EDICION DE CINCO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.293

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

EL HOMBRE QUE SABIA COMO

por DOROTHY L. SAYERS

PENDER LEVANTO los ojos de **Asesinato en el Cortijo**, quizá por vigésima vez, desde que el tren había salido de Carlisle y sorprendió la mirada del hombre que estaba enfrente.

Frunció un poco el ceño. Era irritante ser observado tan estrecha- y siempre con una ligera sonrisa ...a. Era aún más irritante sen- ...n molesto por la sonrisa y el ...o. Pender se obligó nuevamen- ...ar la mirada a su libro, con la ...ación de concentrarse en el pro- del ministro asesinado en la bi-... Pero la historia era de la académica, que acumula todos ...dentes emocionantes en el pri- ...apítulo y procede posteriormen- ...ar la solución al final, por me- ...series prolongadas de deduccio- ...ntíficas. El delgado hilo de in- ...hilado precariamente en el huso ...ebro de Pender, se había roto ... vuelto atrás en su lectura dos ... para verificar puntos extravia- ...a trama. Después se dio cuen- ... que sus ojos habían recorrido ...áginas llenas de argumentos, sin ...guna noción hubiese llegado a ...efecto. No estaba pensando en ...nato del ministro..., estaba ca- ...más consciente activamente de ... del otro hombre. Una cara ex- ...pensó Pender. No había nada ...mente notable en las facciones ...mismas; era su expresión la que ...aba a Pender. Era una cara ...ítica, la cara de uno que sabe ...en desventaja para otras per- La boca estaba un poco torcida ...ada apretadamente en las co- ... como saboreando una diver- ...ía. Los ojos brillaban curio- ..., detrás de unos lentes sin ari- ...midos en el puente de la nariz; ...so se debía posiblemente a la ...ejada en los cristales. Pender se ...ó cuál sería la profesión de ...hombre. Estaba vestido con un ...uro de viaje, un impermeable ... sombrero barato; su edad era ...nos cuarenta.

...r tosió innecesariamente y se ... en su esquina, levantando el ... policíaco ante su cara, como ...rera. Eso era peor que inútil. ...a impresión de que el hombre ...o a través de la maniobra y ...a secretamente con ella. Qui- ...e, pero sintió que aquello ...ía en cierto modo una vic- ... el otro hombre. En su con- ...e sí mismo, se mantuvo tan ...e la atención al libro se con- ... en una imposibilidad física.

...o habría detenciones hasta Rug- ...a improbable que algún pasa- ...se del corredor, para romper ...desagradable **solitude á deux**. ...ía hacer algo. El silencio ha- ... tanto que Pender sintió que ... comentario, por común que ...plotaría en la atmósfera den- el ruido sobrenatural de un re- ... alarma. Por supuesto, podía ...rredor y no regresar, pero eso ... reconocimiento de su derrota. ...bajó **Asesinato en el Cortijo**.

...á fastidiándole? — preguntó ...bre.

...viajes nocturnos son siempre ... tediosos —replicó Pender, un ...viado y un poco de mala ga- ... ¿Quiere un libro?

...**La Pista de la Pinza de Papel** ... maletín de mano y lo ofreció, ...zado. El otro miró el título y ... la cabeza.

...chas gracias —dijo—, pero yo ... leo historias policíacas. Son ...inadecuadas, ¿no cree usted? ...cierto, carecen de caracteriza- ... de interés humano —concedió ..., pero, en un viaje por ferro-

...quiero decir eso —corrigió el ...hombre—. No me importa la hu- ... Pero esos asesinatos son tan ...tentes..., me fastidian.

—Oh, no lo sé —replicó Pender—. De cualquier modo, son por lo común más imaginativos e ingeniosos que los asesinos de la vida real.

—Que los asesinos que son descubiertos en la vida real sí —admitió el otro hombre.

—Algunos de ellos lo hacen bastante bien, antes de ser descubiertos —objetó Pender—.

—Sí —aceptó el otro hombre—, pero mire la torpeza de todos; la elaboración, las mentiras, los accesorios. Absolutamente innecesarios.

—¡Oh, vamos! —exclamó Pender—. Usted no creerá que cometer un crimen y quedar impune es tan simple como pelar guisantes.

—¡Ah! —dijo el otro hombre—. Usted cree eso, ¿verdad?

Pender esperó a que el otro elaborase su comentario, pero no se produjo ninguno. El hombre se reclinó hacia atrás y sonrió en aquella forma misteriosa al techo del carro; pareció pensar que no valía la pena continuar la conversación. Pender tomó nuevamente su libro, pero se sintió atraído por las manos de su compañero de viaje. Eran blancas y con dedos sorprendentemente largos. Los miró, mientras tamborileaban gentilmente sobre la rodilla de su propietario... después dio vuelta a la página, resueltamente... después, hizo el libro a un lado una vez más y dijo:

—Bueno, si es tan fácil, ¿cómo prepararía **usted** la comisión de un asesinato?

—¿Yo? —repitió el hombre. La luz que brillaba en sus lentes ocultaba sus ojos a Pender, pero su voz sonó suavemente divertida—. Eso es diferente. No tendría que pensar dos veces en ello.

—¿Por qué no?

—Porque sé cómo hacerlo.

—¿Lo sabe en realidad? —murmuró Pender, rebelándose.

—Oh, sí; no es difícil.

—¿Cómo puede estar seguro? Supongo que no lo ha probado.

—No se trata de experimentar— dijo el hombre—. No hay nada experimental en mi método. Ahí está su belleza.

—Es fácil decir eso —respondió Pender—, pero, ¿cuál es ese método maravilloso?

—No creerá que voy a decírselo, ¿verdad? — dijo el otro hombre, llevando su mirada hasta descansar sobre la de Pender—. Podría no ser seguro. No puede confiarse a nadie el control absoluto sobre las vidas de otras personas.

—¡Bah! —exclamó Pender—. Yo no pensaría en matar a nadie.

—Oh, sí lo haría — dijo el otro hombre—, si creyese que realmente era un método seguro. Lo mismo que cualquier otra persona. ¿Por qué la Iglesia y la ley han levantado esas tremendas barreras artificiales en torno al asesinato? Porque es el crimen de todos y es tan natural como respirar.

—¡Pero eso es ridículo! —chilló Pender acalorado.

—Usted no piensa eso, ¿verdad? Eso es lo que diría la mayor parte de las personas. Pero yo no confío en ellos. No, cuando el sulfato de Thanatol puede comprarse por dos peniques en cualquier laboratorio químico.

—¿Sulfato de qué? —preguntó Pender.

—¡Ah! Usted cree que estoy revelando algo. Bueno, pues es una mezcla de eso y una o dos cosas más..., todas igualmente comunes y baratas. Con nueve peniques usted podría preparar lo suficiente para envenenar a todo el gabinete... y aun así, difícilmente podría considerarlo un crimen, ¿verdad? Pero, por supuesto yo no acabaría con todos al mismo tiempo; parecería extraño que todos muriesen simultáneamente en sus baños.

—¿Por qué en sus baños?

—Es la forma en que sería administrado. Es la acción del agua caliente la que produce el efecto de la mezcla, ¿ve? En cualquier momento, de unas cuantas horas a unos cuantos días, después de la administración. Es una reacción química bastante simple y no es posible descubrirla por medio del análisis. Parecería simplemente un ataque cardíaco.

Pender lo miró con intranquilidad. No le gustaba su sonrisa; no era solamente burlona, era atildada, era casi..., jactanciosa..., ¡triunfante! No pudo calificarla.

—Usted sabe —continuó el hombre, sacando una pipa de su bolsillo y empezando a llenarla—, es muy extraño con cuánta frecuencia lee uno que la gente muere en sus baños. Debe ser un accidente muy común. Bastante tentador. Después de todo, el asesinato tiene cierta fascinación. La cosa se sobrepone a uno..., esto es, imagino que así debe ser.

—Es muy probable —dijo Pender.

—Recuerde a Palmer. Recuerde a Gesina Gottfried. Recuerde a Armstrong. No, yo no confiaría esa fórmula a nadie, ni siquiera a un joven virtuoso como usted.

Los dedos largos y blancos apretaron firmemente el tabaco en la taza de la pipa y encendieron una cerilla.

—Pero, ¿y usted? — dijo Pender irritado. (Nadie gusta de ser llamado un hombre virtuoso)—. Si nadie es digno de confianza...

—Yo tampoco lo soy, ¿eh? —replicó el hombre—. Bueno, eso es cierto, pero ya es tarde para evitarlo, ¿no? Conozco la cosa y no puedo desconocerla ya. Es algo infortunado, pero así es. De cualquier modo, tengo la tranquilidad de saber que nada desagradable me sucederá. ¡Caramba! Hemos llegado a Rugby. Aquí me quedaré. Tengo un pequeño negocio que hacer en Rugby.

Se levantó y se sacudió, abotonó su impermeable y hundió su sombrero miserable sobre sus anteojos enigmáticos. El tren aminoró su velocidad y se detuvo. El hombre salió a la plataforma, después de sonreír torcidamente y despedirse brevemente. Pender lo miró alejarse, dando grandes zancadas.

—Locura senil o algo así —dijo Pender, extrañamente aliviado—. Gracias a Dios que voy a tener el carro para mí solo.

Volvió a **Asesinato en el Cortijo**, pero su atención estaba dispersa.

¿Cuál es el nombre de esa substancia de que habló ese tipo?.

No pudo recordarlo.

Fue la tarde siguiente cuando Pender vio la noticia en el periódico. Había comprado el **Standard** para leerlo a la hora de la comida y la palabra **baño** atrajo su atención; de otro modo, quizá habría ignorado todo el párrafo, porque era muy corto.

PROSPERO MANUFACTURERO MUERE EN EL BAÑO

Trágico descubrimiento de la esposa.

Esta mañana, la esposa del señor John Brittlesea hizo un trágico descubrimiento, al notar que su esposo, a quien había visto vivo y sano una hora antes, no bajaba a tiempo para almorzar. Lo buscó en el cuarto de baño, donde, una vez derribada la puerta, el señor Brittlesea fue hallado sin vida en el baño. De acuerdo con el forense la vida del señor Brittlesea se había extinguido media hora antes. Se dictaminó que la causa del deceso fue un ataque cardíaco. El Sr. Brittlesea, bien conocido, era gerente de la Compañía Brittlesea de Artículos para Ingeniería, de Rugby. El manufacturero fallecido...

—Es una extraña coincidencia —dijo Pender—. En Rugby. Mi amigo desconocido debe estar interesado... si todavía está allí, encargándose de sus pequeños negocios. Me pregunto cuáles serán esos negocios...

Es una cosa muy curiosa cómo una vez que la atención de uno es atraída hacia cualquier conjunto particular de circunstancias, ellas parecen acosarnos. Uno enferma de apendicitis: inmediatamente los periódicos se llenan de párrafos relativos a hombres de Estado que sufren de apendicitis y de víctimas que mueren de esa enfermedad; uno descubre que todos sus conocidos la han sufrido o tienen amigos que la han tenido y se han muerto o bien se han recuperado del mal con mayor rapidez y espectacularidad que uno mismo; no puede uno abrir una revista popular sin ver que se menciona su curación como uno de los triunfos de la cirugía moderna, o hundirse en un tratado científico sin encontrarse con una comparación entre los apéndices vermiformes de los monos y de los hombres. Estas referencias a la apendicitis aparecen probablemente con la misma frecuencia todo el tiempo, pero uno solamente las nota cuando su mente está preocupada por el tema. De cualquier modo, eso fue lo que pensó Pender de la extraordinaria frecuencia con que las personas parecían morir en sus baños en ese tiempo.

Aquella noción lo perseguía constantemente. Siempre había la misma secuencia de eventos: el baño caliente, el descubrimiento del cadáver, la investigación; siempre la misma opinión médica: falla cardíaca, posterior a una inmersión en agua demasiado caliente. Empezó a parecerle a Pender que no era seguro entrar a un baño caliente. Se preocupó por tomar sus baños cada vez más fríos, hasta que no pudo disfrutar con ellos.

Buscaba todas las mañanas en su diario los titulares referentes a baños, antes de leer las otras noticias; y se sentía al mismo tiempo aliviado y vagamente contrariado si pasaba una semana sin una tragedia en un baño caliente.

Una de las muertes repentinas que ocurrieron en esa forma fue la de una mujer joven y bella, cuyo esposo, un químico analista, había tratado sin éxito de obtener el divorcio durante unos cuantos meses anteriores. El coroner mostró tendencia a sospechar algo malo y sometió al marido a un severo interrogatorio. Pareció, sin embargo, que no podía ahondar más allá del dictamen del médico. Pender, especulando en la posibilidad de lo improbable, deseó, como todos los días de la semana, recordar el nombre de aquella droga que había mencionado el hombre del tren.

Después, se produjo la conmoción en el mismo barrio de Pender. Un anciano llamado Skimmings, que vivía solo con una ama de llaves a una cuadra de la casa de Pender, fue encontrado muerto en su baño. Su corazón nunca había sido fuerte. La ama de llaves dijo al lechero que siempre había esperado que algo semejante ocurriese, pues el anciano siempre tomaba su baño demasiado caliente. Pender asistió a la investigación.

El ama de llaves hizo su declaración. El señor Skimmings había sido el patrón más amable y estaba acongojada por haberlo perdido. No, no sabía que el señor Skimmings le había dejado una buena suma de dinero, pero no podía esperar menos de su bondad. El veredicto fue muerte por accidente.

Aquella tarde, Pender salió a dar su paseo habitual con su perro. Un sentimiento de curiosidad lo impulsó a pasar por la casa que había pertenecido al señor Skimmings. Cuando pasaba, levantando la mirada a las ventanas vacías, la puerta del jardín se abrió y salió un hombre. Pender lo reconoció inmediatamente, bajo la luz de la lámpara.

—¡Hola! —saludó.

—Oh, es usted —dijo el hombre—. Viendo el lugar de la tragedia, ¿eh? ¿Qué piensa de todo eso?

—Oh, no mucho —contestó Pender—. No lo conocía. Es extraño habernos vuelto a encontrar así.

—Sí, ¿verdad? Supongo que usted vive cerca de aquí.

—Sí —contestó Pender y luego deseó no haberlo dicho—. ¿Vive usted también por aquí?

—¿Yo? —dijo el hombre—. Estaba aquí solamente por negocios.

—La última vez que nos vimos —comentó Pender—, usted tenía negocios en Rugby.

Habían empezado a caminar juntos, aproximándose lentamente a donde Pender tendría que dar vuelta, para llegar a su casa.

—En efecto —concedió el otro hombre—. Mi trabajo me lleva por todo el país. Nunca sé dónde seré requerido después

—Mientras usted estaba en Rugby fue cuando encontraron muerto al señor Brittlesea en su baño, ¿no es cierto? —comentó Pender descuidadamente.

—Sí. Qué extraña coincidencia. —El hombre miró oblicuamente hacia él, a través de sus lentes brillantes— Le dejó todo su dinero a su esposa, ¿verdad? Ella es ahora una mujer rica. Una muchacha bonita..., mucho más joven de lo que era él.

Pasaban frente a la puerta de Pender.

—Entre a tomar una copa —invitó Pender y nuevamente lamentó de inmediato el impulso.

El hombre aceptó y ambos entraron al estudio de soltero de Pender.

—Es notable observar cuántas de esas muertes en el baño ha habido últimamente, ¿verdad? —comentó Pender al desgaire, mientras servía soda en los vasos.

—¿Cree usted que es notable? —interrogó el hombre, con su irritante costumbre de dudar de todo lo que se le decía—. Bueno, yo no sé. Pero siempre ha sido un accidente bastante común.

—Supongo que lo he estado observando con mayor frecuencia por esa conversación que tuvimos en el tren —dijo Pender, riendo—. Me hizo pensar... usted sabe lo que sucede... si alguien más habrá descubierto esa droga que mencionó usted..., ¿cómo se llama?

El hombre ignoró la pregunta.

—Oh, yo no pensaría eso —dijo—. Imagino que yo soy la única persona que sabe de eso. Yo mismo, solamente la descubrí por accidente, cuando estaba buscando otra cosa. No creo que haya podido descubrirse simultáneamente en tantos lugares del país. Pero todos esos veredictos muestran cómo puede uno deshacerse de una persona sin peligro, ¿no es así?

—Entonces, ¿usted es químico? —preguntó Pender, aferrándose a la frase que parecía prometerle información.

—Oh, soy un poco de todo. También estudio. Veo que tiene algunos libros interesantes.

Pender se sintió halagado. Para un hombre de su posición —había trabajado en un banco hasta que recibió un pequeño capital— sintió que había entrenado su mente para algún propósito y sabía que su colección de primeras ediciones modernas valdrían mucho algún día. Caminó hasta el librero con puertas de cristal y sacó uno o dos volúmenes, para mostrarlos a su visitante.

El hombre mostró inteligencia y se unió con él frente al librero.

—Supongo que éstos representan sus gustos particulares —tomó un volumen de Henry James y miró la cubierta—. ¿Este es su nombre? ¿E. Pender?

Pender admitió que lo era.

—Ahora tiene una ventaja sobre mí —añadió.

—¡Oh! Yo soy uno del gran clan de los Smith —dijo el otro riendo—, y trabajo para comer. Parece que usted está agradablemente establecido aquí.

Pender explicó lo de su empleo y el legado.

—Muy bueno, ¿verdad? —comentó Smith—. ¿Soltero? Sí. Usted es uno de los afortunados. No me parece que vaya a necesitar sulfato de... ninguna droga útil, en un futuro cercano. Y nunca lo necesitará si se mantiene alejado de las mujeres y de las especulaciones.

Sonrió torcidamente a Pender. Este vio ahora que tenía abundante cabellera, de color gris y rizada apretadamente, lo cual le hacía parecer más viejo de lo que aparentaba en el carro del ferrocarril.

(PASA A LA PAGINA 11)

Valores Perdurables

por Sydney J. HARRIS

NINGUN ARTICULO que haya escrito últimamente ha provocado tantos comentarios como uno reciente sobre "acción y reacción". Centenares de personas me han escrito diciendo que están de acuerdo en lo que digo, y ha sido reproducido muchas veces.

Menciono todo esto, no por ufanarme, sino para señalar que el hombre de hoy está profundamente preocupado por su carácter personal y social: sabe la clase de individuo que desea ser, pero no sabe cómo alcanzar esta meta.

Como corolario a mi comentario en cuestión, quisiera sugerir que uno de los impedimentos para llegar a ser "actor" en vez de "reactor", es lo que llamo el "sistema de polea", para evaluar a las gentes, inclusive a uno mismo.

En este sistema, subimos cuando alguien desciende, y descendemos cuando alguien asciende. No tenemos estabilidad interior, porque nuestra posición emocional cambia en relación con el mundo exterior.

Si encuentro a un hombre que escribe mejor que yo, esto en nada disminuye el talento que yo pueda poseer. Sus dotes no desvalorizan las mías, como tampoco las mías desvalorizan las de los otros. Sin embargo, la mayoría de nosotros juzgamos a las gentes conforme al falso sistema de que hablo. Si nos encontramos con alguien más rico que nosotros, nos sentimos más pobres; si es más atractivo, nos creemos horribles; si es de más fácil palabra, nos sentimos mudos. Si él asciende, nos sentimos hundidos.

A la inversa, algunos no se sienten bien, a menos que hagan descender a otros. Se elevan sobre su humillación. Si son feos, se sienten hermosos; si son pobres, se sienten ricos, etc.

Aquellos que sienten una enorme necesidad de menospreciar a otros, actúan así, no porque se sientan genuinamente superiores, sino porque esa es la única forma en que pueden alcanzar una paridad emocional con el mundo. A menos que hagan a otros sentirse inferiores, no pueden ellos ni siquiera sentirse normales.

Pero la sociedad humana no es un sistema de poleas. Cada persona tiene su propio valor, su propio sitio, sus dotes distintivas, así como sus limitaciones. Una mujer bella no es menos bella porque otra igual entre en la sala en que está; yo no soy más pobre porque esté almorzando junto a un millonario. Mis escritos no se hacen despreciables cuando leo a Shakespeare. Las cosas siguen siendo lo que son: sólo nuestras opiniones son las que cambian, por eso actuar, no simplemente reaccionar, implica la aceptación del mundo tal como es.

WILLIAM FAULKNER

Buceador de la Realidad

por Ernesto MONTENEGRO

WILLIAM FAULKNER, el novelista norteamericano que acaba de morir en su nativo pueblo de Oxford, sobre el Mississippi, era de la escuela de Hawthorne y Henry James; temperamento introspectivo, talento analítico y acaso el escritor de estilo más personal de nuestros días. Por su carácter, vivió aislado de las escuelas y "coteries" artísticas de su patria; no frecuentó París, como Hemingway y otros contemporáneos, y concentró su atención en recrear la historia social y psicológica de la vasta porción de los Estados del Sur, que se conoce generalmente con el nombre de **Dixie**: toda esa región sureña entre el gran río y el Atlántico, con Virigina como límite por el norte.

Hay una breve historia, casi una anécdota, escrita por Faulkner, que epitomiza su obra y ofrece una clave transparente de su intención. Se intitula "Una rosa para Emilia", y podría llamarse un cuento de horror inverosímil: una mujer de familia venida a menos, que se aísla de sus vecinos, tiene un corto idilio con un forastero y vuelve a parapetarse tras las paredes de su casa, para no abandonarla hasta su muerte. Y entonces se descubren los restos de su marido o su amante en su cama, cuyo secreto había guardado celosamente por años, junto con el secreto de un crimen o de un acto de obcecación o de orgullo incomprensible.

Esa historia simbólica tiene su paralelo en la tragedia del Sur de Estados Unidos, que en el curso de una guerra civil cruenta como pocas, prefirió la ruina y la muerte a aceptar la intromisión del Norte en su vida civil, y la renuncia a una institución social universalmente condenada, la esclavitud. Lo más sorprendente del caso es que el año pasado no más se descubrió en Chicago un caso real que copia el argumento de la historia fantástica de Faulkner: en un barrio de Chicago los vecinos reclamaron por cierta irregularidad en uno de esos domicilios, y cuando la policía practicó un allanamiento, descubrió el cadáver de una anciana entre dos colchones. Su hija lo había mantenido oculto por mucho tiempo, a fin de evitar que los restos fuesen a parar a la sepultura de familia de unos parientes acomodados, con quienes se habían reñido.

Esas intrigas azuzadas por viejos rencores; esos odios y prevenciones morbosas, son los mismos que Faulkner quiso poner en evidencia en su obra. Pues la serie de novelas que comienza con "Santuario" (una de las más populares, por las pasiones desatadas y las intrigas melodramáticas que exhibe), presenta, en centenares de caracteres, aspectos innumerables de esa vida sureña en que se destacan como pasiones dominantes el orgullo de clase, las rivalidades entre familias, ambiciones defraudadas, preocupación obsesiva de la honra. En una palabra, el Sur estadounidense se acerca también a la vida hispanoamericana por el lado social y espiritual, y de ahí la prevención instintiva contra las gentes del norte, contra el yanqui de costumbres rudas, afanado en amasar dinero a toda costa.

EL PASADO ESTA SIEMPRE VIVIENTE

El punto de vista original en la obra de Faulkner está en su ambivalencia. Como hijo del Sur se identifica con él por el sentimiento, y se suma a la mayoría que rehusa reconocer a la opinión nacional estadounidense el derecho a mezclarse en la solución de sus problemas sociales y raciales. El también creía que debía dejarse al Sur que arreglara solo con los negros el problema de las relaciones de las dos razas, y en cambio en sus novelas estudia con implacable independencia los fenómenos de distorsión del carácter individual, tal como se muestran, por ejemplo, en el relato antes citado.

Faulkner sigue a Tolstoi en barajar varias generaciones, haciéndolas actuar simultáneamente, igual que en "La guerra y la paz", donde Natacha, la heroína de 1812, es en realidad una cuñada favorita del autor que no ha de nacer sino a mediados del siglo. Para el novelista universal, como para los trágicos griegos, para Corneille o Shakespeare, el alma humana no envejece ni olvida nada. El coronel Sartoris de Faulkner fue en realidad su propio abuelo, lo que no impide que figure encarnado en éste o el otro personaje a lo largo de una historia en ocho o diez volúmenes, que abarca del siglo dieciocho hasta el presente.

EL ESCRITOR PROFESIONAL

Había en realidad en William Faulkner dos personalidades casi opuestas: el autor de cuentos en serie del "Saturday Evening Post", la revista popular norteamericana, y el hombre que escribió esas largas y laboriosas novelas de decadencia y complicada psicología lejos de los tipos convencionales que traza para los grandes públicos que gustan de héroes y heroínas de dos dimensiones, unidos al final por el **happy ending**, o desenlace feliz. Pero cuando no escribía nada más que por el provecho monetario (como una vez confesó en el caso de "Santuario"), su estilo es otro y sus personajes responden a una verdad interna, a una concepción artística del novelar. La frase entonces se alarga, se hace ondulante, vuelve sobre sí misma, anudándose a veces, como quien teme haber equivocado el camino y vuelve atrás en busca del rastro perdido.

El lector bosteza a veces; pero de pronto el relato nos toma con un zarpazo casi doloroso y no nos suelta sino mucho más adelante, para dejarnos vagando por una especie de marisma sureña, en que chapoteamos sin dar con terreno firme. Y así, por doscientas o trescientas páginas... tal como en el maestro Henry James. Y, sin embargo, uno tiene que confesar que otros novelistas en apariencia mas dueños de su estilo, dejan una impresión de banalidad y de improvisación periodística al lado de esos "labradores" de surco profundo y zigzagueante que son James y Faulkner...

LOS BUSCADORES Y EXPLORADORES

Otro norteamericano que hemos de recordar hablando de Faulkner, es Sherwood Anderson. Ambos pertenecen a la familia algo dispersa y no tan numerosa de los indagadores suficientemente honrados para confesar que no encuentran más certidumbre que un atisbo de la belleza y la sensación de misterio o de enigma que rodea el espíritu humano. Su acierto está en transmitirnos con punzante relieve esa sensación de algo que vela la realidad y la hace más penetrante y esquiva. Como lo dijera Faulkner al recibir el Premio Nóbel, la misión del artista se orienta hacia esa aspiración, a ponerse en íntima relación con cuanto hay de noble y desinteresado en su afán de esclarecer la condición humana.



WILLIAM FAULKNER

Otro escritor que se nos viene al recuerdo es el novelista franco-argelino Albert Camus. Uno cree sentir la misma urgencia que en Faulkner en indagar dentro de la inconformidad humana, en los conflictos de individuo a individuo, y de una a otra raza. Tambien Faulkner como Camus quiso servir de puente de comunicación entre blancos y negros, como el autor de "La peste" quiso ser intérprete pacificador entre franceses y argelinos. Los trazos de humor cordial que aparecen de tarde en tarde en la obra del hijo de Mississippi son los recuerdos de las "mamies" negras que sirven de nodrizas a los blancos del Sur.

Se ha querido contraponer a Faulkner y Hemingway, juzgando acaso por el contraste superficial del estilo, sin notar el lastre introspectivo que arrastran los caracteres del "yanqui" (Hemingway), y su predilección por las vidas fallidas que procuran desesperadamente redimirse de su incurable impotencia. A este respecto hay una anécdota que honra altamente a Faulkner. Un reportero creyó congraciarse una vez con él, insinuando que en él veía todo lo que le faltaba a Hemingway. Faulkner lo paró en seco:

—Usted se equivoca —le dijo—. Yo tengo mucho respeto por el talento de Mr. Hemingway.

Faulkner, como Proust y Joyce, y como ciertos grandes músicos modernos, son creadores a los que hay que acostumbrarse, escuchándoles con asidua atención, conformándose a su sinuosa y compleja armonía y procurando desentrañar los ricos filones de observación y de verdad humana que contiene su prosa.

Un Vigoroso Novelista Mexicano

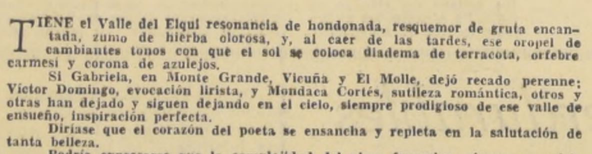
por Luis MERINO REYES

EL ESCRITOR mexicano Carlos Fuentes, radicado en otros años en Chile, invitado hace pocos meses al encuentro de personalidades realizado en Concepción, es, sin ninguna duda, un gran escritor. Hombre todavía bastante joven, muestra una plenitud expresiva y la asimilación de una cultura que no asoma como cita libresca, sino que como elemento de experiencia, destinado, más allá de la vigilancia del autor, a afinar el propio estro. Esta última palabra que sirve comúnmente para adosar las calificaciones de un poeta, de un lírico, no sobra en el caso de Carlos Fuentes. Hay en él un apasionado lirismo, una fuerza poética que se renueva caudalosa, que agarra al lector, como necesariamente sucede con todos los novelistas que vienen de la poesía, aunque no hayan publicado versos y concretamente con la novelística moderna, renovada por los poetas europeos Marcel Proust y James Joyce, y por el grupo pujante de los novelistas norteamericanos, los más hondos y desenfadados de la prosa actual. En Carlos Fuentes, como en Manuel Rojas, está vivo William Faulkner, con más amplitud en Fuentes que en Rojas, pues el mexicano está mejor vigilado por la inteligencia, posee una presión intelectual más poderosa y alta. La hipertrofia de esta técnica que busca establecer los caudales y afluentes anímicos del personaje, se encuentra en la aglomeración de individuos que posee tanto "La ciudad más transparente", de Carlos Fuentes, como "Absalón, Absalón", de William Faulkner. Pero una vez que se adopta este difícil opio, cuesta reemplazar una novelística tan auténtica por la novelería sosa y convencional, siempre en actitud de establecer un compromiso ingenuo con el lector.

La lectura del mexicano Carlos Fuentes no es grata, como tampoco es grato para todos leer a Faulkner. En la solapa de "La ciudad más transparente" se insinúa con honradez esta falta de agrado, y el lector contrasta esta glosa con el sentido de amenidad y de goce que no pocos buscan en los libros, esparcimientos más que clínicas o patíbulos, guiados por la idea de que un cuento o una novela han de tener, inevitablemente, principio, nudo y fin y servir, si se trata de un cuento, para hacer dormir a un niño. Nada de esto rige en esta prosa terriblemente madura, adulta, de Carlos Fuentes, escrita para señalar una revolución sui generis, como la mexicana, y dando a la novela la posibilidad de escrutar en todos los planos, desde todos los ángulos y escorzos, por la audición ultrasensible del lenguaje y la observación radiográfica de las sombras más ocultas, de las entretelas más apretadas y confusas. Es claro que el cometido ambicioso no siempre se logra, y el impetuoso autor se fuga por el verbalismo, su posibilidad, su cuerda mejor tañida, con un dominio y una riqueza de tonalidad inagotables. El esnobismo internacional, la cerrazón de la aristocracia criolla forjada en los troqueles españoles, la degeneración aparentemente refinada, confundida siempre con algunos ámbitos parisinos, contrasta con la extática y sombría verdad azteca, engastada muy hábilmente en la novela, con miras tal vez de producir en el lector el emocionante contrapunto. México y los mexicanos nos quedan perfilados, en esta "Ciudad más transparente", como una zona geográfica y humana densa, peligrosa, sustentada tanto en el machismo orgulloso como en la frustración. Pero sigamos al propio Carlos Fuentes. Escribe en la página 109, de la tercera edición de "La ciudad más transparente":

"Mire para afuera. Ahí quedan todavía millones de analfabetos, de indios descalzos, de harapientos muertos de hambre, de ejidatarios, con una miserable parcela de tierra de temporal, sin maquinaria, sin refacciones, de desocupados que huyen a los Estados Unidos. Pero también hay millones que pudieron ir a las escuelas que nosotros, la Revolución, les construimos, millones para quienes se acabo la tienda de raya y se abrió la industria urbana, millones que en 1910 hubieran sido peones y ahora son obreros calificados, que hubieran sido criadas y ahora son mecanógrafas con buenos sueldos, millones que en treinta años han pasado del pueblo a la clase media, que tienen coches y usan pasta de dientes y pasan cinco días al año en Tecolutla o Acapulco. A esos millones nuestras industrias les han dado trabajo, nuestro comercio los ha arraigado. Hemos creado, por primera vez en la historia de México, una clase media estable, con pequeños intereses económicos y personales, que son la mejor garantía contra las revueltas y el bochinche". Y más abajo: "¿Hubiera usted preferido que para evitar estos males no se hubiera hecho nada? ¿Hubiera usted preferido el ideal de una honradez angelical? Le repito: nosotros habíamos pasado por ésas, y teníamos derecho a todo. Porque nos habíamos criado en jacales teníamos —así sin cortapisas— derecho a una casota con techos altos y fachadas labradas y jardines y un Rolls a la puerta. Lo demás es no entender qué cosa es una revolución. Las revoluciones las hacen hombres de carne y hueso, no santos, y todas terminan por crear una nueva casta privilegiada".

He aquí un lenguaje franco. Por mucho menos que estas palabras, por retratar el desplazamiento bárbaro de una nueva clase, desde su posición de esteta, de traductor de Shakespeare, Boris Pasternak fue declarado herético. Es cierto que el tono de Carlos Fuentes es justificativo, hace sentir que una cosa es el terreno lógico de los ideólogos y dialécticos y otra muy diversa es la escabrosa y contradictoria realidad humana, aquella que se burla de la línea continua del progreso, que conduce la historia del hombre entre noches y cataclismos, entre matanzas espantosas y holocaustos beatíficos. Nosotros también vimos desplazarse en 1938 —con votos en la urna, como suceden los hechos en Chile, cuidando siempre un decoro, una forma ruborosa— una nueva clase. Hubo, todos lo sabemos, defectos y sorpresas, se despedazaron hombres y bellos movimientos de reivindicación, se asimiló más la corrupción de los antiguos dirigentes que sus virtudes, pero nadie estará tan ciego como para negar todo lo obtenido. Una clase media y un pueblo barbudos, de ropa lustrosa o sin ropa, están más o menos vestidos, tienen su radio en el velador o en el cajón vecino a la cama, protegen sus pies con calzado y no con ojotas o zuecos, y, lo que vale más poseen una conciencia social, más allá de la previsión de los jefes políticos, que produce desconcierto a cada instante. Lo vimos con el problema de las andadoras aguas del Lauca, lo palpamos en cada movimiento huelguístico cuando ningún instrumento de utilidad pública es destruido. Y está allí el punto en que el sociólogo lógico y el hombre que asimiló lentamente la teoría, como la naturaleza que produce un quisco o un gusano, se hermanan. Un novelista de la calidad de Carlos Fuentes está con este último, y su abigarrada "Ciudad más transparente" es el mejor testimonio.



Retorno al Valle de la Poesía

por León BARROS

TIENE el Valle del Elqui resonancia de hondonada, resquemor de gruta encantada, zumo de hierba olorosa, y, al caer de las tardes, ese oropel de cambiantes tonos con que el sol se coloca diadema de terracota, orfebre carmesí y corona de azulejos.

Si Gabriela, en Monte Grande, Vicuña y El Molle, dejó recado perenne; Víctor Domingo, evocación lirista, y Mondaca Cortés, sutileza romántica, otros y otras han dejado y siguen dejando en el cielo, siempre prodigioso de ese valle de ensueño, inspiración perfecta.

Diríase que el corazón del poeta se ensancha y repleta en la salutación de tanta belleza.

Podría expresarse que la complejidad del alma femenina, siempre propicia a la delectación espiritual, se ensancha también y se expande, derramando en rededor el perfume de un vaso de nardos en el inconsútil, a veces, pero siempre expresivo meditar interior que es el verso.

En las denominadas capillas y círculos literarios de la capital, poco o nada suele comentarse de la fineza expresiva de poetas, narradores y artistas del Valle del Elqui.

Diríase, para bien de ellos y justeza de examen literario, que guardan como los avaros, celosamente, el tesoro de sus inspiraciones para deleite de los suyos, y, una que otra vez, en los escaparates de nuestras librerías tales tesoros se exhiben para darnos mudo testimonio que ellos vibran y existen.

Pero escritores y ensayistas de acá, como el culto y sapiente Francisco Santana, se dan maña para que tales involuntarios olvidos no fructifiquen. Y es así como en su Ensayo Bosquejo del Movimiento Literario de 1961, Santana, con increíble valor, da completa y documentada reseña de estos valores literarios de provincia, que, indudablemente, están a la altura de los consagrados, si es que no los superan.

Alfonso Calderón, en "La Tempestad", su tercera obra, escrita y publicada en La Serena, es buen testimonio de ello. Héctor Carreño Latorre, en "Páramo", que es una pequeña obra maestra, Luisa Kneer, que comparte junto a Carmen de Alonso, y la no superada Gabriela, el privilegio de hablar en lenguaje de niños y para niños, con el encanto, siempre presente, de decir cosas bellas, románticas, evocadoras y luminosas, sobresalen entre muchos otros y otras por esa exquisita y amable invitación, que ellos saben expresar en lenguaje literario, para hacernos meditar un poco en esa secreta, pero indudable influencia que ejerce entre los poetas el valle por donde serpentea un río romántico, en cuyas aguas el espejo de la luna sabe colocarse diadema de plata en los menguantes y túnica de oro en los ocasos...



Sirena de barro negro de Oaxaca

CONTRAPUNTO por ULISES

RAUL SILVA CASTRO, nuestro erudito polígrafo, residente en la actualidad en San Francisco de California, fue invitado a Los Angeles, a una distancia de más o menos 400 millas, a leer una conferencia literaria, pero en el aeródromo de esta última ciudad no lo aguardaban los profesores universitarios. El crítico chileno, muy latino, a pesar de su frialdad aparente, se volvió sobre la marcha a su punto de partida, dejando asombrados a los chilenos no literatos que fueron a esperarlo. Silva Castro se radicará en Nueva Orleans.

Los hermanos Duvauchelle, que actúan con señalado éxito en el Teatro Petit Rex, estudian más de 27 obras teatrales de autores chilenos ansiosos de triunfar en las tablas; tampoco faltan las coléricas poetisas que se sienten capaces de emular a Sarah Bernhardt.

Con un público tan escaso como selecto, Luis Droguett Alfaro dio, en la Sala Valentín Letelier, tres conferencias, sobre los poetas Octavio Paz (mexicano), Jorge Carrera Andrade (ecuatoriano) y Humberto Díaz Casanueva (chileno). Las opiniones críticas, acuciosas, profundas, fueron leídas con voz impostada y buen énfasis. Droguett señaló la validez de los escritores no comprometidos en política y que no han puesto su arte al servicio de una ideología. Sin insistir demasiado, señaló la tercera posición que se abre paso entre las densidades económicas y políticas que acorralan al hombre moderno. Los estudios de Droguett Alfaro serán publicados en la Revista "Atenea".

Marta Brunet, último Premio Nacional de Literatura, ha sido designada Agregada Cultural a nuestra Embajada en Brasil. Algunos expertos en el mapa literario creen que la autora de 'Doña Santitos' saltará desde la tierra de Jorge Amado al Premio Nóbel de Literatura.

De Antofagasta nos llega "Hacia", publicado por Andrés Sabella. Se trata del cuadragésimoquinto cuadernillo, que contiene un estudio de Mario Ciudad titulado "Teoría de una palabra". Esta no es otra que la palabra "hacia". En hoja aparte, en color verde, viene un soneto de Andrés Sabella dedicado "Al jugador de fútbol", iniciado así: "Hoy sonora la tarde conmovida — por los rayos vibrantes de tu juego. — Héroe de la red, hombre de fuego, — tu cuerpo

Arturo Torres Rioseco, poeta, autor de unos romances al huaso Raimundo, crítico severo, profesor de Literatura Hispánica en la Universidad de Berkeley, California, ha lanzado un libro con versos terribles dedicados a los críticos. Los más hirientes panfletos que se han escrito en otro tiempo en Chile quedan pálidos. Algunos entendidos piensan que se trata de un ataque gimnástico, lanzado desde una posición muy confortable.



Arturo Torres Rioseco

Escaparate de Libros por HERNAN DEL SOLAR

LA IDEA DE LIBERTAD EN LA OBRA DRAMATICA DE SCHILLER, por **Paulius Stelingis**. (El espejo de papel. Universidad de Chile).

EL CENTRO de Investigaciones de Literatura Comparada, dirigido por Roque Esteban Scarpa, ha publicado en su coleccion "El espejo de papel" algunos valiosos volúmenes que merecen, incuestionablemente, a más favorable acogida de crítica y de público. A ellos se suma este cuidadoso ensayo de Stelingis. Es un libro que no sólo por su abundante bibliografía demuestra la capacidad de estudio y de penetrante comprensión de su autor. A los datos, a la documentación de que se vale, hay que añadir la reflexión propia, el don de síntesis, la agilidad de exposición, el dominio del tema que le permite trazar un cuadro claro de la vida y la obra de Schiller. El método seguido es inmejorable. Nos presenta primero la biografía del gran poeta, para que le veamos en su medio y nos expliquemos sus preocupaciones fundamentales, que luego encierra en sus dramas con progresiva fuerza. La idea que mueve el espíritu de Schiller es la libertad del hombre ante los demás y en sí mismo. Paulius Stelingis sigue agudamente el desarrollo de este pensamiento que constituye la porción más importante de su naturaleza. Schiller ha sentido el impulso de la libertad y a él ha entregado lo mejor de su vida. El autor de este ensayo analiza lo que es la libertad para Schiller y cómo la convierte en el significado más hondo de su obra. Estudia los dramas juveniles: "Los bandidos" "La conjuración de Fiesco en Génova", e "Intriga y amor"; después examina la idea de la libertad en "Don Carlos", obra de transición, y termina su examen con "Wallenstein", "María Estuardo", "La doncella de Orleans", "La novia de Mesina" y "Guillermo Tell", obras maestras de la madurez. Es un trabajo riguroso, de verdadera importancia para los que se interesan por la literatura con atenta y seria predilección.

BOLETIN DEL INSTITUTO DE LITERATURA CHILENA N.o 2.

César Bunster, director de este Instituto, cuenta con un cuerpo de colaboradores de muy señalada calidad. Su plan de investigaciones y publicaciones es amplio y está destinado a que el conocimiento de nuestra literatura sea cada vez más preciso y la valoración de los buenos autores no se establezca al azar de repentinos ímpetus, buenos o malos. El trabajo del Instituto empieza a mostrarse ventajosamente en estos Boletines, cuyo segundo número acaba de aparecer. Destacamos las cartillas biobibliográficas consagradas a Fernando Santiván, Manuel Magallanes Moure, Federico Gana, trabajos de gran utilidad por lo exactos y prolijos. Hay numerosos comentarios críticos acerca de libros importantes de los últimos meses. Se encuentran diversas noticias acerca de obras y de autores chilenos y americanos. En la sección "Páginas raras de documentación", aparece un artículo de Federico Gana, publicado en 1924, sobre "Nuevos cuentos militares", de Olegario Lazo Baeza, comentario que nos presenta a su autor y al comentado con una sencilla elegancia y una inteligencia evidentes. No cabe duda de que una publicación como la que indicamos a todo lector de nuestra literatura es de esas que se guardan cuidadosamente y en cualquier instante, al ser consultadas, dan el dato justo, siempre difícil de encontrar, si no está perdido en bibliotecas de puertas más o menos angostas para la curiosidad que suele ser ancha.

—:o:—

EL PRESIDENTE IBAÑEZ, por **Luis Correa Prieto**. (Editorial Orbe).

Hombres que pertenecen a nuestra historia deben ser enfocados desde todos los ángulos posibles. La confrontación de los diversos pareceres, favorables o adversos, contribuye a que se forme una visión de ese hombre más o menos aproximada a su realidad, siempre difícil de establecer de una vez y para siempre. Este libro, animado por la más viva simpatía hacia el biografiado, cumple, pues, un objeto. Ministro de Economía del Presidente Ibáñez, el autor explica en el prólogo: "El propósito que me ha animado a escribir este libro es el de reproducir con la mayor fidelidad algunas charlas tenidas con el ex Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, y narrar diversas anécdotas del ex Mandatario que puedan servir al historiador del futuro para el análisis de su obra y expliquen a la vez el misterio de una interesante personalidad aún no suficientemente conocida, a pesar de su larga trayectoria". El biografiado aparece en estas páginas desde los días de su juventud hasta su segunda Presidencia. Como el autor le conoció íntimamente, el retrato es casi siempre íntimo. Muchos hechos se ven a través de conversaciones. A menudo se trata de la "pequeña historia" relacionada con la otra que va a los gruesos y documentados volúmenes o a los manuales que disecan o desecan.

CHILE, por Domingo F. Sarmiento (Editorial Universitaria de Buenos Aires)

Las publicaciones de la Universidad de Buenos Aires, en su "Serie del siglo y medio", prodigan títulos de incuestionable valor. Figuran en ellas grandes poetas y prosistas que merecen mayor conocimiento de los públicos americanos. Algunos, como Sarmiento, no necesitan, claro está, comentario alguno, valorados como están por los mejores críticos. En este breve volumen se reúnen algunos trabajos publicados por el inolvidable argentino durante su estada en Chile, de 1840 a 1845. El que inicia la obra —"El 12 de febrero de 1817"— fue el primer escrito de Sarmiento y apareció en "El Mercurio" de Valparaíso en 1841. Le siguen: "Los mineros", "La venta de zapatos", "Un viaje a Valparaíso", "Fiesta de la Noche Buena", "Paseo a Quillota", "La villa de Yungay", "Las fiestas del 18 de Septiembre en Santiago", "Carta de [illegible] amigas", "Un viaje a Peñaflor", "18 de Septiembre de 1845" y "Ultima página inédita hasta hoy y dada a conocer por Ricardo Donoso en una conferencia sobre Sarmiento.

Estamos ante un libro que recomendamos a quienes deseen asomarse a nuestro pasado y verlo a través de un observador penetrante.

DOS LIBROS DE IVY COMPTON BURNETT (Editorial del Nuevo Extremo).

En esta sección hemos señalado más de una vez los espléndidos aciertos de esta casa editora que está dando a conocer a nuestro público, con visible regularidad, a escritores ingleses actuales que, con originalidad, sin rebuscamiento y notable maestría se han ganado un privilegiado lugar en la literatura contemporánea.

Ahora indicamos dos títulos de Ivy Compton-Burnett, escritora que para muchos de nosotros será una revelación, de las que dejan honda huella: "Una familia y una fortuna" y "Dominación y servidumbre". Críticos tan severos como Walter Allen, la consideran la mejor novelista de habla inglesa en nuestros días. En estos dos volúmenes se nos aparece dueña de su oficio, conocedora de la vida, amenísima creadora de personajes y situaciones. Nadie que lea estas novelas dejará de desear otras. Y esto es lo que los editores han sabido descubrir con segura perspicacia.

NOTA.— **En esta Sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que nos envíen.**

Poema Siete de Ofrenda Lírica

El camino recto ansío;
Recto; como flauta fina.
Tú, Señor, entonces, complacido
tañirás en mí tú música inaudita.

Rabindranath Tagore
(Versión: Marcos Domic)

La Polémica del Abstraccionismo

— I —

por Ricardo GELCIC

AL OBSERVAR el panorama del arte contemporáneo resalta como el hecho más acusado el notorio primer plano que en el interés general ocupan las artes del espacio: pintura, escultura y arquitectura. A medida que esta última al... ser englobada dentro del arte, ...tado una polémica universal en ... la índole de sus actuales orientaciones. Ningún otro arte movilizó hoy tal cantidad de conceptos ni la atención de tantos críticos. Es tan notoria esta prioridad que el observador se siente inclinado, más que a indagar en los ... propios de las artes plásticas, a inquirir el porqué de tan privilegiada situación.

La simple eventualidad de que ... del espacio hayan variado su ...ción en las últimas décadas no ... a justificar por sí sola la ...cia de esta insólita preocupación. Todas las artes atraviesan en ... época una etapa de crisis que ... manifiesta en algunos casos como ...miento y en otros como una ... hacia metas por ahora imposibles. La virada de la plástica ... consiguiente dentro del esquema general del arte contemporáneo de... en su aspecto más genuino ... búsqueda de formas distintas de expresión.

...sión de cambio de las últimas ... pictóricas y escultóricas —su ... de crearse instrumentos nuevos ... a través de ellos una realidad ...— es una y la misma con el ... de evolución que anima las ... artes. Y es precisamente en todos los frentes de la actividad estética se libra hoy idénti... lucha, que resulta de tal modo ... la espectacularidad y el de... franco que esta instancia ha ... en el terreno de la plástica, ... relativamente cerrado, ca... de los más amplios medios de ... al gran público de que dispo... por ejemplo la música y las artes escénicas.

... como la realidad es sistemá... por lo que las cosas jamás suce... gratuitamente y porque sí, es ... inferir de esta circunstancia ...tencia de alguna causa que ... una relación esencial con la ... del arte moderno, de tal mo... aplicándose al desciframiento ... problemática de las artes del ... se pise terreno firme en los ... comunes del arte actual. ... que sea legítimo preguntarse: ... lo que para el desarrollo ... en su sentido más propio, ... en juego en las artes del ..., ¿qué es lo que muere para ..., si es que algo muere, y qué ... que nace, si es que algo na... la actividad de los pintores ... de hoy, en la forma en ... la han encarado?

... toda manifestación cultu... crisis, las que podemos consi... representativas del arte actual ... a una compleja motivación ... grandes líneas puede señalarse pa... arte de hoy una doble corrien... factores condicionantes. Una de ... estético, que se relaciona con ... arrollo interno del arte, y otra ... histórico, que se vincula con ... general de nuestra Edad.

... crítica de arte ha tendido a in... el fenómeno actual con una ... exclusiva al primer factor, ... desentendiéndose por consiguiente de ... grandes fuerzas históricas envol... y plasmadoras de las acti... más características del hom... de hoy. Felizmente, aunque me... numerosos, no han faltado testi... más amplia visión.

... la hora inaugural del arte con... temporáneo, cuando el mundo toda... estructurado y coherente del im... presionismo comenzaba a ser disloca... por los "fauves" y expresionistas ... cubismo organizaba la realidad ... múltiples y simultáneos, con ... mirada de halcón intelec... señalaba Ortega un paralelismo, ... observado por la crítica de arte, ... el desarrollo de la pintura y de ... filosofía europea modernas:

... ley rectora de las grandes va... pictóricas es de una simpli... inquietante. Primero se pintan ... luego, sensaciones; por último, ... Esto quiere decir que la aten... del artista ha comenzado fi... en la realidad externa; ... en lo subjetivo; por último, en ... intrasubjetivo. Estas representa... son tres puntos que se hallan ... una misma línea.

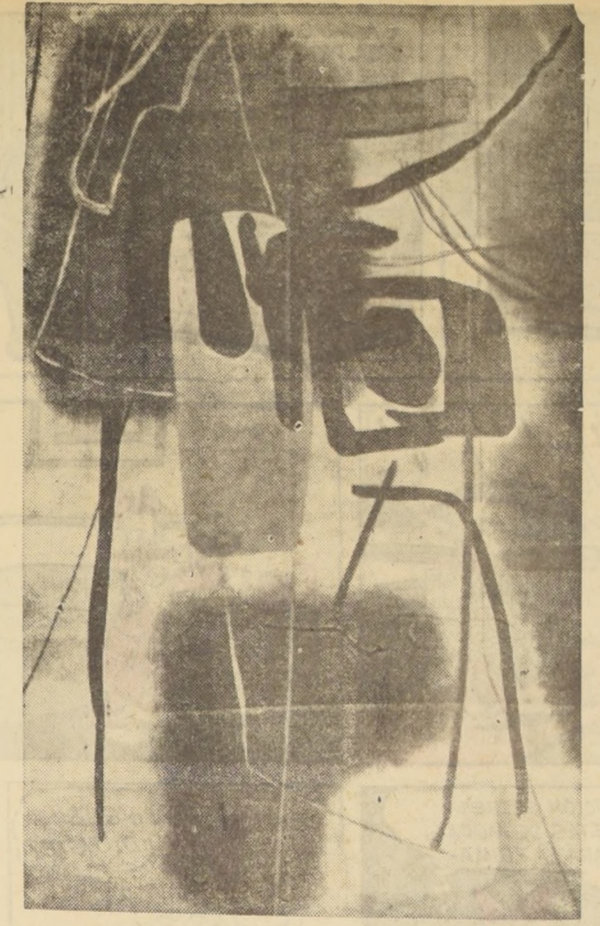
... bien: la filosofía occidental ... seguido una ruta idéntica, y esta ... coincidencia hace aún más inquietadora ... aquella ley."

... el paralelismo enunciado, Ortega hace coincidir la teoría sustancialista de la escolástica con la pintura de bulto, tal como la trataban Giotto y los pintores del Quattrocento. Desplazándose por el claroscuro de Velázquez, donde las formas nítidas y autónomas de los primitivos se funden en la unidad atmosférica del cuadro, a lo que corresponde la disolución de las sustancias en la única res extensa cartesiana, llega Ortega en sucesivas aproximaciones hasta los impresionistas, cuyo consciente afán de pintar sensaciones puras se da la mano con la subjetividad sensorialista del positivismo más radical. De las sensaciones como motivo preferente de atención, el salto siguiente de la filosofía puso el acento en los "contenidos de conciencia", de donde, a través del análisis fenomenológico, se llegó a los "objetos ideales". Simultáneamente la pintura se convertía, de representación del mundo externo que era, en proyección del mundo íntimo, creación (concretización, dicen los novísimos), de una realidad inexistente en nada que no sea el paisaje interior del hombre que se expresa.

Anotaba Ortega, igualmente, que la correspondencia advertible en el desarrollo de la pintura y la filosofía, "las dos labores de cultura más distantes", permitía inferir "la existencia de un principio general aún más amplio" que hubiera presidido la evolución íntegra del espíritu europeo. Pero el filósofo español se limita a consignar tal posibilidad y, luego de esbozar el problema, encamina su prosa hacia cuestiones menos ásperas. Empero, no obstante esta reticencia acerca de un punto fundamental, Ortega alcanza a dejar puesto en evidencia un movimiento de progresiva interiorización en la cultura europea en el último siglo.

En un rasgo decisivo, la cultura de Europa queda señalada por un repliegue cada vez más acentuado en la intimidad del ser, por un deslizamiento de la realidad circundante que aparece como extraña, ajena a los afanes del hombre y definitivamente no albergante. De esta actitud hay constancia en la literatura europea contemporánea, entre muchos otros testimonios, en las novelas de Camus y Sartre, y en el "Outsider", de Colin Wilson. Este cortar amarras con la realidad, que es siempre sospechoso cuando se da en una existencia individual, no deja de serlo al producirse en el ámbito total de una cultura. Este paso, progresivamente acentuado, de la atención por lo objetivo al ensimismamiento en la subjetividad marcaría a su vez, extremando la teoría de Ortega, la acentuación de una crisis en el hipotético principio rector del espíritu europeo.

El desarrollo no superado de su cultura dejó al hombre de Europa en una situación de vanguardia, en lo relativo al conocimiento y dominio del mundo. Paradojalmente este mismo conocimiento y la extensión universal de este dominio permitieron el derrumbe del seguro mundo que habitaba. El pensamiento científico y la reflexión filosófica ampliaron su horizonte vital y sus posibilidades hasta un punto en que ya no le fue posible controlarlos. Desde entonces, superado por la magnitud de los problemas que su inteligencia había afrontado, superado por la potencialidad material de otras naciones, hostilizado por la periferia del planeta que ascendió a la civilización bajo su dominio, vio caerse en pedazos el mundo ordenado y jerárquico que lo albergaba. Del caos espiritual resultante, acentuado por la violencia desquiciadora de las guerras, el hombre de Europa emergió solo, la gran víctima de nuestra época, vuelto casi pura herida y gesto empavorecido.



HARTUNG, "Composición".

En situaciones críticas, por un elemental mecanismo de defensa, el hombre se vuelve hacia aquello que mejor domina. Destruido el cobijo del mundo en que habían nacido, los artistas europeos de las dos generaciones de post-guerras encontraron en el arte el camino de evasión que necesitaban para mantenerse en la conflictiva situación que les había tocado. Pero un tipo de arte, naturalmente, que sirviera para eludir la dura realidad en torno por el camino de un cerrado intimismo. Para los "fauves", la fórmula estuvo en una regresión irreflexiva a lo instintivo y elemental. Para los expresionistas, un paso más adelante, en un volcamiento sin reservas del pathos emocional. Dislocando la forma para lograr la expresión de este submundo preparaban las técnicas que abrirían las puertas del arte nuevo, pero ni unos ni otros estaban todavía en la línea definitiva que adoptaría tal arte. Fue donde la actitud evasionista se acentuó con un enfatismo paranoide donde se abrió la puerta que había de conducir a las dominantes de la plástica de hoy.

De la sensación de caos surgió como compensación la pretensión de absoluto. Los artistas que postularon un escapismo radical, quisieron un arte de forma pura, privado de contenido, desligado de toda alusión "demasiado humana", a la realidad histórica y aun al propio mundo emocional.

El absoluto que los nuevos artistas pretendieron alcanzar en sus obras fue concebido, ya como un nebuloso imponderable místico, ya como una fórmula plástica matemáticamente perfecta. En uno u otro caso se trataba de crear un orbe nuevo, puramente estético, sin contactos con la baja Tierra del mortal común.

Como una reiteración de la vigencia general de esta actitud, la generación que produjo a los primeros líderes del arte abstracto, originó también un renacimiento del misticismo y de la religiosidad, una apología de la vida íntima, un vago espiritualismo orientalista y afianzó la lógica matemática como nueva disciplina filosófica.

En todo esto se transparenta el obsesivo deseo de un nuevo absoluto en reemplazo del mundo coherente que se ha ido. Si para el metafísico este nuevo absoluto implica la exigencia de algún postulado universal, un valor intemporal —piénsese en Max Scheler, estrictamente contemporáneo de Kandinsky—, para el artista esta exigencia consistirá en hacer de su arte un orbe autónomo, cerrado, perfecto, la realización de un absoluto estético que se pueda mostrar como la "nueva objetividad" tan postulada, una revelación del mundo invisible. Son Kandinsky y Mondrián quienes inauguran esta tendencia, por distintas vías, y fundamentan, al propio tiempo, las bases teóricas del nuevo arte. Es preciso aproximarse a lo que ellos hacen y dicen para comprender qué persigue el arte abstracto y por qué la crisis de las artes plásticas llega a justificar, por la gravedad que encierra para el arte, el auge de la actual polémica del abstraccionismo.

M. BARRE "Nordkyn"

Poetas de la Era Cósmica

Bajo el epígrafe "Poetas de la Era Cósmica", el Suplemento Dominical de LA NACION irá mostrando a sus lectores la generación de poetas que se han iniciado en la época en que el hombre comenzó a conquistar el espacio. Es la juventud de 1960 en adelante. Ojalá alguno de ellos haga llegar su nombre más allá de nuestras fronteras.

Carlos Ordenes Pincheira

"NO PUEDO decir como otros poetas, que comencé a escribir a los cinco años; pero antes de los doce tuve que trabajar como obrero. Siempre he trabajado como obrero", relata Carlos Ordenes Pincheira, el joven poeta de 23 años, quien para ayudar a sus padres, que debían alimentar a diez hijos, tuvo que trabajar antes de cumplir los doce años. "Eramos muy pobres, y somos muy pobres", agrega.

Pero el quinto de los hijos de la familia Ordenes Pincheira, Carlos, a los siete años se aislaba y lloraba... Lloraba por la injusticia, porque se burlaban de él... porque le pegaban. "Seré boxeador. No para maltratar a nadie; pero para defenderme", se prometió el niño triste.

Consiguió el deseo de protección, y los aficionados al boxeo lo vieron pelear varias veces en el ring, de Famae.

"Algunas veces me ganaron; pero otras gané", declara; pero ahora, ya sabía cómo defenderse de determinados golpes que podría recibir. Pero la pobreza continuaba en su vida, como la angustia de tratar de expresar las imágenes y sentimientos que sentía en su corazón.

"Supe de la poesía por una hermana mayor, que había conseguido un libro de Pablo Neruda: los "Veinte Poemas de Amor y una Canción Desesperada". Siempre le pedía que me los recitara. Algunas veces ella se enojaba; pero otras se compadecía de mí, y volvía yo a oír las palabras que me llenaban de alegría e inquietud", recuerda el poeta.

Un hermano suyo escribía poemas. Le decía a Carlos que ello era fácil. "Pero yo me daba cuenta que no era así, y no tenía a nadie que me ayudara".

LLEVO LA POESIA EN MI SANGRE

"La poesía —la define Carlos Ordenes— son vibraciones del alma que me impelen a expresar mis sentimientos. Llevo la poesía en mi sangre. No puedo estar tranquilo si no escribo. Considero mis poemas como mis hijos", declara, siempre con voz suave, mientras sus manos y largos dedos aprietan el cigarrillo. Son manos de poeta, y con razón sangraron y se llenaron de ampollas cuando debió hacer excavaciones en la tierra, para colocar los cimientos de construcciones; cuando trabajaba de obrero, a trato.

"Tengo confianza en mi poesía. Sé demasiado bien que no es excelente... pero con el correr del tiempo, anhelo situarme muy cerca de la cumbre de los altos valores de la poesía chilena", agrega con convicción. "No me interesa la fama; pero quiero llegar a la perfección".

GRILLOS EN EL ALMA

El poeta-obrero debe combatir para conseguir todo. No posee ni una máquina de escribir, para entregar sus obras y competir en los diferentes concursos literarios.

Sólo la fuerza del canto de sus poemas le ha dado valor para publicar su primer libro: "Grillos en la voz".

"Está por imprimirse", anuncia, pero como siempre vuelve a aparecer el problema económico. El precio de la edición deberá juntarse por suscripciones.

"A veces me siento tan optimista, pero otras veces veo el panorama lleno de problemas y siento un miedo pavoroso del porvenir", confiesa, pero en todas ocasiones las metáforas, las voces del alma, surgen como torrentes.

El comienzo de la confianza en su poesía se inició cuando llevó un manojo de ellas a Manuel Gandarillas.

"El me esclareció las sombras, y proseguí", dice.

Un tiempo después regresó donde su maestro, quien, con sorpresa comprobó el progreso del poeta. "Desde entonces, seguí escribiendo, a pesar de todas las circunstancias".

Entre estas últimas, está la falta de trabajo desde hace dos meses. Sale cada mañana en su busca y regresa lleno de experiencias y emociones que después expresa en su poesía. ¡Es duro y difícil para un poeta ser obrero, y es agobiador para un obrero ser poeta!

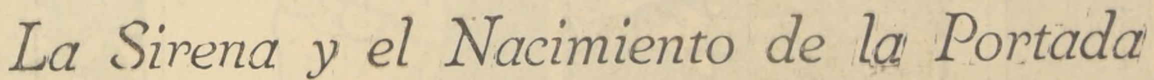
CARMEN MERINO

Cuando me Hiera el Polvo

Cuando estas manos
dibujen fría mariposa
en mi pecho,
estaré mirando la tarde
y el palacio derrumbado
en noche de madera.
Veré rostros, flores, ortigas,
lágrimas, sentiré
la carcajada de la fuente
y el rezo de las ramas.
La tierra abrirá sus labios
y masticará la cáscara
hasta convertirla en nada.
Con lluvia de velos enlutados
un delgado río se irá alejando, desbor-
(dando
espuma de pensamientos.
Mi sombra seguirá por el mundo
recorriendo huertos,
bebiendo nieve y aroma
con el lenguaje de las cosas
y la suavidad del pétalo.
En corcel de viento subiré a los montes.
Mi voz será un murmullo
besado por labios de campana.
Me sumergiré en el mar
y veré ciudades dormidas en sepulcros
(azules.
Caminaré por cerros bordados de lirios
con un llanto sin llanto.
Conoceré cientos de países,
rasgaré el enigmático rostro del espacio
y besaré todas las cosas.
Perfumado de cansancio
retornaré al suelo querido,
entonces
mi dolor será un río sin destino.

Diré a quienes prometieron
no abandonarme
en desfiladeros de olvido:
¿Por qué arrancan frutos,
pisotean hoja caída
y ofreciendo fuego queman mi nombre?
¿No saben que vivo?
¿Por qué ceniza a lo existente
y no ceniza a la ceniza?
¿Olvidan que de viento
es el corazón de la flauta?
Nadie presentirá mi presencia;
besando racimos de angustia
agrandaré mi voz besada por labios de
(campana:
No, no estoy muerto, amigos,
aquí tengo un libro abierto, leedlo.
Es mentira la muerte.
Es esto un paraíso...
cuando no nos lanzan guijarros enare-
(nados.
No habrá oídos,
en vano querré escuchar un suspiro
contagiado con mi recuerdo.
En vano danzarán anillos en mi jardín.
En vano mis novias
—tristeza, soledad, miseria, poesía—
mostrarán sus labios en muros que me
(vieron
echando lágrimas
en cofre de sinsabores,
que me vieron besar fotografías
de primaveras perdidas,
que me vieron enfermo en lecho de bra-
(sas,
mientras por los ojos de mi cuarto
caía la sangre de los astros.

Carlos Ordenes P.



La Sirena y el Nacimiento de la Portada

Paráfrasis de un Poema de Ivo Serge

por Amalia RENDIC G.

EL MAR ES LIBRE! ¡Libre como el cielo! ¡No queremos monarquías en nuestros dominios!

Un clamor de voces se elevó, rompiendo la paz, en las profundas ...cas de las entrañas marinas.

Eran las sirenas que no aceptaban vasallaje.

Algunas fueron cruelmente perseguidas; otras, castigadas. Las más ...ces se rebelaron, sin querer enfrentar su nuevo destino de esclavitud. Con el corazón golpeando muy fuerte, cual corcel embravecido, par... tras el llamado inquietante de la libertad.

Forasteras, vagaban huyendo incesantemente por las costas del Pacífico. Visiones inolvidables de ocasos y amaneceres se imprimieron en sus ...las llenas de distancias.

Como cansadas avecillas nocturnas llegaron a las playas de Antofagasta, logrando allí el acogedor descanso.

Las olas rompían con fuerza en borbotones de plata y bajo la lumbre de la luna, erguíanse áridas y cortantes las duras aristas de las rocas.

Las sirenas sintieron mitigarse el apretado dolor de sus almas, en donde la palabra ausencia devoraba leguas y más leguas. La vida, en un gesto ...rto de su naturaleza, les ofrecía por fin un punto de llegada.

Vacilantes, exploraron las inmediaciones.

Coral, la sirena de obscuros y frondosos cabellos, arrastrando su cuerpo de plateadas escamas, se aventuró más lejos de la playa. subió un ...rpado cerro y llegó a una pequeña planicie.

Cactus y quiscos de noble resina le contaron sus penas: sufrimos ... sequedad eterna, de espejismos de aguas. Avidos mordemos la jugosa ...pa de lloviznas de la camanchaca.

Las piedras, que también lloraban de sed, dijeron su cuita a las nuevas amigas: nos fatigamos al beso quemante del sol del desierto, pero ...ocemos la felicidad fría y húmeda del paso liviano de los lagartos.

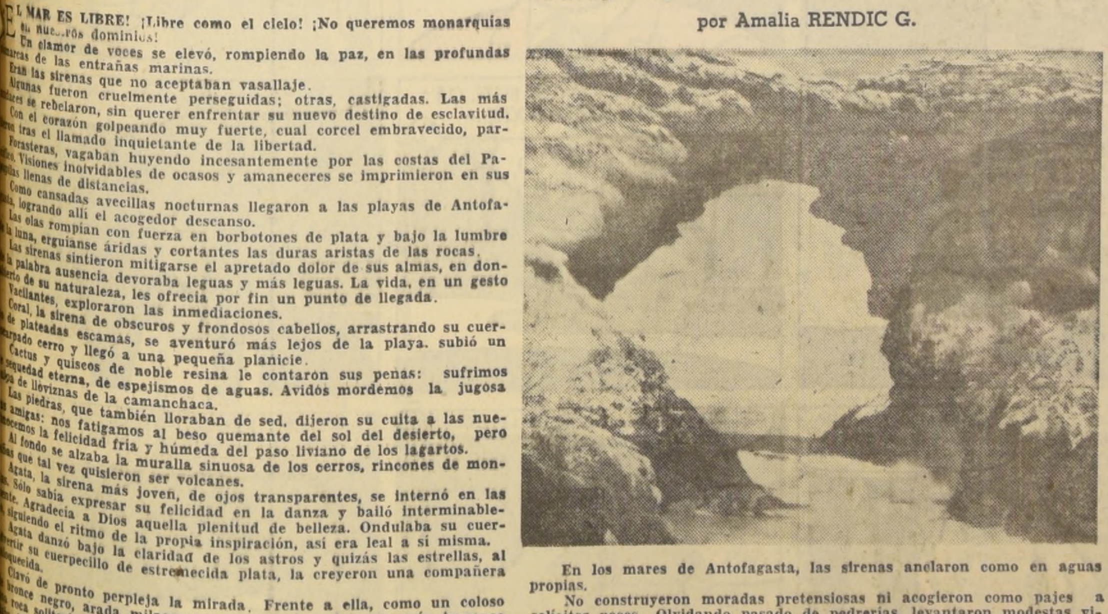
Al fondo se alzaba la muralla sinuosa de los cerros, rincones de mon...as que tal vez quisieron ser volcanes.

Agata, la sirena más joven, de ojos transparentes, se internó en las ...s. Sólo sabía expresar su felicidad en la danza y bailó interminablemente. Agradecía a Dios aquella plenitud de belleza. Ondulaba su cuerpo siguiendo el ritmo de la propia inspiración, así era leal a sí misma.

Agata danzó bajo la claridad de los astros y quizás las estrellas, al ...ertir su cuerpecillo de estremecida plata, la creyeron una compañera ...queida.

Clavó de pronto perpleja la mirada. Frente a ella, como un coloso de bronce negro, arada milagrosamente por las olas, aparecía inmensa la roca solitaria. No era fría e impasible en su estructura. La luna le ... dolor.

Y en Agata danzaron, cristalinas, las aguas del recuerdo. Su cuerpo ...bló, reviviendo las rocas milenarias de su niñez, en las blancas zonas del Artico. Cogida al sortilegio, tras la pausa del asombro, fue danzando ... vez más rápido, hasta quedar exhausta.



En los mares de Antofagasta, las sirenas anclaron como en aguas propias.

No construyeron moradas pretensiosas ni acogieron como pajes a solícitos peces. Olvidando pasado de pedrerías, levantaron modestas viviendas de algas y de huiros. Su felicidad de hoy residía en el grato juego con las olas y en el diálogo tibio con las estrellas. Si la añoranza vagaba en sus rostros, se entregaban a la infinita melodía del mar. Escondidas, deslizaban sus existencias, llenas de bellas irrealidades.

Una noche, tras la habitual visita a la roca gigantesca, Agata se durmió en la playa. Sólo las luces lejanas de Antofagsta velaban su sueño.

Redes al hombro, ágil el paso, semidesnudo y cubierto por la noche, caminaba sin rumbo un joven chango.

Acercóse sorprendido al ver aquel bulto de extraña forma, casi humana o aún más bella. Permaneció confuso, desconcertado, absorto en la contemplación de la sirenita dormida.

Raros sentimientos hurgaron en su pecho. Hasta ese momento no había conocido el amor...

En medio del galopar del viento, un bullicio de voces y de risas, surgidas del mar, rompió fugazmente el encuentro.

El pescador, escrutando las sombras, se escurrió huidizo. Las noches que siguieron no cesó de volver al lugar del hallazgo. Sus camaradas lo observaban atentos y curiosos. El joven ya sólo sabía escrutar el mar.

A altas horas, rendido por la espera, se encandilaron sus ojos, persiguieron la sombra luminosa que se posaba en una rompiente. La respiración contenida, arrastrándose entre las rocas, en vano alargó sus brazos ávidos... La sirena, asustada, veloz cual una flecha, se internó nuevamente en el mar.

Y el hombre, alucinado, sólo puede acariciar en las sombras el contacto invisible de su presencia.

Sus compañeros que lo acechaban, se acercaron titubeantes.

—¿Sin novedaaad? —fue el grito que se prolongó en el eco, como en alta mar en las noches tempestuosas.

El joven permaneció confuso.

El grupo de pescadores se fue acercando.

—¿Estabas sólo? —preguntaron.

—Esperaba, esperaba... quizás otra vez. Miraba, aún cogido al hechizo, con los ojos velados y confesó en alta voz sus pensamientos.

—Ya no puedo olvidar —gemía sin poder contenerse y contó su extraño hallazgo, declarándose esclavo y perdido.

No se habló de otra cosa en las playas y sus contornos. Noche a noche se duplicaba el número de curiosos que espiaban por lomas y por rocas

Las sirenas, perdida la paz de su refugio, acorraladas y perseguidas, lloraban la pérdida de ese reino de fantasía, donde todo era azul. Decidieron partir con las luces del alba.

Pero Agata no quiso partir así, olvidando la triste despedida de la roca amiga, aislada y triste.

Toda la noche lloró abrazada a ella, escrutando entre las sombras, los ojos perdidos de un hombre enamorado.

Gota a gota caían las lágrimas ardientes y la pétrea estructura fue horadándose bajo el látigo del amor. El corazón comunicaba su latido hasta desgarrarse, quemándola como en un rito.

Al nuevo amanecer, la roca lucía una ventana que miraba al cielo. La piedra sabía ya de las heridas del adiós.

—¡Curioso efecto de una noche de tempestad!, dijeron al otro día con extrañeza.

En Antofagasta, había nacido "La Portada".

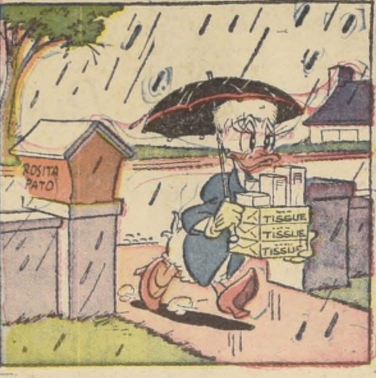
























En Los Andes Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



JUAN CARLOS ARAYA C., niño de 7 años de edad, domiciliado en Balmaceda N.o 146, Los Andes, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".













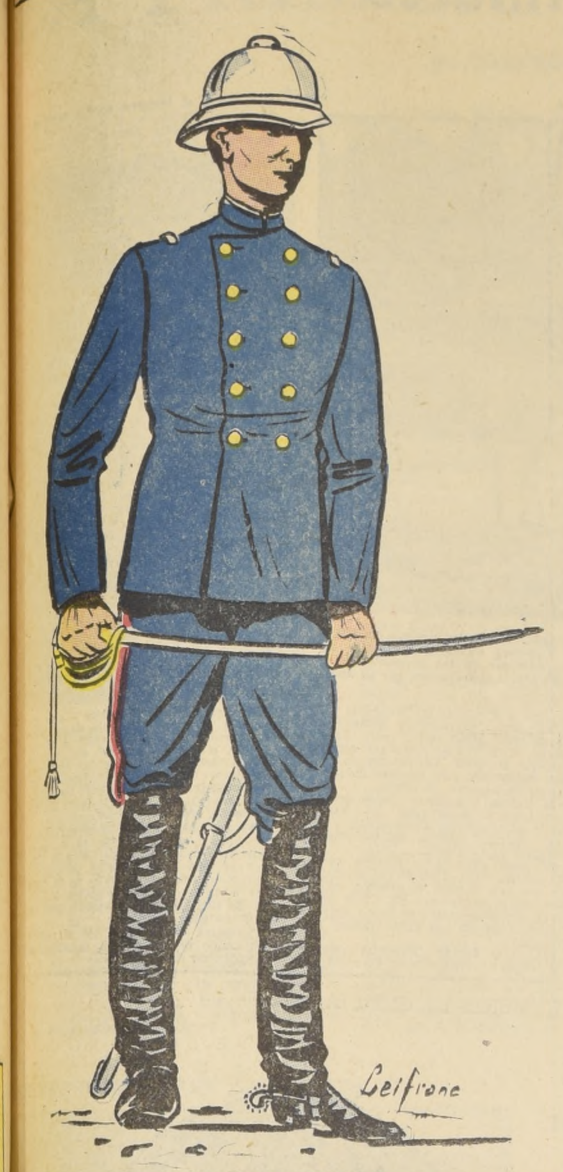








LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962
Precio: Eo 0,10



43.—OFICIAL DE ARTILLERIA. (Campaña).

Este uniforme lo lució la oficialidad de artillería durante la guerra del Pacífico y guerra civil de 1891.



44.—CADETE DE LA ESCUELA MILITAR. (Parado). D. S. de 1.o de noviembre 1866.

Este uniforme fue usado por los alumnos de la Escuela Militar hasta fines de 1878.

FORJADORES DE CHILE.—

Prisión y Muerte de Don Diego Portales

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

AL PASO lento de sus caballos, el birlocho avanzaba por el camino, que, bordeando el Aconcagua, conduce a Concón y Viña del Mar. En su interior viajaban, detenidos, el Ministro don Diego Portales y el coronel de caballería don Eugenio Necochea. Los custodiaba un oficial montado del sublevado Regimiento Maipú.

Se hizo un alto en Tabolango. El coronel don José Antonio Vidaurre, comandante del regimiento y caudillo máximo del motín que había estallado en Quillota el día anterior, adelantóse hasta la portezuela del carruaje, y ofreció el brazo a su conspicuo prisionero y "amigo". Este, aceptó sin vacilar. No podía ser de otra manera, como que los grillos le impedían moverse libremente. Lo condujo al lugar en que se encontraban reunidos los oficiales de la unidad y le hizo tomar asiento delante de una mesa. Luego de indicar la trascendencia de la revuelta que dirigía y cuyos objetivos estaban claramente especificados en el acta levantada en la víspera, el coronel Vidaurre advirtió que el intento de resistencia de las autoridades de Valparaíso sería una temeridad inconcebible, pues en esos instantes todos los pueblos de la República habíanse pronunciado en favor de las tropas del cantón quillotano. Que era preciso evitar un inútil cuanto doloroso derramamiento de sangre, para lo cual bastaba que el Ministro escribiera unas cuantas líneas a los jefes de las fuerzas porteñas, "amonestándolos a entregar la plaza sin resistencia".

Negóse, en un primer momento, el ilustre estadista a dar este paso. Pero, intimado por Vidaurre y por varios oficiales (el depravado Florín habló de **pegarle** "cuatro tiros"), escribió al almirante Blanco Encalada y al gobernador de Valparaíso, pidiéndoles "evitar la efusión de sangre" y que llegaran a "una capitulación honrosa y que, sobre todo, sea provechosa al país".

El regimiento prosiguió muy lentamente su avance, haciendo altos frecuentes —para dar lugar al regreso del oficio que había conducido la comunicación de Portales a Blanco— y llegó a Viña del Mar recién en la medianoche del día siguiente. El coronel relevó de la guardia de vigilancia al capitán José M. Díaz, y la confió a su hijastro, el capitán Santiago Florín, "cuyo carácter sanguinario —declaró el mismo Vidaurre—, era demasiadamente conocido".

Muy de madrugada partió el carruaje de Viña del Mar. Se oyó el tiroteo provocado por el choque de las vanguardias en El Barón, y poco después Florín ordenaba hacer alto y quitar los caballos. Envió, enseguida, al sargento Espinoza a preguntar a Vidaurre "si hacía lo que le había mandado". El suboficial regresó pronto, informando que no había logrado dar con su coronel. El jefe de la escolta ordenó enganchar los caballos y proseguir el avance. Minutos más tarde nuevos y más nutridos disparos interrumpieron el silencio de la noche. El capitán volvió a disponer un alto, llamó al sargento Espinoza y lo envió por segunda vez a la línea de fuego, advirtiéndole que no se moviese de allí hasta no recibir órdenes del comandante del regimiento. Regresó el propio al cabo de prolongada espera y conversó en voz baja con Florín. Este avanzó hacia el birlocho enseguida.

—¡Baje el Ministro! —gritó.

Portales intentó incorporarse y como los grillos se lo impidieran, pidió ser auxiliado por dos individuos de la escolta. Acudieron éstos y lo pusieron en tierra, a unas cuatro varas de la rueda derecha del vehículo. El oficial ordenó hacer fuego sobre él.

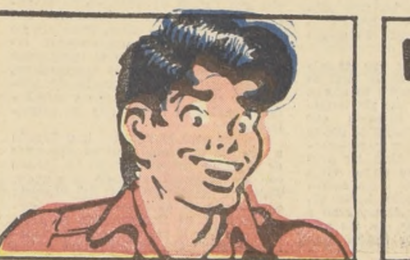
—¡Tírenle seis! —rugió colérico.

Los soldados vacilaron y la orden fue repetida por dos veces. Al fin, uno de de ellos se aproximó, y apoyando el cañón en la mejilla izquierda de su infortunada víctima, comprimió el disparador e hizo fuego. Portales ejecutó un movimiento instintivo con su mano izquierda, para apartar el arma, y el proyectil arrasó su dedo anular y el maxilar inferior. El segundo disparo penetró en la mitad derecha del tórax, "despedazando la parte posterior del pulmón derecho y rompiendo tres costillas". Al advertir el verdugo los saltos del cuerpo en el suelo, lo acribilló a estocadas con su sable, al mismo tiempo que ordenaba a los suyos rematarlo a bayonetazos.

No terminó allí la macabra escena. La tropa procedía, momentos después, a desnudar el cadáver aún tibio del que hasta hace poco fuera Ministro omnipotente, a fin de repartirse sus ropas y cuanto en ellas llevaba.

Ello ocurrió el 6 de Junio de 1837, en El Barón, hace precisamente ciento veinticinco años...

(DIBUJOS DE LEIFRANC).

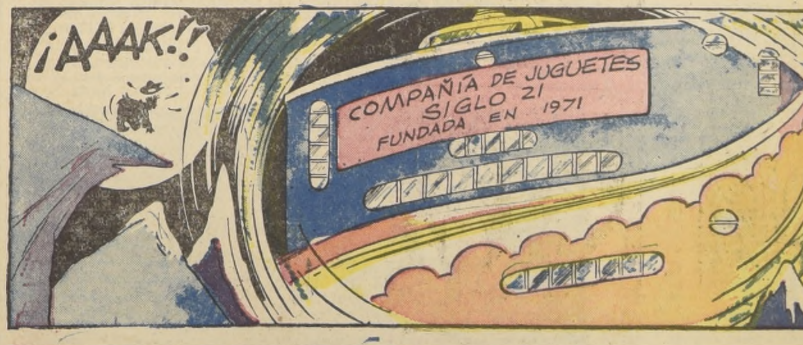




















Las Migraciones de los Animales

por Carlos YAÑEZ BRAVO.
(Ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional.)

DISTINTAS CLASES DE MIGRACIONES

ES MUY COMUN que los seres vivos se trasladen a territorios lejanos en busca de mejores condiciones de vida y para ello salven los más variados obstáculos que la naturaleza les opone en su dispersión.

Casi siempre el viaje migratorio es emprendido por gran número de individuos de una misma especie animal y en este traslado, en conjunto, ponen a prueba sus especiales medios de locomoción y la resistencia del organismo a las nuevas necesidades del medio, que deben vencer para poder sobrevivir.

Se habla de "migración" o "emigración" cuando una especie parte del lugar habitual en que vive a fin de trasladarse a otro sitio que le es más propicio. Y se dice que se efectúa una "inmigración" cuando vuelve al lugar en que vive de preferencia.

Hay migración "activa" si el animal emplea sus propios medios de locomoción, para ir en busca de alimentos o facilidades para su reproducción. Y se dice que son migraciones "pasivas" aquellas en que aprovechan fenómenos naturales, como ser las corrientes marinas o fluviales, los vientos y otros agente meteorológico, o, bien, se deben a la acción del ser humano.

Los animales que realizan "migraciones periódicas", obedecen a la nece-



Los lobos marinos de un pelo (Otaria flavescens Schaw), durante la época del celo (en Chile, el mes de septiembre y principios de octubre), emigran hacia los peñones solitarios alejados de las costas (loberías), para aparearse y las hembras dar a luz sus crías, que siempre es una sola en cada parto. Al mes y medio, más o menos, cuando la madre vuelve al mar, en el mes de febrero, los pequeñuelos ya pueden acompañarla. En Chile se les ha perseguido, torpe y encarnizadamente, sin otra justificación que no sea la del negociado con sus pieles, que son enviadas al extranjero, realizando pingües ganancias. (Este es un grabado de los lobos marinos del Jardín Zoológico de Franckfurt au Mein, donde viven en un medio muy semejante al natural, aunque adaptados, como en todas partes, al agua dulce.)

sidad de habitar medios de clima constante o reproducirse lejos de un "habitat", para mejor protección de la prole.

Es "periódica" la migración de las golondrinas, chincoles, chirigües, loicas y otras avecillas que, en invierno, buscan un clima relativamente cálido para resguardarse del frío invernal o de la nieve, o bien cuando huyen en bandadas de los grandes calores estivales. Hay avecillas, como la alondra, que abandona Europa en el invierno y atraviesa el Mediterráneo, volando casi a flor de agua, para buscar los agradables medios ecológicos que le ofrecen los oásis del Africa.

Las migraciones periódicas de los peces tienen una relación directa con la reproducción, como sucede con el salmón, la anguila, el atún y otros. El atún, habita las profundidades del mar, pero al llegar la época de la reproducción, se acerca a las costas en busca de aguas más cálidas y aireadas; después de expulsar sus productos sexuales, vuelve a las regiones abisales.

En el último sentido expresado, las migraciones han fomentado y favorecido, en todas las épocas, la propagación de muchas especies. Numerosos animales marinos atraviesan el océano al llegar el tiempo de la reproducción, como pasa con las focas y lobos marinos, que buscan las costas y peñones más alejados para aparearse y tener allí sus hijos (loberías).

MIGRACIONES DE LOS PECES

Como ejemplos de migraciones de los peces, vamos a dar una descripción sucinta de las que realizan salmones y anguilas.

LOS SALMONES (Salmo salar)

Estos peces comestibles son considerados de noble estirpe, como lo son entre las aves, los cóndores y las águilas. Esta especie vive en Europa desde el Mar Blanco hasta el norte de España y se extiende a las costas norteamericanas. Las únicas especies de la familia Salmónida, que viven en la América Hispana y llegan hasta México, por la corriente del Pacífico, son el "Salmo clarki spilurus" y el "Salmo gairdneri nelsone"; pero son muchas las especies transportadas artificialmente y que son, hoy, pobladoras de diversas regiones. Todas las especies de salmones tienen las mismas costumbres y el ponedero de ellas se establece en las partes altas de los ríos, en aguas frías invernales, con alta proporción de oxígeno disuelto.

Los salmones adultos viven en el mar y poco se sabe acerca de la vida de estos peces en ese medio, pues nunca han sido pescados en mar libre y muy pocas veces en aguas costeras. Tal vez vivan en aguas de profundidad media y lo único que se conoce es que los salmones, durante su vida marítima, deben disponer de abundante alimento para adquirir su gran talla y acumular materiales de reserva para la madurez sexual y emprender el largo viaje a la región de las aguas dulces, a fin de realizar la postura de los huevos.

Como hemos dicho, este pez pone sus huevos en las aguas dulces de las altas montañas, los que tienen de 6 a 7 milímetros de diámetro y, por ser más densos que el agua, quedan en el fondo de ella. En el tiempo que va desde comienzos del verano hasta bien entrado el invierno es cuando penetra en los ríos. Durante su peregrinación apenas toma alimento y ningún obstáculo le impide continuar su camino, ni siquiera las caídas de agua que vence saltando en el aire a más de un metro de altura. Y así llega hasta las regiones cordilleranas. Selecciona el camino, busca determinados afluentes y elige las aguas más limpias y más fuertemente oxigenadas. Aquí la hembra pone los huevos en sitios poco profundos y los cubre con arena dando golpes con la aleta caudal. El macho la vigila de cerca e impide que se acerque otro rival, al que expulsa mordiéndolo furiosamente.

Al cabo de un tiempo, lo cual depende de la temperatura (en las aguas a 3° la incubación demora 130 días; a 7°, noventa días, y a 12°, setenta días) nacen las larvas de 1 cm. y medio de longitud, que permanecen inmóviles en el fondo de los ríos, por efectos del peso de una especie de bolsita llena de material nutritivo, que pende de su vientre. Al mes, cuando la larva alcanza unos dos centímetros, ya se mueve y va en busca de su alimento. Al otoño siguiente mide de 5 a 7 cms. y recibe el nombre de "alevín".

Estos salmoncitos jóvenes permanecen en las aguas dulces unos dos años, hasta que tienen de 8 a 17 cms. Al llegar a esta edad descienden por el río y penetran en el mar, donde desaparecen, hasta que, bien nutridos y muy crecidos, regresan nuevamente al río, para reproducirse en la forma ya descrita. Efectúa, pues, dos migraciones. Poniéndoles anillos y otra señal, se ha podido observar que el salmón y las truchas buscan siempre el mismo río por el cual han bajado cuando jóvenes al mar. Los bancos de estos peces, en la boca de los ríos, son a veces tan densos que se pueden coger con la mano.

La pesca incesante e intensiva y el uso de redes, venenos, dinamita, etc., en determinados lugares del río, son causas que impiden la existencia silvestre de salmones en las vías fluviales. Para evitar estos resultados fatales, se ha comenzado por recoger, en los lugares de cría, las puestas de huevos y trasladarlas a establecimientos provistos de instalaciones, especiales, donde los salmones pueden llegar normalmente al estado de alevines. También se ha puesto en práctica el procedimiento de la fecundación artificial, con espléndidos resultados.

La salmonicultura está dando resultado muy satisfactorios en nuestro país, en especial por la labor desinteresada que realizan la Asociación de Caza y Pesca y los organismos estatales correspondientes, que han demostrado mucha capacidad.

LAS ANGUILAS (Anguilla anguilla)

Es quizás uno de los peces más vulgares del mundo. La especie que vive en América, es la "Anguilla rostrata", con las mismas costumbres de la europea.

Todos los años, durante la primavera, aparecen en las desembocaduras de los ríos enormes cantidades de pececillos apenas perceptibles por su gran transparencia, y que más bien parecen gusanillos que verdaderos peces. Estos seres llamados "angulas", son anguilas jóvenes que llevan muchos miles de kilómetros de recorrido por el mar y que no son tan jóvenes, pues tienen por lo menos tres años de edad, que han pasado desde el nacimiento en alta mar, hasta su llegada a las desembocaduras de los ríos.

Al llegar a estos lugares, las "angulas" suben en grandes masas río arriba, para vivir largo tiempo en las aguas dulces. Al remontar los ríos vencen serias dificultades, como los saltos de agua y cascadas, donde muere una enorme cantidad de ellas. Las que vencen los obstáculos a veces con la ayuda del hombre, continúan su camino corriente arriba, hasta miles de metros sobre el nivel del mar, y se acumulan, en cardúmenes de millones de ejemplares.

Durante el trayecto se han convertido en pequeñas anguilitas, que se transforman en voraces carnívoras. En el transcurso de varios años crecen lentamente hasta llegar a su estado adulto. En otoño, algunas de las anguilas adultas se separan del resto de sus compañeras y vuelven a regresar por el mismo camino hacia el mar. Este retorno al océano alcanza, tarde o temprano, a todas las anguilas adultas. Muchas de ellas quedan haciendo vida marítima por espacio de seis, diez y hasta veinte años.

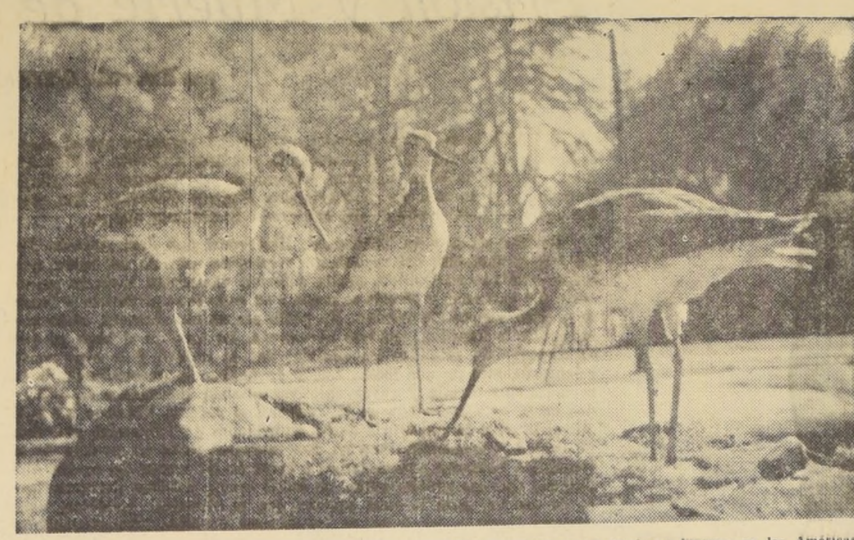
El descenso por los ríos y la nueva migración hacia el océano, dura seis meses. En la primavera alcanzan hasta el punto de partida, donde nacieron y se transformaron en angulas. O sea, que al cabo de muchos años vuelven a encontrarse los machos y las hembras, frente a frente, pero ahora en actitud amorosa, a pesar de haber vivido juntos mucho tiempo en las aguas dulces y, a veces, en espacios bastante estrechos.

Realizada ahora la fecundación, en las profundidades del mar, las anguilas adultas de ambos sexos perecen irremediablemente. Los descendientes, en cambio, aparecen de nuevo, pasados tres años, en las desembocaduras de los ríos, en forma de angulas, y así vuelve a verificarse el curioso ciclo vital de estos peces.

Las hembras y machos, al volver al océano, tienen mares mucho más cercanos para reproducirse, pero una fuerza extraña los lleva a los lugares en que nacieron, entregándose a nuevos peligros y dificultades tan intensos como los que pasaron al remontar los ríos en busca de su alimentación carnívora y de su crecimiento.

MIGRACIONES DE LAS AVES

Las migraciones de los peces, antes descritas, parece que se deben a un recuerdo instintivo de las que efectuaron sus antepasados, en épocas anteriores a la historia de la Tierra, obligados por circunstancias de orden climático o geológico. Tal vez existieron los salmones y las truchas en tiempos anteriores al período glacial, en las aguas dulces de las regiones polares. Según esta hipótesis, al avanzar los hielos los salmones se vieron obligados a retirarse hacia el sur, y arrojados de los ríos no tuvieron otro recurso que irse al mar. De esta manera el salmón, al principio fluvial, se fue convirtiendo en pez marino y quedó en él, como reliquia ancestral instintiva, la costumbre de volver a los ríos para desovar en pleno invierno, y bajar después al mar para alcanzar su estado adulto.



EL PITOTOY GRANDE (Tringa melanoleuca Gmelin) nidifica en Alaska y Labrador e inverna en las Américas Central y del Sur. En Chile es un visitante regular y común, en verano, desde Tarapacá hasta Magallanes. Su nombre vernáculo es una onomatopeya de su grito característico, que se oye frecuentemente en las desembocaduras de los ríos y vegas de la costa y orillas de lagunas y riachuelos de las altas cordilleras. Los franceses, por su apostura, lo llaman "chevalier".

Se ha supuesto, también, que las migraciones de muchas aves de paso se pueden explicar por razones idénticas, ya que sus antepasados, una vez terminado el período glacial tuvieron que volver a inmigrar a los países de donde procedían, en las regiones meridionales. Una vez llegada su hora, las aves migratorias emprenden su largo viaje sin equivocarse de camino y sin entretenerse durante el trayecto, hasta alcanzar a las regiones donde nacieron y llegaron a adultas. Estas son las migraciones que llaman por causas "endógenas".

También existen las migraciones cuyas causas hay que buscar exclusivamente en circunstancias externas o "exógenas". En este tipo se pueden colocar las correrías de algunas aves que,

Aquí vemos el salto de más de un metro de altura de un salmón, que remonta una caída de agua, en un río cordillerano, para ir a poner sus huevos en las aguas dulces y frías, pero muy oxigenadas, de las altas montañas. Los salmoncitos jóvenes permanecen allí unos dos años; después descienden por el mismo río y penetran nuevamente en el mar, donde llegan a su estado adulto, para volver otra vez a los ríos a fin de reproducirse de nuevo.

en grandes bandadas, se les ve durante el otoño e invierno volar hacia las regiones más templadas o abrigadas. Pero, en ellas se observa también con gran intensidad la atracción hacia sus lugares o países nativos, "impulso innato, primitivo, en la vida de la mayor parte de los animales".

Las aves emigrantes se preparan para sus viajes antes de que llegue el frío y la escasez de las materias de que se nutren. También se ha dicho que el instinto emigrante de las aves está en íntima relación con algunos fenómenos endocrinos; y lo mismo se ha observado en la duración del sueño invernal o el estival de muchos animales terrestres.

En las zonas llamadas templadas, casi todos los seres vivientes desaparecen de su respectivo "biótopo", durante una mitad del año, mientras que en la otra mitad vuelven a resurgir con nuevo vigor. Los animales se retiran de la escena al llegar el invierno, refugiándose en sus rincones más calientes que el aire ambiente, o abandonando en otoño esas latitudes primaverales o de estío. Las aves emigrantes del hemisferio Norte descienden hacia el sur apenas perciban la menor falta de alimento. Para ello, se reúnen en bandadas que vuelan sin descanso hasta llegar a posarse en los países donde encuentran sustento y calor. Pero ahí no fabrican sus nidos. Aun cuando las aves son muy resistentes al frío porque ellas poseen una elevada temperatura, a pesar del pequeño tamaño de muchas de ellas; eso las hace ser más independientes al medio que los mamíferos.

Muchas aves emigrantes han llegado a ser, con el tiempo, nuevos elementos de la fauna indígena, como ha pasado con los gorriones, en todo el mundo. Tampoco es raro observar la presencia de especies de aves europeas en Norteamérica y de Norteamérica en Sudamérica. Por lo general, son aves acuáticas o que viven en las orillas de los ríos y mares.

AVES EMIGRANTES QUE LLEGAN HASTA CHILE

Un detalle admirable en las migraciones de las aves es que siempre recorren sus diversas rutas, para retornar, con notable precisión, a los mismos lugares donde hacen sus nidos. Algunos autores atribuyen este hecho a "cierto sentido magnético de dirección, debido al campo magnético de la Tierra"; y otros hablan de un efecto de las corrientes de aire. Sin embargo, aún no se tiene una explicación definitiva para este fenómeno de precisión.

Se ha podido observar la perfecta exactitud de los vuelos de las aves, en sus migraciones, colocándoles en las patas anillos de aluminio debidamente numerados. Así, por ejemplo, unos pájaros que fueron marcados con anillos en el lugar en que pasan el invierno, en Guatemala (Uaxactun), fueron en vuelo de ida y vuelta al lugar en que anidan, en Estados Unidos, demorando un año justo en sus dos viajes: el migratorio y el inmigratorio.

Por lo general, las aves migratorias de todo el mundo se mueven desde una zona o clima cálido, en el cual acostumbran a pasar los meses de invierno, a regiones de clima más frío, en las cuales hacen sus nidos. La mayor parte de las especies efectúan sus largos viajes desde la zona tropical hasta las zonas templadas y frías; pero algunas ascienden a las montañas hasta que llegan a una altitud donde encuentran temperaturas satisfactorias. Son las llamadas "migraciones verticales". Estos vuelos pueden observarse en Chile desde o hacia las cordilleras de los Andes y de la Costa.

El Dr. R. A. Philippi Bañados publicó en el Boletín N.o XVIII (1940) una lista de aves migratorias norteamericanas que visitan Chile regularmente. He aquí algunas de estas especies migratorias a que se refiere el Dr. Philippi:

La golondrina bermeja (Hirundo rustica erythrogaster).— Nidifica desde el N. W. de Alaska hasta California y México. Emigra a través de las Bahamas y Mar Caribe y llega hasta Chile central, desde Tarapacá a Arauco.

La monjita americana.— Nidifica en Canadá hasta Michigan y Nueva York. Emigra a través de las Bahamas y Antillas para invernar en Venezuela y Guayanas. Muy raras veces llega a Chile. Una vez se cazó un ejemplar cerca de Valdivia. Tal vez fue un ejemplar extraviado. Su nombre científico: "Dendroica striata Forster".

El halcón o gavilán (Falco peregrinus anatum Bonaparte) — Nidifica desde Alaska hasta Connecticut y México central. Inverna en Sudamérica, llegando hasta Chile.

El pollo de mar o playero común (Crocethia alba Pallas).— Anida en las regiones árticas e inverna en los continentes australes. En Chile se le ve en grandes bandadas desde Arica a Chiloé. También hay otros "pollos" migratorios.

El chorlo dorado (Pluvialis dominicus Müller).— Nidifica en la costa ártica. Pasa el invierno en las pampas de Brasil, Paraguay, Bolivia, Uruguay y Argentina. Muy raro en Chile, pues emigra al sur por la ruta oriental.

El pitotoy grande (Tringa melanoleuca Gmelin).— Nidifica en Alaska y Labrador. Inverna en Estados Unidos, América Central y del Sur. En Chile es un visitante regular y común en verano, desde Tarapacá hasta Magallanes.

El pitotoy chico (Tringa flavipes Gmelin).— Anida en Canadá y Alaska. En Chile es común en verano, desde Arica a Magallanes. Anda en bandadas.

El pollito de mar rojizo (Phalaropus fulicarius Linné).— Anida desde las islas árticas y norte de Groenlandia hasta Southampton. Inverna desde California, Texas y Bermudas, hasta la Patagonia. Anda también en bandadas numerosas.

La perdiz de mar o zarapito común (Numeniusphaeopus hudsonicus Latham).— Nidifica en la costa de Alaska y desde el N. de Mackenzie al Y. de Manitoba. Inverna desde Baja California al sur de Honduras y desde Ecuador al sur de Chile. Se le encuentra regularmente en verano desde Arica a Tierra del Fuego. Llega en la segunda quincena de agosto y desaparece a fines de abril. Algunos ejemplares pasan el invierno de este hemisferio en Chile.

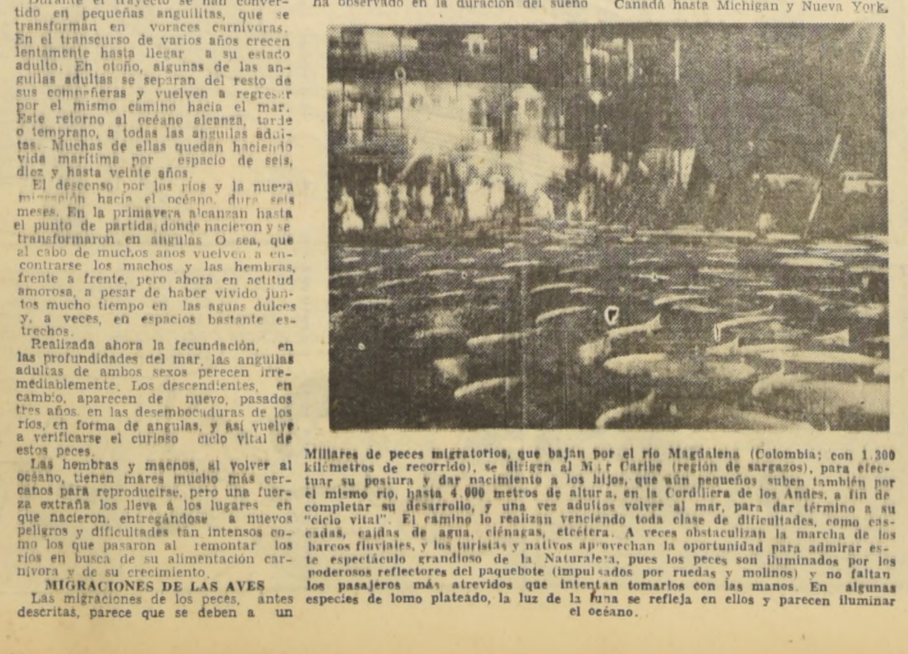
Hay también otros **zarapitos y pollitos de mar** que vienen a pasar el verano en Chile, huyendo del invierno de Alaska, Canadá y N. de Estados Unidos.

La golondrina de mar (Sterna elegans Gambel).— Según Carlos Reed nidifica en Baja California y en las islas del Golfo de California. En invierno emigra al sur, por la costa occidental, y llega hasta Chile, desde Arica a Corral.

La gaviota de Franklin (Larus pipixcan Wagler).— Se le llama también gaviotín, cagüil, caulle, etcétera. Anida en el interior del occidente de Norteamérica, al E. de las Montañas Rocosas. En invierno se dirige al sur para quedarse entre el Golfo de México y el centro de Chile. Se le ve principalmente en los puertos.

El salteador chico (Stercorarius parasiticus Linné).— Anida en la región holártica, desde el N. de Labrador hasta regiones muy boreales. Emigra al sur e inverna a lo largo de la costa del Pacífico, desde California a Chile. Es un visitante de verano, pero no muy común.

También emigra a Chile el salteador chico de cola larga (Stercorarius longicaudus Vieillot).



Millares de peces migratorios, que bajan por el río Magdalena (Colombia; con 1.300 kilómetros de recorrido), se dirigen al Mar Caribe (región de sargazos), para efectuar su postura y dar nacimiento a los hijos, que aún pequeños suben también por el mismo río, hasta 4.000 metros de altura, en la Cordillera de los Andes, a fin de completar su desarrollo, y una vez adultos volver al mar, para dar término a su "ciclo vital". El camino lo realizan venciendo toda clase de dificultades, como cascadas, caídas de agua, ciénagas, etcétera. A veces obstaculizan la marcha de los barcos fluviales, y los turistas y nativos aprovechan la oportunidad para admirar este espectáculo grandioso de la Naturaleza, pues los peces son iluminados por los poderosos reflectores del paquebote (impulsados por ruedas y molinos) y no faltan los pasajeros más atrevidos que intentan tomarlos con las manos. En algunas especies de lomo plateado, la luz de la luna se refleja en ellos y parecen iluminar el océano.

HOMBRES DE CIENCIA.—



Aristóteles

ARISTOTELES (384-322 A. C.) fue el primer gran enciclopedista y clasificador de conocimiento del mundo. Sus escritos, muchos de los cuales se han perdido, cubrieron todas las ramas del conocimiento a disposición de los hombres de su época.

Comprendían sicología, biología, historia natural, fisiología, zoología, astronomía, medicina, ética y filosofía.

Aristóteles nació en Estagira, en el norte de Grecia. Su padre era médico de la corte del abuelo de Alejandro el Grande. El famoso maestro y el famoso conquistador estuvieron asociados durante muchos años como preceptor y discípulo.

Cuando cumplió 17 años, Aristóteles se fue para Atenas, centro del conocimiento, y dedicó los siguientes veinte años de su vida al estudio con Platón, en la Academia. Estudió medicina, matemáticas, astronomía, ciencias políticas y filosofía.

Los doce años siguientes los dedicó al estudio del mundo griego. Durante un tiempo vivió en la isla de Lesbos, donde aprendió biología marítima.

Entre 342 y 335 A. C., Aristóteles dio clases al joven príncipe Alejandro, quien estaba destinado a conquistar el mundo. Aristóteles le enseñó la importancia de unificar a Grecia, los principios de la ética y del buen gobierno. Cuando Alejandro fue proclamado rey, pronto olvidó tales lecciones, aunque continuó rindiendo pleitesía a su preceptor.

Aristóteles pasó los últimos años de su vida dedicado a las ciencias puras y a las investigaciones, estableciendo su propia escuela en Atenas. A la escuela se le dio el nombre de "peripatética", fonema tomado de la palabra griega que significa "caminar".

Fue así porque Aristóteles y los demás maestros de su escuela dictaban sus lecciones mientras recorrían, arriba y abajo, los caminos del jardín.

La mayor parte de los escritos de Aristóteles que han llegado a nuestro tiempo son de esta época de su vida, y, en realidad, son copias de sus conferencias.

Después de su muerte, estos tratados desaparecieron, y no fueron encontrados hasta el año 80 A. C., 242 años más tarde.

La mayor preocupación de Aristóteles fue encontrar la verdad. No consideraba las ciencias como macizo inmóvil de conocimientos, después de haberlas clasificado y organizado.

Pero, aunque fue el profeta de los cambios y desarrollo de los conocimientos, sus opiniones se convirtieron en "leyes" irrefutables durante más de 100 años. Aristóteles no pretendió encerrar el conocimiento dentro de límites rígidos, pero sus sucesores así lo hicieron.

Habría, ciertamente, figurado entre los más vehementes de los nuevos pensadores cuando las ciencias se "rebelaron" contra los principios aristotélicos durante el Renacimiento.

Uno de los más grandes y más famosos de sus postulados se conoce con el nombre de "el justo medio": postulado que establece que la virtud suprema está en la moderación en todas las cosas.

LA PRIMERA COPPELIA

por Claire ROBILANT



GIUSEPPINA BOZZACCHI

EL BALLET DE ARTE MODERNO estrenó el ballet "COPPELIA", en su versión completa y original. La obra fue montada por la ex bailarina del Real Ballet de Inglaterra y actual directora de los programas de ballet del Departamento de T. V. de la BBC de Londres. Esta distinguida artista montó el año pasado el ballet romántico "Giselle" para la misma compañía profesional, con gran éxito. El estreno de "Coppelia" en el Teatro Municipal es un acontecimiento artístico en el ballet chileno, que merece toda nuestra atención. "Coppelia" es uno de esos clásicos del siglo pasado que están en el repertorio de la mayoría de las compañías internacionales y constituye una maravillosa lección para los bailarines jóvenes por los múltiples factores teatrales que encierra. El papel de Swanilda es muy cotizado y la misma coreógrafa Margaret Dale ha interpretado en forma destacada este papel.

Pero, como en todas las obras teatrales, en "Coppelia" existe una primera protagonista y es a ella que dedicamos este comentario.

La primera Swanilda, en 1870, fue Giuseppina Bozzacchi y el comentarista e historiador británico Ivor Guest nos relata lo siguiente en forma muy emotiva: En 1873 un visitante del cementerio de Monmartre, en París, encontró una simple cruz de madera con la siguiente inscripción: Giuseppina Bozzacchi, "Etoile de l'Opera". Debajo de las malezas que crecieron alrededor de la cruz, se encontraban los restos mortales de la joven y bella italiana que fue la última estrella del ballet del Imperio de Napoleón III, y quien, tres años antes, había creado el papel de Swanilda en "Coppelia", de Leo Delibes.

Giuseppina nació en Milán, Italia, en una respetable familia de la clase media, el 23 de noviembre de 1853, y comenzó a bailar casi desde que dio sus primeros pasos. Una de las primeras personas en reconocer su talento y promesa fue la bailarina Amina Boschetti, quien convenció a la familia Bozzacchi a emigrar a París, donde ella, Amina, tenía contrato para bailar en la ópera. La permanencia de Amina Boschetti fue corta, pero la familia Bozzacchi se quedó. Giuseppina se convirtió pronto en la alumna favorita de Mme. Dominique, maestra y profesora de Emma Livry, joven bailarina prematura y trágicamente muerta en un terrible accidente, cuando su traje se incendió. Muy luego Giuseppina fue presentada a Perrin, entonces director de la Opera de París, y al coreógrafo y bailarín Saint-Leon; a ambos impresionó profundamente.

En el verano de 1869, cuando Guiseppina tenía apenas 15 años, surgió una crisis en la Opera de París. Adele Grantzowa, quien originalmente debía bailar el papel de Swanilda en "Coppelia", el nuevo ballet de Saint-Leon, cayó enferma de cuidado. Perrin no deseaba reemplazar a Grantzowa por una bailarina francesa, y envió al compositor Leo Delibes a Italia en busca de una bailarina talentosa. Delibes regresó sin la bailarina, pero en su ausencia, Saint-Leon se había acordado de Giuseppina.

En aquel tiempo, Saint-León debía ensayar solamente durante los meses de verano, pues tenía contrato con el Teatro Imperial de San Petersburgo durante el invierno. Esto tuvo como consecuencia que la obra no fuera estrenada sino un año después de que la pequeña Bozzacchi comenzó sus ensayos, debido a que fue necesario revisar el ballet completamente. La obra y su papel principal habían sido creados para una bailarina más madura.

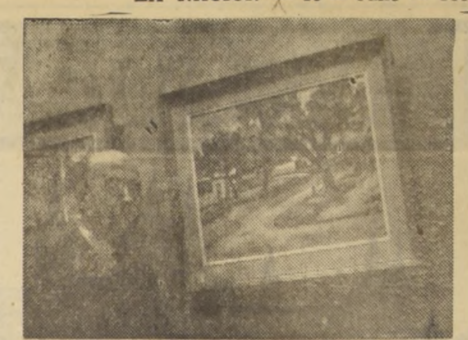
El relato entusiasta de su primera actuación el 25 de mayo de 1870 se convierte en una lectura bastante triste, pues el estreno fue seguido por una tremenda tragedia. Durante esta memorable primera función de "Coppelia" muchos espectadores recordaron a Emma Livry y también a Carlotta Grisi. Con esta última bailarina, Guiseppina compartía ciertas cualidades en el estilo de su danza, en particular su fina gracia, cosa poco común entre las bailarinas de aquella época; igual que Emma Livry, conquistó en su debut en un papel principal el corazón del público.

El emperador francés inició los aplausos y se convirtió en admirador de Guiseppina Bozzacchi. La joven bailarina, después de su triunfo, fue llevada al palco imperial y presentada a su Majestad Napoleón II. Poco se imaginaban, tanto el emperador como la bailarina, que sus mundos iban a desmoronarse tan pronto. En julio del mismo año —1870— estalló la guerra franco-prusiana. Napoleón cayó prisionero y comenzó el sitio de París. A pesar de que se le dio la oportunidad de evacuarse al campo, la pequeña Guiseppina Bozzacchi prefirió quedarse en París con su familia. Abatida y desamparada, una pequeña figura en esta tragedia, continuaba sin embargo, con constancia y regularidad sus clases de ballet hasta el día en que el hambre, la miseria y la enfermedad vencieron su voluntad. La terrible viruela alcanzó a la joven y bella bailarina en noviembre de 1870. Cuando el director de la Opera de París, M. Perrin, tuvo noticia de la enfermedad de su pequeña Swanilda, corrió a verla, pero ya era tarde. Su fin estaba muy cerca. Guiseppina Bozzacchi, la bailarina de "Coppelia", murió al amanecer en su día de cumpleaños, a la edad de 17 años. M. Perrin tuvo el triste deber de despedir sus restos en el cementerio un helado día de noviembre durante el sitio de París.

La tumba de la primera Swanilda de "Coppelia", de Léo Delibes, ya no existe, pero Guiseppina Bozzacchi tiene su monumento conmemorativo —y en verdad ninguno podría ser más perfecto—, en el personaje que ella creó y bailó solamente 18 veces, aquel de la siempre joven y chispeante Swanilda...



Caricatura contemporánea de Giuseppina Bozzacchi, en el papel de Swanilda.



La Pintura de Augusto Barcia

por Alejandro ISLA ARAYA

AUGUSTO BARCIA expuso sus óleos en la Sala del Banco de Chile. Este joven artista aborda el paisaje en la formulación gráfica de la tela. Insinúa en la generalidad de su muestra singularidades que permiten observar una exquisita expresión, como asimismo un oficio de mucha investigación.

Barcia es un notable admirador de la naturaleza. Su deslumbramiento le permite captar con ligera prestancia instantes de noble luz. Su ambición visual lo lleva a modelar formas que conjuntamente con el color, ya aprisionado, logran dar rienda suelta a sus emociones; de por sí, apasionadas.

En esta tarea busca un equilibrio de forma y color. Nada nuevo como tesis de escritorio o de una conversación ligera; pero el pintor en su trabajo llora, se deprime o se alegra al formular un equilibrio constante, que determine la singularidad que exige la plástica en su renovación. En esta constancia, muestra independientemente un trabajo de investigación y esfuerzo, actitud plausible que lo guía a un enlace tortuoso entre la realidad y pensamiento.

Sus trazos son firmes y vigorosos. Busca imágenes que reflejen el desasosiego como médula interior, fórmula temática que envuelve la sensibilidad del artista. Su pincelada es veloz y está colmada de una audaz dirección, siendo esta semialargada y enérgica, determinante de una visión dramática. La fuerza de su trazo lo hace mostrar su fervor lírico, al resolver planos de difícil solución en que la perspectiva lleva la armonía de su interioridad dramática, dando zonas de luz bien proyectada. Esto permite que obtenga un contenido profundo de búsqueda y fe en su desenlace. Ocasionalmente centra su rasgo, en un afán de lograr una quietud de forma. Situación que desmerece una atmósfera óptica de primer agrado. Pierde ritmo y da disonancias a su pincelada, tornando áridas zonas de luz e inquietando la perspectiva. Estas imperfecciones no logran, en todo caso, desvirtuar el efectismo de la tela y son pequeñas lagunas que prontamente logrará hacer desaparecer dadas sus investigaciones en el trazo.

En su color podemos ver que su ambición de luz la maneja parcialmente. Al tratar de lograr una claridad perfecta, excede su pasión, desentonando la fuerza del colorido que lleva la sensualidad como punto de apoyo. Resuelve problemas inquietantes en tonos duros, no produciendo disonancias relativas al carácter del tema.

Augusto Barcia logra su atmósfera de tonos. Su energía en colores sensuales permite ver que su expresividad cálida es bien llevada, produciendo un valor estético y levantando su lirismo hasta alcanzar una comodidad natural de visión. En algunos óleos, un bruñido recarga los colores primarios, en un intento de lograr un desteñido sin solución.

Donde Barcia dio un término expresivo dentro de la muestra, es en el óleo "Chacra lo Prado", solucionando problemas difíciles de planos y color, y luego, en "El Arrayán". El resto de su exposición se torna sugerente y promisoria.

Augusto Barcia ha encontrado un camino difícil. Creemos que luchará para vencerlo en beneficio de su interioridad, sus investigaciones y para su público que irá creciendo lentamente, si traspone detalles para lograr el todo. Situación de mucho trabajo, fe y tiempo.

CHILE, FERTIL PROVINCIA Y SEÑALADA...



Correa transportadora a la planta de ensacado

Los Campamentos de la Pampa

por Georgina DURAND

SIN DUDA QUE en Antofagasta se encuentran los campamentos mineros más importantes. Primero, el cobre, en Chuquicamata, y luego, el salitre, de María Elena y Pedro de Valdivia. Desde Calama un camino de 35 kilómetros, todo pavimentado, hacia Chuquicamata.

Cuando las faenas de la pampa sólo se conocen de oídas, la realidad supera toda imaginación. Es una ciudad moderna, con una organización perfecta, en medio de la pampa árida. Pero no se puede llegar y entrar así no más. Hay una barrera que detiene todo vehículo. El carabinero a cargo de ella se informa del nombre del viajero, motivo del viaje, tiempo de estada, número de carnet y número de la patente del auto. Una vez anotado todo esto y previa consulta telefónica a la gerencia, se levanta la barrera y se puede entrar a la ciudad.

Aseo primoroso en todas las calles. Tránsito inmenso. Es rara la persona que no tiene movilización propia. Hay 400 ó 500 autos particulares y algunas empresas de microbuses que hacen la carrera entre el campamento de los obreros y la pampa. Recuerdo que me tocó atravesar la calle del teatro principal, justo a la hora de la salida de la función y era tal la aglomeración de autos y peatones, y tanta la preocupación de los carabineros para dirigir este tránsito, que por un instante creí que me encontraba a la salida del Teatro Rex o Lido, de la capital, en un día de estreno.

El campamento obrero lo forman hermosas casitas de dos o tres piezas. Con todo el confort necesario. Hay un gran comercio fuera de la inmensa pulpería que mantiene la compañía. Hoteles, tiendas, librerías, zapaterías, etcétera.

El hospital está mejor atendido que muchos del país, y sus médicos viajan a Estados Unidos con tanta frecuencia como quien va a Valparaíso en cualquier momento.

El espectáculo que ofrece la fundición del cobre es fantástico. El horno está a una temperatura que no es posible soportar a una distancia de 25 metros. El cobre líquido sale en forma de chorro de fuego por unos caños especiales y va a caer a unos moldes.

En toda esta aridez no hay más verde que el pimiento, el campeón de todos los climas. Por esta razón, cuando uno llega a María Elena, el campamento salitrero parece un sueño de primavera. Muchos árboles, flores, enredaderas. El color verde de la naturaleza se enlaza con el blanco de la edificación. Los campamentos son hermosos por su forma y disposición, tal vez superior a Chuquicamata; en todo caso, más grata a la vista.

El proceso de elaboración de este oro blanco es tan interesante como el rojo cobre, aunque menos espectacular. Esos trozos feos de caliche que pasan en carros hacia la planta, salen luego convertidos en un polvo refinado y blanquísimo. A pocos kilómetros de María Elena otra planta de la misma compañía, llamada Pedro de Valdivia, igualmente atrayente, aunque más reducida.

Los pampinos economizan un poco los nombres de estos campamentos, y, entonces, resulta divertido oírlos cuando dialogan así: —¿Para dónde vas? —A María. —¿Dónde trabaja tu hijo? —En Pedro.

Yo encuentro realmente hermoso como nombre de un campamento el de María Elena. Haciendo averiguaciones, supe que fue una persona real, una mujer hermosa, rubia, extranjera, cuyo marido fue el inventor del sistema de explotación que allí se utiliza.

Como recuerdo, es formidable, pues la nombran todos los mineros, a diario, como si la hubieran conocido.

IMPRESIONES DE VIAJE

Impacto de España

por Alicia SANTAELLA

COLOR, color y más color. La impresión resalta vívida, a pesar de la primavera sin sol y con lluvia. Un color de tierra vieja donde se han fundido siglos en el crisol maravilloso del tiempo. Pincelazos desbordantes de tonos que están, quizá más que en la ciudad misma, más que en los edificios, o en las plazas o en las amplias avenidas, en el espíritu de la gente. Es ella quien va poniendo matices en el aire, en la atmósfera. Es el pueblo, color vivo de España. Aquella paleta que entrevemos en América, apenas como un matiz, o un fino trazo azul, púrpura y oro.

No hubo sol en nuestra llegada a la península. Un Madrid diluido en inexplicable lluvia de primavera, lineaba sobre la Gran Vía. Allá, la Plaza del Callao; más lejos, la Plaza de España. Plazas europeas donde, en ocasiones, falta el árbol y se entrecruzan calles y diagonales que vuelven casi absurda nuestra concepción de ciudad cuadrilátero; legado de quienes en tierra europea burlan paralelos geométricos para bifurcar, extender o encurvar sus trazos callejeros. Impacto emocional de Madrid presentido. Tan distinto y tan igual a los sueños. Allí estaba el bullir de una vida que nos diera vida en lejana conquista. Allí estaba nuestro pasado, lo que fuera el audaz lanzarse hacia tierra distinta. El español que descubriera un mundo. No el que conocemos en nuestra América morena. Nuestro abuelo y nuestro padre no parecen el mismo español de su país lejano. Han cambiado al choque del continente, que los engulle, para devolverlos asimilados a la joven inquietud de América. Sólo allá, en el rápido andar de la Gran Vía, en el solemne ámbito de la Puerta del Sol, en la calle de Alcalá, calle de zarzuela, pinturera e hidalga, en el afiebrado bullicio comercial de Montera, Mesonero Romanos y Preciados, sólo allí, podíamos hallar al auténtico español de España.

Y salimos a buscarlo, primero entre la llovizna; bajo el sol, después.

La experiencia nos remece enteros. Es como indagar en la raíz de un árbol que ha dado buenas semillas y buenos frutos. Casi como buscarnos a nosotros mismos.

Madrid tiene categoría de ciudad con historia. Un mundo de ayer y un renacer de hoy, se enfrentan en sus calles. Rasgos castellanos impresionan en los hombres y suavizan en las mujeres. Hay un tipo femenino de ojos verdes, piel de azucena y endrino cabello que sintetiza la estirpe madrileña. Al andar, luce donairosa. Casi se advierte en ella el quiebro del chotis. Es seria, pero en los ojos le ríe la raza, y en las manos inquietas se le mueve el alma.

Proseguimos en la búsqueda. Y el impacto se acentúa.

Madrid es más Madrid en el hablar de su gente.

Voces de castizos sones parecen emerger desde los libros que llenaron nuestro sueño de España. Individuos conocidos ambulan por las calles y tienen voz real de auténtica pureza. En el conjunto se pierde la impresionante diferenciación de sonidos que siempre asociáramos al hablar español. Es el idioma como debe hablarse, preciso, gallardo, elegante. Un cierto orgullo de posesión y herencia nos domina. Escuchado en el corazón de la España auténtica, nuestro castellano resuena a música, a son de trompetas, a grito acompasado en tarde de toros, a canto de villancico o saeta de Semana Santa en noche estrellada. Lo sentimos nuevo en la fuente donde emanara la primera agua idiomática. Y el deleite se completa, oyendo, sin hablar. Cual si asistiéramos a una gran representación donde los personajes se sucedieran unos a otros, en un escenario de vida permanente.

Es difícil poder decir las infinitas emociones de quien contempla por primera vez la España tradicional. Imposible describir cuánto golpea en el corazón este encuentro con lo que nos aparece conocido. Allí están presentados en cinta interminable, de toques radiantes, todo cuanto los americanos conocemos de oídas. Verlo es hallarse ante lo propio, pues propio nos resulta. Y el marchar por Madrid, no es más que un suceder de preguntas ansiosas.

—¿Dónde queda la Fuente de la Cibeles?

—¿Y el Parque del Retiro. ¿Y el Paseo de la Castellana?

Nuestra voz vuélvese respeto y emoción distinta:

—¿Y el Museo del Prado?

—¿Dónde está la estatua de Don Quijote? ¿Y la de Cristóbal Colón?

El recuerdo de lo leído y escuchado nos acerca a rincones nuevos.

—¿Se va por aquí a la Plaza Mayor?

—¿Podremos ver el sótano de Luis Candelas? —Y el gitano bandido parece acecharnos a la bajada de la escala que nos conduce al rincón de su escondrijo.

Una impresión de viaje es el reencuentro con las emociones vividas. En un principio todo deviene destello rápido y fugaz. Mirar, sin definirse aún. Caminar por las calles, a la deriva, para encontrar la ciudad que se busca. Seguir una avenida sin saber hasta dónde conduce. No indagar nombres en guías turísticas, sino en esquinas encontradas. Acercarse al mesón de una fonda y comer bocadillos acompañados con un taco de vino blanco. Reposar en la mesilla de un café, sobre la acera, al paso de las horas calmas. Irse a acostar, por fin, cuando el último negocio apaga sus luces y despide a los parroquianos, sin abandonar, hasta el hotel, la canción pegadiza que entonaba el ciego, al ofrecer su lotería diaria.

Una impresión de viaje no puede ser, en principio, más que esta difusa sucesión de aconteceres, donde va surgiendo la delineada realidad de un pueblo, una ciudad y un país.

Vendrán, más tarde, el análisis, el estudio, la admiración o la crítica. Vendrá el buceo más profundo, la búsqueda más intensa. El desentrañar los por qué y los cómo. Tiene que hacerse, lógicamente, la crónica de peso, donde se informe y se estudie. Pero eso, será después.

Las ciudades se cuelan, de entrada, en el corazón, con ánimo de quedarse allí. Es cuando aún no se conocen personas determinadas, sino la gente en conjunto. Cuando todavía no se distinguen calles o avenidas. Cuando no somos más que americanos pisando, por primera vez, tierra europea. Volviendo hacia atrás en la historia y en la vida, ante un cúmulo de emociones que golpean muy hondo.

Puede gustar o no. Amarse o no. Pero España, y en España, el primer punto tocado, Madrid, quedarán siempre como la visión conocida de Colón, tomando posesión de América con una Cruz y una Espada. La Cruz y la Espada que España conserva vivas, en este siglo nuestro, sin importarle el marchar del tiempo.

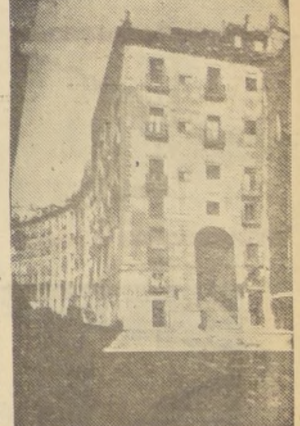
Puede gustar o no. Discutírsela o aceptársela, pero España quedará siempre, también, como la imagen del caballero errante "desfacedor de entuertos", que legó al mundo un ideal de quimera.

De esa España total, aguerrida en la conquista, íntegra en la entrega y quijotesca en los ideales, con virtudes y defectos muy humanos, venimos nosotros, los pueblos nuevos. Es la más nítida certeza que el primer contacto con tierra española produjo en nuestro ánimo.

Y, en verdad, desde ese instante, nos conocimos mejor.



La Puerta de Alcalá, construida por Carlos III, cuando Madrid se extendía solamente hasta las inmediaciones de La Cibeles y El Prado. El hermoso monumento, que avista desde la confluencia de Alcalá y la Gran Vía (hoy José Antonio), enfrenta a la calle de Alfonso XII y a las verjas del Parque del Retiro, que se ve al fondo.

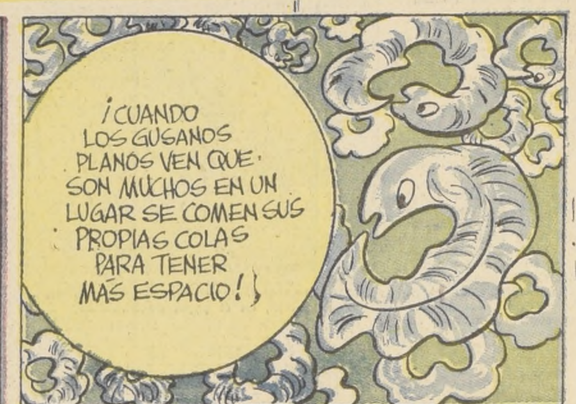


El Arco de Cuchilleros, portal gigantesco de acceso a la Plaza Mayor, que es, como las plazas de todas las ciudades españolas tradicionales, completamente cerrada. Subiendo estas escalinatas, a la derecha, se encuentra el famoso restaurante "Las Cuevas de Luis Candela", donde, según una leyenda no muy digna de fe, tenía su escondrijo el célebre bandolero madrileño. El nombre del arco se debe a que la calle a que sale estaba cedida, por los viejos Ayuntamientos matritenses, al gremio de los fabricantes de cuchillos.


AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
¡EN ESCOCIA EL DÍA DE LOS INOCENTES SE LLAMA "APRIL GOWK"! Y "GOWK" SIGNIFICA LOCO
EL ESCORIAL, CERCA DE MADRID, ESPAÑA, FUÉ CONSTRUÍDO POR FELIPE II COMO UNA COMBINACIÓN DE PALACIO REAL, MAUSOLEO, IGLESIA, MONASTERIO, COLEGIO, BIBLIOTECA Y MUSEO DE ARTE. ¡TIENE ONCE MIL VENTANAS Y CIENTOSESENTA KILÓMETROS DE CORREDORES!
EN PRUEBAS LOS REYEZUELOS PREFIEREN HACER SUS NIDOS EN CASITAS PINTADAS DE ROJO O VERDE, EN LUGAR DE AZUL, AMARILLO O BLANCO ¡CASI UN PROMEDIO DE 3 A 1!
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
Copr. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.
4-1


¡POLVOS DE METEOROS DE 100 MILLONES DE AÑOS HAN APARECIDO HACIENDO PROFUNDAS EXCAVACIONES!
CALIFORNIA
IMMANUEL KANT-- FAMOSO FILÓSOFO ALEMÁN Y AUTOR DE "LA CONSTITUCIÓN Y EL ORIGEN MECÁNICO DE TODA LA ESTRUCTURA DEL UNIVERSO", ¡NUNCA SE ALEJÓ MÁS DE SESENTICUATRO KILÓMETROS DE SU PUEBLO NATAL, DURANTE LOS OCHENTA AÑOS QUE VIVIÓ!
1724-1804


UNA VIEJA ESPADA JAPONESA, QUE SE CAYÓ DE LA PARED DE SU ESTUDIO, LE DIÓ A W. S. GILBERT LA IDEA PARA ESCRIBIR SU FAMOSA OPERETA "EL MIKADO"


¡CUANDO LOS GUSANOS PLANOS VEN QUE SON MUCHOS EN UN LUGAR SE COMEN SUS PROPIAS COLAS PARA TENER MÁS ESPACIO!


UN TRATAMIENTO PARA NO SEGUIR ECHANDO SANGRE POR LA NARIZ, EN EL SIGLO DIECIOCHO, CONSISTÍA EN RECITAR CIERTOS PASAJES DE LA BIBLIA!


Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
EL TRIO COLOCÓ CARGAS DE DINAMITA EN LA DURA LAVA.


CINDY, MIENTRAS TANTO, FOTOGRAFIABA RAROS PECES DE LA REGIÓN.


MUCHA DINAMITA FUÉ UTILIZADA PARA QUE EL ESTALLIDO DIERA ACCESO A LA "CIUDAD PERDIDA".

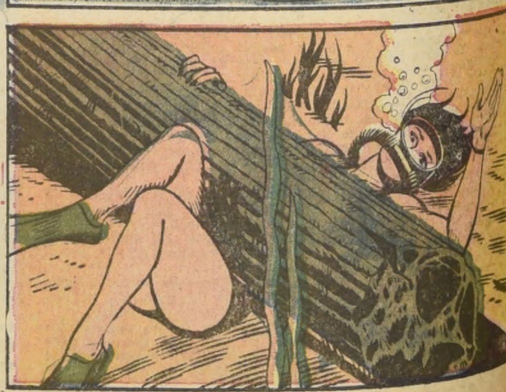

CON GRAN ENTUSIASMO CINDY CONTINUÓ CAPTANDO CON LA CÁMARA VALIOSA REFERENCIA...


...HASTA QUE SU CUERPO PESÓ CONTRA UNA COLUMNA QUE ESTABA MUY DÉBIL...
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
Copr. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.


EL DOCTOR HIZO LA SEÑAL DE SUBIR...


¡BUEN TRABAJO!


CINDY YA DEBÍA ESTAR AQUÍ... LE ADVERTÍ QUE LA EXPLOSIÓN OCURRIRÍA DENTRO DE UNA HORA.

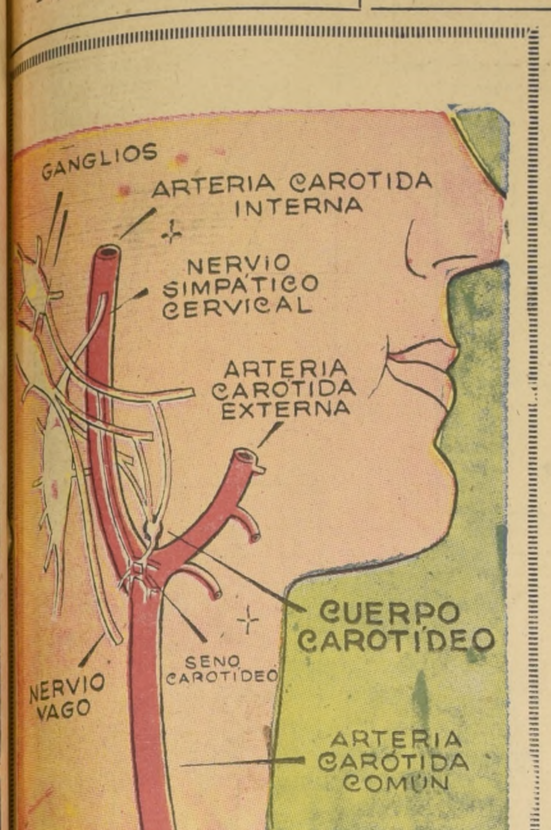


Tercera Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962

Precio: Eo 0,10



El nuevo exitoso tratamiento contra el asma, descubierto por el profesor japonés Komei Nakayama, de la Universidad de Chiba, consiste simplemente en extirpar en el cuello el cuerpo carotídeo.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASASBELLAS.
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

CIRUGIA CONTRA EL ASMA

...MERABLES son los tratamientos que la medicina ha ingeniado contra el asma. Las víctimas han ... desensibilizadas y alejadas de las ...ancias que les producen alergia o ...ejadas de ensayar cambio de clima. Otras reciben drogas contra infec... siquiatría para sus problemas ...cionales, una variedad de hormonas ... suplan sus deficiencias y hasta sec... de los nervios para disminuir los ...jos respiratorios.

A pesar de tantos ensayos, numerosos ...entes siguen dominados por la ti... y la crueldad del asma, por lo ... el cirujano de Boston Dr. Richard ...holt está aplicando contra este mal ... operación simple sobre un órgano ...nuto y poco conocido. La opera... es original del profesor japonés ... Nakayama, quien descubrió que ... cuerpo carotídeo, no mayor que un ... de arroz, situado en el cuello y ...ado a la horquilla de la arteria ca...tida, es un elemento importante en el ...trol de la respiración. Así, un au...to de bióxido de carbono en la san... desencadena en muchas personas, ... intermedio del nudo nervioso del ...po carotídeo, un violento ataque de ...ma.

La intervención quirúrgica del Dr. ...kayama consiste en extirpar el cuer... carotídeo mediante anestesia local. ... años ya ha operado cuatro mil as...ticos con resultados excelentes. En ... Estados Unidos, el Dr. Overholt lle... operados 160 asmáticos, de los cua... un 50 por ciento, o más, ha obteni... gran alivio, a veces, dramático. To... sus pacientes habían ensayado, sin ...tado, desde los respiradores porta... hasta el shock eléctrico.

MUSICA EN EL ABDOMEN

En el Hospital de la Universidad de ...dres, mientras los doctores Smyth y ...phy estaban investigando por qué ... niños nacen sordos, descubrie... que en los últimos 3 meses de em...razo los bebés no solamente escuchan ...tonos musicales, sino que usualmen... responden a ellos acelerando los la... de su corazón.

...te descubrimiento de que los be... oyen dentro del vientre no es mera ...dad teórica, dice el Dr. Smyth pues ... respuesta al sonido permite al obsté... juzgar la salud del niño. En los ...os seriados, dos bebés reacciona... normalmente a las 30 semanas, pe... fallaron 4 semanas más tarde. Am... habían fallecido, y sus madres eran ...ticas. Presumiblemente, se habrían ... por operación cesárea si el ... hubiera sido descubierto a ...po.

NUEVOS PELIGROS DEL TABACO

En la reciente reunión médica de ...go, los doctores, ya familiarizados ... la implicación del tabaco en la ... incidencia de cáncer pulmonar ...ron sorprendidos al conocer otros ... peligros del cigarrillo.

... enfoque de la atención popular en ... centenares de miles de muertes por ...cer pulmonar cada año, dice el fa... estadístico, Dr. Hammond, ha ...recido el hecho más temible de ... las cuatro veces mayor mortalidad ... adictos a los cigarrillos se debe a ... larga y enmarañada cadena de ...ntecimientos. El humo profundamen... inhalado conduce a una serie de ...rtes prematuras cuya causa radica ... de los pulmones y arterias hasta el ...ón mismo, pues irrita las células ... tapizan las minúsculas cámaras o ...ulos pulmonares. Las paredes de los ...ulos se engruesan, pierden su elas...dad, y mucho de su poder para rea... la tarea vital de absorber oxígeno ... eliminar bióxido de carbono. Los tosi... y estornudos rompen estas paredes ...ulas y parte de los pulmones queda ...trada.

El humo daña, asimismo, las peque... arterias que llevan sangre a los al...os para su oxigenación. Las pare... arteriales se fibrosan y engruesan, ...chándose tanto el lumen que la ...gre no circula. Estas dos series de acontecimientos explican por qué numerables fumadores sufren de fibrosis pulmonar y de enfisema, con el correspondiente cansancio al respirar.

Por el aumento de presión sanguínea en las arterias pulmonares, se sobrecarga el corazón derecho primero y el izquierdo después, causando su falla con el tiempo. Por otra parte, el monóxido de carbono del humo fumado se combina con los glóbulos rojos, disminuyendo su capacidad para trasportar oxígeno, y aumentando el peligro de un infarto cardíaco.

A fines de la semana antepasada, la Sociedad del Cáncer y los médicos norteamericanos estaban más preocupados que nunca con los problemas del tabaco. Dicha Sociedad comenzó una campaña para persuadir a los presidentes universitarios que no concedan a las compañías tabacaleras el auspicio de los programas radiotelevisados de acontecimientos atléticos.

LOS ESTADOS UNIDOS PONDRAN UN FARO EN EL FIRMAMENTO

"¿Dónde estoy?", es una pregunta que se ha hecho alguna vez todo viajero y hasta todo geógrafo. La respuesta no se sabe todavía exactamente.

Por ejemplo, al calcular las distancias entre los continentes, nuestros métodos actuales se consideran exactos solamente dentro de una aproximación de unos 150 metros más o menos. Además, hay muchas regiones del mundo que no han sido cartografiadas con precisión, ni del todo.

La ciencia espacial brinda ahora la posibilidad de verificar en todo el mundo estas medidas con mucha más precisión. Aunque parezca extraño, con respecto a las distancias relativas, conocemos mejor al universo que a nuestro propio planeta.

Los Estados Unidos ha perfeccionado, sin embargo, un medio para aprovecharnos del conocimiento del espacio y verificar las medidas terrestres geográficas, y toda la comunidad científica podrá compartirlo.

El plan norteamericano es poner en órbita alrededor de la tierra un satélite que envíe un haz de luz a intervalos precisos. Entonces, los observatorios terrestres, con telescopios y cámaras, tomarán fotografías del faro satélite y éstas indicarán su posición en relación a las estrellas.

Las distancias estelares son prácticamente exactas. El tiempo y la posición espacial del faro satélite se sabrán con precisión. De esta manera, por medio de un sistema de triangulación geométrica, se podrá determinar también la posición del tercer punto, que es la ubicación del observador terrestre.

El plan del satélite geodésico de los Estados Unidos, con detalles que hasta ahora fueron secretos, fue anunciado recientemente en una conferencia internacional celebrada en Washington. Los observatorios de muchas naciones podrán participar en el experimento con los aparatos que poseen en la actualidad. Los resultados, naturalmente serán de inmediato uso práctico.

Para el desarrollo de los medios modernos de transporte y comunicaciones los distintos países necesitan mapas exactos basados en datos geodésicos de máxima precisión. El faro satélite permitirá a cualquier nación determinar la distancia entre ellos con un margen mínimo de error. También será más fácil hacer exploraciones y mapas hasta en una escala continental.

Otro aspecto útil de este "faro en el firmamento" será que facilitará la determinación de la forma general de la tierra. Esto, a su vez, nos dará una idea de la composición de ésta y de su "historia" como parte del universo. Está generalmente sabido que la tierra no es perfectamente redonda, como una esfera, sino que es de configuración bastante irregular.

Hasta que Colón descubrió el Nuevo Mundo y probó que "la tierra es redonda", muchos creían que era plana. Actualmente sabemos ya bastante más de nuestro planeta nativo, pero los viajes de los astronautas y el vuelo del faro satélite nos enseñarán exactamente dónde nos encontramos.

Técnica Electrónica y Desarme Nuclear

por James A. LIPPKE

SON NECESARIOS métodos avanzados para descubrir las explosiones nucleares como una forma de control efectivo, si se llega a establecer la supresión de las pruebas nucleares. Las violaciones o probables violaciones deben no solamente ser descubiertas sino sñaladas, de tal manera, que los grupos de inspección, si consideran necesario, pueden investigarlas. Este programa que se ocupa del desarrollo de los mejores métodos de verificación, es conocido en los Estados Unidos como el Proyecto Vela, y muchos de sus esfuerzos han sido orientados hacia el perfeccionamiento de los medios de descubrir las explosiones clandestinas del subsuelo o del espacio ultraterrestre.

Actualmente, es posible realizar tales pruebas sin que se las pueda observar. Aun si las potencias que son miembros del "Club Atómico" acordaran un sistema efectivo de control e inspección, las pruebas no detectables podrían probablemente continuar realizándose, desde que los grupos de inspección instituídos por las Naciones Unidas, o cualquiera otra organización, no pueden estar en todas partes al mismo tiempo. Por esto, el proyecto Vela busca métodos de inspección verdaderamente eficientes.

En el temario de la décimosexta sesión de la Asamblea General se ha introducido un punto acerca de la proscripción de las pruebas nucleares. Pero la vigilancia apropiada de la prohibición requeriría actualmente un ejército de inspectores viajando por todo el mundo, buscando como los detectives las explosiones atómicas ilegales. Se invoca el hecho de que la soberanía nacional y aún en el caso de superarse esto, las probabilidades son excelentes para que muchas explosiones pasen inadvertidas.

El sistema de control que se negoció en Ginebra, en la actualidad tiene una capacidad muy limitada para controlar las pruebas de armas nucleares. Según el Dr. Richard Latter, un experto en la materia, las pruebas en la atmósfera bajo la lluvia pueden ser detectadas a larga distancia si incluyen explosiones de más de un kilotón. Pero pequeñas explosiones atmosféricas sería difícil de descubrirlas más allá de una altitud de 6 millas.

Dicen los expertos que el descubrimiento no es un problema en una prueba de medio a un kilotón; pero identificarla como explosión atómica distinguiéndola de los fenómenos sísmicos, es un nuevo problema que debe considerarse. Aun las explosiones mayores de 150 a 300 kilotones podrían fácilmente descubrirse, pero localizarlas constituye otro problema. Explosiones más pequeñas en la categoría de 20 kilotones, no podrían fácilmente diferenciarse de los terremotos.

En estas circunstancias, considerando aproximadamente 220 eventos sísmicos que ocurren anualmente en el mundo, los grupos de inspección tendrían que trasladarse apresuradamente a la zona afectada para determinar si se produjo o no una explosión nuclear clandestina. La Unión Soviética ha admitido solamente tres inspecciones anuales de esa naturaleza en su territorio.

Las pruebas en el espacio ultraterrestre pueden ser más fácilmente comprobadas. Los ingenieros calculan que las explosiones de más de 10 kilotones pueden ser localizadas a pocos millones de millas si no están protegidas. Pero la protección —cercando el área con tiras delgadas de metal— podría efectivamente ocultar explosiones de 100 kilotones. Explosiones detrás de la luna o del sol pueden ser protegidas efectivamente. Los experimentos que realice el programa Vela, incluirán satélites que tratarán de detectar disparos a gran altitud o en el espacio ultraterrestre.

Por lo tanto, a menos que el proyecto Vela u otras investigaciones sísmicas conducidas por otras naciones sean fructíferas, las esperanzas por una total proscripción de las pruebas nucleares con el sistema propuesto en Ginebra, es mínima. Así, esta forma de escapar a la detección por el sistema de Ginebra puede retrasar los adelantos y debería acordarse una moratoria junto a los tratados. El sistema de Ginebra es únicamente un "sistema escrito en el papel". Hay solamente un modelo de estación completa hasta ahora en Lawton, Oklahoma. Para la mínima seguridad de control los expertos creen que debería existir una red extendida por todo el mundo con 160 a 170 puestos de control en tierra y 10 barcos.

La separación de los puestos de control continentales en esta red mundial debería ser por lo menos de cerca de 600 millas en las regiones sísmicas y de 1.110 millas con escasos terremotos o actividades sísmicas. Los puestos de control en el océano deberían estar separados por 1.200 a 2.000 millas. El equipo de cada puesto de control debería constar de aparatos acústicos, electromagnéticos y detectores de residuos radiactivos, detectores hidroacústicos para las pruebas bajo el agua y detectores sísmicos para las explosiones subterráneas. Para descubrir las explosiones en el espacio, la luz que se divisa y los detectores de la fluorescencia se utilizan al mismo tiempo que el ruido cósmico y los absorbentes electromagnéticos.

El programa Vela tiene algo más de una docena de estudios iniciados para perfeccionar el sistema básico de Ginebra. Estos incluyen, por ejemplo, el establecimiento de un patrón de red sismológica mundial (por la primera vez los sismólogos usarán una técnica de calibración con un patrón establecido en equipos que tiene una óptima calidad uniforme); extensos programas de investigación básica (trabajo que está comenzando fuera de los Estados Unidos, en Suecia, Israel y el Canadá); el desarrollo de estaciones no manejadas por el hombre (algunas pueden descender en paracaídas en determinada zona); el desarrollo de sismometros para perforaciones profundas (los instrumentos en las perforaciones profundas evitan los ruidos de la superficie); centralización de la información recogida, y técnicas para hacer la inspección en el sitio. Cerca de 33 millones de dólares se invertirán este año en este programa.

Para investigar las explosiones en el espacio ultraterrestre, se ha proyectado una serie de satélites especiales, algunos de los cuales girarán alrededor de la Tierra, otros vigilarán la superficie posterior de la luna y otros recorrerán la órbita del sol, para prevenir las explosiones que se inicien detrás del sol.

Uno de los principales problemas es que debe aumentarse la sensibilidad de los sismómetros. Técnicas efectivas consisten en establecer una serie numerosa de sismómetros. Cien sismómetros pueden en principio detectar una señal 14 veces más pequeña que la que detecta un solo sismómetro.

Sin embargo, la información suministrada de múltiples fuentes requiere computadores para hacer la verificación, comparaciones, análisis espectrales, etc. Una estación de este tipo es muy costosa.

Si estos inventos son desarrollados con éxito y se describen ya sea en acuerdo sobre pruebas nucleares o en el desarme general, la causa de la paz se beneficiará mucho. Pero una prohibición de las pruebas nucleares no llenaría su cometido a menos que haya aceptación de las potencias interesadas. Unicamente con métodos precisos de detección, identificación y localización, puede existir aceptación y control.

La Electricidad

LA ELECTRICIDAD es tan natural y necesaria como lo es la luz, que, a la postre, es también electricidad. Nuestra tierra no podría girar alrededor de nuestro sol, ni nada del sistema planetario podría continuar las órbitas trazadas, si no existiera aquella fuerza inmaterial y terriblemente poderosa que llamamos Electricidad. Ya los griegos, en los albores de la ciencia (y de esto relativamente hace muy poco), atisbaron ese extraño fenómeno con el ámbar, Elektron, pero no alcanzaron a vislumbrar siquiera que tras ese inocente repeler y atraer de materias ínfimas había una fuerza mucho más poderosa que la pretendida palanca de Arquímides, y que siglos más tarde podría reducir a cenizas dos ciudades enteras en menos tiempo que el Vesubio tardó en sepultar la sibarita Pompeya. Nuestro cuerpo opera en base a corrientes eléctricas, y los desequilibrios térmicos, causa antes de un sinnúmero de enfermedades, no son otra cosa que alteraciones de esos flujos eléctricos generados por el motor de nuestra corporeidad.

Galvani se valió de una rana para ensayar la presencia de estos flujos en los cuerpos animados, en tanto que Volta lograba allegar esta inefable energía en acumuladores que llevan su nombre. Franklin se adentró en el estudio de las tempestades eléctricas, y nos protegió de ellas con su genial pararrayos. Hoy día los muchos satélites atesoran energía eléctrica mediante celdas solares de duración casi indefinida. Y todo es electricidad... La gentil mariposa llama al amado, a través de kilómetros, por medio de ondas electromagnéticas, tal vez de milímetros, mientras sus tenues antenitas reciben los efluvios de descargas imperceptibles... La telepatía, cosa que computamos muchas veces a destilaciones psíquicas, no es otra cosa que "resonancia" entre dos mentes con igual longitud de onda, mejor dicho, de igual frecuencia. Por la corriente magnética natural la brújula gira siempre a un mismo sentido, aunque el horizonte entero se pierda en lo vasto del océano. Y la Gravedad, hija predilecta de ese sabio inglés, hosco y taciturno, es, a la postre, una consecuencia más de esta fuerza inmensa con que Dios vistió el Universo entero.

La revolución técnica e industrial podrá un día, no muy lejano, hacer que por un simple método, elemental y sencillo podamos tomar la electricidad que queramos, como ahora podemos tomar un poco de agua, fresca y sabrosa, de la lluvia copiosa de estos días de invierno.

HUGO SANHUEZA

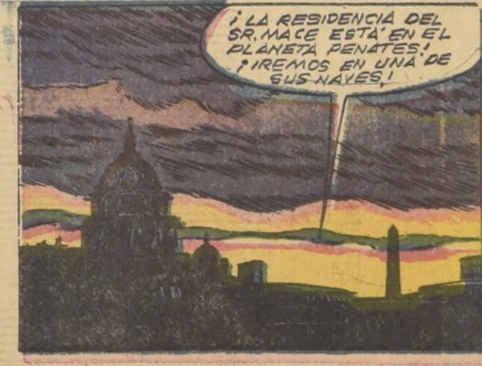




















BUEN HUMOR

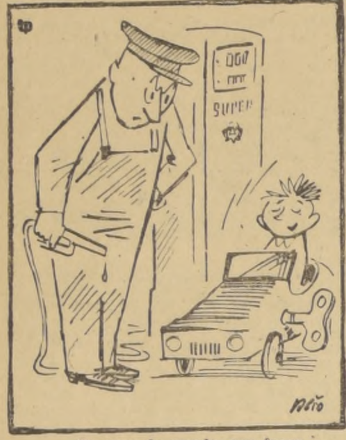
¡SOCORRO!



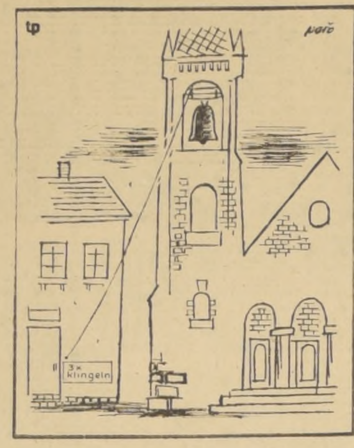
¿Qué método es mejor?



Déjala en cualquier parte.



...Un poco de cuerda, por favor...







¿Entiende? Después de aturdirla

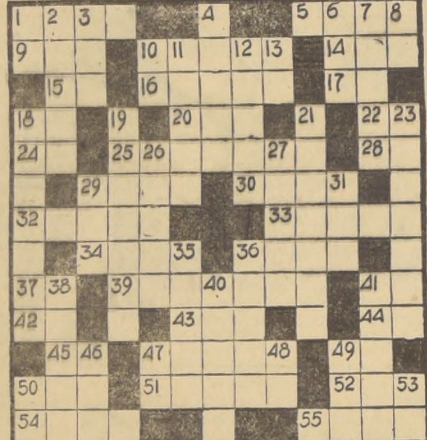
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Sustancia albuminosa de color que se emplea en pintura.
5.—Acción de afeitar ligeramente.
9.—Recita una oración.
10.—Pita, árbol.
14.—Culpada, criminosa.
15.—Infusión.
16.—Producir algo.
17.—Ciudad de Caldea.
18.—Prep. que indica la posesión.
20.—Uno de los cantones suizos.
22.—El primero en su clase.
24.—Existe.
25.—Aleación de cobre y cinc (Pl.).
28.—Símbolo químico del lantano.
29.—Término de una carrera.
30.—Río de Toscana (Italia).
32.—Planta gramínea.
33.—Desafiar a duelo.
34.—Pelo de ciertos animales.
36.—De la antigua Mauritania, hoy Marruecos.
37.—Adv. de negación.
39.—Canal que une los mares de Mármara y Negro.
41.—Dirigíos a un lugar.
42.—Pron. personal.
43.—Prep. que indica la causa de una cosa.
44.—Nota musical.
45.—Artículo.
47.—Hembras del toro.
49.—Símbolo químico del cobalto.
50.—Corta menudamente con los dientes una cosa dura.
51.—Planta aristoloquiácea de flores rojas.
52.—¡Ea!, ¡Vamos! (Interj.).
54.—Pron. demostrativo, pl.
55.—Anona, fruta.

VERTICALES:

1.—Artículo neutro.
2.—Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción (Pl.).
3.—Se resbala, se derriba.
4.—(El), capital de Egipto.
6.—Archipiélago malayo.
7.—Arbol frutal.
8.—Interj. que denota resolución.
10.—Año de Cristo (siglas).
11.—Caverna, cueva.
12.—Cáscara tierna de las leguminosas.



13.—Símbolo químico del erbio.
18.—Hado, suerte.
19.—Hacía pliegues en algo.
21.—Arrieros de asnos.
23.—Dedicado a Dios y al culto divino.
26.—Sin vigor.
27.—Falta, equivocación.
29.—Diez veces cien.
31.—Autillo, ave nocturna.
35.—Brazos de molino.
36.—Habitar en un lugar.
38.—De hueso (Pl.).
40.—Mamífero carnicero que habita los mares polares (Pl.).
41.—Falso dios.
46.—Recorro con la vista un escrito.
47.—Se dirige a un lugar.
48.—Prep.: bajo.
49.—Perro.
50.—Prep. insep. que indica repetición.
53.—Prep. que indica el lugar.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

SARASAS
DOLOMITAS
C REPASAN R
CAM SERON RED
AMAR RON CEPO
PARAMO ALEMAN
ARABA OSARA
TACORA ACATAR
ADAN NON RAPA
ZAS TIMON SON
S VOMITAR R
RECATADOS
SALONES













MÁS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA... POR Rodebaugh

PLANTA DE FUERZA NUCLEAR
CÁMARA SUBMARINA DE AIRE
PLANTA DE AGUA DULCE
TECHO DE UN RESTAURANTE
1962 by The Chicago Tribune.

CIUDADES SUBMARINAS.— LA NECESIDAD DE PROTEGERSE DE LAS EXPLOSIONES ATÓMICAS HARÁ QUE SE HAGAN NUEVOS CENTROS DE ADMINISTRACIÓN, SEGÚN UN CIENTÍFICO DE LA UNIVERSIDAD DE CORNELL.

ESTOS CENTROS SERVIRÁN PARA PROTEGER A LOS TÉCNI[COS] Y EL PERSONAL INDISPENSABLES AL PAÍS EN TIEMPO DE [...] ALGUNOS EXPERTOS CREEN QUE ESTOS CENTROS OFRECER[ÁN] PROTECCIÓN EN EL FONDO DEL MAR. ESTARÁN PROTEGIDOS [...] ROCÍO ATÓMICO. CON LA TECNOLOGÍA ACTUAL PODRÁN MANTEN[ERSE] INDEFINIDAMENTE, Y HABRÁ, INCLUSIVE, LUGARES PARA ENTRE[...]

Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....
EDAD: ....



Miles de personas en Hamburgo escucharon al Padre Leppich, por espacio de una hora. Desde el techo de su coche publicitario el predicador ambulante ataca el vicio y la inmoralidad. Los anuncios de los espectáculos de "desnudo' en las fachadas de enfrente no consiguee inmutarle sino que por el contrario, lo estimulan.

La Devoción del Padre Leppich

SOBRE EL TEJADO de un coche provisto de altavoces bracea un hombre de apariencia atlética, cerrando los puños y mesándose los cabellos. A su alrededor, millares de personas le miran en suspenso. "¿Son artistas?", pregunta algún recién llegado. "Nada de eso: ¡Un predicador!", se le responde. El hombre encaramado sobre el automóvil, que habla por el micrófono murmurando, apostrófando y gritando, que se califica a sí mismo de "avanzada de Dios" y "apisonadora sacrosanta", es el padre jesuíta alemán Johannes Leppich. En lugar de amonestar dulcemente a sus oyentes y de consolarles con la sabia palabra de las Escrituras, se propone iniciarles en el cristianismo mediante la jugosa jerga de los trabajadores. Así lo hace en todas las ciudades que visita con sus colaboradores. Raramente se le encuentra en su central de Francfort. Toma la palabra enfrente de las Estaciones, bajo las naves de las fábricas, en los parques públicos y en los barrios de diversión nocturna...

Tan pronto como sus ayudantes han limpiado las inmediaciones de posibles perturbadores, el padre, que cuenta 46 años, inicia su sermón. Habla del carburante más precioso del mundo: la sangre de la humanidad. Cuenta de los muñones podridos de leprosos africanos, cuya pestilencia él mismo ha olido, y de los hambrientos de otros países que "revientan" en las cunetas. De pronto cambia de tema, apostrofa el miedo diabólico, que los apegados a la vida terrenal sienten por la vejez y la fealdad física que se les echa encima, se lamenta sobre la que él considera juventud descarriada y sobre los adolescentes montados en una Vespa, que van disparados por las carreteras con una "pelleja de nylón" en el sidecar. "¡Pero a vosotros, que os importa! ¡Habéis venido para ver lo que ocurre!" Y de pronto dispara otro cañonazo: "¡Pero os equivocáis: aquí no tratamos de revolución, no de strip-tease. Aquí os ofrecemos lo que un día a todos hará falta. El Evangelio no es ningún soporífero, sino dinamita!" Y les habla de Jesucristo, de la misericordia y del amor divino.

Así habla también en el popular barrio hamburgués de San Pauli, en una callejuela en las inmediaciones de la Reeperbahn. Predica para los dueños de los ventorrillos del barrio, para las señoritas que sirven en los bares, y para las otras, para los alcoholizados y los morfinómanos. Algunos se ríen y dan voces. Pero la mayoría escucha con pronunciada atención. Al final sigue un canto religioso y un grupo numeroso de oyentes desfila cantando hacia sus casas a lo largo de la avenida iluminada por el neón. La palabra del padre jesuíta ha dado su fruto. Muchos que no han puesto jamás los pies en una iglesia, se sienten aludidos, otros —ni más ni menos— fascinados. Aportan ansiosos su óbolo para la obra de este pastor alemán de almas. Los colaboradores del padre recogen en cada ocasión al menos tantos marcos como asistentes acuden al acto. Por cada sermón se llega a menudo a los 20.000 y a los 40.000 marcos (entre 5.000 y 10.000 dólares).

Desde su central en Francfort, el Padre Leppich dirige 1.500 "Núcleos", asociaciones que actualmente cuentan con un total de 17.000 afiliados que se reparten en más de 400 poblaciones dentro y fuera de la República Federal. Estos "Núcleos" están encargados de difundir la palabra de Dios según su "método del Electroshock".

Este padre ha resuelto hasta hoy muchos cometidos. Ha organizado obras de ayuda infantil, ha llevado consuelo a los refugiados del campo de tránsito de Friedland, en Alemania occidental, y ha fundado una organización cristiana de jóvenes obreros. Ha construido hogares para madres solteras, enfermos y pobres, y una ciudad de niños para huérfanos de trabajadores. Desde hace mucho tiempo mantiene o subvenciona leprosarios en todo el mundo. Sus libros de bolsillo aparecen en un total de más de un millón de ejemplares y solamente para sus carteles y folletos de propaganda emplea a tres dibujantes publicitarios. "Contamos con la mejor mercadería del mundo", es el comentario del padre jesuíta. "Sólo nos falta saber venderla".

TIERRAS ARIDAS

Las mil y una caras del desierto en todo el mundo. Estrategia de la cooperación científica.

AFIN de dar a la cooperación científica una estrategia realista, es necesario reconocer que los estudios básicos, así como los trabajos de investigación, no llegarán a formar nunca más que una especie de traje de Arlequín, y que con todos los retazos de información será rara la vez en que se sepa todo lo que hay que saber de una región. El técnico y el hombre de ciencia deben estar prontos para improvisar, interpolar y explotar los resultados más valiosos de los trabajos que realicen sus colegas de otros países.

En el terreno científico hay muchos caminos que permiten a los investigadores lograr progresos, haciendo extender al mismo tiempo los límites del conocimiento. La UNESCO se ocupa especialmente de las barreras internacionales que frenan el progreso de la ciencia y busca reducirlas reforzando los organismos científicos nacionales y dedicándose a intensificar y extender la acción internacional. Los instrumentos que usa para ello son las ideas y los hombres capaces de aplicarlas. Los comités gubernamentales creados en el Irán y en el Pakistán, para fomentar los estudios coordinados de estos problemas, lo han sido a solicitud de la UNESCO, que deseaba ver a ambos países más estrechamente unidos a los esfuerzos que lleva a cabo.

Una manera simple y directa de acelerar la circulación de las ideas nuevas consiste en reunir varios especialistas de primera línea, elegidos en los principales países interesados, para darles oportunidad de comunicarse sus descubrimientos y confrontar sus maneras de ver un problema. En cada ocasión, la UNESCO hace redactar con anticipación un estado de las investigaciones de que va a tratarse; luego la reunión se convierte, para los especialistas de veinte o treinta países, en una ocasión de criticar esos trabajos y llamar la atención sobre los últimos descubrimientos. Los resúmenes de las investigaciones y las actas de las reuniones se publican luego para que puedan consultarlas los muchos especialistas que no hayan podido asistir a dichas reuniones.

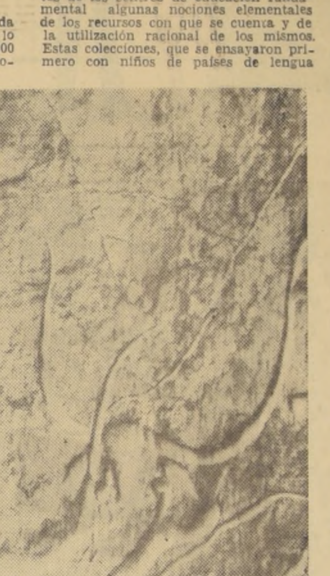
Las repercusiones de un coloquio científico de este género son considerables. Un hidrólogo tunecino ha aprendido en ellas nuevos métodos climatológicos aplicables a la construcción, en su país, de ciertas instalaciones hidráulicas, mostrando en cambio a otros participantes la manera de aplicar nuevos órdenes a la planificación, resultado de estudios arqueológicos en pozos y terrazas de la antigüedad.

Más frecuentemente los intercambios entre investigadores permiten a uno de ellos efectuar un salto adelante, por encima de los años de labor que tendría que consagrar a reexplorar penosamente un camino ya trillado por otros. De vuelta en su laboratorio luego de uno de esos coloquios internacionales, un hombre de ciencia no trae muchas veces más que una cálida sensación de solidaridad con sus colegas de otros países; pero también puede darse el caso de que haya encontrado la manera de replantear completamente el programa de investigaciones de la organización en que trabaja.

De la noche a la mañana es difícil hacer surgir buenas universidades en las tierras por donde campan aún pastores nómades o caravanas. Sin embargo, los países que quieren, quemando etapas de desarrollo económico, cumplir en una sola generación lo que ha costado trescientos años a muchos otros, pueden hallar cruciales los pocos años consagrados a la maduración del trabajador científico.

Hemos señalado ya que el deterioro de los recursos de la zona árida se sigue produciendo en momentos en que, desde muchos puntos de vista, el estado actual del conocimiento científico en la materia permitiría ponerle remedio: es técnicamente posible, en muchos casos, hacer de suerte que las tierras regadas no se impregnen de sal y que los pasturajes no sean presa de la erosión.

Entre los habitantes de Libia se da un grado de analfabetismo de por lo menos 90 por ciento. De los 2.300.000 habitantes o más con que cuenta Somalilandia, la Somalía y otras regiones áridas del "cuerno" de Africa, se calcula que por lo menos 1.700.000 llevan una vida pastoral nómada. Comunicar a esas orgullosas tribus errantes ciertas ideas nuevas, o sencillamente facilitarles la busca de pasturajes haciendo pronósticos relativos a los pastos y al agua disponibles en los inmensos terrenos que atraviesan, es una tarea formidable que exige instrumentos particulares. Para hablarles, sea en imágenes o en palabras —el medio más conveniente— se necesitaría al mismo tiempo conocer íntimamente su civilización y disponer de todo un material impreso y audiovisual con el que todavía no se cuenta.



Pinturas rupestres de la gran época de los bovinos (3.500 años antes de J. C.). En ciertas pinturas de esta región figuran hatos hasta de un centenar de bueyes.

Para paliar el abuso que se hace inconscientemente de los recursos naturales, ha logrado popularidad en el Medio Oriente la idea de perfeccionar un material educativo redactado en los idiomas de los diversos países. Se han constituido colecciones de libros, folletos, carteles, fotografías y películas fijas con el fin de dar a los niños de doce a catorce años y a los alumnos adultos de los centros de educación fundamental algunas nociones elementales de los recursos con que se cuenta y de la utilización racional de los mismos. Estas colecciones, que se ensayaron primero con niños de países de lengua árabe (Irak, Jordania, Líbano, Marruecos y la República Arabe Unida), han sido objeto de las necesarias revisiones, dedicándose los encargados de ellas a dar forma definitiva a un material que pueda servir de manera general, en todas las regiones donde la sequía, el tipo de vegetación y las formas de cultivo del suelo y de cría de ganado sean más o menos análogos.

———oo0O0oo———

Los principios generales de una administración inteligente de los pasturajes comienzan a precisarse en el seno de los equipos de asistencia técnica constituidos por la FAO, principalmente como resultado de las encuestas organizadas con el concurso de ésta. Así también se organiza, región por región, la lucha contra la salinización de las tierras regadas.

El hombre cuenta con los útiles necesarios para producir más a partir de los recursos de que dispone; lo que le falta es la competencia social necesaria para servirse de dichos útiles. Pero si, por un milagro, se dispusiera de gran número de maestros para instruir a los pastores somalíes, y si se dispusiera igualmente de todos los folletos, carteles y linternas de proyección que éstos pudieran desear, quedaría todavía por resolver el problema de lo que conviene enseñar a la población.

Por consiguiente, se impone llevar a cabo estudios fundamentales de antropología y de geografía antes de poder tomar decisiones racionales. No habría bastante con efectuar la simple transmisión de competencias prácticas.

Por otra parte, resulta curioso comprobar que, aunque se haya descrito repetidas veces los grupos nómades, no se sabe bien el itinerario que siguen en sus migraciones, ni tampoco los factores que influyen en sus desplazamientos y en sus relaciones con los grupos sedentarios. Tampoco se conoce bien todavía el proceso según el cual los nómades eligen los animales y las fechas para el pasturaje. Y sin embargo, ningún esfuerzo que se haga por mejorar los métodos actuales puede lograr éxito si no se tienen en consideración esos factores.

Hay numerosos campos de conocimiento dentro de la ciencia que siguen todavía cubiertos y oscurecidos por nubes de ignorancia; si se lograra disipar esas nubes, se proyectaría una nueva luz sobre la aptitud del hombre para habitar las tierras áridas y para explotarlas. La necesidad primordial es hacer que progresen las investigaciones de carácter fundamental en todos aquellos sitios en que haya gentes competentes para dirigirlas.

En ningún sector de la zona árida se ha ido más lejos que en Israel en cuanto respecta a las aplicaciones técnicas y al esfuerzo educativo, ya que allí han afluido en abundancia tanto los recursos como el personal competente que la obra requiere. Hay allí cierta tendencia a dedicarse sobre todo a la ciencia aplicada, pero existe asimismo un gran interés por la investigación pura.

¿Cuál es el balance aproximativo de las ganancias y pérdidas del hombre en cada uno de los complejos medios que son característicos de la zona árida?

En conjunto, los pasturajes parecen encontrarse en vías de deterioro. Pese a las nuevas instalaciones hidráulicas que se construyen un poco por todas partes, en los sitios en que dominan los criadores nómades no hay actualmente ningún modo verdaderamente eficaz de reglamentar la actividad de éstos. La información sobre el estado de cosas actual y el estudio de las praderas naturales sirven para preparar los planes, bien necesarios por cierto, de recuperación de tierras y de recursos, mientras que por otra parte se racionalizan los métodos de explotación.

A medida que tengamos mayor habilidad para obtener variedades de plantas que puedan resistir a la sequía y que conozcamos mejor las particularidades fisiológicas de aquellos animales que no tienen casi necesidad de agua, encontraremos quizá medios poderosos de acrecentar la capacidad productiva de las praderas naturales. Por otra parte, los estudios sociológicos sobre el nomadismo permitirán sacar partido de los de orden biológico ya efectuados en la materia, pero que no se han podido aplicar hasta ahora a las formas de explotación cotidiana de los recursos naturales en razón de las costumbres que prevalecen en determinadas zonas áridas.

Uno de los factores a tenerse en cuenta es la competencia cada vez mayor que existe entre las diversas categorías de utilizadores de agua (usos agrícolas e industriales, urbanos y recreativos). Si se toma en consideración y se tiene bien en cuenta la inversión de dinero que exigen en nuestros días los trabajos modernos de regadío, del balance se desprende que, por cuanto se refiere al conjunto de la zona árida, hay una ganancia neta en productividad agrícola y estabilidad de la vida rural, que aumenta con el desarrollo del regadío en gran escala.

Ayudar a sacar el mejor partido posible de los recursos esporádicos y variables de las regiones áridas es esencialmente una labor de descubrimiento y de difusión: **descubrimiento** de las realidades fundamentales (en cuanto respecta al comportamiento social, el agua, los suelos y las plantas), en las que ha de apoyarse el progreso técnico; **difusión** de los nuevos conocimientos prácticos entre los que están llamados a utilizarlos. De lo que se desprende que la investigación científica y la educación deben prestarse apoyo mutuamente.

Tal intensificación de los procesos de la ciencia y la educación presenta una urgencia particular para la zona árida mientras sus aguas no estén todavía completamente repartidas, mientras su suelo y su vegetación conserven aún cierta capacidad de regeneración y mientras sus recursos minerales sigan constituyendo un estímulo para la inversión de capitales.



En estos grabados rupestres de Terrarat, cerca de Djanet, los bueyes parecen colocados allí para beber mientras el agua corre por el ouad.

EL HOMBRE QUE... *(De la Primera Página)*

—No, no acudiré en busca de su ayuda por un tiempo —dijo Pender, riendo—. Además, si lo necesitase, ¿cómo lo encontraría?

—No tendría que buscarme —contestó Smith—. Yo lo encontraría a usted. Nunca tengo dificultades respecto a eso. —Sonrió extrañamente—. Bueno, será mejor que siga mi camino. Gracias por su hospitalidad. No creo que volvamos a encontrarnos... pero es posible, por supuesto. Suceden cosas tan extrañas, ¿no es cierto?

Una vez que Smith hubo partido, Pender volvió a su sillón. Tomó su vaso de whisky que estaba casi lleno.

"¡Es extraño!", se dijo. "No recuerdo haberme servido eso. Supongo que estaba muy interesado y lo hice mecánicamente". Vació su vaso lentamente pensando en Smith.

¿Qué estaba haciendo Smith en la casa de Skimmings?

De cualquier modo, era un caso extraño. Si el ama de casa de Skimmings hubiese sabido lo de ese dinero... Pero ella no lo sabía y si lo hubiese sabido, ¿cómo hubiera sabido lo de Smith y su sulfato de...? Había tenido la palabra en la punta de la lengua.

"No tendría que buscarme. Yo lo encontraría a usted".

¿Qué habría querido decir con eso? Pero aquello era ridículo. Smith no era el demonio, presumiblemente. Pero si realmente poseía aquel secreto... si quisiera ponerle precio..., tonterías. "Negocios en Rugby... Negocios en la casa de Skimmings". ¡Oh, era absurdo!

"No puede confiarse a nadie el control absoluto sobre las vidas de otras personas..., la cosa se sobrepone a uno".

¡Locura! Y si había algo cierto, el hombre estaba loco, al hablar con Pender de eso. Si Pender decidía hablar, podía hacer que colgasen al tipo. La misma experiencia de Pender sería peligrosa.

¡Ese whisky!

Mientras más pensaba en eso, más se convencía de que no lo había servido él. Smith debió hacerlo mientras él estaba vuelto de espaldas. ¿Por qué había mostrado tan repentino interés por los libreros? No tenían relación con nada de que hubiesen hablado anteriormente. Ahora que recordaba, el whisky le había parecido demasiado fuerte. ¿Era su imaginación o había tenido un sabor distinto?

Un sudor frío bañó la frente de Pender.

Un cuarto de hora más tarde, luego de una dosis poderosa de mostaza y agua, Pender bajó nuevamente a la planta inferior, helado y tembloroso. Se agazapó cerca de la chimenea. Había escapado por poco. No sabía cómo trabajaba la droga, pero no tomaría baños calientes por algunos días. Uno nunca sabe.

Ya fuese que la mostaza y el agua hubiesen actuado a tiempo o que el baño caliente fuese una parte esencial del tratamiento, de cualquier modo, la vida de Pender se había salvado, por lo pronto. Pero todavía se sentía intranquilo. Mantenía la cadena puesta en la puerta principal y avisó a su criado que no dejase entrar desconocidos a la casa.

Ordenó otros dos periódicos matutinos más y el **News of the World** los domingos y se mantuvo en estrecha vigilancia de las noticias. Las muertes en los baños se convirtieron en una obsesión para él. Empezó a asistir a las investigaciones.

Tres semanas después se halló en Lincoln. Un hombre había muerto de un ataque cardíaco en un baño turco..., un hombre gordo, de hábitos sedentarios. El jurado añadió una recomendación a su veredicto de muerte accidental, a efecto de que la administración debía ejercitar una supervisión más estricta sobre los usuarios y nunca debía permitir que nadie quedase solo, sin atención, en el cuarto de vapor.

Cuando Pender salía del vestíbulo, vio delante de él un sombrero maltratado que le pareció familiar. Se lanzó tras él y detuvo al señor Smith cuando estaba a punto de subir a un taxi.

—Smith —gritó, jadeando un poco. Lo agarró con fuerza por el hombro.

—¿Usted nuevamente? —dijo Smith—. Tomando notas del caso, ¿eh? **¿Puedo hacer algo por usted?**

—¡Demonio! vociferó Pender—. ¡Usted está mezclado en esto! Trató de asesinarme el otro día.

—¿Yo? ¿Por qué iba a tratar de hacerlo?

—Lo colgarán por esto —gritó Pender, amenazadoramente.

Un policía se abrió paso entre la multitud.

—¡Alto! —gritó—, ¿qué sucede aquí?

Smith se tocó la frente significativamente.

—Está bien, oficial —dijo—. El caballero parece pensar que no estoy aquí por nada bueno. Aquí está mi tarjeta. El coroner me conoce. Pero él me atacó. Será mejor que lo vigile.

—Es cierto —dijo uno de los presentes.

—Este hombre trató de asesinarme —explicó Pender.

El policía movió la cabeza.

—No se preocupe por eso, señor —dijo—. Piense mejor en todo. El calor que hace lo ha trastornado un poco. Todo está bien.

—Pero yo quiero hacer cargos contra él —exclamó Pender.

—Yo no lo haría, en su lugar —aconsejó el policía.

—Le digo —insistió Pender—, que este hombre trató de envenenarme. Es un asesino. Ha envenenado veintena de personas.

El policía hizo un guiño a Smith.

—Será mejor que se vaya, señor —le dijo—. Yo arreglaré esto. Ahora, amigo... —agarró a Pender firmemente por un brazo—, será mejor que se calme. El nombre de ese caballero no es Smith. Parece que usted está un poco confundido.

—Bueno, ¿cuál es su nombre? —demandó Pender.

—No importa —replicó el policía—. Déjelo en paz o se meterá en dificultades.

El taxi se había alejado. Pender miró en torno suyo al círculo de asombrados espectadores y se sometió.

—Muy bien —dijo—. No insistiré. Iré con usted a la estación de policía, a hacer mi declaración.

—¿Qué piensa de ése —preguntó el inspector al sargento, después de que Pender salió de la estación de policía.

—Tiene una de esas obsesiones de las que hablan —replicó el subordinado.

—¡Hmm! —dijo el inspector—. Bueno, tenemos su nombre y dirección. Será mejor anotarla. Podría necesitarse nuevamente. Envenena a las gentes, para que mueran en el baño, ¿eh? Una buena broma. Es maravilloso cómo piensan estos locos en todo, ¿verdad?

La primavera de aquel año fue mala..., fría y neblinosa. Era marzo, cuando Pender fue a una investigación a Deptford, pero una gruesa capa de niebla colgaba sobre el río como si fuese noviembre. El frío se metía en los huesos. Mientras permanecía sentado entre la penumbra del pequeño salón de la Corte, atisbando a través de la niebla y del brillo de la luz de gas, difícilmente podía ver los testigos, a medida que llegaban al estrado. Todos los presentes parecían estar tosiendo. Pender estaba tosiendo también. Le dolían los huesos y parecía que estaba a punto de sufrir un ataque de influenza.

Creyó reconocer una cara al otro lado del salón, esforzando la mirada, pero la niebla, que penetraba por todas las hendiduras lo cegó. Palpó el bolsillo de su abrigo y su mano se cerró confortablemente sobre algo grueso y pesado. Desde aquel día en Lincoln, había andado armado, para su protección. No llevaba revólver —él no estaba acostumbrado a las armas de fuego. Era mucho mejor un costalillo de arena. Le había comprado uno a un buhonero. Era algo para mantener abierta las puertas..., una cosa anticuada.

Se dio el veredicto inevitable. Los espectadores empezaron a salir. Pender tenía que apresurarse ahora, para no perder de vista a aquel hombre. Se abrió paso a codazos, musitando disculpas. Al llegar a la puerta, estuvo a punto de tocar al hombre; pero una mujer obesa se interpuso. Se adelantó a la mujer, que dejó escapar un grito de indignación. El hombre volvió la cabeza y la luz que estaba sobre la puerta brilló en sus anteojos.

Pender se hundió el sombrero hasta los ojos y siguió adelante. Sus zapatos tenían suelas de caucho crepé y no hacían ruido sobre el pavimento. El hombre siguió adelante, avanzando por una calle y otra, serenamente sin mirar hacia atrás. La niebla era tan densa que Pender se veía obligado a mantenerse a unos metros de él. ¿Hacia dónde iba? ¿Hacia las calles iluminadas? ¿A casa, por autobús o tren? No. Dio vuelta a la izquierda, por una calle angosta.

Allí, la niebla era más densa. Pender ya no podía ver su presa, pero oía sus pasos avanzando delante de él a la misma velocidad constante. Le pareció que ambos estaban solos en el mundo, perseguido y perseguidor. La pendiente de la calle aumentó rápidamente.

Repentinamente, las formas difusas de los edificios desaparecieron a ambos lados. Estaban en un espacio abierto, con una lámpara vagamente visible en el centro. Los pasos se detuvieron. Pender se adelantó silenciosamente, con rapidez. Vio al hombre detenido cerca de la lámpara consultando al parecer algo, un cuaderno de notas.

Cuatro pasos más y Pender estaba sobre él. Levantó el saquito de arena.

El hombre levantó la mirada.

—Esta vez te tengo. —dijo Pender y golpeó con toda su fuerza.

Pender había tenido razón. Sufrió un ataque de influenza. Pasó una semana, antes de que saliera a la calle nuevamente. El tiempo había cambiado y el aire era fresco y dulce. A pesar de la debilidad que le había dejado la enfermedad, se sentía como si le hubiesen quitado un gran peso de los hombros. Caminó, vacilante, hasta su librería favorita, en Strand y eligió una primera edición de D. H. Lawrence, a un precio que él sabía que era una ganga. Animado por eso, entró a un figón, frecuentado principalmente por periodistas y ordenó una chuleta de carnero asada y media jarra de cerveza.

En la mesa vecina estaban sentados dos periodistas.

—¿Vas al funeral del pobre Buckley? —preguntó uno.

—Sí —contestó el otro—. ¡Pobre diablo! Es raro que le hayan roto la cabeza en esa forma. Seguramente iba a entrevistar a la viuda de ese tipo que murió en el baño. Es un barrio peligroso. Probablemente lo atacó uno de los hombres de Jimmy El Cargador. Era un gran redactor policiaco...; pasará el tiempo antes de que encuentren otro como Bill Buckley.

—Y era muy decente también. Muy bromista. Era incorregible. ¿Recuerdas sus bromas respecto al sulfato de thanatol?

Pender se sobresaltó. Aquélla era la palabra que había tratado de recordar durante tantos meses. La curiosidad lo asaltó y bebió un buen trago de cerveza para darse ánimo.

—...mirándolo a uno, tan sobrio como un juez —estaba diciendo el periodista—. Acostumbraba relatar esa historia a los pobres bobos que encontraba en el tren, para ver cómo reaccionaban. ¿Creerás que un bobo le ofreció...?

—Mira —lo interrumpió su amigo—. Aquel tonto se ha desmayado. Se veía muy pálido.

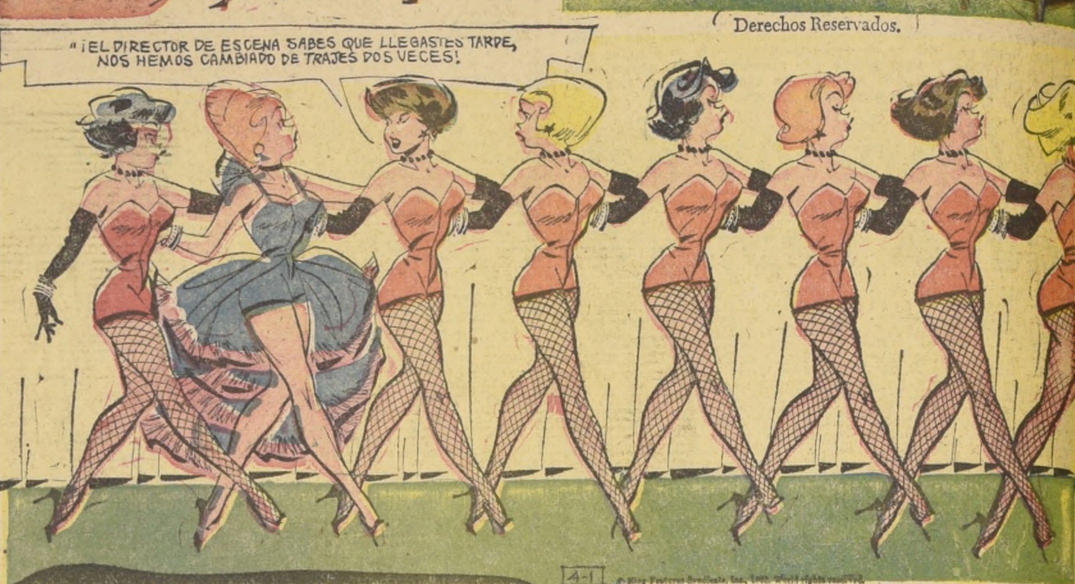
FASCINADORAS











Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO









CUARTA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, nubosidades ligeras.
TEMPERATURA DE AYER: La máxima fue de 11,7 grados C., a las 14 horas y 30 minutos, y la mínima, de 2,6 grados C., a las 7 horas y 15 minutos.

Contra Haya de la Torre:

Aumenta presión militar en Perú

Apristas anunciaron que defenderán victoria presidencial de su líder

LIMA, 14, (UPI).— (Por Alberto J. Schazin).— La presión militar parecía concentrarse esta tarde en lograr seguridades absolutas de que el acuerdo entre odriístas y apristas no posibilite de ninguna manera que Víctor Raúl Haya de la Torre pueda llegar a la Presidencia del Perú, según se dijo en fuentes dignas de crédito.

Por su parte, los círculos apristas se muestran preocupados ante la presión que llegaron a calificar de "nuevo veto".

Ninguna fuente militar estuvo disponible para precisar la situación, que de todos modos parecía poder cambiar en cualquier momento si triunfara la presión del grupo de oficiales del Ejército que estiman que las elecciones están viciadas en nulidad y que, por lo tanto, no debe permitirse ningún pacto político.

Algunos dirigentes apristas no parecían muy dispuestos a entrar en pacto alguno con Odría que incluya una cláusula según la cual Haya de la Torre renuncie a sus aspiraciones.

Pensaban, inclusive, que además de haber logrado Haya de la Torre el primer puesto en la votación popular, tiene una representación parlamentaria de 114 congresistas; es decir, ocho menos de los necesarios para ser elegido Mandatario. Odría sólo tiene 42, y Acción Popular, del candidato Fernando Belaúnde Terry, 78.

Añadían que, confiados en llegar al Parlamento, podrían, en colaboración con algunos disidentes, alcanzar los ocho votos necesarios para completar el mínimo de 122 que se requieren para consagrar como Primer Mandatario a Haya de la Torre.

Tal vez esta tesis hizo reaccionar a los militares, que pidieron seguridades absolutas de que los apristas apoyarían a Odría en la votación y no se entregarían a maniobra alguna para asegurar el triunfo final de Haya de la Torre.

Mientras tanto, se informa que han continuado los contactos entre odriístas y apristas.

(PASA A LA PAGINA 15)

CELEBRAN INDEPENDENCIA



ARGELIA: Con los tradicionales instrumentos musicales, y enarbolando la bandera de la Argelia Nacionalista, estos musulmanes participaron en el desfile en el Boulevard du Front de Mer, celebrando la independencia de su patria. En el Estadio Municipal, el Premier Ben Youssef Ben Khedda afirmó: "Este Gobierno que ha sido reconocido por 35 naciones es la única autoridad en Argelia. Todos los argelinos deberían reconocerlo, por el interés del país". El Premier Ben Khedda dejó en claro que intentar unir la nueva Argelia bajo su bandera, al buscar la reconciliación en Marruecos, con su enemigo Mohammed Ben Bella.— (Foto UPI.)

Después de 24 horas se rescató al piloto Grossler

Darwin Grossler, copiloto del avión que se accidentó en Iquique, fue rescatado de entre los restos del aparato y conducido al Hospital Regional de Iquique.

Está herido de gravedad, con fracturas en un fémur y dislocación de un tobillo. El copiloto del avión permaneció aprisionado entre los restos de la máquina más de 24 horas solo. Las patrullas que acudieron al rescate debieron recorrer 26 kilómetros para llegar al fondo de la quebrada donde había caído el avión.

El piloto de la máquina, Emilio Arellano Aracena, también herido, recorrió a pie los 26 kilómetros para dar el aviso a Carabineros. Ambos quedaron internados en el Hospital.

S. E. desmiente burda invención del "Clarín"

El Presidente de la República desmintió antojadizas versiones de "Clarín" sobre el alejamiento de la Moneda del señor Hugo Rosende y sobre supuestos cambios ministeriales.

El Jefe del Estado, por intermedio de la Secretaría General de Gobierno, entregó la siguiente declaración:

"El Presidente de la República declara una vez más que es una malévola y burda invención atribuir el retiro de don Hugo Rosende de la Moneda a la causa que señala el diario "Clarín" en su edición de hoy, pues el señor Rosende no "ha sido víctima de una traviesa actuación del gerente general de la Polla Chilena de Beneficencia", y su desempeño cerca del Presidente de la República fue de la más absoluta y extrema corrección.

Es inaceptable que con propósitos que no se alcanzan a comprender se pretenda injustamente zaherir o poner en tela de juicio el buen nombre de personas que actúan o han actuado cerca del Jefe del Estado.

Tampoco es efectivo que don Hugo Rosende haya visitado al señor Alessandri en su departamento particular y que el Presidente de la República tenga el propósito de cambiar a su Ministro del Interior".

RENUNCIO AL CETRO

LONDRES: La rubia Suzannah Eaton, de 18 años, ha disistido de su título de Miss Gran Bretaña, que ganó hace tres semanas, porque considera que sus ideas izquierdizantes podrían perjudicarla en el próximo torneo internacional en California. EN EL GRABADO, Suzannah está en el Lyceum de Londres, en el gran baile, donde fue coronada Miss Gran Bretaña.— (Foto UPI.)

BOMBA DE TIEMPO:

ATENTADO EN CIUDAD DEL VATICANO

EL ARTEFACTO HIZO EXPLOSION EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

CIUDAD DEL VATICANO, julio 14 (UPI).— Una bomba de tiempo estalló esta noche a las 20.25 horas en la Basílica de San Pedro. La fuerte explosión se oyó en toda la Santa Sede, pero no hubo víctimas personales.

El artefacto dañó levemente la base del mausoleo del Papa Clemente X.

La bomba-reloj fue puesta en el espacio entre el bajorrelieve y la base del monumento que está a la derecha del ábside de la mayor basílica del la cristiandad.

La explosión solamente causó ligeros desperfectos en el reborde del mármol debajo del bajorrelieve, pero revolvió nubes de polvo del gigantesco órgano que queda encima.

El ruido del estampido que llenó la inmensa basílica y repercutió por la enorme cúpula de Miguel Angel, fue oído por los residentes de toda la ciudad del Vaticano.

Una elevada fuente del Vaticano dijo que el atentado "fue evidentemente obra de algún fanático enloquecido".

La fuente indicó que el hecho de que haya sido puesta para que hiciera explosión después de la hora del cierre (18.00 GMT) muestra que no se trataba de un atentado en serio contra las autoridades de la Iglesia ni contra los fieles.

"No pudo haber sido una protesta contra el Concilio Ecuménico del próximo otoño porque la bomba hubiera sido colocada en la nave donde se ejecutan obras de construcción para el Concilio", dijo la fuente.

También señaló que "si hubiera habido gente en la iglesia, la explosión habría sido de graves consecuencias. Alguien podía haber sido malherido".

En los últimos 50 años ha habido cuatro o cinco explosiones semejantes. La última fue en 1950.

Siempre fueron atribuidas a fanáticos y ninguna resultó en graves daños personales ni materiales.

"Es maravilloso pensar que en ninguno de esos descabellados atentados, nadie haya sido lesionado ni haya sufrido graves daños la Basílica de San Pedro", manifestó la fuente.

Los efectos de la explosión fueron examinados primeramente por el Director de la Oficina Técnica del Vaticano, Francesco Vacchini, y otros funcionarios de la Santa Sede.

Mientras tanto fueron avisados los gendarmes pontificios y la policía comenzó a investigar.

Las primeras noticias decían que la bomba era del tipo de "plástico".

Los gendarmes tratan de determinar la hora más probable en que la bomba pudo ser colocada.

Parece que la persona que la puso eludió la inspección de paquetes y cámaras fotográficas que los guardias practican en las personas que visitan el templo durante el día.

La tarea policial de seguir la pista desde la colocación de la máquina infernal hasta dar con su autor no será empresa fácil.

INVESTIGACION CIENTIFICA HARA EN SUDAMERICA MEDICO CHILENO

El doctor Roberto Donoso-Barros, profesor de Biología General, en la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, ha obtenido un aporte en dólares, para efectuar investigaciones sobre reptiles y anfibios en Paraguay, Argentina, Brasil y Bolivia. Estos estudios serán realizados en colaboración con el doctor P. Vanzolini, de la Escola Paulista de Medicina, y jefe del Departamento de Zoología de Vertebrados, del Museo de Sao Paulo.

El profesor Donoso-Barros acaba de recibir una invitación de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Buenos Aires, para ocupar el cargo de profesor titular de la Cátedra de Zoogeografía y Ecología. En relación con este ofrecimiento, viajará próximamente a la capital argentina. Además, ha sido especialmente invitado a participar en el Segundo Congreso Latinoamericano de Zoología, a realizarse en Sao Paulo, entre el 16 y 21 de julio. En este torneo científico presentará dos trabajos sobre nuevas investigaciones sobre la herpetología chilena, y una conferencia sobre "Panorama general de los reptiles de Chile".

El profesor Donoso-Barros en la actualidad está finalizando un libro que se intitulará "Reptiles de Chile", el cual estará profusamente ilustrado con fotografías y con dibujos en colores. Esta obra será editada por la Universidad de Chile.

A Racing



JAIME RAMIREZ, puntero de la Universidad de Chile y seleccionado nacional de fútbol, viajó ayer a Buenos Aires, con el objeto de finiquitar su contratación por el equipo Racing Club, de la capital argentina. EN EL GRABADO, Jaime Ramírez en el aeropuerto de Los Cerrillos, donde fue despedido por familiares y amigos antes de subir al avión de Panagra.

Líderes argelinos mantienen disputas sobre Gobierno

ARGEL, 14.— (UPI).— El Viceprimer Ministro Mohammed Ben Bella censuró acremente esta noche a los elementos del Frente de Liberación Nacional (FLN) que, según afirmó, lo han criticado, acentuando así la escisión en el Gobierno Provisional argelino.

Según trascendió, el Primer Ministro, Ben Youssef Ben Khedda, está ansioso por otorgar amplias concesiones al Viceprimer Ministro izquierdista, a fin de poner fin a las divisiones, pero el grupo de Ben Bella sigue acentuando sus acusaciones.

En una entrevista con los periodistas en Tlemcen, Ben Bella censuró con vehemencia lo que calificó de "actitudes de ciertos directores de la Federación Francesa del FLN y la campaña sistemática de desprestigio que ellos han emprendido contra mi persona".

Ben Khedda fue el jefe del FLN en la fase final de la lucha de siete años contra Francia y cuenta con el apoyo de los dirigentes políticos de la agrupación. Ben Bella, en cambio, ha conquistado el

(PASA A LA PAGINA 23)

Ministro de Defensa honra a la Patrona de las FF. Armadas

Con motivo de celebrarse mañana el día de la Virgen del Carmen, Patrona Jurada de las Fuerzas Armadas de Chile, el Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, asistió ayer a una misa en la Catedral metropolitana, especialmente invitado por el Vicario Castrense, Monseñor Francisco Gillmore S.

Acompañaron al Ministro de Estado, a la ceremonia, los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, y altos oficiales de las instituciones de la Defensa Nacional.

Batalla a fondo contra las dunas librará provincia de Maule en 1963

COPERE de esa provincia aprobó presupuesto para el año próximo

...ientos mil escudos para ...r 18 mil hectáreas de ...s invadidas por las dunas ...ordó incluir con primera ...ridad en agricultura el ...té Provincial de Desarrollo de Maule en su última sesión destinada a conocer y ...r el proyecto de Presupuesto de Inversiones del Sector Público para el próximo ... También resolvió sugerir ...versión de 30 mil escudos ...s estudios previos para ...ecación de pantanos en ...a de Constitución. Estas obras permitirán recuperar ...as 2 mil 500 hectáreas ...s faenas agrícolas.

...n se nos informó en la ...aría ejecutiva del COPERE, esta reunión —la cuarta celebrada por el referido ... desde su fundación— ...ó una excelente demostración del grado de madurez alcanzado por las provincias en el estudio y solución de sus problemas de desarrollo, a la vez que puso en ... el ancho respaldo ... están prestando a esta ... del actual Gobierno, ... política está inspirada en principios de una progresiva y sana descentralización.

EDUCACION

...mer rubro que se debatió fue el de Educación, a ... del señor Hernán Cor... representante de dicho ...rio. La primera prioridad en este capítulo fue ... a la mantención y ...ón de las escuelas primarias 11, 9 y 8 de Cauquenes ... y 23 de Chanco; y de ... Industrial de Cauquenes, el Liceo Mixto de ...ión, y los Liceos de ... de Hombres de Cauquenes.

SALUD

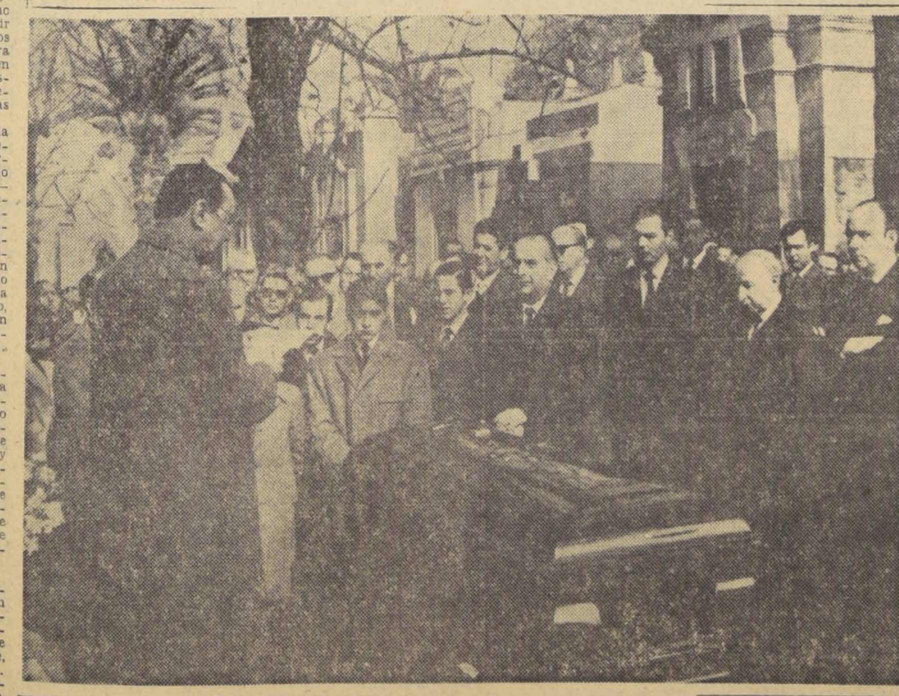
...o Salud Pública ofre... ...edad de la creación ... Sanitarias en diversas ...idades de la provincia. ...eras prioridades se ... a las de Curanipe, ... de Maule y Toconey. ... se consultaron Pos... Pocillos, Empedrado, ... y Pahuil.

OBRAS SANITARIAS

...proyecto de inversiones ...do por el Comité Pro... concedió primera prioridad al mejoramiento y ampliación de la red de alcantarillado de Cauquenes, obras que totalizarán 350 mil escudos. También se consultan fondos para el alcantarillado de Constitución, el embovedamiento del estero Mapochito, y el mejoramiento del sistema de agua potable en Cons-

(PASA A LA PAGINA 15)

Tormo despide a un gran radical



El recio perfil humano y político de don Cristóbal Sáenz subrayó, en brillante oración fúnebre, el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo. A través de sus palabras cobró nueva vida y relieve aquella existencia consagrada por entero al servicio del partido, en las horas difíciles como en las propicias, y dentro del más cabal sentido de la lealtad, la responsabilidad y la disciplina. EN EL GRABADO, Jaime Tormo pronuncia sus palabras ante el féretro del gran patriarca radical. A la derecha se alcanza a distinguir al diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, quien improvisó con emoción al comienzo de la ceremonia.— (INFORMACION EN LA PAGINA 14)

Mañana finalizan elecciones en el Colegio de Ingenieros

Mañana, a las 19 horas, finalizan las elecciones en el Colegio de Ingenieros, las que se han efectuado diariamente ante representantes de las especialidades, directores y miembros del colegio.

El penúltimo escrutinio se efectuó el viernes en el local del colegio, Alameda 1170, 9.o piso, que arrojó el siguiente resultado:

LISTA N.o 1

Julio Vargas S., 77 votos; Haroldo Merino A., 12; Juan Zapata G., 72 votos; Alejandro Achurra C., 151; Francisco O'Ryan R., 56 votos; Víctor Plaza M., 69 votos; Raúl Alucema C., 83 votos. Total votos lista, 520.

LISTA N.o 2

Pedro Alvarez A., 60 votos; Santiago Astraín C., 135; Enrique Carrasco A., 162; Modesto Collados E., 20; Mario Durán M., 130; Raúl Faúndez A., 101; Tito Figari G., 41; Héctor Flores W., 70; Jorge Gamio G., 102; Edmundo Ganter B., 84; Vicente Izquierdo B., 63; Augusto León R., 79; Juan Montes A., 12; Jorge Orphanopoulus M., 36; Renato Rodríguez O., 115; Fernando Salas V., 31; Domingo Santa María C., 45; Domingo Tagle de la B., 41. Total votos lista, 1.327. Votos nulos y en blanco, 153. Total votos escrutados, 2.000.

Eliana Navarro y el "Panorama y Lectura de la Nueva Poesía"

Mañana, a las 19 horas, en la sala Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, la poetisa Eliana Navarro presentará un "Panorama y Lectura de Nueva Poesía Chilena", en la que participarán Elsa Bobadilla, Francisca Ossandón, María Silva Osa, Ana María Vergara, Venancio Lisboa y Alberto Rubio.

Con este acto se pondrá término al ciclo organizado por el Comité de Biblioteca del referido Instituto, en homenaje al aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

Títulos a 127 profesionales entregó UTE en este semestre

El Consejo de la Universidad Técnica del Estado, en el primer semestre del presente año, otorgó títulos profesionales a ciento veintisiete egresados de las distintas especialidades de sus escuelas en Santiago y provincias, tanto en los grados tecnológicos superiores, como a nivel medio.

Nueve ingenieros industriales recibieron sus títulos en electricidad, mecánica y química; veinticuatro técnicos industriales obtuvieron menciones en electricidad, mecánica, minas, textil, construcción naval, construcción civil, mueblería y metalurgia; seis profesores se titularon en historia y geografía económica, dibujo decorativo, modas, matemáticas y contabilidad e inglés.

En cuanto a licencias industriales, ochenta y cuatro alumnos recibieron su correspondiente documentación y cuatro del Instituto Pedagógico.

Dada la demanda de profesionales en las distintas actividades, la Universidad Técnica del Estado continuará sus planes de conceder primerísima importancia a la formación de todos aquellos elementos humanos que hoy son requeridos con urgencia progresiva en el país.

CONFERENCIA GREGORIO MARAÑON INAUGURA FACULTAD DE MEDICINA

El próximo jueves 26 se inaugura en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile la Conferencia Gregorio Marañón, en homenaje al ilustre médico e investigador español. La cátedra estará a cargo del ex Rector de la Universidad de Madrid, y profesor de Historia de la Medicina, doctor Pedro Laín Entralgo, quien disertará sobre "Marañón y la relación entre el médico y el enfermo".

El profesor Laín está especialmente invitado por la Universidad de Chile y permanecerá 15 días en el país. En este lapso dictará además, un curso sobre "La relación entre el médico y el enfermo".

La conferencia se inaugura el 26, a las 19 horas, en el auditorio de Anatomía Patológica de la Escuela de Medicina, Hospital J. J. Aguirre, y el curso se efectuará en iguales sitio y hora en días que se anunciarán posteriormente.

El profesor Laín Entralgo viaja acompañado de Gregorio Marañón, hijo, quien agradecerá el homenaje. La Conferencia Gregorio Marañón fue establecida por la Facultad de Medicina de la U. en marzo de 1961 y se celebrará cada dos años.

Nuevo secretario de "U" penquista

En los comedores del cuarto piso del Club de la Unión, se llevó a cabo anoche la manifestación de despedida que un grupo de amigos organizó en homenaje a Carlos Monreal Bello y esposa. Monreal Bello acaba de ser designado Secretario General de la Universidad de Concepción, y traslada su domicilio a la capital penquista. EN EL GRABADO, vemos al matrimonio rodeado de parte de la concurrencia que le ofreciera la manifestación.

52,2o/o DE LOS POSTULANTES RESULTARON REPROBADOS EN BACHILLERATO DE JULIO

El cálculo corresponde a las pruebas rendidas en la capital. El martes se conocerán las cifras en provincias

De los 2.249 postulantes que se presentaron a rendir bachillerato en Santiago, sólo 1.073 fueron aprobados, lo que da un margen de 52,32 por ciento de reprobados.

Los resultados oficiales de este examen rendido hace dos semanas, los dio a conocer la Universidad de Chile ayer. Por menciones son los siguientes: Letras, 423 aprobados (66,74 por ciento), y 211 reprobados. Matemáticas, 238 aprobados (40,75 por ciento), y 346 reprobados. Biología, 412 aprobados (39,97), y 619 reprobados.

Los resultados de las otras sedes, Antofagasta, Valparaíso, Concepción, Temuco y Valdivia, se darán a conocer el martes próximo. El proceso de revisión, que se realiza en la capital, finalizará mañana.

Los puntajes más altos de la temporada en Santiago, corresponden en la mención Letras, a Héctor Raúl Fenuz Cruz, con 32 puntos, del Instituto Superior de Comercio; Biología, Raúl del Barrio, con 30 puntos, del Instituto Nacional y Matemáticas, osé Pablo Dulante Rencoret, con 27 puntos, del Saint George College.

COLEGIO DE TECNICOS DE CHILE: RESULTADOS PARCIALES DE LAS ELECCIONES

El siguiente es el resultado de los escrutinios realizados hasta el momento en la elección del nuevo Consejo General del Colegio de Técnicos, que, de acuerdo a disposiciones de la Ley 12.851, debe renovarse cada tres años.

LISTA N.o 1: René Cárdenas S., 43 votos; Julio Barrios P., 81 votos; Héctor Bisama R., 51 votos; Emilio Henny M., 24 votos; Oscar Bueno P., 47 votos; Hugo Navarro F., 44 votos; Julio Vieira T., 8 votos; Jorge Gross P., 50 votos; Roberto Stepankoswky F., 8 votos; Orestes Gerard O., 33 votos.

LISTA N.o 3: Sofanor O'Shee I., 17 votos.

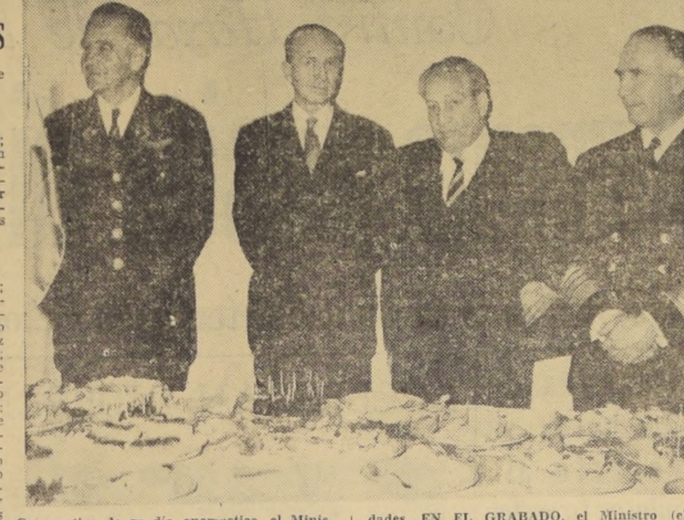
LISTA N.o 4: Humberto Fernández P., 68 votos; Miguel Toro M., 15 votos; Aquiles Iturriaga M., 27 votos; Alfonso Godoy T., 21 votos; Ovidio Sagües M., 43 votos; Alberto Callejas Z., 13 votos; Sergio Saavedra G., 2 votos; Jorge Soto S., 9 votos; Rodrigo Cornejo C., 8 votos; Osvaldo Mellado D., 35 votos; Hans Domke L., 19 votos; Emilio Velasco T., 3 votos.

Votos nulos: 5.

Total votos escrutados: 673.

Los escrutinios continuarán efectuándose en la sede del Colegio, Moneda 812, Of. 1105, y el último considerará la correspondencia [illegible] correo con matasellos del día 16 de julio de 1962.

Homenaje al Ministro de Defensa



Con motivo de su día onomástico, el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, fue agasajado por la directiva de la Confederación de Jubilados de las Fuerzas Armadas con un cóctel, que se ofreció en la sede social de dicha entidad en la calle Lord Cochrane 120. Al acto asistieron, especialmente invitados, los altos Jefes de las tres ramas de la defensa y otras personalidades. EN EL GRABADO, el Ministro (el segundo desde la izquierda), en amable plática con el General del Aire, Eduardo Iensen Franke, Comandante en Jefe de la FACH (a su izquierda); el Almirante Hernán Cubillos Leiva, Comandante en Jefe de la Armada (en el extremo derecho), y don Eduardo Castro González.

LECHE EN POLVO DE DISOLUCION INSTANTANEA PRODUCIRA LA GRAN PLANTA LECHERA DE TEMUCO

Será la planta mayor de Chile en su género y abastecerá de mantequilla y queso a gran parte del país

En un año más el sur —y concretamente la provincia de Cautín y sus vecinas— saborearán una leche en polvo que los santiaguinos y el resto del país gustarán mucho tiempo después. Se trata de un producto aparentemente igual a la leche en polvo que todos conocemos, pero ocurre que una vez depositada en la taza, basta el primer chorro de agua para que se disuelva automticamente, sin que sea necesario revolverla varios minutos deshaciendo grumos.

Este magnífico producto será, además, absolutamente nacional, vale decir proveniente de la industria lechera de la zona. Todas estas maravillas serán posible gracias a una iniciativa del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN), quien ha dispuesto que la planta lechera de Temuco, la más grande del país, cuente con un equipo especial que fabricará leche en polvo del tipo llamado instantáneo, o sea, de disolución inmediata al contacto con el agua.

MODERNISIMA Y NACIONAL

Según informó a LA NACION Aurelio Montenegro, gerente general del CONFIN se acaba de llamar a propuestas públicas para montar esta modernísima lechería, destinada a producir 100 mil litros diarios. Como se sabe, la obra gruesa está terminada y procede ahora equiparla.

Con este objeto, los ingenieros del Ministerio de Agricultura prepararon un proyecto de equipamiento que consulta las tendencias más modernas de la técnica de lechería industrial. Estos sistemas permitirán a la futura planta lechera de Temuco producir, además de la leche común para el consumo de toda la provincia, leche en polvo mantequilla y queso. Respecto de estos últimos rubros, se espera que en un tiempo relativamente corto la planta esté en condiciones de alcanzar un volumen suficiente para su distribución en otras regiones del país.

MECANIZACION COMPLETA

La mecanización de los equipos es casi total. Un buen ejemplo lo da el sistema de limpieza, que se hace por el procedimiento de circulación, lo que permite un apreciable ahorro de tiempo y asegura la perfecta calidad del trabajo.

En cuanto al volumen de producción, se asegura que la planta estará en condiciones de producir, cuando llegue a la etapa de pleno rendimiento alrededor de 4 mil litros diarios de crema.

Finalmente, el señor Montenegro destacó el hecho de que esta planta estimulará fuertemente el ritmo de producción de los fundos ganaderos de toda la provincia, con beneficio para toda la vida económica de ésta. El costo total de los equipos y su montaje se estima del orden de los 550 mil escudos.

ICARE realizará seminario sobre organización bancaria

Vicepresidente del Banco Central, confirmó su participación en este torneo

El vicepresidente del Banco Central, don Félix Ruiz, envió una comunicación al presidente del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, René Sepúlveda Riquelme, expresando sus felicitaciones por llevar a la práctica la iniciativa con el auspicio de la Asociación de Bancos de desarrollar un programa de "Organización Bancaria", a través de un ciclo de tres seminarios que lo considera del mayor interés para los funcionarios bancarios.

Junto con confirmar su participación, el señor Ruiz destaca su reconocimiento a ICARE por esta iniciativa destinada a señalar la fundamental importancia que debe asignarse a la orientación y preparación de todos aquellos que desempeñan en la actualidad o que están llamados a desempeñar en el futuro cargos de responsabilidad en la empresa bancaria. Se hace resaltar que su contenido responde a la necesidad cada día más notoria de proporcionar informaciones de interesante utilidad para resolver los problemas que se presentan en el desenvolvimiento de sus actividades habituales. Dada la evolución experimentada en sus funciones a través del tiempo, el concepto actual de una institución bancaria es diferente al que tenía en su origen, pues, de intermediarios del tráfico monetario se han convertido ahora en intermediarios de las operaciones de crédito, y aunque en forma accesoria, realicen también actividades relacionadas con el cambio de monedas, las exigencias las han obligado a profundizar y especializar las negociaciones crediticias. Incluso concentran y distribuyen el ahorro del mercado y crean medidas de pago.

Se destaca también que las funciones económico-social, de servicio público y de índole económico-financiero, las han motivado a impulsar una ciencia más que una técnica bancaria, a lo cual se debe agregar el problema de relaciones humanas que atañen al manejo administrativo. Reitera sus congratulaciones por la iniciativa que se hará efectiva a partir del jueves 19 del presente, durante treinta sesiones de trabajo.

APARECIO HISTORIA DEL ARTE DE VICTOR CARVACHO HERRERA

Auspiciada por la Sección Experimentación del Ministerio de Educación, apareció la primera parte de la Historia del Arte, "Artes Plásticas", escrita por el crítico de arte Víctor Carvacho Herrera.

El autor, asesor pedagógico de artes plásticas en la Sección Experimentación destina su obra a los colegios experimentales del país.

Por primera vez se publica este tipo de texto, con enfoque metodológico moderno. Empieza por dar preeminencia a las obras reproducidas, especialmente en Chile, que se ven en colecciones públicas.

La edición, con una diagramación hermosa y el texto muy ajustado para la pedagogía, está financiada por la Asociación de Centros de Padres y Apoderados de los Liceos Experimentales.

El primer tomo comprende, Arte Prehistórico y Primitivo —origen del arte, arte primitivo, arte pascuense, arte prehistórico chileno—; Arte Popular —americano y chileno—, y Artes Plásticas Modernas —arte moderno europeo, pintura moderna chilena, escultura moderna chilena y origen de la arquitectura moderna—.

Se encuentra en preparación el segundo y tercer tomo, y en 1963 aparecerá el libro destinado al segundo ciclo de humanidades.

BREVES

SINDICATO DE DUEÑOS DEPOSITOS LICORES. — Conforme los estatutos del Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares, se cita a los socios para el próximo miércoles 18, a las 16 horas, en el local social, de la calle Libertad número 44, a fin de elegir las personas que deben ser candidatas a directores.

Llegó rector



Procedente de Nueva York, llegó el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, a bordo del Jet Interamericano de Panagra. El Rector estuvo en Italia, dónde participó en un Seminario sobre la Enseñanza Superior con asistencia de delegados de todo el mundo. En el aeropuerto fue recibido por autoridades de la Universidad, familiares y amigos. Fue saludado especialmente por el Ministro del Interior, Sótero del Río, quién se encontraba en Los Cerrillos.

EN LA MONEDA:

REVISION DE CONVENIO AEREO DE CHILE Y EE. UU.

Mañana se efectuará reunión con representantes norteamericanos

En una reunión que se efectuará mañana en la Cancillería, será revisado el convenio sobre aeronavegacion suscrito entre Chile y Estados Unidos.

Con tal objeto, llegó al mediodía de ayer, una delegación norteamericana presidida por Phillips H. Trezyse, secretario adjunto para asuntos económicos del Departamento de Estado. La delegación la integran funcionarios de los organismos encargados de transporte y teronáutica civil de Estados Unidos.

Las conversaciones con representantes chilenos se efectuarán a contar de las 15.30 horas de mañana, en la biblioteca de la Cancillería. Por parte del Gobierno chileno intervendrán el Subsecretario de Transportes, Angel Meschi y funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

SALUDOS A FRANCIA

El Gobierno, por intermedio del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, hizo llegar sus saludos al Embajador de Francia, Bernard Dufournier, con motivo de cumplirse ayer el centésimo septuagésimo tercer aniversario de la Toma de la Bastilla. En París, el Embajador chileno, Carlos Morla Lynch, hizo presente los saludos del Presidente de la República al Presidente Charles de Gaulle y Canciller francés.

PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

El Presidente de la República sostuvo conversaciones con el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, en la mañana de ayer. Continuaron estudiando las observaciones del Ejecutivo al proyecto que otorga facultades especiales al Jefe del Estado, para poner en marcha la reforma agraria.

RESPUESTA A BOLIVIA

El Ministerio de Re[laciones] Exteriores está [preparando] la respuesta que se [da]rá a la contraoferta [boliviana] sobre negociaciones [para] resolver el problema [de la uti]lización de las aguas del [río Lau]ca. La respuesta será [entrega]da esta semana a la [Presi]dencia de la OEA, [mis]mo por intermedio del [cual] reclamó Bolivia. Chile, [según] se informó, no variará [su] política anterior y [busca] una solución jurídica [a la] política al problema.

INTENDENTE DE MAGALLANES

El nuevo Intendente [de] Magallanes, Raúl [...] C., viajará el próximo [jue]ves a Punta Arenas, [con] objeto de imponerse [de los] asuntos de su nuevo [cargo]. El Intendente asumirá [sus] funciones el 15 de [...] próximo.

EN LOS FUNERALES DEL PATRIARCA RADICAL:

"PARA DON CRISTOBAL SAENZ SIEMPRE EL PARTIDO TENIA LA RAZON Y NO EL", DIJO JAIME TORMO

"Puso su nombre, su fortuna y todo lo suyo al servicio del radicalismo en [...] mucho más difíciles que los actuales", puntualizó el diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, subrayando su condición de pionero de la modernización del [...]

Una silenciosa multitud, en la que advertimos la presencia de personalidades de todas las actividades nacionales, asistió ayer a los funerales del destacado hombre público, don Cristóbal Sáenz, figura altamente representativa del Partido Radical, al que sirvió por más de 60 años.

ASISTENTES

En representación del Presidente de la República concurrió el Edecán Aéreo. Las dos ramas del Congreso se hicieron presentes en las personas de los respectivos Edecanes y del Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn. De los Senadores en ejercicio anotamos los nombres de Angel Faivovich, Roberto Wachholz, Humberto Enriquez y Gregorio Amunátegui. La representación parlamentaria fue muy numerosa, pudiendo citar, además de los radicales, a muchos liberales y conservadores. Asistieron los Ministros del Interior, doctor Sótero del Río; de Hacienda, Luis Mackenna; de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda; de Educación, Patricio Barros; y de Obras Públicas, Ernesto Pinto. Entre los Subsecretarios, estaban Jaime Silva, Fernando Ríos Ide y Pedro Montero. De Relaciones Exteriores se hallaban presentes Domingo Amunátegui y Fernando Donoso. Entre otros, altos jefes de la Administración anotamos a Eduardo Urzúa y Javier Vidal. Otras personalidades que se dieron cita en el Cementerio General para despedir los restos mortales del ex Senador y Ministro, fueron los señores Héctor Claro, Marcial Mora, Ernesto Barros Jarpa, Julio Escudero y Waldo Palma. LA NACION se hizo representar por el presidente del Consejo de la Empresa, Fernando Claro, y el director, Osvaldo Sagüés.

EL DISCURSO DE TORMO

"El patrimonio de los partidos, dijo el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, a quien correspondió juntamente con el diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, despedir los restos del destacado patriarca radical, se forma con el ejemplo de sus hombres esclarecidos. Para el Partido Radical, Cristóbal Sáenz, fue uno de ellos". Y prosiguió definiendo la cabal personalidad del extinto, con estas frases, que incidieron en problemas de máxima actualidad:

El patrimonio de los partidos se forma con el ejemplo de sus hombres esclarecidos.

Para el Partido Radical, Cristóbal Sáenz fue uno de ellos.

Su lealtad, a través de una larga existencia, resplandece en la hora tensa que estamos viviendo.

Donde quiera que actuó, como médico, como agricultor, como político, como legislador y como gobernante, alcanzó éxito, sin menoscabo de ajenas aspiraciones, por su propio valer.

Sin embargo, nunca fue tocado por la vanidad de creer que la verdad era suya. Consciente de la flaqueza del entendimiento humano y de la posibilidad de error que anida en ella, formulaba sus juicios sin soberbia y luego acataba lealmente el veredicto mayoritario de sus iguales, fuera o no fuera coincidente con su modo de ver las cosas.

Siempre el Partido, y no él, tenía la razón.

Con esta filosofía partidaria, con estos fundamentos de su disciplina, participaba de nuestras discrepancias internas; pero una vez resueltos los problemas del momento, aunaba sus esfuerzos a los del Partido, contribuyendo así a la marcha inmutable de la democracia.

GRANDEZA Y RESPONSABILIDADES

De la suma de muchos caracteres como el de Cristóbal Sáenz, está hecha la grandeza del Partido Radical.

Pero esa grandeza indica responsabilidades tan grandes como ineludibles.

En esta hora, precisamente, enfrenta las mayores de su historia; porque en su programa —su razón de ser— y la posibilidad de realizarlo, lo que está en juego.

De ahí que el ejemplo de Cristóbal Sáenz, sin más que exhibirlo, tenga la significación de un servicio póstumo al radicalismo.

LA VIGA MAESTRA

Para hacerle honor, tenemos que seguir siendo, el primero de Chile, la viga maestra de nuestra democracia, sin dar jamás, por motivo alguno, el espectáculo de un organismo político que ante las dificultades no cuartea y da signos de fatiga.

La vida cívica de Cristóbal Sáenz se confunde en un tramo de no menos de 60 años, con la del Partido Radical.

Tomó sitios bajo sus banderas en las horas de las inquietudes universitarias. Su vocación profesional —la más humanitaria de todas— encontró la manera de satisfacer sus ideales políticos en el ejercicio de la medicina social, cuando esta aún no tenía el acicate de las dificultades sociológicas de los últimos tiempos.

"Luego alternó estas actividades con las de la agricultura, llegando a figurar por mucho tiempo entre los diez primeros productores individuales de trigo del mundo.

MILITANTE EJEMPLAR

"En el año 1937 el Partido Radical lo señaló como abanderado de la coalisión política del Frente Popular, a la sazón recientemente organizada, y obtuvo un triunfo resonante. En el Senado de la República le cupo un lucido desempeño por su espíritu de progreso, su ecuanimidad y su talento, que ejerció en una actitud de permanente solidaridad con sus colegas de partido y de la Directiva Nacional.

"Don Pedro Aguirre Cerda lo llevó al Ministerio de Relaciones Exteriores, en tiempos muy difíciles, en que era preciso significar al mundo, nuestro apego a las normas de convivencia democrática, tanto nacional como internacional, y lo consiguió ampliamente.

"En su vida privada, a la vista de todos está su obra: un hogar ejemplar y sus numerosa descendencia que guardará con honor su nombre y venerará su memoria, que es un legado del más alto valor moral para todo slos que lo conocieron y lo amaron.

"Como jefe del Partido Radical, en nombre y representación del Consejo [...] Nacional, expreso la [...] que a todo el Partido, [...] sus militantes, ha causado el desaparecimiento del [...] sabio y justo, del correligionario ejemplar, que fue Cristóbal Sáenz Cerda.

"He dicho."

PALABRAS DE SEPULVEDA R.

El diputado Sepúlveda Rondanelli usó de la palabra al iniciarse la ceremonia, [desta]cando con su habitual [elo]cuencia la recia personalidad de don Cristóbal Sáenz [...] su juventud. Lo mostró [mar]chando a brazo partido [con]tra las dificultades [económi]cas para poder recibirse de médico en la Universidad de Chile; luego, en París formándose en el [...] cípulo del famoso cirujano [...]chet, y ya de regreso [a la pa]tria, iniciando nuevas [técnicas] operatorias y dando [los pri]meros pasos en lo que [se] llamaría la medicina [...]

Trasplantado por [...] destino a la vida [...] transformó, con espíritu [visio]nario, un fundo tradicional [en] una explotación moderna [com]pletamente mecanizada al que los trabajadores [...] técnicos agrícolas [...] dos con un standard [...] muy superior al de los fundos— multiplicaron [la ca]pacidad de producción [...]mente, el diputado [...]co subrayó la solidez [de las] convicciones radicales [del se]ñor Sáenz, cuando [...] candidato a senador [...] memorable lucha [...]taria, en la que se [...] suerte de la reciente[...] mada combinación [...] izquierda denominada [...] Popular, en que el Partido Radical jugaba un papel [prepon]derante. "Pese a que [...] cunstancias de entonces [...] infinitamente más [...] —dijo Sepúlveda— [...] Sáenz se jugó entero [...] Partido, y cuando [...] siguió sirviendo con [...] disciplina y el mismo [...] de siempre, porque [...] todo radical de [...] be integramente a su [...]

CORVI acelera trabajos [en] la Población "Patria Vieja"

Este sector sufrió daños de consideración con [las úl]timas lluvias

La Corporación de la Vivienda, de acuerdo con sus sistemas de prestar pronta atención a los sectores que atraviesan por períodos de emergencia, se está preocupando de la situación que se ha producido en la población "Patria Vieja" que sufrió perjuicios con motivo de los últimos temporales. Para esto ha dispuesto oportunas visitas de inspección a esas obras, requiriendo a la firma constructora para que acelere los trabajos pendientes. Por la causa anotada se habían creado algunos problemas a los pobladores que la CORVI está solucionando.

La Población "Patria Vieja", se levanta sobre terrenos muy impermeables, lo que hace que las aguas se depositen en las partes bajas. Este problema se agudizó debido a que el alcantarillado, pese a la rapidez con que se llevó a cabo, no está aún conectado, debido a la ampliación que hubo que hacerle con el ensanche de las nuevas construcciones que se llevan a cabo para dar vivienda a mayor número de pobladores.

El inspector de la CORVI que practicó una visita en el terreno, estableció que los hoyos, de los cuales habían reclamado algunos vecinos, fueron necesarios para tender los tubos del alcantarillado y serán llenados inmediatamente que todo el sistema sea recibido conforme.

También ordenó a la firma constructora rehacer algunos reboques que se habían arrebatado con las últimas heladas.

Las casas no están en su totalidad terminadas, pues fueron objeto de una ampliación, solicitada por los propios pobladores.

Aunque la población ha sido construida en tiempo normal, la CORVI ha solicitado mayor rapidez a la firma constructora, a causa de las [inten]sas lluvias de este [...] han ocasionado [...] en vías de total [...] beneficio de esos pobladores.

DON MARIO M[ORAN] FUE ASCENDIDO [EN EL] SERVICIO DE S[EGURO SOCIAL]

El actual Jefe de [Informa]ciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, Mario Morán Roa, ha sido ascendido por el Consejo [de la] Institución al cargo [de Admi]nistrador Zonal de P[...]nas.

El señor Morán [lleva] dos años al frente de la Oficina de Informaciones y Propaganda y le ha correspondido este merecido [ascenso des]pués de cumplir 28 [años de] funciones en el Servicio de Seguro Social.

No dudamos del [éxito] que tendrá en sus [la]bores el señor Morán, durante los años que en esa Institución ha desempeñado siempre con [...] numerosos cargos de [responsa]bilidad.

SNS rindió homenaje a Marcos Macuada Ogalde

El Consejo Nacional de Salud rindió un homenaje a la memoria de don Marcos Macuada Ogalde, estudiante de medicina fallecido en Tocopilla víctima de la fiebre amarilla el 21 de junio de 1912, cuyo nombre lleva ahora el hospital de ese puerto del norte.

El señor Macuada llegó a Tocopilla en compañía de otros estudiantes para ayudar a combatir la epidemia, que entre el 12 de febrero y el 29 de junio de ese año, había producido un total de 1.101 enfermos, incluso, 394 casos fatales.

El consejero, Dr. Amador Neghme, al referirse a las circunstancias en que ocurrió la muerte del estudiante Macuada, entre otras cosas, dijo que "el pesar fue compartido por sus condiscípulos, sus maestros, las autoridades universitarias y el país entero, que vibró conmovido ante el heroico sacrificio de este héroe de la paz".

El entonces Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Vicente Izquierdo, en el homenaje público que le rindió la Universidad de Chile, hizo el elogio de Marcos Macuada, destacándolo como alumno de excepcionales dotes.

Recordó que el Rector de la Universidad Católica, don Rodolfo Vergara Antúnez, expresó entonces: "La abnegación de este benemérito alumno honra en gran manera a la Universidad de Chile y a la vez es una prueba de los sentimientos generosos que se albergan en el corazón de la juventud chilena, siempre dispuesta al sacrificio en las situaciones difíciles y dolorosas".

El Dr. Neghme concluyó señalando que poseía fotografías de Marcos Macuada, en que aparece con otros miembros del equipo que fue a combatir la fiebre amarilla al norte, con los mosquiteros que se usaban entonces. Hizo presente que las haría ampliar para ponerlas a disposición del SNS, a fin de que sean exhibidas donde corresponda, y desde luego, en el hospital de Tocopilla.

Homenaje a Francia del Liceo N.o 13

Una Unidad de Trabajo sobre Francia en la que participaron todas las alumnas del Liceo N.o 13 de Niñas, inauguró el establecimiento con la asistencia de autoridades y representantes de las instituciones oficiales francesas. La exposición estará abierta hoy, de 9 a 13 horas, en Avenida Italia 930. Los métodos audiovisuales y los Departamentos de Historia, Artes Plásticas Educación para el Hogar y Educación Musical contribuyeron a que la muestra esté magníficamente bien documentada y complementada con narración. Actuó como coordinadora, la profesora del Departamento de Francés, Marta Llanos de Urzúa. En el grabado, doña Luisa Schaeffer de Del Río observa los textos que se exhiben, en compañía de la Directora, Zulema de Munizaga; el agregado cultural de la Embajada de Francia, Jean Dedieu, y alumnas.

Intensa actividad de la BH durante las últimas 24 horas

Intensa actividad mantuvieron en la noche del viernes al sábado los funcionarios de la Brigada de Homicidios, quienes debieron investigar varios asesinatos cometidos en la capital.

La labor comenzó con un allanamiento a la casa ubicada en el sitio 8422, de la manzana 183 de la Población José María Caro, donde se velaba el cadáver del albañil Juan Toledo Contreras, de 46 años, que pereció a raíz de numerosas lesiones recibidas el día miércoles 11 del actual.

Los investigadores interrogaron a la esposa del muerto, María Urbina y a su hijo Juan Bautista Ignacio Toledo Urbina, quienes manifestaron que el miércoles a las 16 horas, el occiso había intentado agredir a su cónyuge con un cuchillo, ante lo cual intervino el hijo, arrebatándole el arma a su progenitor, sosteniendo con él una violenta riña. Después, Juan Toledo Contreras se fue a la casa del vecino Carlos Zapata, de donde regresó malherido siendo trasladado al Barros Luco, donde falleció.

El hijo de la víctima fue detenido.

Poco después los investigadores concurrieron a Paolo Urzúa 1655, lugar donde alrededor de las 20 horas el zapatero Humberto Perisblanqui Cuevas, de 35 años, había dado muerte a puñaladas a su suegro Juan del Carmen Vega Vega, de 39 años, con quien había sostenido una violenta discusión familiar. La Brigada de Homicidios encargó la detención de Perisblanqui a todas las unidades policiales del país, por cuanto el zapatero se encuentra prófugo.

Los detectives de homicidios completaron la labor nocturna con la investigación del asesinato de Filarmino San Martín Rojas, obrero de 43 años, quien fue encontrado tendido en la calle, de espaldas, en la esquina de las calles Tomé y Villarrica de la Población San Gregorio, con dos heridas a bala en el abdomen.

La víctima no presentaba huellas de robo, portando sus documentos y especies. Sin embargo, a 8 metros del lugar, fueron encontradas dos vainillas de pistola calibre 7,65, con las cuales dieron muerte al obrero.

Centro de Educación inauguró gabinete dental en Los Nogales

El Centro de Educación Fundamental de la Población Los Nogales, que se dedica a un programa de Desarrollo de la Comunidad en ese sector, inauguró un gabinete dental.

En el acto de inauguración hizo la entrega oficial de la clínica, el jefe del Centro de Odontología del Ejército, coronel Luis Muñoz U., al director del programa en Los Nogales, profesor Amalfi Torres. Estuvieron presentes el Comandante en Jefe del Ejército, subrogante, general Armando Conlledo, y representantes de la Dirección de Educación Primaria y Normal.

La atención dental estará a cargo de la profesora dentista, Ana Estela Cortés Flores.

El Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones, envió una nota de agradecimiento al general Conlledo

En 225 fotos dan a conocer labor de Obras Públicas

El Ministerio de Obras Públicas presentará en los primeros días de septiembre próximo una exposición gráfica con 225 fotografías de todas las obras realizadas en las 25 provincias del país, especialmente en aquellas azotadas por los sismos de 1960.

La etapa de organización previa de la muestra ya finalizó. Con ese objeto viajó a través de todo el país Gerardo González, del Departamento de Prensa de esa Secretaría de Estado.

Cada provincia estará representada por una obra de las Direcciones de Vialidad, Obras Sanitarias, Riego, Pavimentación Urbana y Arquitectura. Se incluirán además faenas de la CORVI y de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

Esta exposición se presentará primero en Santiago, para trasladarse posteriormente a Arica y Magallanes y recorrer enseguida todo el país.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Mal viraje derrumbó un poste



UN VIRAJE BRUSCO REALIZADO POR EL CONDUCTOR, provocó el choque del auto que se vé en el grabado contra un poste en Avenida Santa María, cerca del puente Loreto, a las 12.45 horas de ayer. El conductor, Arnoldo Rosenbluth Cohn, realizó la maniobra para evitar atropellar a un niño que cruzó sorpresivamente la calzada. No hubo desgracias personales.

BATALLA... (De la Pág. 13)

titución, Pelluhue, Curanipe y Chanco. El presupuesto en este rubro asciende a 1 millón 510 mil escudos.

VIALIDAD

La conservación de caminos y puentes obtuvo la primera prioridad, destinándosele 17 mil escudos.

El resto de las prioridades —con un total de 31— se refieren a diversos caminos comunales e interprovinciales, con un costo de 1 millón 524 mil 454 escudos.

EL ESTADIO

El Secretario Ejecutivo del Comité Provincial de Desarrollo, Daniel Baeza, que presidió esta sesión por ausencia del titular, subrayó ante los asistentes la importancia de la construcción del Estadio de Cauquenes, para lo cual sugirió que se incluyera en el proyecto una suma destinada a la expropiación de los terrenos. El acuerdo fue de consultar 17 mil escudos con este objeto, que figuran en el rubro de Vialidad.

ARQUITECTURA

Las prioridades, en orden descendente, fueron asignadas a la construcción de la Escuela Industrial de Cauquenes, el pabellón de internados de la misma, las cárceles de Cauquenes y de Chanco y la Prefectura y Comisaría de Cauquenes. En la primera se invertirán 250 mil escudos. En total, este rubro asciende a 730 mil escudos.

El rubro Pavimentación Urbana totalizó 170 mil escudos.

NUEVAS POBLACIONES

Seiscientos mil escudos consulta el proyecto de inversiones en nuevas poblaciones de la CORVI en Cauquenes, 200 mil en Constitución.

En cuanto a préstamos para particulares, se acordaron 600 mil a Cauquenes y 200 mil a Constitución.

En la misma sesión fue designado corresponsal de relaciones públicas el periodista Humberto Rojas. Además, se constituyó la Comisión de Abastecimientos.

Aumentan...

(DE LA PAGINA 13)

Sin embargo, en fuentes del partido aprista se dijo que entre los aspectos tratados con los odriístas no figura el delicado punto de la elección del Presidente, sino que sólo se coincidió en la necesidad de respetar la Constitución y de oponerse al golpe militar, dejando que el Congreso decida quién será el futuro Presidente de la nación.

Alumnos del Pedagógico de la "U" analizarán realidad educacional

Un ciclo de conferencias y foros, con el objeto de hacer un análisis de la realidad educacional chilena, se desarrollará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, entre el 6 y 10 de agosto próximo.

Estas reuniones han sido programas por el Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico. Destacadas personalidades del campo educacional han sido invitadas a participar en este "Juicio a la Educación Chilena".

En los foros se enfocarán los siguientes temas: Bases para el planeamiento educacional, factores que condicionan el proceso educacional, problemas de la educación actual (bachillerato, correlación, colegio de profesores, otros), y fundamentos para la formulación de una nueva perspectiva educacional.

El Centro de Alumnos invita a todo el estudiantado a participar en estas jornadas.

Directiva del Mundial agradece labor de FF. CC.

Una nota de agradecimiento envió ayer el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, Juan Goñi, al Director General de los Ferrocarriles del Estado, Fernando Gualda Palma, por la colaboración prestada por la empresa al mejor desarrollo del torneo. Agrega la nota que estos agradecimientos se hagan extensivos a todo el personal.

El Director de Ferrocarriles agradeció la comunicación de Juan Goñi y envió otra al jefe del Departamento de Transportes, Edmundo Bertín Rodríguez, felicitándolo por el desempeño del departamento durante el Mundial.

La TV sube al cielo

Hasta ayer podíamos disfrutar del milagro de escuchar en casa la voz emitida en otros continentes.

Hoy ya tenemos encima el momento en que, sin mayor dificultad, veamos reflejarse nítidamente en una pantalla televisora, sucesos o personas que tienen por escenario tierras que distan de nosotros decenas de miles de kilómetros y que están separadas por tempestuosos océanos, desiertos o cordilleras.

El satélite televisor Telstar, puesto en órbita por Estados Unidos, que ya ha permitido "intercambiar" imágenes entre Norteamérica y Francia, demuestra categóricamente las posibilidades de la televisión global y augura una nueva era en las comunicaciones a larga distancia. Vistas grosso modo, las perspectivas que fluyen de este espectacular avance parecen prácticamente inagotables. Es, o poco menos, la bola de cristal de la fantasía oriental, un acto de magia de los "djins" de las Mil y Una Noches, pero realizado no en base a hechicerías, sino de la avanzada tecnología de Estados Unidos. Se piensa ya que grandes sucesos que interesan a todo el mundo podrían ser vistos simultáneamente en América y en Europa por millones de televidentes. Es obvio, a la luz de estas posibilidades, que no resulta aventurado el juicio del Presidente Kennedy, al expresar que este nuevo medio puede ser aprovechado magníficamente para lograr una mayor comprensión entre todos los pueblos de la tierra.

Pero lo que estamos presenciando no es sino el primer paso. Se tiene la seguridad de que el Telstar será el preludio de una constelación de satélites en el espacio, como que se sabe que este mismo año Estados Unidos pondrá en órbita varios otros satélites de comunicaciones y que la Administración de Aeronáutica y Astronáutica de ese país, por su parte, lanzará otros tres, que girarán a altitudes variables entre varios cientos y varios miles de millas.

No hay necesidad de ser visionario para comprender que, vista la utilidad que reportan, pronto el mundo estará circundado por un verdadero anillo de satélites televisores que transmitan y retransmitan imágenes de un punto a otro de la Tierra con la celeridad del rayo.

En realidad, los tres millones de dólares que se han gastado en este maravilloso experimento no son nada en comparación con sus frutos, y menos todavía, comparados con los miles de millones que se invierten en invenciones que sólo sirven para el suicidio colectivo.

ARTUS

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La visita del inspector

Anoche estábamos comiendo, y precisamente nos preguntábamos qué sería de mi tío Anásforo que hacía más de tres días que no llegaba a bolsear como es su costumbre, cuando lo vemos aparecer corriendo y con una cara de susto como si acabara de encontrarse a boca de jarro con Frankestein o con Aníbal Jara. Trancó la puerta, y se aseguró de que las ventanas estuvieran bien cerradas. Y sin sacar todavía el habla tomó la botella de tinto que había en la mesa y en lugar de pegarse un pencazo, la escondió detrás del sofá. Después le agarró el bistec que se estaba comiendo mi papá, y lo puso debajo de la alfombra.



En el primer momento todos creímos que a mi tío se le habían pelado los alambres con el frío, que es lo que le debe haber pasado al diputado Magalhaes. Pero cuando preguntó si no había llegado a la casa algún gallo vestido de indú o un esquimal de anteojos negros, ya no nos quedó la menor duda, y mi mamá quería llamar al Hospital Psiquiátrico pidiendo una pieza.

Pero menos mal que mi tío ya estaba un poco más tranquilo y explicó lo que pasaba.

Resulta que el otro día iba él por la calle Bandera a una reunión de negocios en el Bar "El Trompo Cucarro", cuando vio venir una rubia alta, llena de curvas, muy elegante y recién despeinada en la peluquería. Y cuando mi tío le echó un piropo, ella le contestó con una sonrisa, que parecía aviso de pasta de dientes. Entonces mi tío ni corto ni perezoso le presentó sus respetos y la invitó a tomarse una "agüita". Y para mandarse la parte, la llevó al Hotel Carrera, porque él "no estaba acostumbrado a establecimientos pichiruches", y partió pidiendo whisky escocés de Escocia. Después la invitó a comer ostras al Restaurante Pam-Pam, acompañadas de champagne francés, y mientras tomaban el bajativo, él le contó lo aburrido que lo tenían sus fundos en el sur, y que estaba pensando en ampliar sus fábricas de tejidos, aprovechando unos dólares que le sobraban en su banco de Nueva York. A todo esto la rubia lo miraba con admiración, especialmente cuando mi tío le contó que acababa de comprarse un Cadillac con televisión, bar y ducha fría y caliente, y que no lo habían nombrado consejero del Banco de Chile porque todavía no cumplía los 98 años.

Pero de repente, la rubia se puso seria y sacó una tremenda libreta de la cartera, y después de revisar unas listas de nombres, le dijo a mi tío:

—Siento comunicarle que yo soy Inspectora de Impuestos Internos, y según su última declaración, usted manifestó que su única entrada durante el año 1961 fue la vez que acertó un ganador en el Chile, que le pagó dos mil quinientos pesos. Así que tenga la bondad de ir mañana con todos sus papeles a la Dirección General, y mejor que vaya con su abogado.

Y antes de irse, le dejó una citación en un coqueto papel rosado.

O sea, que mi tío había sido una de las primeras víctimas de la "nueva ola" que ha desatado Impuestos Internos contra los gallos que acostumbran a contarle cuentos de hadas y a llorar miserias en cada declaración. Y para esto ha lanzado a la calle un escuadrón de inspectores-detectives, que andan vigilando a los contribuyentes dudosos, para ver lo que comen, la marca de whisky que piden, y los clubes a que pertenecen.

Y según la circular que les mandó el director, Ponce Urzúa, tienen que investigar desde cuánto costó el abrigo de piel que un contribuyente le regaló a una vedette del Bim-Bam-Bum, hasta lo que gastó en las vacaciones, incluyendo las pasadas donde Escudero, en el Casino.

También tienen que fijarse en los gallos que practican deportes caros, como el polo, el golf, la aviación o el yate. Así que no veo cómo se las va a arreglar el Chicho, cuando no tiene declarada más que su escuálida dieta, que no le alcanza ni para el sastre, y por la cual casi no paga impuesto.

Y estos inspectores van a llegar a las casas, y puede que se queden a vivir un tiempo para ver los gastos reales de la familia.

Por eso que mi tío después del susto que pasó, está con ganas de meterse a Inspector. Sobre todo cuando supo que tenían que investigar hasta si las cabras andan con prendas nylon importadas o compradas en Arica.

Así que les recomiendo a mis lectores, que por un tiempo no tomen más que agua de la llave, y que no le abran la puerta a ningún desconocido, porque puede ser un inspector o, lo que es peor, mi tío Anásforo.



LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Q.

Comisión de Comercio Exterior

Las exportaciones juegan un papel decisivo en un país subdesarrollado como el nuestro, y son ellas, virtualmente, las que financian, en gran medida, los programas de desarrollo.

Las divisas provenientes de esas exportaciones permiten adquirir en el extranjero las maquinarias y equipos que el país no produce, pero que son indispensables para acelerar sus planes de progreso.

Entonces, la elaboración de una norma de conducta clara en esta materia, de una política de exportaciones bien definida, no puede ser subestimada.

También son de importancia decisiva las importaciones que gravan la balanza de pagos.

En una palabra, es de gran trascendencia valorar una clara política de comercio exterior, lo que no es cosa fácil, ya que las nuevas condiciones internacionales que se dan en el mundo contribuyen a complicar el problema. Y allí están, para demostrarlo, los precios de las materias primas, que fluctúan más allá de toda prudencia, al margen de las decisiones internas.

Es por eso que el Supremo Gobierno, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, acaba de crear una comisión especial, integrada por altos funcionarios vinculados al comercio exterior del país, cuyo objetivo será elaborar un programa global, que tienda a coordinar la política económica exterior del país, en todos sus aspectos.

Un organismo así hacía falta en Chile.

Ahora que se ha creado, y que ha comenzado a operar, hay sobradas razones para esperar que sus estudios y recomendaciones permitan a Chile estructurar, sobre bases técnicas y racionales, todo su actual comercio exterior, sujeto a los flujos y reflujos que se producen en las relaciones comerciales de las diversas naciones del mundo.

El último victoriano

Cuando mañana se escriba definitivamente la historia del medio siglo en Inglaterra se verá, claramente, que el héroe por excelencia de la segunda guerra mundial, Winston Churchill, merece, sin más, figurar en ella como el último gran victoriano que va quedando en el mundo.

No se trata de una simple frase. Desde los días de la contienda anglo-boer hasta el último conflicto universal, y pasando por la primera conflagración mundial, Churchill se nos aparece como un personaje epónimo, digno de marcar con los acusados caracteres de su personalidad a una larga época tan cambiante y disímil como la que se extiende entre estos acontecimientos.

Cuando se evocan las figuras de la inolvidable galería de Lytton Strachey, en sus "Victorianos Eminentes", no puede menos que echarse de ver la ausencia del retrato del hombre que, con su infatigable fe, fue a la vez símbolo y brazo ejecutor de la titánica batalla contra el nazifascismo. Y es que en este descendiente de John Churchill, duque de Mareborough —nuestro "Mambrú" de la infancia— está vivo y resplandeciente el espíritu imperial que cantaba Kipling y que alcanzó su apoteosis en el largo reinado de la única emperatriz británica que ha tenido la India. Por algo se hablaba, con énfasis histórico, de lo que fue y se llamó la **Victorianage.**

El combativo estadista de los días sombríos de la caída de Francia y la batalla aérea de Inglaterra pertenece, por sangre y conducta, a esa etapa rutilante en que el ímpetu inglés estaba lo mismo en el subcontinente indostánico que en Egipto, igual en el sudeste de Asia que en el Transvaal o peleando hasta morir, sin rendirse, con el intrépido Gordon en Khartum.

No hace mucho el político conservador Sir Beverley Baxter, humorísticamente, imaginaba lo que habría sido Churchill de nacer en otras naciones, y descubría que en algunas no habría aspirado a menos que emperador, como ocurrió antaño en Francia con un pálido oficial de artillería. Recordamos a Sir Beverley, con su afabilidad de gran señor, en la terraza del Palacio de Westminster, trazando para un grupo de periodistas latinoamericanos la silueta informal del gran hombre. Hablando de los achaques inevitables de la edad, decía que a la fecha —unos dos años atrás— Sir Winston sufría bastante del oído. Pero —añadía con su humor típicamente británico—, como Churchill jamás ha escuchado a nadie, eso no es un gran problema.

Sin embargo, los hombres como él, aunque no escuchen a más de alguien individualmente, jamás dejan de oír las aspiraciones de las muchedumbres y el rumor de su tiempo. Su oído es histórico. Churchill, en el momento más crítico, tuvo conciencia de lo que deseaban el mundo y su país y por eso quedará en la memoria de todos con mayor certeza que la que da la mención en los libros de texto. Fue un líder, un conductor indiscutido. Hasta en sus gestos, su simbología fue la de quien está en el timón. Cuando, para oponer a la cruz gamada, inventó el signo de la V de la victoria, supo lo que estaba haciendo: la swástika fue engullida y guillotinada entre las aspas de este símbolo quijotesco.

Ahora está accidentado y enfermo y los males, que nunca llegan solos, parecen acumularse sobre su persona. Pero no hay que engañarse. Siempre su espíritu batallador, que no acepta ni siquiera que la naturaleza le imponga condiciones, prevalece sobre sus adversidades. Tanto es así, que a pesar de ello, como en sus grandes días, no abandona ni el coñac ni su clásico puro. Con ellos venció al Gengis Khan pardo.

Puede que estas mismas armas, más eficaces que muchas drogas, lo ayuden también ahora a ganar la nueva batalla en que está empeñado.

Después de todo, combatir es su estilo de vida.

M. GARFIAS.

CRITICA DE BALLET:

Más sobre la nueva Coppelia

La producción de "Coppelia" en la versión por el BAM y montada por la distinguida maestra Margaret Dale, de reconocido prestigio, ha sido calificada como audaz en muchos sectores. Recordamos aquí que hemos tenido la gran suerte de ser testigos personales del nacimiento del Ballet Británico allá entre los años 1930 a 1935. Parecía haber algo un tanto presuntuoso en aquella hazaña, que muchos entonces también calificaron como "audaz". El Ballet Británico nació en su forma actual, en realidad, el 27 de septiembre de 1935, cuando el Vic-Wells (más tarde Saddler's Wells y hoy Royal Ballet) inició la temporada sin la deslumbrante presencia de Alicia Markova, cuando la compañía debía defenderse en el cielo del ballet universal como un conjunto del cual más tarde surgieron Margot Fonteyn, Beryl Grey y otras. Dame Ninette debía haber tenido entonces una subyugadora confianza en sí misma y en su joven compañía. Si se hubiera detenido a examinar la situación, siquiera por un momento, hubiera fracasado. Margaret Dale, quien fue educada en la Escuela de Saddler's Wells entre 1937 y 1939, y quien hizo su debut en los difíciles comienzos quedándose en la compañía hasta el momento, cuando asumió la responsabilidad de llevar las producciones del ballet a la TV, con mucho éxito ha inyectado desde el año pasado, cuando llegó por primera vez a Chile, algo de este espíritu de pionero audaz y valiente, que poseía el ballet británico hace 30 años, en la compañía del Ballet de Arte Moderno. Su creador y fundador, Octavio Cintolesi, ha comprendido además que la creación de un repertorio clásico-académico a la brevedad posible, es la base de toda compañía profesional. Margaret Dale afirmó también que aquí no se trataba de un trabajo realizado únicamente para la noche del estreno, sino para crear un repertorio permanente, como ocurrió con "Las Sílfides" y "Giselle"; su obra animadora y creativa en nuestro medio ha logrado todos sus propósitos; su cultura, su habilidad de expresar ideas, su pedagogía y dirección teatral han demostrado, además, la necesidad de una educación más elevada para todos los integrantes de este joven, y valiente conjunto del mundo de la danza.

Claire Robilant.

Cita siderúrgica en Buenos Aires

El martes próximo se iniciará en la ciudad de Buenos Aires, la Tercera Asamblea General del Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA), y, simultáneamente, la Primera Asamblea General Extraordinaria de la institución.

Este hecho no es intrascendente.

Se sabe la importancia fundamental que la industria siderúrgica de América está llamada a tener —y de hecho ya tiene— en el desarrollo económico del hemisferio.

Se sabe del empuje y la visión de las grandes empresas —tanto estatales como privadas—, que impulsan la consolidación de la industria.

Se sabe, finalmente, la alta interdependencia económica que existe entre todos los países del área latinoamericana, como consecuencia de la gestación de la Zona de Libre Comercio y su eventual transformación en un mercado común regional.

Podría decirse, por todo eso, que la siderurgia está ligada, más que ninguna otra actividad productiva, al futuro económico y consecuencialmente también social, de la América Latina.

En consecuencia, las reuniones de ILAFA, por ese sólo concepto, son de extraordinaria trascendencia.

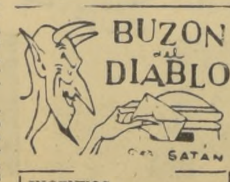
Tal es la característica de las nuevas reuniones que se realizarán en Buenos Aires. En ellas, junto a decisiones de tipo reglamentario, legal y estatutario, se abarcará el estudio de una serie de tópicos técnicos, económicos y financieros, que dicen relación con la inminente integración económica hemisférica que está en proceso de gestación.

El directorio del Instituto —según declaraciones recientes— estima que la cita siderúrgica de Buenos Aires será una de las mas brillantes y positivas reuniones de ILAFA, y que el pleno éxito del torneo está absolutamente garantizado.

Incuestionablemente contribuirá a ambas cosas el hecho de que en esa asamblea de los industriales del fierro y el acero en América, concurrirán representantes de las Naciones Unidas, la OEA, la ALALC, la CEPAL, el Eximbank, el Banco Mundial y otras instituciones internacionales de similar jerarquía.

Ese solo hecho bastaría para confirmar lo que se destaca en estas columnas: la trascendencia incuestionable del próximo torneo de ILAFA.

Un comentario más hondo sobre sus proyecciones, naturalmente, sólo será viable una vez que las conclusiones del mismo hayan sido dadas a la publicidad, pero en el intertanto no es aventurado pronosticar que ellas dirán relación directa con la inevitable y necesaria expansión que está llamada a tener la industria siderúrgica en América.



INGENUOS

En Moscú no dejaron desfilar a los pacifistas que querían protestar contra las armas atómicas.

Los ingenuos no se daban cuenta de que había que protestar sólo contra Estados Unidos.

CARABINEROS

Habrá un curso de perfeccionamiento para matronas.

Deberían hacerlo en las Comisarías, ya que los carabineros son expertos.

COMPENSACION

Cinco centímetros le sacaron a una niña sueca, porque era muy alta.

¿No podrían dárselos al chico Corvalán?

LA REFORMA AGRARIA EN LA CAMARA:

¡Si se oye, padre!

Por G. A.

El Proyecto de Reforma Agraria en la Cámara fue objeto de todo tipo de objeciones tendientes a impedir o demorar su aprobación. La consigna de la oposición parecía ser, en cada instante: "obstruiremos su despacho".

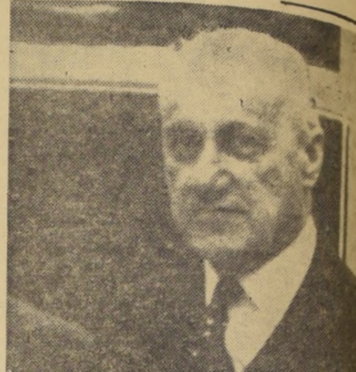
¿Es que la oposición no quiere una reforma agraria?, habría que preguntarse.

A la luz de los debates llevados en esa Corporación, parece más bien que las causales de tan entusiasta y extraña actitud obedecieron a tres órdenes de razones: unos, los menos, tenían reservas de carácter constitucional serias, que se desvanecieron ante la rasante acción de la lógica jurídica; otros no querían que se diera paso a tan urgente conquista, a fin de mantener vivas las razones de descontento que ellos erigen como medio y finalidad de acción partidista, y, finalmente, otros desconocían la verdadera concepción del problema agrario, al que querían esterilizar impidiendo la expropiación de terrenos que todos estiman expropiables —como los socialistas— o desvirtuarlo en una entelequia llamada "propiedad comunitaria", como los demócratacristianos.

A falta de argumentos que digan relación directa y concreta con el momento presente —como parecería de toda lógica—, el diputado comunista señor Godoy Urrutia desempolvó una colección de diarios de 1935 y leyó un recorte de "La Hora", de fecha 21 de octubre de ese año, que contiene unas declaraciones del entonces presidente de la Caja de Crédito Hipotecario y actual Primer Magistrado de la nación.

Criticaba el señor presidente de la Caja de la época los errados procedimientos usados por la institución, la que, equivocando el camino del crédito, había llegado a convertirse en un organismo inoperante para los fines con que fuera creada.

Incluso, afirmaba, el Excelentísimo señor Alessandri, en esa oportunidad, refiriéndose al problema agrario y del crédito, que el sistema en uso facilitaba "el mantenimiento en una sola mano de grandes propiedades gravadas hasta la exageración que, entre otros inconvenientes, lleva aparejado el de la miseria vergonzosa en que viven sus inquilinos".



PRESIDENTE JORGE ALESSANDRI tenía la Reforma Agraria en su mente.

¡Y este antecedente lo esgrimía el señor Godoy Urrutia como argumento para que no se diera curso a la reforma agraria!

El entonces presidente de la Caja eliminó los vicios que hacían inoperante el organismo. Y, junto con llegar a la Primera Magistratura de la nación, se propuso llevar adelante todo un plan de fomento de la producción agropecuaria y de reforma al sistema de tenencia de la tierra, que evitara los males denunciados, asegurara abastecimiento alimenticio a todo el país y diera hogar propio y medios de vida seguros al campesinado nacional.

Nadie, como gobernante, podría mostrar una línea más consecuente. Así actúa quien tiene profundas convicciones y se atiene sólo al compromiso sagrado de servir los altos intereses de la patria.

De ahí es que fuera fácil concluir, a los parlamentarios presentes, que el H. señor Godoy Urrutia había aportado, sin quererlo, un valioso argumento en favor de la seriedad con que el Ejecutivo ha planteado el problema de la Reforma Agraria.

Ese antecedente es una prueba inequívoca de la actitud consecuente del Jefe del Estado, que en esto, como en todo, obedece a convicciones firmes que se basan en la observación directa de los hechos y no en teorías o imitaciones serviles de fenómenos que ocurren o han ocurrido en lugares remotos.

Como jefe de la Caja de Crédito Hipotecario, ... observar, hace ... años, una situación ... mal y dañina para el ... rés público, una ... que, como él mismo ... "llevaba aparejado un ... do de miseria vergonzosa ... para los inquilinos de ... dos hipotecados en ...

En esa oportunidad ... ció el problema y lo ... gió en la medida de sus ... sibilidades.

El señor Godoy U... quiso afrentar a un ... de los diputados de G... no con el recuerdo de ... lla declaración. Con ... surda, porque el hecho ... que el mal fuera ... en su tiempo, dem... que el amparo político ... tenía era muy precario ... muestra, asimismo, que ... nuestro país toda re... justa y necesaria acaba ... imponerse, aun en ... de la oposición des... de los reaccionarios ... quierda, como el dip... comunista de marras.

Lo divertido fue que ... ese punto del debate ... exclamación del dip... comunista señor R... —siempre tan despistado ... que, inquieto por el ... admirativo que ... causa el hecho de ver ... alguien esgrime un ... mento contrario a sus ... pósitos, exclamó:

—¡No se oye, padre!

Cuando la todopoderosa Comisión de Control y ... ciplina del Partido C... nista enrostre al dip... Godoy Urrutia su inte... ción tan impolítica e ... oportuna, más de al... tendrá que observar que ... verdad, sí se oye, padre.

LA SEMANA POLITICA:

La Reforma Agraria en el Senado

Difícil tramitación en la Cámara Alta.— Hay posibilidades de entendimiento patriótico, y no puede descartarse un desenlace sorpresivo.— Serena y firme declaración de la mesa directiva del Partido Radical invierte los términos de la actitud de los seis senadores renuentes. El trabajo legislativo

Fue tan desconcertante como inesperada la declaración de los seis senadores radicales, los señores Gómez, Bossay, Wachholtz, Ahumada, Enríquez y González, en que insisten en su posición inicial de rechazo del proyecto de Ley Normativa para la Reforma Agraria que acaba de despachar en primer trámite la Cámara de Diputados.

Fue inesperada y desconcertante porque era de público conocimiento que por lo menos uno de ellos, el senador Enríquez, había expresado su conformidad con el texto elaborado por la Cámara de Diputados, antes de que sus correligionarios de esta rama del Congreso lo votaran afirmativamente.

Mientras tanto, en la aludida declaración dichos seis senadores insisten en sus objeciones de tipo constitucional, agregando que no se sienten suficientemente satisfechos con las modificaciones que la Cámara de Diputados introdujo al mensaje del Ejecutivo. Observan principalmente los artículos 7.o y 15.o del proyecto, cuya revisión exigen, anunciando que si esto no se hace votarán en contra de la idea de legislar sobre tan trascendental iniciativa.

Sería inútil disimular la gravedad de semejante propósito. Si estos senadores suman su negativa a la de la Oposición, el proyecto sería rechazado por un voto en el Senado, y al volver a la Cámara, los diputados radicales, liberales y conservadores no tendrían el quórum constitucional de dos tercios para insistir.

Sin embargo, es oportuno advertir que ese margen mínimo de un voto, para determinar el rechazo en el Senado, puede ser motivo de muy hondas y patrióticas reflexiones para más de algún senador que figurando en la Oposición, puede no compartir el criterio de cerrado obstruccionismo que este sector del Congreso ha exhibido hasta ahora.

La estrategia política —así lo demuestra la historia del Congreso— permite los excesos de una oposición abrupta en frente de una mayoría clara. Pero es distinto el caso en que el voto parlamentario puede ser decisorio. Entonces operan otros factores, el sentido de patriotismo por ejemplo, el deseo de no cargar, compartiéndola, con una responsabilidad histórica.

Por lo demás, el propósito de realizar una Reforma Agraria es común a todos los partidos que aparecen alineados en la Oposición, y bien sabido es que entre ellos no hay unidad de criterio sobre la manera de realizarla. Más que una posibilidad, es una realidad que sectores de la Oposición tienen coincidencias fundamentales con el texto despachado por la Cámara. Y que si lo encuentran malo, no son ajenos a la idea de que, a su juicio sería un mal menor que postergar, quizás por cuánto tiempo, una posibilidad de legislar sobre la materia. Arrebatar a vastos sectores populares del agro la posibilidad de una mejora sustancial en sus formas de vida de adquirir tierra en propiedad, de gozar de los beneficios del crédito y de una asistencia técnica en vasta escala, les parece un despropósito que no se justifica suficientemente por las necesidades de la estrategia política del momento.

En consecuencia, bien pudiera suceder, como ocurrió en el caso de la ley sobre creación de la Corporación de Fomento, que el voto que los senadores radicales disidentes niegan a su directiva, estuviera en las bancadas de enfrente.

Producida la declaración de los senadores radicales disidentes, sus demás colegas —y, de manera muy especial, el senador Ulises Correa, Jefe del Comité Radical en la Cámara Alta— iniciaron conversaciones tendientes a la patriótica superación de las dificultades. De tal suerte, el senador Humberto Enríquez volvió a reunirse con los Ministros Philippi y Ortúzar —como ya lo había hecho en la víspera del debate de la Cámara—, para considerar una nueva redacción de las disposiciones controvertidas. Y todo hacía presumir, al finalizar la semana, que el lunes próximo se allanarían todas las dificultades.

Entretanto, los partidos de la combinación de Gobierno, en una nueva manifestación de su amplitud de criterio, acordaron "simple urgencia" al estudio de la Reforma Agraria, por el Senado. Ello significa un plazo constitucional de 30 días, para su discusión y despacho, en esta rama del Congreso Nacional. Asimismo, y acogiendo un planteamiento de la representación demócratacristiana, decidieron que el proyecto también fuese informado, respecto de su constitucionalidad, por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, paralelamente el estudio que de él hagan, en su calidad de organismos técnicos, las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura.

Por su parte, y en serena y firme actitud, la Mesa Directiva del Partido Radical, que forman los señores Jaime Tormo, presidente; Julio Sepúlveda y Edwin Lathrop, vicepresidentes, y Emilio Molina, secretario general, declaró:

"1.o— En cumplimiento de acuerdos de la XXI Convención Nacional y de la muy reciente Asamblea Nacional, continuará en sus esfuerzos para obtener por los medios democráticos, las Reformas Agraria, Tributaria y otras que se ... ron al ingreso del radicalismo al actual Gobierno, y que importan un compromiso con el país y con S. E. el Presidente de la República, y

"2.o— Que en estos ... tos de alto interés ... seguirá perseverando ... dencias, y advierte que ... uso de todas las medidas ... ducentes al cumplimiento ... los mandatos que recibe".

En realidad, esta firme ... tud de la directiva radical ... cierto modo, ha invertido ... términos del problema ... obra en estricto obedecimiento ... to de un mandato expreso ... la más alta autoridad del ... tido —la Convención— ... rado en la reciente Asamblea Nacional. La responsabilidad de los senadores renuentes ... pues, insólita y abrupta ... máxime si resulta evidente ... propósito general de dar ... ción satisfactoria a los ... los constitucionales de que ... cen estar poseídos. Lo ... es que sólo uno de ellos ... contrario a la Reforma ... ria en sí misma, sea que ... ella se legisle en forma ... tucional o no; pero sobre ... senador no gravita el ... sentimiento de toda una ... en el seno del radicalismo ... es común a los demás.

EN SU BRILLANTE discurso de apoyo al proyecto de Ley Normativa para la Reforma Agraria, pronunciado en la Cámara de Diputados, el Ministro Enrique Ortúzar Escobar recordó que, ... 1925 —fecha de promulgación de la Constitución ... tica de la República ... le actualmente vigente— ... ha habido Gobierno que ... haya solicitado Facultades Extraordinarias, no ha ... do Parlamento que no las ... ya concedido, y no ha ... partido político que no las ... ya apoyado, sea que ... lite en la Oposición o ... combinación de Gobierno ... no ha habido tampoco ... nal alguno —afirmó el ... tro, entre el expectante ... cio del hemiciclo— que ... ya aplicado en Chile ... rrespondientes decretos ... fuerza de ley".

También fue muy ... y necesario —en este ... memorable— el recuerdo ... el Ministro hizo, con ... de citas textuales, ... diversas intervenciones ...

(PASA A LA PAGINA ...

Reforma Agraria en... (De la página 16)

...mentarias, en apoyo de facultades legislativas delegadas.

Don Radomiro Tomic actual senador demócratacristiano, siendo diputado en 1942, dijo: "Mientras nosotros podamos cautelar el derecho fijado por la Constitución, yo creo que debemos ser muy largos, muy generosos, muy dilatados en esto de conceder medidas extraordinarias para hacer frente a una situación también extraordinaria".

Entonces vivía esa figura patriarcal que fuera el senador Elías Lafferte, fundador del Partido Comunista, y sobre el mismo tema expresó: "Como en este momento se trata de votar sobre la idea de legislar, votaremos afirmativamente".

Otro tanto manifestó, finalmente, fijando la posición del Partido Socialista, el entonces diputado Luis Videla Salinas.

Así se aprobó, en 1942, la Ley 7.200, que otorgó Facultades Extraordinarias, administrativas y económicas al Presidente Juan Antonio Ríos.

A principios de 1953, y siendo por segunda vez Presidente de la República el general Carlos Ibáñez, el Congreso Nacional despachó la penúltima Ley de Facultades Extraordinarias.

El senador y actual líder del Partido Socialista y de todos los partidos de la extrema izquierda, aglutinados en el FRAP don Salvador Allende, las apoyó expresando: "Votaré favorablemente la mayoría de las disposiciones de este proyecto del Ejecutivo... pienso que se otorga al Gobierno un instrumento con el cual podrá, en parte, siquiera, tratar de realizar en lo económico y administrativo algunas reformas que puedan significar un progreso para el país... Votaremos favorablemente este proyecto para que se vea que no somos obcecados en nuestra aptitud política y que no negamos al Gobierno ningún instrumento que reclame cuando crea que con ello podrá afianzar el progreso de Chile".

En la misma ocasión, el senador y actual líder del Partido Demócrata Cristiano, don Eduardo Frei, puntualizó: "Nuestro pensamiento fue bien claro desde el primer momento: facultades amplias, pero específicas. Ni tan detalladas que las hicieran inútiles, como ya había ocurrido con otras leyes, como la signada con el N.o 7.200, ni tan generales que importaran, de hecho destruir la Constitución y suprimir el Congreso. Y éste es el límite para cualquier camino pacífico: más allá, es preferible afrontar todas las consecuencias".

El actual senador del FRAP, don Baltazar Castro Palma, que entonces era diputado, también argumentó así: "...Cuando este Parlamento considera que este proyecto del Ejecutivo es constitucional, no estamos cayendo en una transgresión de la Constitución, en un olvido lamentable del espíritu de las disposiciones que hubiera concebido el constituyente sino que por el contrario por ser representantes del ... vital de la democracia y de la ley, que infunde el pueblo estamos dando a esta iniciativa del Ejecutivo o estamos traspasándole también aquel ... vital que el pueblo nos ha infundido a nosotros."

Del mismo modo, esas facultades fueron apoyadas por el Partido Agrario Laborista —actual PADENA—, que tenía entre sus dirigentes al actual presidente del FRAP, don Carlos Montero Schmidt, y al actual diputado don Jorge Aravena, y otro tanto ocurrió con el Partido Socialista Popular, que ahora no tiene apellidos, pero que entonces tenía como dirigentes máximos a los actuales senadores Raúl Ampuero y Aniceto Rodríguez.

La última Ley de Facultades Extraordinarias fue acordada al Gobierno que nos rige en abril de 1959, con el N.o 13.305. Fue una ley normativa y así lo reconoció, en la Cámara, cuando todavía era proyecto, el entonces diputado Humberto Enríquez, que al fin —hay que reconocerlo— no la votó a favor, pero tampoco en contra. "Personalmente —dijo—, no soy partidario de ninguna delegación de atribuciones, y creo que, para el segundo informe, habrá de buscarse la solución compatible que permita al Congreso Nacional cumplir con sus tareas legislativas, **otorgando pautas concretas y generales**, a fin de que el Poder Administrador remedie, por la vía de la potestad reglamentaria, las numerosas deficiencias que existen en nuestra Administración. No podemos extremar la nota en un sentido u otro, pero sí debemos observar y respetar escrupulosamente la Constitución y las leyes, y ser una garantía para todos los servidores del Estado".

Por su elocuencia, estos recuerdos abarcan cualquier comentario. Pero nunca podrán olvidarse, cuando algún día se estudien y recapitulen los antecedentes e increíbles tropiezos que encontrara, primero en los partidos, y luego en el Parlamento, la primera de las reformas estructurales que impulsó el Gobierno del Presidente Jorge Alessandri, para abrir nuevos cauces al progreso de Chile y los chilenos.

•

— LA CAMARA de Diputados aprobó las modificaciones del Senado al proyecto que modifica la Ley General de Servicios Eléctricos. Así, esta iniciativa del Ejecutivo quedó totalmente despachada por el Congreso Nacional. En cambio, rechazó varias de las enmiendas propuestas por el Senado al proyecto que fija la planta y sueldos del personal del Registro Civil e Identificación, e insistió en los términos amplios de su proyecto que premia con una casa de la CORVI a los integrantes del Seleccionado Nacional de Fútbol.

— EN SENTENCIA del Tribunal Calificador, se declaró válida la inscripción del Partido Democrático, objetada por el Partido Democrático Nacional (PADENA).

•

— EL SENADO despachó dos importantes iniciativas, que de esta manera cumplieron su primer trámite constitucional. La primera —originada en un Mensaje del Ejecutivo— modifica la Ordenanza General de Aduanas, establecida por DFL 213, de 1953, para hacer más expedita la represión de los delitos de fraude y contrabando. La segunda —originada en una moción de cuatro senadores— reglamenta el pago de las obligaciones contraídas por particulares, en dólares u otras monedas extranjeras, con anterioridad al 28 de diciembre de 1961. Durante el debate de este proyecto, senadores de todos los partidos coincidieron en la conveniencia de que se mantenga la doble área cambiaria, establecida por el Comité Ejecutivo del Banco Central, desde el día 13 de enero del año en curso.

UNANIME RESPALDO AL CEN ACORDARON LOS RADICALES DEL CUARTO DISTRITO

• También piden sanciones contra todos los que trasgredan la disciplina del Partido

Por la unanimidad de sus miembros, el Consejo Radical Provincial del Cuarto Distrito de Santiago, acaba de aprobar un amplio voto de respaldo "a la decidida actitud del CEN, y especialmente de su presidente don Jaime Tormo Rodríguez en orden a hacer cumplir los mandatos de la XXI Convención y de la Asamblea Nacional del Partido Radical, para hacer realidad la Reforma Agraria en Chile, aspiración que en el Radicalismo data desde su nacimiento a la vida política".

El voto aprobado contiene, además, los siguientes puntos:

"Lamentar profundamente la constante demagogia practicada por elementos que se encuentran mal encasillados en nuestra colectividad democrática, la que se ha distinguido siempre por el respeto absoluto a la disciplina y a los acuerdos emanados de sus Convenciones, y

"Pedir a la Directiva máxima y al Tribunal Supremo de Disciplina, que se aplique el máximo de sanciones contempladas en el Estatuto del Partido, a todos aquellos que faltan a la disciplina, como también a los calumniadores que han faltado el respeto a distinguidos correligionarios como don Pedro Enrique Alfonso".

Este acuerdo ha sido comunicado al CEN por los señores Ramón Torreblanca Rojas, presidente del Consejo Provincial Radical del Cuarto Distrito, y Mario Arredondo Enríquez, secretario general.

NOVENA COMUNA.— Sobre esto mismo, la Asamblea Radical de la Novena Comuna de Santiago, en sesión ordinaria del jueves último, aprobó el siguiente voto:

CONSIDERANDO,

a) La campaña desatada contra la directiva del Partido Radical, que ha inducido a tomar acuerdos que involucran desorientación y desconocimiento de las atribuciones que el Estatuto otorga a cada uno de los organismos que conforman su organización interna; y

b) La actitud de indisciplina en que se han colocado algunos parlamentarios y dirigentes al pretender desconocer la efectividad de los acuerdos de la última Asamblea Nacional, que ellos contribuyeron a hacer válidos con su presencia y participación en las votaciones realizadas en aquel torneo.

La Asamblea de la Novena Comuna, ACUERDA:

1.o) Expresar su preocupación frente a la actitud de algunos radicales que está retardando peligrosamente la posibilidad de que se legisle sobre las reformas estructurales con la urgencia que la delicada situación del país requiere;

2.o) Declarar que tiene confianza en la seriedad con que los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional y la amplia mayoría de parlamentarios están abordando los proyectos de reformas ya mencionados, todo ello en concordancia con los acuerdos de la Asamblea Nacional;

3.o) Qué, haciendo honor al tradicional prestigio que el radicalismo se ha ganado en el fiel cumplimiento de sus compromisos políticos, acatará disciplinadamente las órdenes que emanen de los organismos competentes del Partido en relación con futuros eventos electorales, y

4.o) Expresar que confía en que la próxima Asamblea Nacional ha de saber calificar con patriotismo la gestión de cada uno de los integrantes del Consejo Ejecutivo Nacional.

En el debate que precedió a la aprobación de este voto, participaron el presidente de la Asamblea y delegado a la Asamblea Nacional, Gustavo Osorio Melo; el dirigente del Tercer Distrito y también delegado a la Asamblea Nacional, Jorge Idé Espinoza; el dirigente de la Sexta Comuna y consejero provincial, Hernán León; el consejero provincial, Aníbal López Aliaga; el dirigente del Magisterio, José López Payacán, y el dirigente ferroviario y de la Juventud Héctor Molinaé

A LAS 15 HORAS DE HOY SE REUNE DIRECTORIO GRAL. CONSERVADOR


F. Bulnes

A las 15 horas de hoy se inicia, en la planta baja del Club "Domingo Fernández Concha", el Directorio General del Partido Conservador, correspondiente a la reunión ordinaria anual, prescrita por los Estatutos.

La mesa directiva, que preside el senador Francisco Bulnes Sanfuentes e integran, como vicepresidentes, los diputados Sergio Diez y Julio Subercaseaux, dará una extensa cuenta sobre la marcha del Partido y analizará los temas más palpitantes de la actualidad política.

La exposición respectiva estará a cargo del señor Bulnes Sanfuentes.

Luego se desarrollará un debate, alrededor de ella, y, finalmente, el Directorio procederá a elegir o confirmar a las autoridades del Partido.

Se da por descontada la reelección, por unanimidad, de la Mesa que preside el senador Francisco Bulnes Sanfuentes.

Sólo habría tres cambios entre los miembros no parlamentarios de la Junta Ejecutiva.

Abrigo modelo recto ejecutado en paño tipo loden colores beige, azul piedra y gris todas las tallas.
E° 28,90

Gran variedad de vestones sport, confeccionados en finísimo tweed, variedad de fantasías, completo surtido de tallas.
E° 19,80

Extenso surtido de pantalones en franela, color gris marengo, todas las tallas.
E° 8,90

DEPTO. SASTRERIA: PRIMER PISO.

Pull Over en fina lana peinada, de primera calidad, colores modernos todas las tallas.
E° 6,46

Camisa blanca de de popelina fino algodón, corte americano, completa numeración con repuestos de cuello y puños.
E° 2,95

Pañuelo batista de algodón, en modernos colores, y fantasía de reciente creación.
E° 0,24

Extraordinario zoquete en fino algodon, gran variedad de colores unidos.
E° 0,59

Zoquetes en fina lana merino, tonos melange punta y talón reforzado.
E° 1,19

DEPTO. CAMISERIA: PRIMER PISO.

Calzado pa... en Gum Metal c... Horma Italian... suave cómod...
E° 9,9...

Calzado pa... tipo Sport, c... colores neg...
E° 10...

Calz... Gum Meta... en tacos ...
E° 6...

Calz... en varios ...delos ...n 26 al 29
...4,50

Ambo pantalón corto en casimir peinado, en cuatro colores, cuadrille para niños de 6 a 12 años.
E° 22,95

DEPTO. NIÑOS: SEGUNDO PISO

Abrigo para jovénes y niños de 6 a 16 años de manga pegada, modelo derecho, todo forrado en seda.
E° 20,65

Ambo ejecutado en tweed de lana, óptima calidad variedad de colores amplio surtido de tallas.
E° 39

Camisa blanca en popelina sanforizada, con cuello de repuesto, números 28 al 36.
E° 2,85

Pantalón largo en franela de lana color gris, para niños y jovénes de 6 a 15 años.
E° 6,95

LA...
LA FOR...LE
LA ESPERA... TOD...

LIQUID...
SEMER...
Los Gin...

Y recuerde, que... vende... lo mejor...

DEPTO: BONETERIA: ENTREPISO.

Chaquetón de gamuza, maravillosos modelos toda la gama de colores de última moda, surtido de tallas.
E° 25,50

Pantalones de lana y Jersey, colores lisos y escoceses, gran surtido, todas las tallas.
E° 7,50

Conjunto Ban - Lon polera con chaleco, extraordinario surtido en colores de moda, todas las tallas.
E° 8,90

Chomba de manga larga en pura lana, escote redondo y V y otros modelos de fantasía, surtido de colores y tallas.
E° 4,99

Chomba de pura lana manga corta, modelos clásicos y de fantasía, surtido de colores y tallas.
E° 4,50

Manteles en granite blanco con bonitos deshilados. Tamaño 1,30 x 1,30 cm.
E° 1,85

Servilletas haciendo juego.
E° 0,18

DEPTO. BLANCO: TERCER PISO

Sábanas en crea cruda, tipo lino con cordón bordado. Tamaño 1 plaza.
E° 2,58

Toallas afelpadas, muy absorbentes, colores rosa, celeste, verde o amarillo. Tamaño 40 x 85 cm.
E° 0,59

Taza para café de porcelana importada, surtido en formas y decoraciones.
E° 2,10

Juego de copas en semi cristal tallado, compuesto de 6 copas agua, 6 copas vino tinto, 6 copas vino blanco, 6 copas oporto, 6 copas licor, 1 jarro y 1 aguamanil.
E° 16,99

Tazas para té de porcelana importada, en lindos modelos y gran surtido en decoraciones.
E° 2,40

DEPTO. BAZAR: SUBSUELO.

Juego de mesa modelo Willow en semi-porcelana importada, compuesto de 8 platos extendidos, 8 platos hondos, 8 platos de pan, 8 platos de fruta, 8 tazas de té, con platillos, 1 azafate, 1 azucarero, 1 ensaladera y 1 jarro.
E° 78,90

Batería de aluminio 9 pzas. fabricación Los Gobelinos compuesta de 3 cacerolas, 1 tetera para agua, 1 sarten, 1 colador para caldo, 1 espumadera y 2 pailas.
E° 7,90

Vaso para whisky alto, tipo americano, decoraciones exclusivas.
E° 0,49

Chalecos abotonados, dos modelos en lana de boucle fantástico colorido, todas las tallas.
E° 6,90

sur publicidad


Calzado para caballero en tipo Sport, cuero graneado colores negro y café.
Eº 10,50
Lanas estampadas, reproducciones de última moda en Europa. Ancho 90 cm. Fabricación nacional.
Eº 3,45
Fina lana para vestidos,gran variedad de colores. Ancho 1,40 cm. Fabricación nacional.
Eº 4,65
Modelo PRAGA, Confortable abrigo sport de lana a cuadros y colores lisos, entero forrado en seda.
Eº 22,50
Faldas rectas de lana, fantástico surtido, todas las tallas.
Eº 4,90
Modelo SPORT, práctico vestido para toda hora,confeccionado en lana,colores lisos y fantasía todas las tallas.
Eº 14,50
Fantasía de lana especiales para conjuntos de niñitas. Ancho 1,40 cm. Fabricacion nacional.
Eº 4,90
Excelente tweed para dos piezas.Ancho 1,40 cm. Fabricación nacional.
Eº 3,95
Finísima chaleca en lana magnolia,para niñita de 2 a 6 años,en colores rosado, amarillo,celeste,beige, rojo y azúl.
Eº 3,25
DEPTO. TEJIDOS: PRIMER PISO.
DEPTO. CONFECCIONES DAMAS: ENTREPISO.
Modelo BABA, 7/8 con falda en lana de fantasía y colores lisos, surtido de tallas.
Eº 37,50
Linda y práctica enagua de algodón,con adornos en valenciana,para niñitas de 1 a 4 años.
Eº 1,75
DEPTO. NIÑAS Y BEBES SEGUNDO PISO
Faldas escocesas en previl de lana para niñitas de 2 a 4 años, surtido completo de colores y tallas.
Eº 2,50
Modelo GENEVE, Juvenil y práctico abrigo sport en tweed, variedad de colores y tallas.
Eº 29,80
Abrigos para niñitas de 1 a 3 años ejecutados en duvetina de lana,con adorno cotele importado colores surtidos.
Eº 14,48
Finos cuadros en gamuza de algodón,muy suaves,finas terminaciones.
Eº 0,56
Paraguas importados marca Rainbow (Milano)
Eº 16,90
Echarpe mohair, 190 x 55 calidad insuperable.
Eº 8,50
DEPTO. BOUTIQUE ENTREPISO.
Medias marca Los Gobelinos, 15 dennier.
Eº 0,79
Pañuelos de seda importados, en fantasía de reciente creacion 80 x 80
Eº 1,48
Pañuelos de mano, variedad en dibujos
Eº 0,29
DEPTO. PARIS: PRIMER PISO
Jabón Petruska.
Eº 0,29
Bufandas de lana dibujo escocés.
Eº 1,48
Odontine
Brocatos tono sobre tono, finísima calidad,colores de moda,apropiado para la confección de cortinas y tapizado de muebles.Ancho 1,30
Eº 3,20
Pasta Odontine gigante blanca o verde
Eº 0,39
Colonia Los Gobelinos, 1 Litro.
Eº 2,48
DEPTO. PERFUMERIA: PRIMER PISO.
Alfombritas para bajada de cama en pura lana afelpada,con flecos.
Eº 9,50
DEPTO. TAPICES Y ALFOMBRAS: TERCER PISO
Jabón Gobelinos, (3 panes).
Eº 0,45
Modelo FIAMMA, amplio y confortable abrigo, modelo francés exclusivo.
Eº 75
Terylen en color blanco y beige,para cortinas y visillos,larga duración, no encoge, resiste el lavado. Ancho 1,50.
Eº 2,69
Velo de seda en color blanco y crema,muy resistente al lavado, muy indicado para la decoración de su hogar. Ancho 1,40.
Eº 1,58
Modelo SIMONE, practico vestido para toda hora,extenso surtido de colores y tallas.
Eº 37,90
Modelo FRANCINE, 7/8 con falda en gruesa lana de tweed y boucle, modelo de Serge Matta.
Eº 68
Modelo MURIEL,vestido de linea campana en finísima lana ,colores de moda.
Eº 43,50
TODOS
ICION
ERAL
M.R.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, RO-jos, rosados común. Avda. Portales N.o 3185.
14|VII al 14|VIII 3. P.

PRIMERO AGOSTO, NECESITO chalet casa o departamento, dos dormitorios, living-comedor, baño completo, cocina, patio (sector Ñuñoa), Bilbao, Avda. Grecia. Escribir a P. R. M. Of. 102. Casilla 81 D.
3 al 15|VII 7. Z.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA confortable, agua caliente, con desayuno a persona trabaje afuera, único arrendatario. Edificio Mónaco, Arturo Prat 715, departamento 209, teléfono 95258.
7 al 15|VIII. 8. Z.

ARRIENDO LINDA PIEZA, CON teléfono. Tratar 494715.
13, 14, 15|7|62 8 Z

CASA FAMILIA ARRIENDA PIECE-SITA, persona sola, derecho teléfono. Merced 310.
14, 15, 16, 17, 18|7|62 8 Z

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

E° 30 OCASION UNICA, VENDEN preciosa máquina a vapor accionada por alcohol; hermoso juguete a escala de gran tamaño, especial para darle movimiento a diferentes juguetes con polea. Tratar fono 490901.
14, 15, 16, 17|7|62 9 Z

E° 150 EXTRAORDINARIA OCA-sión precioso mantel chino, puro hilo, pieza única, gran cantidad, hermosos bordados a mano, tamaño 240 x 180, 12 grandes servilletas bordadas. Nuevo. Tratar fono 490901.
14, 15, 16|7|62 9 Z

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

REPARACIONES GENERALES DE techos, canales y pinturas. Teléfono 85420.
15, 16 y 17|7. 10. Z.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POR ORDEN DEL CUARTO JUZ-gado del Trabajo en juicios 1.o Caja Empleados Particulares con Ingeniero Ruperto Echeverría Ltda.; 2.o Caja Empleados Particulares con Wiesse Hofler. El martillero público, señor Sergio Ravanal V., procederá a rematar las especies embargadas el día lunes 16 de julio de 1962, a las 10.30 horas, en calle Compañía 1357.— El secretario.
14 y 15|VII. 14. C.

SE AGRADECERA DEVOLVER documentos de oficial de las FF. AA., extraviados el lunes 9, a Guardia del Ministerio de Defensa o avisar al fono 95700.
12 al 20|7|62 14 Z

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que B G 8853480, Cuenta 5621, Banco del Estado-Providencia, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
14, 15, 16|7|62 14 P

QUEDA NULO EL CHEQUE EX-traviado Serie AA-2 N.o 01697749, de la Cuenta 6948 del Banco Nacional del Trabajo, por E° 26, por haberse dado el aviso correspondiente.
14, 15, 16|7|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia, Dora Ibáñez Riquelme a Teresa Luisa y Mafalda Isabel Saini Ibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Angel Saini Solari.— Secretario.
14, 16 y 17|VII. 14. P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva Eugenia Durán a Rodolfo y Carmen Núñez Durán. Practicaré inventario solemne el 21 del presente, a las diez horas.
14, 16 y 17|VII. 14. P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
1.o al 31|7. 18. C.

PROFESOR PIANO, TEORIA, solfeo, escuela alemana, metodología moderna. Teléfono 472013.
6 al 15-VII-62 18. P.

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina, tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 59595.
31|VII. 18. P.

DACTILOGRAFIA, TAQUIGRA-fía, Contabilidad. Cursos rápidos. Catedral N.o 1257.
10 hasta 19|VII. 18. P.

PELUQUERIA, SEÑORAS, CABA-lleros. Diferentes horarios, anexo "Alonso Figueroa".
10 hasta 19|VII. 18. P.

MODAS, LENCERIA, SASTRERIA. Academia. Catedral N.o 1257.
10 hasta 19|VII. 18. P.

ESCUELAS POLITECNICAS PRO-fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
Del 13 al 22|VII. 18. P.

32.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO CARNICERIA, CLIENTELA formada. Facilidades. Mapocho 3498.
13, 14, 15 16|7|62 33 Z

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE GARZON CON MUCHA experiencia en el ramo, en canapés, cocteles y cocina. Atiende comidas y toda clase fiestas sociales, o negocio fuera o dentro de Santiago, con muy buenas referencias. Dardignac 312.
13, 14, 15|7|62 13 Z

RECIBO COSTURA OVERLOK Y tejidos. Santa Ester 559. Paradero 9 1|2, por Santa Rosa.
13, 14, 15|7|62 36 Z

HOMBRE ACTIVO, 50 AÑOS, SO-lo, larga experiencia en atención negocio al mostrador. Ofrece sus servicios, especialmente en menaje, sanitarios, pulperías, caja, bodega, oficina, etc. Optimas recomendaciones, antecedentes, garantía. No pretendo gran sueldo y acepto ir a provincia o extranjero. Carlos Demuth. Casilla 14073. Correo 15.
14, 15, 16|7|62 36 Z

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

A V I S O

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer el cargo que se indica:

1 **MEDICO DELEGADO para CASTRO, con dos horas, grado 5.o, asignación de responsabilidad y quinquenios.**

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, quinto piso, Santiago, hasta el día 21 de julio de 1962, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

Carabineros, Militares, Empleados Públicos y Particulares

Con un pequeño PIE y saldo con GRANDES FACILIDADES, les ofrecemos: catres, colchones, somieres, livings, refrigeradores "Humboldt", máquinas de coser "Mercedes", coches-cunas, etc. — ENTREGA INMEDIATA.

MUEBLERIA SUD-AMERICA
CATEDRAL 1053 — STGO.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

Sección Propiedades

REMATE DE GRAN LOCAL COMERCIAL

El día 24 de julio en curso, en las oficinas de esta Institución, Santo Domingo 940, Santiago, a las 10 horas, ante el Notario señor PEDRO AVALOS, se efectuará el remate del gran local comercial ubicado en calle Bulnes N.o 84, esquina Alonso Ovalle, cuyas características se indican:

SUPERFICIE	SUBTERRANEO	MINIMO PARA REMATE
310 m2.	762 m2.	E° 105.004,32

CONDICIONES PARA EL REMATE:

1°.— El mínimo para el remate es de 85% del valor de tasación, de acuerdo a la reglamentación vigente.
2°.— El precio se pagará con una cuota al contado del 15%, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5% anual y el 12% en caso de mora.
3°.— La cuota al contado deberá enterarse íntegramente, ante el mismo Notario, dentro del 5.o día de efectuado el remate.
4°.— El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del DFL N.o 39.
5°.— Los gastos de escritura, inscripciones, impuesto de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.
6°.— El local se vende en el estado en que se encuentra, siendo de cargo del comprador el desahucio del actual arrendatario, sin responsabilidad para la Institución.
7°.— En todo lo no contemplado en la presente publicación regirán las disposiciones establecidas en el DFL N.o 39, de 1959, sus disposiciones, reglamentos y modificaciones, que se entienden conocidos y aceptados por los interesados, por el solo hecho de participar en el remate.
8°.— Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor PEDRO AVALOS, vale-vista bancario, endosado a su orden, o dinero efectivo, por un monto equivalente al 10% del mínimo fijado para el remate.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CICUTA





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294. Of 42 teléfono 64559

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84884. Horas: 6-8 P. M.
1.o al 31|7. G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
31|7|62 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 916, Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745.
H|O-C.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 4 a 7
16|XII.— GP.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono N.o 86762

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912.
H. O. G P

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12|62 G. P.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084.
15|VII — GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828.
H|C—C.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068 Oficina
31|7 G.P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL Compañía 1068. Oficina 1105 Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
31|7 G.P.

PROF. BAILES

BAILES ESPAÑOLES MARIA MONTIJO
Martes, jueves 6 a 8. Eduardo Castillo 2432. Sábado 3 a 5, Compañía 1340. Teléfono 95258.
7 al 6 VIII. G|P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso.
31|7 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312. Teléfono 67378.
31|7 G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamientos de enfermería. Horario: lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926.
1.o al 31|7. G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C G P

37.—OCUPACIONES OFRECEN

AYUDANTA SASTRE OJALE, EM-bolsille, pago muy bien. Santo Domingo 1124.
13, 14, 15|7|62 37 Z

COMPOSTURERO OBRA GRANDE competente. Santo Domingo 1124
13, 14, 15|7|62 37 Z

PANTALONERA MEDIDA FINA EN mi taller, pago bien. Santo Domingo 1124. 13, 14, 15|7|62 37 Z

ZURCIDORA INVISIBLE EN CASI-mir en mi taller o domicilio. Trabajo todo el año bien remunerado. Santo Domingo 1124.
13, 14, 15|7|62 37 Z

VESTONERO, PANTALONERO ME-dida con muestra. Trabajo fino. Santo Domingo 1124.
13, 14, 15|7|62 37 Z

NECESITO CONOCER SEÑORITA, 30 años, relacionada comercio. Ofertas Contador. Correo Central.
14, 15, 16|7|62 37 Z

40.—PROPIEDADES VENDEN

CASA GRANDE VENDO, EDISON 5098, Quinta Normal. Ver y tratar en la dirección ya indicada.
29 al 15|VII|62 40. Z.

VENDO CASA ESQUINA GRAN-de, Avenida Einstein 696.
16-VII-62-40-P

SE VENDE UNA CASA COMUNA de Barrancas, E° 1.800. Facilidades. Tratar, calle Abtao 38, Población Zelada.
14, 15 y 16|VII. 40. S|C.

E° 38.000.— GRAN BUNGALOW, flamante, esquina, construcción fina, concreto, techos tejas parisién, rodeado hermosos prados, jardines, regadores automáticos; excelentes rejas fierro, consta: espacioso living, con artística chimenea, y comedor con salidas terrazas; cuatro grandes dormitorios con closets, baño lujo, artefactos azulejos norteamericanos, toilette visitas con azulejos, amplia cocina amoblada, rodeada azulejos, reposteros, departamento empleada con toilette, closet; bodega, garaje concreto, lavandería, tres terrazas, parrón. E° 20.000 contado, saldo facilidades convencionales, sin comisión, barrio Bilbao, García Moreno y Amapolas. Tratar dueño, fono 490901.
14, 15, 16|7|62 40 Z

E° 800. BALNEARIO LA LAGUNA, comuna de Zapallar. Hermoso sitio esquina, 400 metros cuadrados. Facilidades. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50.
15, 16 y 17|7. 40. Z.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

PATAS ASTRAKAN ABRIGO VEN-do, talla 46, muy barato. Avenida Ossa 238.
14, 15 16|7|62. 42. P.

ABRIGOS Y VESTIDOS PARA NI-ñitas de 8-10 años; ropa para señora, se vende. Santa Lucía 382, 1er. piso, Depto. B.
15, 16 y 17|7. 42. Z.

45.—PRESTAMOS, SOCIOS y VALORES

CASA TODA COMODIDAD DOY sin costo por préstamo de E° 2.500, objeto impulsar criadero aves, ubicado en parcela lado Santiago con buena locomoción. Fono 374749.
13, 14, 15|7|62 45 Z

48 —REMATES y CITACIONES

REMATE.— ANTE EL TERCER Juzgado de Letras Civil Menor Cuantía, se rematará el 27 de julio de 1962, quince treinta horas. Propiedad calle Herrera N.o 65, casa N.o 3. Mínimum, E° 669. Boleta de garantía 10 o|o del mínimum. Expediente Allende, Amada, con Coliqueo, Lautaro.— Secretario.
11-12-13-15-VII-62-48-P.

REMATE JUDICIAL. ANTE CUAR-to Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, remataráse 27 julio 1962, 15.30 horas, propiedad ubicada Avda. El Bosque N.o 0480, comuna Las Condes, Santiago, inscrita fojas 11.581, número 16.801, Registro Conservador Bienes Raíces de Stgo., año 1956. Mínimum: E° 7.627. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta consignación o dinero efectivo por valor 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes expediente 156.949, "Rosselot, Armando, con Rojas Cóleman, Eduardo". Ejecutivo.— Secretario.
12, 13, 14 y 15|7. 48. P.

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré, a las 15 horas, por orden del Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio La Gratitud Nacional con Oesterrich: fragua con motor eléctrico, bigornia montada en pedestal de fro.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, el 10 agosto 1962, quince horas, rematárase propiedad agrícola, comuna San José de Maipo, "Porción 1 del Fundo El Ingenio", y sus derechos agua. Propiedad deslinda: norte, río Maipo y Porciones A y B de Sociedad Agrícola El Ingenio Limitada, y de don Servando Oyanedel; sur, Hacienda La Compañía; oriente, parte Fundo El Ingenio, de doña María Carvajal, don Roberto Traverne y don Jorge Ureta, y poniente, Hacienda El Tollo. Mínimo, E° 20.000, pagadero: con E° 10.000 contado; E° 5.000 a 6 meses, y saldo a un año desde fecha subasta. Saldo precio devengará interés señalado y quedará garantizado con hipoteca propiedad. Demás bases y antecedentes en juicio Banco del Estado de Chile con Oyanedel Granier, Juan.— El secretario.
13, 14, 15, 16|7|62 48 P

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré, a las 15 hrs., por orden del Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Fernández Eduardo con Contreras Joaquín; amoblado-comedor Chippendale 11 piezas.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

REMATE JUDICIAL.— 6 DE AGOS-to próximo, quince horas, saldrá remate ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad inmueble edificada y situada en Plaza Presidente Sanfuentes 221 comuna Las Condes, inscripción a fs. 2702 N.o 11.663, del Registro del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1961. Mínimo subasta, E° 4.800. Garantía, E° 483,80. Bases y antecedentes. Secretaría del Tribunal. Juicio Ejecutivo Eduardo González con Rosa Gajardo, rol N.o 95.103. — Secretario.
14, 15, 16, 17|7|62 48 P

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré, a las 15 horas, por orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Díaz con Díaz Waldo: 10 juegos anillos pistón 0.30 N.o 80; 2 cajas de satélite para camión.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Gostling con Arnaboldi Hugo, y a las 15 horas: amoblado living, piezas y mesa de centro.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré, a las 15 horas, por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Pérez con Riquelme María: amoblado living 3 piezas, tapiz felpa.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

EL 20 JULIO 1962, EN CHACABU-co 763, remataré, a las 15 horas, por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Florence con González Raúl: máquina remachadora marca Star. Machine con motor eléctrico 1|4 HP. monofásico-alterno.— Nicanor Marticorena, martillero público.
13, 14, 15 y 16|VII. 48. C.

TERCER JUZGADO CIVIL. REMA-te. Audiencia 31 presente, quince horas, se rematará propiedad ubicada calle Ictinos 755, que corresponde al sitio 8, de la manzana E, de la Segunda Hijuela Hacienda Peñalolén, inscrita a fojas 7308 N.o 8647, año 1961, Conservador B. R. Santiago, embargado en autos ejecutivos Lortsch R., Lucy con Valdés S. José, Luciano. Mínimum será E° 732. Pago contado. Boleta, 10 o|o mínimum. Bases y antecedentes en Secretaría. — Fernández, secretario.
14, 15, 16, 17|7|62 48 P

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342, tercer piso, se rematará día 2 de agosto de 1962, a las quince y media horas propiedad ubicada en calle 21 de Mayo esquina de Bulnes, comuna de Quintero, departamento de Quillota, cuyo título rola inscrito a fojas 185 vta. N.o 393, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1945. Mínimum subasta, E° 9.280. Forma de pago: al contado, referida cantidad mínimum y saldo si lo hubiere, deberá pagarse dentro término un año, contado desde fecha suscríbase acta remate. Dicho saldo precio devengará interés del 12 por ciento anual y, del 18 por ciento también anual, caso mora. Todo postor tomar parte subasta, deberá acompañar caución ascendente a E° 928. Todos gastos origine subasta, y tradición inmueble, serán cargo exclusivo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 155.423 "Sucesión Joaquín Carvalho Piris con Mayo Román, Adolfo". Ejecutivo.— El secretario.
13, 14, 15, 16|7|62 48 P

REMATE: ANTE QUINTO JUZGA-do Civil Mayor Cuantía, rematárase, 2 agosto próximo, quince horas, propiedad Curacaví, Avenida Ambrosio O'Higgins 205. Mínimo, E° 615 contado. Garantía postores 10 por ciento mínimo, dinero boleta. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 80962, Ugarte con Aguilera. Ejecutivo.— Secretario.
14, 15, 16 y 17|VII. 48. P.

REMATE. TERCER JUZGADO CI-vil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia siete agosto próximo, quince treinta horas, se rematarán separadamente las siguientes propiedades ubicadas departamento de Caupolicán, comuna Malloa: A) Propiedad denominada "Las Violetas", inscrita a fojas 307 vuelta, número 206, Conservador Bienes Raíces Rengo, año 1948. Mínimum, E° 296,67. B) Propiedad denominada "El Sauce", inscrita fojas 76, número 44, Conservador Bienes Raíces Rengo, año 1947. Mínimum, E° 320,00. C) Derechos del 50 o|o que corresponden al ejecutado en la propiedad denominada "Las Violetas", inscrita fojas 1326 vuelta, número 738, Conservador Bienes Raíces Rengo, año 1946. Mínimum, E° 748,33. Precios se pagarán contado dentro tercero día fecha remate y plazo para suscribir escritura definitiva será de dos meses fecha subasta. Boleta de garantía será del 10 o|o de cada mínimum. Más antecedentes juicio caratulado "Fernández R., José, con Villablanca C., Carlos".— Secretario.
15, 16, 17 y 18|7. 14. P.

REMATE.— EL 30 DE JULIO DE 1962, a las 16 horas, ante Juzgado Letras Maipo, Buin, se rematará parcela 37, de la Colonia de Paine, y sus aguas, por el mínimo de E° 1.534, pagándose el precio al contado si fuera igual o inferior a E° 7.000, y si fuere superior, se pagará con E° 7.000 al contado, saldo dos cuotas 6 y 12 meses, con más el interés del 15 por ciento anual, que subirá al 18 por ciento en caso de mora, con hipoteca. Garantía dinero efectivo o vale-vista por E° 230,10. Así está ordenado en juicio Banco del Estado de Chile con Eliseo López Moreno. Demás bases en dicho expediente.— La Secretaria.
15, 16, 17 y 18|7. 48. P.

SOCIEDAD COMERCIAL IRAMAC S. A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por haberlo solicitado un número de accionistas que representan más del 25 por ciento de las acciones, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 23 del presente, a las 10 horas, en las oficinas de la Sociedad, Compañía N.o 1068, Oficina N.o 910, Santiago.

El objeto de la reunión será: a) Conocer el estado de los negocios sociales; b) tratar sobre la liquidación anticipada de la Sociedad, y nombramiento de liquidadores y facultades en su caso.

El Gerente

CIERRE DE REGISTRO

Con motivo de la próxima Junta General Extraordinaria de Accionistas, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 18 al 23 de julio, ambas fechas inclusive.

El Gerente

ULMO E° 1,15

SOCIEDAD MADERERA SAN JOSE
San Eugenio 1045 — Fono 495201
ESTACION ÑUÑOA
Casilla 10245 —::— Santiago

COOPERATIVA LA CASA PROPIA LTDA.

PROPUESTA PUBLICA DE PAVIMENTACION

Solicítanse propuestas públicas, para la ejecución de la primera etapa de la Pavimentación de la Población "LA CASA PROPIA LTDA.", con un presupuesto aproximado de E° 35.000, y ubicada en la Gran Avenida N.o 11950, Paradero 35, de la Comuna de San Bernardo.

APERTURA: Miércoles 1.o de agosto, a las 17 horas, en el local de la Cooperativa.

CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta del Registro General de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana.

BASES Y ANTECEDENTES: Se entregarán desde el martes 17 del presente, de 5 a 7 de la tarde, en las Oficinas de la Cooperativa, de calle Monjitas N.o 580, tercer piso.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Presidente

PEDRO CACERES CORVALAN
Gerente

TRANSFORME

su dormitorio en LIVING con un moderno
SOFACAMA "GECA"
MODELOS EXCLUSIVOS — GRAN SURTIDO EN MUEBLES MODERNOS - CREDITOS.
JAIME CEWERC
"GECA" ARTEFACTOS
Catedral 1227 —::— Fono 88129

ARMADA DE CHILE
Escuela de Grumetes

PROPUESTA PUBLICA N° 1

Llámase a propuesta pública para la adquisición de artículos de vestuario para los alumnos de la Escuela de Grumetes.

Bases y especificaciones deben solicitarse a:

TALCAHUANO: Departamento de Abastecimiento de la Escuela de Grumetes (Isla Quiriquina).

VALPARAISO: Comisaría de la 1a. Zona Naval.

SANTIAGO: Departamento de Abastecimiento de la Comandancia en Jefe de la Armada.

EL DIRECTOR

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE MENAJE DEL DEPAR-tamento. Domingo 15 de julio, a las 11 de la mañana, calle San Martín 92, sexto piso, departamento T., por orden de la señorita Nora Gatica Rodríguez, Juan Miranda, Héctor Francisco Rivera, Arturo Farfán, Bianca Alico, Pedro Martínez, Marta Goyeneche, Carmen Moreno, Elisa Martínez, Zoltan Wadas, Sergio Navarro, Jorge de la Fuente, David Germán. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil; Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
14 y 15|VII. 48. C.

CITASE A ASAMBLEA DE SOCIOS del Ballet de Arte Moderno para el día 19 del corriente, a las 19 horas, en Agustinas 1070, Of. 120, de esta ciudad.
14, 15, 16|7|62 48 Z

REMATE: ANTE QUINTO JUZ-gado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematárase seis agosto 1962, quince horas, propiedad ubicada en Valparaíso, calle San Pedro 321. Mínimo E° 6.079. Caución 10 por ciento mínimo, boleta o dinero. Gastos, impuestos cargo subastador. Más bases autos 89080 Brandón con Contreras, ejecutivo. Secretario.
14, 15, 16 y 17|VII. 48. P.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

PINTAMOS: DUCO SINTETICO, refrigeradores, motonetas, muebles cocina, etc. Gálvez 840. Teléfono 85057. 14, 15 y 16|VII. 53 P.

PINTO DUCO. PINTA LANCHAS con materiales especiales. Gálvez 840. Teléfono 85057.
14, 15 y 16|VII. 53. P.

TESSA, CON SUS CONOCIMIEN-tos puede solucionar sus problemas. Consúltela, Yerbería Modelo, Castro 17.
14, 15 y 16|VII. 53. P.

55.—CITACIONES ... ÑIAS DE BOM...

DECIMOTERCERA COMPA... Bomberos, "Providencia"... den del señor Director... Compañía a sesión... el jueves 19, a las 21... bla: Informe Comisión... bros, 2.o trimestre... rería 2.o trimestre... glamento; admisión de... renuncia ayudante y... que haya lugar... El secretario.
13, 14, 15, 16, 17, 18...

PRIMERA COMPAÑIA ... beros de Quinta Normal... "Manuel Rodríguez"... Lealtad y Sacrificio".— ... del señor Director cito a... de Compañía para el... 15 del presente, a las... ras. Tabla: Nombra... honorarios y Asuntos... biere lugar.— El secret...
13-14-15...

CUERPO DE BOMBEROS Quinta Normal. Segunda... Bomba "Luis Dittmann"... y Sacrificio.— De orden... Director, cito a la Compañía... unión ordinaria para ho... presente, a las 19.45... de reunión: el Cuartel. ... forme Comisión Revisora... Balance 2.o trimestre de... Aceptación de voluntarios... El Secretario.

CUARTA COMPAÑIA DE ... ros de Maipú. "Las Rejas"... da por el Deber".— Por... señor Director, se cita a... pañía a reunión extraordi... ra hoy domingo 15, a las... ras. Tabla: Renuncia de... y elecciones a que hubiere... admisión de voluntarios.— ... cretario.

2 ANTEOJOS EN 1
LEJOS
CERCA
CRISTALES BIFOCALES
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

REGALE
ARTICULOS DE CU...
CARTERAS, GUANTES, PORTADOCUMENTOS, VALIJAS, MALETAS Y MI... DE OTROS ARTICULOS
SOMOS FABRICANTES
PRECIOS ESPECIALES PA... LOS MESES DE SANTOS
MUNDIA...
21 DE MAYO 66...



LA FLORIDA
COMPAÑIA 1078 (lado Teatro Pla...

CARPAS

PARA CAMIONES Y CAMIONETAS CON ARMAZON METALICO.
LONAS IMPERMEABILIZADAS.
ENTREGA INMEDIATA.
MANUFACTURA DE ARTICULOS DE LONA
LOMAS
DIEZ DE JULIO 649 AL 65...
FONOS 34685 - 36034

CASACAS

"COLD WIND"
Gran surtido — Para damas y caballeros en cuero, gamuza y género — Guantes forrados especial motonetistas.
DESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO
Precios sin competencia
SAN DIEGO- 1531
REPARA... Y PINTA... SU CAS...

COMPAÑIA AMERICA... SMELTING S. ...

Por orden del presidente de la Compañía, ... cita a los accionistas a Junta General ... naria, a celebrarse el día 18 de julio de ... a las 9.30 horas, en las oficinas de la Com... ñía, edificio del Banco de Londres, con el ob... jeto de presentarles la Memoria y Balance ... neral correspondiente al ejercicio del año ...
EL SECRETARIO
Santiago 6 de julio de 1962.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DIRECCION D... PAVIMENTACIO...

LLAMASE A LAS SIGUIENTES

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE:

1) 2.000 MTS3. DE PIEDRA BOLON O CA... TERA.
2) 2.000 MTS3. DE ARENA GRUESA PA... ASFALTO.
3) 1.000 MTS3. DE ARENA FINA PARA AS... FALTO.
4) 1.000 MTS3. DE GRAVILLA 3|4".
5) 1.000 MTS3. DE GRAVILLA 3|8".

Las Propuestas se presentarán y abrirán ... viernes 27 de julio de 1962 a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas 2.o piso. Bases y Antecedentes pueden adquirirse en ... Oficinas de Partes de la Dirección de Pavi... mentación de Santiago, Valentín Letelier ... mero 13, segundo piso, de 15.30 a 17.30 horas.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal de Santiago, subrogante

...SULTADOS DE LA ELECCION ... EL COLEGIO DE TECNICOS

...siguiente es el resultado ... escrutinios realizados ... el momento en la elec... del nuevo Consejo Gene... del Colegio de Técnicos, ... acuerdo a disposiciones ... Ley 12.851, debe reno... cada tres años.

...TA N.o 1: René Cárde... 43 votos; Julio Ba... P., 81 votos; Héctor ... R., 51 votos; Emilio ... M., 24 votos; Oscar ... P., 47 votos; Hugo Na... P., 44 votos; Julio Viei... 8 votos; Jorge Gross ... votos; Roberto Stepan... P., 8 votos; Orestes ... O., 33 votos.

...TA N.o 3: Sofanor ... I., 17 votos.

LISTA N.o 4: Humberto Fernández P., 68 votos; Miguel Toro M., 15 votos; Aquiles Iturriaga M., 27 votos; Alfonso Godoy T., 21 votos; Ovidio Sagüés M., 43 votos; Alberto Callejas Z., 13 votos; Sergio Saavedra G., 2 votos; Jorge Soto S., 9 votos; Rodrigo Cornejo C., 8 votos; Osvaldo Mellado D., 35 votos; Hans Domke L., 19 votos; Emilio Velasco T., 3 votos.

Votos nulos, 5. Total de votos escrutados: 673.

Los escrutinios continuarán efectuándose en la sede del Colegio, Moneda 812, Of. 1105, y el último considerará la correspondencia enviada por correo, con matasello del día 16 de julio de 1962.

...gravamen para el Fisco se buscan ...ramientos en la Caja de Crédito

...nión de patrones y dirigentes sindicales, el lu... ...nes, puede quedar finiquitado el conflicto

...el estudio de un Pro... de Autonomía, los fun... de la Caja de Cré... Prendario esperan obte... mejoramiento de los ... y beneficios al pú... la vez que una nive... de sus rentas de acuer... funciones que des...

...los antecedentes re... es factible llevar a ca... proyecto, sin necesi... recurrir a financia... por impuestos directos ...rectos, ya que la base ...estaría en los actuales ...llones de pesos que en... el Banco del Estado (7 ... de escudos), y que ...do a las disposiciones ... deberían alcanzar a ... millones. Este aporte ...templado en la ley en ... 15 por ciento de las ... de ahorros de la ... bancarias, que al no ... impiden un mejor ...miento de las fun... de la institución.

...mente trabajan en la ... Crédito Prendario 825 ...rios, distribuidos en ... a lo largo del país, ...dos y rentas no re... la responsabilidad que ... ellos, al ser caute... y guardadores por va... más de 6 millones de ... Entre estos figuran ...dos, encasillados en ... 2 y 3, que actúan ...mente como "Deposita... o sea, responsables di... de estos valores y otros ... se mantienen estacio... en los grados 3 al 12, ... lograr que la plan...ta se dinamice. La renta media de los funcionarios, con 20 años de servicios, alcanza a la suma de 117 escudos.

Por eso, el estudio del Proyecto de Autonomía que se ha encomendado a una Comisión integrada por funcionarios de la Caja y abogados, bajo la presidencia del Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer, reviste importancia para el personal y la institución.

BREVES GREMIALES

CELEBRAN CENTENARIO. — La Sociedad de Artesanos "La Unión" celebrará el próximo viernes el centenario de la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta Rubio", con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

INDUSTRIALES DE LOS ANDES.— La Sociedad de Artesanos "La Unión" designó a tres de sus miembros para asistir al aniversario de la Sociedad de Artesanos e Industriales de Los Andes, que celebraron ayer su aniversario.

CONCENTRACION DE LA CUT.— La Federación Nacional de Obreros Vitivinícolas y Ramos Similares invita a todos sus sindicatos bases, a participar en una concentración que se efectuará hoy, a las 10 horas, en el Teatro Esmeralda, convocada por la CUT.

...adas sindicales recomiendan ...mar Legislación del Trabajo

...la aprobación de reco... para modificar el ... del Trabajo, finaliza... la Escuela de Derecho, ... auspiciadas por ... de Ciencias Jurí... Sociales de la Univer... de Chile, sobre Realidad ... de las leyes ... del país.

...sesión de clausura fue ... por los profesores ... Walker Linares y ... Humeres; el coordina... Guglielmetti, y el ... de la CUT, Juan ...

...profesor Humeres infor... las conclusiones se ... en aquéllas de carác... general o integral y las de ... inmediato. Entre és... 9 puntos, entre ... se establecen medidas ... cumplir los dere... los trabajadores, en ... sindicalización, huel... ...nación de diferencia ... obreros y emplea...

...el Derecho de Sindi... del sector privado, ...mienda: reformar sus... el Libro Tercero ... del Trabajo, con... a todos los sindica... facultades para ... organizarse, ad... negociar colecti... las condiciones de ... representar a sus ... en los conflictos la... federarse y confede... adherir a entidades sin... internacionales, dentro ... mayor libertad; los sin... no serán suspendidos ... por las autorida... administrativas. Derogar ... IV del Libro Terce... Código, sobre sindica... obreros agrícolas, y el ... referente a los con... colectivos en la agri... para que rijan las mismas disposiciones en materia sindical, que se aplican a los demás trabajadores.

En materia de Derecho de Asociación de los Trabajadores del Estado, se hacen recomendaciones para que esta garantía no pueda desconocerse.

NEGOCIACION COLECTIVA

Frente a este problema, los catedráticos y expertos en sindicalización, acordaron recomendar que con el mínimo de reglamentación se deje en libertad a las partes, para llegar a convenir este tipo de contratos, que se limite el campo de aplicación del contrato individual de trabajo, a fin de sustraer al trabajador de la presión que se ejerce sobre él, a través de este tipo de contrato; que se limiten las facultades de la Junta de Conciliación; eliminar las trabas para la formación de sindicatos, federaciones y confederaciones, y dotar a estos organismos de las facultades legales necesarias; que se haga obligatoria la concertación de convenios colectivos en las empresas que ocupan más de 10 trabajadores; que se dicten las disposiciones legales necesarias, para hacer extensivos a terceros, empresas y trabajadores, los convenios colectivos que adquieren cierta importancia, por su contenido y extensión; que se reglamenten los convenios colectivos nacionales, los complementarios regionales y locales, y se delimiten los campos de aplicación de éstos y de los que rigen sólo a una o varias empresas.

Sobre los conflictos colectivos y los procedimientos de conciliación, recomienda que los organismos administrativos y técnicos del Trabajo deben dar la mayor difusión posible a la conveniencia que existe para ambas partes contratantes en la celebración de convenios colectivos del Trabajo.

Es conveniente —agregan— instaurar en el régimen legal vigente el sistema de Comités de Empresa, como medio de solucionar, y, sobre todo, de prevenir conflictos colectivos del trabajo. Asimismo, establece que sería interesante declarar como mecanismo obligatorio dentro del procedimiento, la declaración previa a la huelga, por un tribunal especial, acerca de la legalidad del conflicto planteado.

...QUEROS FESTEJAN ...EX PRESIDENTE

...ectiva de la Unión de ... de Chile ofrece ... las 17 horas, un coctel ... presidente de la insti... Francisco Zamorano, ... publicación de una obra ... especialidad.

...manifestación se efectua... la sede de la institu... Santa Rosa 555.

...istro Gálvez proyecta ingreso de ...ionarios a cursos de Derecho

...ndrá convenios a las Universidades del país pa... perfeccionamiento del personal de servicios del Trabajo

...Ministro del Trabajo y ... Hugo Gálvez, dio a ... que propondrá a las ... Universidades del ... convenio para que ... ...narios de los servicios del Trabajo puedan ingresar a los Cursos sobre Derecho del Trabajo, con el fin de obtener un perfeccionamiento en sus conocimientos y en su carrera.

Al respecto, declaró que se había puesto en contacto sobre el particular con el Profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Chile, Héctor Húmeres, y el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Darío Benavente, a fin de poder concretar esta idea.

Agregó que el rendimiento de los funcionarios en estos cursos sería considerado para sus promociones, para lo cual se estudiaría la elaboración de un Reglamento que fijara las condiciones de estudios y asistencia de los funcionarios, como la evaluación de sus resultados para los efectos de las calificaciones.

...o Población ... Caro" crearon ...ad ...ualista

... mutualista ...recientemente un gru... ...nos del Sector A. de ...ción "José M. Caro". ...ativa contó con el ... la Sociedad "Juan ... Baeza".

...pobladores del Sector A. ...rán hoy, a las 18 ho... un acto de camara... calle 4 Poniente 4647, ... objeto de intercambiar ... la reglamentación ... Sociedad

UNA OBRA DE RELIEVES ENALTECEDORES:

EXITO ALCANZO FIESTA A BENEFICIO DE LA OBRA DE LA SEGUNDA COMISARIA DE MENORES DE CARABINEROS

Eº 4.423 aportaron los concurrentes al té efectuado en el Hotel Carrera. En la fiesta debutaron las "Señoritas Carabineros", a cuyo cargo estará la atención de los niños



Con calurosos aplausos fue saludada la primera presentación en público de las nuevas y gentiles funcionarias policiales de Carabineros. Su presentación se efectuó durante el Té a beneficio de la Segunda Comisaría de Menores de Carabineros, servicio destinado a atender a los niños desvalidos y que estará a cargo de las jóvenes policías. EN EL GRABADO, un grupo de funcionarias de Carabineros, luciendo dos de las tenidas de servicio, en el momento de ser presentadas por Francisco "Gabito" Hernández, locutor de Radio Minería. El Té fue completado por un atractivo programa artístico en el que actuaron, además de Aída Salas, una de las iniciadoras de este acto, Marianela, Arturo Gatica, Esmeralda Roy y Jorge Astudillo, Roberto Aguilar y el Mariachi Paredes, los Hermanos Caruz, Pepe Lucena, Manolo González, Luis Barragán y su conjunto. Prestaron su colaboración los locutores Carlos Alberto Palma, Javier Miranda, además de otros elementos de Radio Corporación. La Voz de Chile y de Minería.

Un saldo líquido de 4.423 escudos arrojó la fiesta benéfica realizada en el Hotel Carrera en favor de la Segunda Comisaría de Carabineros, que está empeñada en la readaptación de niños en situación irregular.

La fiesta tuvo una característica especial: debutaron con uniformes las señoritas carabineros, que tendrán a su cargo la realización de la campaña en favor de la infancia.

A la fiesta concurrieron personeros del Cuerpo Diplomático, la banca, la industria y el comercio. Participaron los artistas Aída Salas, Esmeralda Rey, Marianela, Manolo González, Pepe Lucena, Ruddy Marcoleta y los mariachis de Roberto Aguilar.

Aída Salas fue la primera persona que hizo una donación, entregando 300 dólares. Ese fue el incentivo para que los asistentes comenzaran a hacer donaciones para la obra en favor de los niños, hasta totalizar los Eº 4.423.

La atención de que disfrutaron los asistentes, la calidad del espectáculo presentado, la distinguida asistencia, dieron a la manifestación un destacado tono y su realización adquirió relieves extraordinarios que estuvieron a la altura del fin perseguido.

Una profunda nota humana dieron los niños que se han acogido a la atención de la Comisaría de Menores, quienes a pesar del breve espacio de tiempo transcurrido desde la creación de este servicio, mostraron ayer que ya se estaban sintiendo otros y que esto hacía presumir que gracias a esta trascendental iniciativa, ya podría considerárselos plenamente incorporados a la sociedad de la cual estaban aislados hasta que fueron llevados a su nuevo hogar por Carabineros de Chile.

El público asistente destacó en diversas formas su aplauso por esta iniciativa social de Carabineros, que bajo tan emotivos auspicios se está convirtiendo en una auténtica realidad.

Muchas personas que prestaron su colaboración durante esta fiesta de beneficio, anunciaron que de diversas formas harán llegar nueva ayuda para que la Comisaría de Menores pueda ampliar su acción a todos los sectores de niños en situación irregular, hasta llegar a convertirse en una verdadera institución nacional para la defensa del menor.



MADELEINE ARMSTRONG, —en el grabado de la izquierda.— Jefa de Relaciones Públicas del Hotel Carrera, a nombre del establecimiento anuncia a los organizadores del Beneficio para la Segunda Comisaría de Menores, que el Hotel resolvió obsequiar, como adhesión a la iniciativa de Carabineros en favor del Niño Desamparado, el servicio de té. Además, hizo entrega de una magnífica torta para ser rifada en la reunión. EN EL GRABADO, de la derecha, aparece un grupo de niños que se ha acogido a los beneficios de la obra de la Segunda Comisaría de Menores, quienes participaron en la fiesta social del Hotel Carrera con un breve programa músical. Dos de ellos interpretaron algunas canciones que el público premió con emocionados aplausos. Junto a ellos Francisco Hernández, locutor de Radio Minería.





AIDA SALAS, en el grabado izquierdo, hace entrega al Mayor Aliro Muñoz de la Fuente, de la suma de US$ 300, como obsequio personal para la obra que está realizando la Segunda Comisaría de Menores. Además de este aporte la gentil cantante nacional prestó su valiosa colaboración personal para el mejor éxito social, artístico y económico de la fiesta en beneficio de esta obra en favor del niño. EN EL GRABADO, de la derecha, un aspecto de una de las mesas del Té a beneficio de la Segunda Comisaría de Menores. En un ángulo el Coronel Oscar Cristi, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Dirección de Carabineros, acompañado de damas y otros asistentes a la fiesta social del Hotel Carrera.

INCENDIO DESTRUYO SEDE DEL PARTIDO SOCIALISTA

VALPARAISO.— Un violento incendio que adquirió grandes proporciones dejó varias personas heridas, seis de ellos voluntarios de distintas Compañías, los que son Francisco Lira, de la 3a.; Mario Meza, de la 4a.; A. Chacón, de la 9a.; Joaquín Vió también de la 3a., y José Aravena de la 10a., más la dama Guillermina López que se encontraba en el edificio afectado. Los daños materiales se estiman en unos 90 millones de pesos. El incendio se produjo en el inmueble situado en Avenida Brasil 1362 y que abarca hasta la calle posterior, Salvador Donoso.

La parte principal del edificio era ocupada por la sede oficial del Partido Socialista. El fuego comenzó al inflamarse en el tercer piso una cocinilla a parafina que dejó encendida el cuidador Juan Pozo. Militantes del Partido Socialista que se encontraban en el local trataron de salvar enseres, pero la rápidez del fuego se lo impidió. Las llamas pasaron luego al segundo piso ocupado por el Club "Patria y Amistad", para luego afectar locales comerciales del primer piso que pertenecían a la Mueblería Stowhas por Brasil y Sector de la Cía. Cervecerías Unidas, por Salvador Donoso. Hay seguros comprometidos.

Los dueños del edificio, Peirano, Milesi y Cía., tenían en proyecto la demolición del inmueble, que es muy antiguo, para construir un colectivo.



VALPARAISO.— INCENDIO EN EL PARTIDO SOCIALISTA.— Un incendio de grandes proporciones destruyó el edificio de Avenida Brasil 1362, en cuyo tercer piso, en el que comenzó el fuego estaba ubicado el Partido Socialista. EN EL GRABADO, aparece el edificio mientras las llamas devoran el tercer piso y el fuego comienza su acción destructora en el segundo. Desde la calle voluntarios lanzan chorros de agua, tratando a la vez de salvar los edificios colindantes.

PLANTA TERMOELECTRICA CONSTRUIRA EN SAN ANTONIO

El Ministro del Interior informó al presidente del Partido Radical y al senador Faivovich, que el Gobierno así lo ha resuelto. Aplauden medida en [illegible]

CARTAGENA.— El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, informó el viernes recién pasado al presidente del Partido Radical, Jaime Tormo, y al senador por Santiago, Angel Faivovich, que el Gobierno ha dictaminado que la Compañía de Electricidad construya una Planta Termoeléctrica en San Antonio, lugar en que primitivamente había sido proyectada, en vez de Las Ventanas como se había anunciado.

También el Dr. Sótero del Río [illegible] al dirigente nacional del radicalismo [illegible] Tormo y al senador Faivovich, que [illegible] la Hogar N.o 21 de Cartagena será [illegible] tida desde el próximo año en una [illegible] Consolidada de enseñanza primaria [illegible] daria y profesional.

APLAUDEN MEDIDA

El alcalde de Cartagena, José Roselló, que junto con el presidente del Consejo Radical del Cuarto Distrito, Ramón Torreblanca, fueron los portavoces de las aspiraciones de los habitantes del Departamento de San Antonio, conversando ayer con LA NACION sobre esta medida del Gobierno, expresó: "Es el primer paso para industrializar San Antonio y sacarlo de su postración económica. Actualmente lleva una vida lánguida durante la mayor parte del año. No hay trabajo para los obreros, el comercio tiene que cerrar sus puertas, las pequeñas industrias que existen no tienen a quién venderle sus productos porque el poder comprador es nulo. La gente de modestos recursos es la que más sufre y la mayoría de los jefes de hogares debe emigrar a otros lugares en busca de trabajo, dejando sus familias abandonadas. Para que ustedes se den cuenta de la gravedad de la situación, quiero citarles un solo hecho: A San Antonio llega ahora sólo uno y a veces dos barcos a la semana, lo que significa cesantía para el numeroso gremio de los estibadores de puerto, lo cual, como es lógico, repercute en la vida económica de la zona".

"Por esta razón —agregó Roselló— nadie podrá desconocer que ésta es una acertada medida del Gobierno, de hombres patriotas que observan con altura de miras la realidad nacional y que no están subordinados a intereses subalternos. Ella se traducirá en un gran desarrollo industrial a corto plazo y en el mejoramiento del estandar de vida de los habitantes de la zona, los cuales ahora sólo tienen trabajo seguro en la corta temporada de veraneo".

"Aprovecho esta ocasión, para agradecer a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri y a su Ministro del Interior, la adopción de esta medida que revela el criterio de estadista que impera en todas las resoluciones del Gobierno. También, no puedo olvidar al presidente de mi Partido, don Jaime Tormo, y [illegible] por Santiago, don [illegible] vovich, quienes fue[ron] [illegible] ladines de las as[piraciones] de todos los habita[ntes] [illegible] zona de contar con [illegible] cho humano de tener [illegible] trabajar para el [illegible] diario y que no [illegible] solución que la [illegible] de la Planta T[ermoeléctrica] en San Antonio".— Hito, enviado esp[ecial].



ANGEL FAIVOVICH, [illegible] por Santiago.

JOSE ROSELLO, Alcalde de Cartagena.

Culminan festejos de 111º aniversario del C. de Bomberos

VALPARAISO.— Hoy culminarán los festejos de la celebración del 111.o aniversario de la fundación del Cuerpo de Bomberos de este puerto, con un ejercicio combinado de las Compañías 1a., 2a. y 10a. (fundadoras), a las 11 horas, en calle Hontaneda, en homenaje a los huerfanitos del Asilo de la Providencia, que suman más de 300 niños.

Antes de este ejercicio las Compañías desfilarán por el centro de la ciudad, encabezadas por el Orfeón de Carabineros.

Abastecimiento [illegible] carne volvió [illegible] total normal[idad]

VALPARAISO.— [illegible] totalmente norm[al] [illegible] abastecimiento de [illegible] la ciudad y en [illegible] gión después de [illegible] injustificada [illegible] los últimos días.

Tanto en el [illegible] Portales, como en [illegible] fía y en los del [illegible] provincia, la [illegible] distribución ha [illegible] su cauce normal.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Buin

AYUDA EXTRAORDINARIA.— El Alcalde de Buin, Gerardo Arteaga, ha enviado una nota al Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, solicitando una ayuda extraordinaria de siete mil escudos para efectuar reparaciones de los Estadios Municipales de Linderos, Valdivia de Paine, Villaseca, Alto de Jahuel, Buin y Maipo.

San Miguel

POBLACION EL PINAR.— Los vecinos de la población El Pinar, de la comuna de San Miguel, están realizando activas gestiones para obtener que los buses de la ETCE lleguen hasta este sector habitado por obreros y empleados, los cuales están sufriendo serios perjuicios económicos por llegar tarde a sus ocupaciones debido a las deficiencias de la locomoción colectiva particular. En una comunicación enviada a LA NACION, los afectados hacen ver que muchos obreros están perdiendo el pago de la semana corrida por esta causa, pues, en las industrias que trabajan, al llegar tarde, los hacen perder el día y la semana corrida.

Maipú

POBLACION MIRADOR.— Recientemente fue elegida la nueva directiva de la población Mirador, quedando constituida en la siguiente forma: presidente, José Cornejo; vicepresidente, Juan Camaño; secretario, Luis Gómez; prosecretario, Manuel Soto; tesorero, Orlando Olea; protesorero, Alejandro Herrera; directores, Gilberto Cabello, Raúl Vargas, José Ramírez, Carlos Tello, Evaristo Lara, Maximiliano Verganzoni y Luis Madrid.

Esta Junta de Vecinos ha realizado una efectiva labor en sus dos años de vida y al esfuerzo de sus dirigentes se debe la pavimentación de la calle Mirador, Santa Teresita; las instalaciones de teléfonos para el sector; construcción de garitas para buses y estafeta de correo.

CRUCE PELIGROSO.— Por razones que se desconocen, se dispuso el retiro del guardavía del cruce ferroviario ubicado en el camino que conduce a Maipú, y el ramal a Cartagena, creando un peligro para los automovilistas, especialmente cuando hay fuertes vientos que impiden oír que vienen los trenes. Numerosas personas han hecho presente a LA NACION que es necesario que la Dirección General de Ferrocarriles del Estado, ordene reponer el guardavía en este cruce peligroso.— (BUSTOS, corresponsal.)

Renca

JUNTA DE VECINOS FRANCISCO INFANTE.— Con motivo de cumplir dos años de existencia la Junta de Vecinos de la población Francisco Infante Abbot, de Renca, está desarrollando un programa artístico y cultural para celebrar su aniversario. Estos actos culminan hoy con el embanderamiento de la población, izamiento del Pabellón Nacional y una misa de campaña a las ocho horas. A las 11 se efectuará una sesión especial de la Junta de Vecinos; a las 13, se ofrecerá un cóctel a los disputados del Distrito y autoridades locales, y a las 18.30 horas, se hará un baile popular.

Su actual directiva está integrada en esta forma: presidente, Humberto Espinoza; vicepresidente Luis Nilo; secretario, Astudillo; prosecretario, Joselino Jáuregui; tesorero, Luis Caviedes; protesorero, Raúl Vega; directores, Enzo Padilla, Hernán Echeverría, Luis González, Héctor Aguilera y Juan Molina.

Quinta Normal

POBLACION INDUS.— El contratista Tirado, que ejecutó las obras de alcantarillado en la población "Indus", ha faltado al compromiso contraído con los ingenieros de Vialidad, Palacios y Camaño, en presencia de la Alcaldesa de Quinta Normal, señorita Berta Fuentes, de rellenar las zanjas que había abierto en las calles de esta población cuando colocó el alcantarillado.

Ayer, tanto la Alcaldesa de Quinta Normal, como los vecinos afectados informaron telefónicamente a LA NACION, que hasta la fecha el mencionado contratista no se había preocupado de enviar una sola camionada de escombros para rellenar las zanjas. También hicieron presente que ésto constituía una burla a las autoridades y vecinos y que en el caso que no se tomaran medidas en contra del contratista Tirado, se haría una concentración pública, protestando enérgicamente en contra de los jefes responsables de la negligencia de la persona que ejecutó las obras, dejando zanjas en las calles, en las cuales han muerto tres personas.

Conchalí

CORPORACION DE LA GRAN FAMILIA.— Hoy, a las 15 horas, la Corporación de la Gran Familia celebrará su reunión en su local de la calle Gascuña, para tratar diversos asuntos relacionados con la Corporación de la Vivienda. Asistirán, especialmente invitados, varios dirigentes de la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí.

AQUI... EL PUERTO

[illegible] ciudad, ha sido reducido en su horario, en cuanto a los días fijos y suspendido en cuanto a días probables. Sin embargo, el racionamiento continuará, según se estima, hasta fines del mes próximo, fecha en que se espera entre en funcionamiento la planta termoeléctrica de Renca. De todos modos, la Chilectra continuará disminuyendo en lo posible este racionamiento.

★ Aprovechando la repavimentación de las calles céntricas de Valparaíso, Prat, Esmeralda y Condell, entre otras, la Compañía de Electricidad procederá a renovar sus instalaciones subterráneas, o "cruzadas", para así evitar futuros rompimientos del pavimento para reparaciones.

★ **La Corporación de la Vivienda procederá a entregar en nuestra zona, dentro de un plazo no posterior a octubre, más de quinientas nuevas casas ubicadas en los sectores 1 y 2 de la Población Quebrada Verde. Estas casas son totalmente diferentes a las hasta ahora construidas, tipo sólido, terminaciones y comodidades inmejorables y son las de mejor tipo construidas en la zona por la CORVI.**

★ En febrero pasado, la Compañía Chilena de Electricidad solicitó autorización a la Dirección General de Servicios Eléctricos para la instalación de una planta termoeléctrica en Las Ventanas, para cien mil kilowatts. Se ha cumplido ya el plazo para que esa Dirección emita su resolución y nuestras autoridades y el público la aguardan con enorme interés, dada la importancia de esta obra que impulsará considerablemente la actividad industrial para toda la zona, con beneficios, incluso, para todo el país. El Intendente Guevara Ortúzar ha remitido una nueva nota al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, solicitando obtenga de la Dirección de Servicios Eléctricos una pronta resolución para que así se inicie a la brevedad tan importante obra.

★ **Al margen de los trabajos de repavimentación de las calles centrales, iniciados con la calle Prat, podemos informar que ante la petición del Alcalde, se acelerarán dichas obras al máximo, y estarán terminados en un plazo de 50 días. Para ello se aumentó la dotación de trabajadores a veinte y un doble turno, de 7 a 15 y de 15 a 23 horas.**

★ En la mañana de ayer se efectuó en la Catedral un homenaje patriótico-religioso a la Virgen del Carmen. Monseñor Emilio Tagle Covarrubias ofició una Misa. Delegaciones de diversas unidades, acompañadas por la Banda de la Escuela Naval, concurrieron a esta ceremonia. A cargo del mando de las unidades estuvo el Capitán de Corbeta, Alberto Alarcón.

★ **Entre los días 12 y 20 de agosto próximo se celebrará la "Semana O'Higgins", dedicada a la memoria del Padre de la Patria, al cumplirse un año más del natalicio del gran prócer. Una serie de actos oficiales y populares consulta la extensa celebración.**

★ **Dirigentes del Sindicato de Lustrabotas de Viña del Mar se entrevistaron con el Alcalde Gustavo Lorca Rojas, para darle a conocer diversas iniciativas en favor de un mejor servicio y presentación. Desde luego, en la temporada de verano usarán un uniforme adecuado, lustrines modernos, etcétera. Solicitaron también algunas regalías para su trabajo.**

★ La primera autoridad comunal viñamarina fue facultada para que gestione la compra de gran parte de las estructuras metálicas usadas en la Feria de ASIVA, las que serían destinadas a formar y construir una serie de mercados en los barrios populares de la ciudad, en beneficio directo de la población y en especial de las clases modestas. El Alcalde se pondrá para esto en contacto con dirigentes de la ASIVA, en estos días.

MOVIMIENTOS DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN:

HOY:
Marco Polo, de Génova.
Wiesbaden, de Talcahuano.

MAÑANA:
Allipén, de Buenos Aires.
Ceres, de Amsterdam.

SALEN:

HOY:
Thor Odland, para New Orleans.
Kyoyu Maru, para Kobe.
Wiesbaden, para Hamburgo.

MAÑANA:
Jenny, para Polonia.
Antonia, para Arica.

California juega con River Plate

CALIFORNIA, al enfrentar al Deportivo River Plate, inicia su actuación en la competencia oficial de la Asociación Providencia.

Le corresponde actuar en la cancha N.o 2 del Estadio Municipal de Providencia, empezando los terceros a las 13.15 horas, por lo que se encarece la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

Festejos en el Día Nacional de Francia

VALPARAISO.— En toda la provincia y especialmente en la ciudad, se realizaron durante el día de ayer numerosos y significativos actos en homenaje al Día Nacional de Francia. Las autoridades oficiales, la colectividad francesa residente, establecimientos culturales y educacionales relacionados con ese país, como asimismo otras instituciones, entre ellas Liceos de Hombres y Niñas y la Quinta Compañía de Bomberos, que agrupa a numerosos voluntarios de ascendencia gala, han rendido merecidos homenajes ante el nuevo aniversario del gran país.

EMBANDERADA, ANTOFAGASTA RECIBIO AL CARDENAL

ANTOFAGASTA.— La ciudad recibió embanderada al Cardenal Primado, Su Eminencia Raúl Silva Henríquez, quien llegó a Cerro Moreno, en un avión de la FACH pasado el mediodía de ayer, acompañado por el Vicario General de Santiago, Monseñor Vicente Ahumada.

En Cerro Moreno el Cardenal fue recibido por el Intendente de la Provincia, por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, por las autoridades civiles y militares y por un numeroso público que lo aplaudió con entusiasmo. [illegible] mismo aeropuerto, fuerzas del Ejército y de la FACH le rindieron los honores correspondientes a su alta investidura. En el camino de Cerro Moreno a la ciudad, lo esperaba una larga columna de motonetistas y ciclistas que lo escoltó en su recorrido por las calles de Antofagasta, en las cuales se habían levantado arcos de triunfo en su honor.

Los diversos templos delante los cuales pasó el Cardenal y su comitiva, echaron las campanas al vuelo, aumentando el entusiasmo de la multitud que acompañó a Su Eminencia hasta la Catedral, en la que se realizó una ceremonia religiosa.

El Cardenal, que regresará mañana lunes a Santiago, viene a Antofagasta invitado especialmente por el Obispo de la ciudad, con motivo de las festividades de la Virgen del Carmen.— (El corresponsal).

Con Seminario Económico se clausuró Escuela de Invierno

ARICA.— A las 11 horas de ayer fue clau[surada en] el Aula Magna del Grupo Escolar la Quinta [Escuela de] Invierno, organizada por la Universidad de Chile [con el] auspicio de la Junta de Adelanto Local y con la [colabora]ción de la Superintendencia de Educación de la [illegible] la CEPAL, la FAO y las Universidades Técnica [illegible] y de Concepción.

El acto de clausura culminó con un intere[sante se]minario sobre desarrollo económico y social [illegible] que fue presidido por el alcalde Oscar Belmar.

INVESTIGACIONES.— Procedente de la [illegible] gó el Inspector de la Contraloría General de la [illegible] Jaime Orpinas, quien ha sido destacado por [ese orga]nismo para efectuar investigaciones en la Junta [de Ade]lanto Local y en la Municipalidad ariqueña.

DIRECCION DE TURISMO.— La Dirección de Turismo designó como funcionario de esa [illegible] en Arica a Antonio Tagle Santelices, quien arri[bó recien]temente desde Santiago para asumir su cargo.

PLAN AGRICOLA.— Ayer se dirigió a la [illegible] presidente de la Junta de Adelanto Local y [illegible] Departamental, Antonio Encina acompañado [por] consejeros de aquel organismo, para tratar [illegible] desarrollo del Plan Agrícola con personeros del [illegible] de Agricultura.

DEUDAS EN DOLARES.— El alcalde de la [illegible] Oscar Belmar, ha enviado circulares a los par[lamentarios] de la zona solicitando que se incluya a Arica [en el pro]yecto de ley sobre pago de deudas en dólares [que] el Congreso, con el fin que el Municipio pueda [illegible] compromisos comerciales que tenía pendientes [desde antes] del 28 de diciembre pasado y también los que [illegible] el futuro. (HUMBERTO CROSSA, corresponsal).

MACMILLAN HARA MAS CAMBIOS EN ADMINISTRACION INGLESA

LONDRES, 14.— (UPI). — El Primer Ministro Harold Macmillan ampliará su reorganización a los Ministerios secundarios dentro de los próximos cuatro o cinco días y pondrá término a la política de "pequeña austeridad" que ha restado mucha popularidad al Partido Conservador, según se dijo hoy en fuentes informadas.

Macmillan inició su acción anoche al separar de sus cargos a seis Ministros del Gabinete y al Secretario de Estado para Escocia, en lo que varios diarios calificaron como "la matanza del viernes 13".

A Selwyn Lloyd, el Canciller del Exchequer (Ministro del Tesoro), se atribuye la mayor responsabilidad por la política de austeridad que congeló los salarios tanto de los empleados de oficina como de los obreros. Fue uno de los despedidos por Macmillan "a sangre fría", según indican hoy algunos diarios.

EL PROBLEMA DE BERLIN ES "CALDEADO" POR LOS SOVIETICOS EN GINEBRA

GINEBRA, 14 (UPI).— Rusia parecía estar "elevando la temperatura" de Berlín hoy, en un ominoso preludio de la reunión que tendrá lugar aquí la próxima semana, entre el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, y el Ministro del Exterior ruso, Andrei Gromyko.

Ambos funcionarios, con otros Ministros de Relaciones Exteriores, vendrán a Ginebra para suscribir el acuerdo de paz de Laos, resultado de la reciente conferencia de 14 naciones, y tienen el propósito de reunirse aquí para entablar una nueva serie de conversaciones exploratorias relacionadas con el problema de Berlín.

El inicio de una maniobra de propaganda en Moscú y las versiones circuladas discretamente aquí por diplomáticos comunistas, señalan claramente el incremento de presión de parte de Rusia, en las inminentes conversaciones entre Rusk y Gromyko relacionadas con Berlín.

Ciertas insinuaciones llegan a sugerir que esta nueva exploración entre oriente y occidente pudiera ser "crucial" y también determinar el curso futuro de la estrategia del Kremlin, acerca de la dividida ciudad.

De todo ello se infiere la posibilidad de que tales sondeos que han estado realizándose desde el pasado otoño, primero en Moscú y posteriormente en Washington, deben ceder el paso a una pronta "acción concreta".

Despierta creciente interés la televisión en nuestro país

Nuevo foro organizado por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad

Debido al enorme interés demostrado por el gran número de asistentes a la conferencia-foro últimamente realizado en la Sala Septiembre, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP) se vio precisada a organizar un nuevo acto para estudiar el actual problema de la televisión y sus posibilidades en nuestro país.

RELATORES

Han aceptado tomar bajo su responsabilidad la parte central del foro, dos personas directamente vinculadas a la televisión práctica, como son el señor Pedro Caraball, director del Departamento de Televisión de la Universidad Católica y el señor Raúl Aicardi, director de Televisión de la Universidad de Chile. Desde el punto de vista de ingeniería el señor Caraball abordará especialmente los problemas de carácter técnico que inciden en la instalación de emisoras de televisión, y, por su parte el señor Aicardi expondrá las experiencias directamente recogidas por él en la labor diaria de la televisión de la "U".

A continuación, el presidente de la ACHAP, señor Fernando Silva, iniciará el foro, en el cual podrán intervenir todas las personas que concurran. Habrá un panel, constituido por un grupo de expertos, que ha tenido experiencia práctica en otros países, que al mismo tiempo que expondrá sus puntos de vista, estará dispuesto a responder todas aquellas preguntas que no sean del resorte exclusivo de los señores Caraball y Aicardi, como, por ejemplo, las que se refieran a los aspectos publicitarios de la televisión comercial.

LUGAR DEL FORO Y FECHA

Por una atención especial de las autoridades correspondientes, ha sido cedido para este importante foro el Salón-Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, amplio local que tiene todas las comodidades para desarrollar el acto en un ambiente sumamente provechoso. Se llevará a cabo el miércoles 18, a las 18.30 horas, y a su término se exhibirá una magnífica película sobre televisión.

Iraq conmemoró derrocamiento de la monarquía

BAGDAD, 14.— (UPI).— Con un saludo de 14 cañonazos y un desfile militar por las calles de esta capital, Iraq comenzó hoy una semana de festejos para celebrar el derrocamiento de la monarquía el 14 de julio de 1958.

El Primer Ministro, Abdul Karim Kassem, el Mayor General que ascendió al poder como consecuencia de la revolución en que fue asesinado el Rey Faisal, de 23 años de edad, estaba presente hoy en la tribuna desde la cual presenció el desfile militar y recibió el saludo.

El desfile, en que hubo profusión de vehículos blindados y artillería, se prolongó dos horas y diez minutos, e incluyó fuerzas de infantería y plataformas para lanzamiento de cohetes.

Aviones de la Fuerza Aérea Nacional volaron sobre la Plaza de Liberación (Tahrir), y rompieron la barrera del sonido.

El desfile fue presenciado por delegaciones de más de 60 países extranjeros, encabezadas por Alemania oriental comunista que fue el primer régimen que reconoció al régimen revolucionario.

En conmemoración del aniversario de la revolución del cuatro de julio, Kassem anunció una reducción del 10 por ciento en las sentencias de todos los presos en el país.

Los festejos se prolongarán una semana e incluyen la inauguración de varias obras y la distribución de tierras a seis mil campesinos.

La agricultura soviética ante nuevos problemas

MOSCU, 14.— (UPI).— Funcionarios agrícolas soviéticos formularon planes hoy para enviar miles de operadores adicionales de máquinas a la República de Kazakhstan para ayudar en la recolección de las cosechas en peligro en la región del programa de tierras vírgenes, predilecto del Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Se ha informado que las cuotas de recolección, tanto en dicha República, como en otras regiones de la Unión Soviética, confrontan peligro debido al continuo mal funcionamiento de los implementos agrícolas.

"Izvestia", el diario oficial del Gobierno, publicó ayer una disposición del Comité Central del Partido Comunista y del Consejo de Ministros, en la que se indican los próximos pasos que deben darse en la batalla contra los renovados problemas agrícolas de Rusia.

LIDERES...

(DE LA PAGINA 13)

respaldo de la mayoría del Ejército Argelino de Liberación (EAL).

En una villa fuertemente custodiada, en un cerro que domina a Tlemcen, Ben Bella y sus partidarios, entre ellos otro Ministro, Mohammed Khider, están reunidos en sesión casi continua, según se informa.

Se ignora la magnitud exacta de las concesiones a que está dispuesto Ben Khedda, a fin de restaurar la unidad antes de las futuras elecciones, pero su Ministro de Información, Mohamid Yazid, reiteró la necesidad de tal armonía, afirmando "debemos avanzar hacia los objetivos de la revolución, sobre los que no hay diferencias entre los militantes y su director".

Ben Bella, a su vez, en un discurso en Orán, dijo que la minoría debe ceder ante la mayoría.

CARNE DE BURRO VENEZOLANA PLANTEA MISTERIO EN ITALIA

ROMA, 14 (UPI).— Sigue sin aclararse el misterio de la carne de burro procedente de Venezuela.

Parlamentarios socialistas —entre otros— siguen resueltos a descubrir a quién está destinada esa carne y a asegurarse que en última instancia el producto no aparecerá en ningún menú ni se servirá en ninguna comida del país.

El misterio comenzó el mes pasado, cuando autoridades venezolanas anunciaron que un importador italiano obtuvo permiso para exportar 1.000.000 de kilogramos de carne de burro y que el producto ya estaba en viaje rumbo a Leghorn, Italia.

El Ministerio de Salubridad afirmó categóricamente que la carne de burro no está autorizada para el consumo humano, pero en vista de escándalos recientes —entre ellos, la venta de "Aceite puro de Oliva" fabricado con jabón, así como de vinos adulterados— el pueblo italiano no quedó muy convencido.

El senador Luigi Sansone preguntó al Ministro de Salubridad si conocía el destino que se daría a la carne de burro importada, así como el nombre del importador.

Seis diputados socialistas hicieron preguntas similares. También desean saber si la carne ya fue descargada y si hubieron importaciones similares, así como las medidas que se adoptarán para impedir el uso indebido del producto.

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de ley por el que se prohibe la esterificación de los aceites y grasas alimenticias. La esterificación es un proceso químico que impide casi totalmente determinar la adulteración de esos productos.

El Ministerio de Salubridad también prohibió la venta de cinco productos utilizados para engordar al ganado, por contener metiltiouracal, substancia que sólo puede suministrarse por indicación de veterinarios.

REGIMEN DE FRANCO ELEVARA NIVEL DE VIDA DEL PUEBLO

MADRID, 14 (UPI).— (Por Carlos Mendo).— Exponiendo las líneas generales de la futura política nacional y exterior de España, el nuevo Gobierno formado por el general Francisco Franco, proclamó hoy que no cambiará la estructura política del régimen, e hizo la promesa de elevar el nivel de vida y cooperar en la defensa del mundo libre.

El Ministro de Información, Manuel Fraga Iribarne, uno de los nuevos miembros del Gabinete nombrados en la reorganización gubernamental del martes, expidió un comunicado al final de la reunión del Consejo de Ministros, presidida por Franco.

Esta fue la primera reunión del Gabinete después de la reorganización, en la cual se creó la vicepresidencia del Consejo de Ministros y se relevó a siete Ministros.

También fue la primera vez que una declaración de normas políticas precedió a una nota de las cuestiones administrativas tratadas en la sesión.

El comunicado dice que España proseguirá "la modernización de sus Fuerzas Armadas..."

Fuentes informadas dijeron que cuando el año próximo se inicien las negociaciones de renovación del Pacto de las Bases de los Estados Unidos en este territorio, España reclamará a los norteamericanos armas mejores, incluso proyectiles.

El Gobierno promete en el comunicado elevar el nivel de vida del pueblo español mediante la implantación de un plan de desarrollo económico preparado por una misión del Banco Mundial.

"Los beneficios de este plan —dice el documento— alcanzarán a todos los españoles y multiplicarán las oportunidades de trabajo y mejoras sociales."

El Gobierno anuncia claramente que en su política social piensa seguir las líneas directrices de las doctrinas sociales de la Iglesia Católica, "puestas al día por la Encíclica "Mater et Magistra" del Papa Juan XXIII".

Promete también al país "dar un ejemplo de austeridad y sentido social".

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
ELCIRA NIETO de GOMEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde Maipú 1178, al Cementerio Católico.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo, nieto, sobrino y primo,
ORLANDO HERNANDEZ MAKUC
Hoy se oficiará una misa en la Capilla de la Universidad Católica (Avda. Bernardo O'Higgins), a las 11 horas. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde dicha Capilla.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre,
MANUEL CARRASCO GRANIFO
(Q.E.P.D.)
Suboficial mayor de Carabineros (R)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 17 horas, y el cortejo saldrá desde su casa-habitación, Sta. Laura 1322, al Cementerio General.
Nila Cáceres de Carrasco e hijos.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, doctor
EULOGIO GALLARDO MANTEROLA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Avda. Lo Espejo número 0151, a las 15 horas.
La familia

✝ Ha fallecido el día 8 del presente mes nuestra querida hermana, señorita
SARA BRAVO GALVEZ
Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

✝ Ha fallecido nuestra querida deuda, señora
CLODOMIRA NUÑEZ VDA. DE NEF
Sus funerales se efectuarán privadamente en el Cementerio General.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, abuelito y tío, señor
JULIO BALMASEDA RUIZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9.15 horas, en la Parroquia Santa Sofía (Pedro Lagos con Lord Cochrane.)
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido hermano y tío, señor
ISMAEL PEREZ ROJAS
Sus funerales se efectuarán privadamente hoy.
La familia.

✝ Ha fallecido
ELISA OSSA DE VILLALOBOS
Sus funerales se efectuaron privadamente ayer.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro hermano en religión, don
PABLO COFRE PALMA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Capilla interna de las Escuelas Profesionales "La Gratitud Nacional" (Alameda 2303).
La Congregación Salesiana.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de ser el día onomástico de nuestra madre, y abuelita, doña
JULIA RIO TAPIA
(Q.E.P.D.)
se oficiará una misa por el descanso de su alma hoy domingo, a las 11 horas, en la Iglesia Santa Sofía, ubicada en Pedro Lagos.
Sus hijos y nietos.

✝ Al cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, doña
CARMEN NUÑEZ TRASLAVIÑA
(Q.E.P.D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en el Convento San Francisco, el día 16 del presente, a las 9 horas.
Joaquín Godoy Núñez y familia.

✝ Por cumplirse tres años del desaparecimiento de mis queridos e inolvidables padres,
LUIS GALLARDO M. y BERTA PINTO de GALLARDO
(Q.E.P.D.)
se oficiará una misa el 20 de julio en la Iglesia San Miguel, a las 19.30 horas.
Su hija y nietos.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido el doctor, don
PABLO MEYER HIRSCH
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano, suegro, abuelito y tío, señor
ALFREDO OLIVARI LEIVA
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroquia San Antonio de Padúa (Carmen N.o 1553.)
La familia.

El Presidente Guido impulsa a Argentina hacia la democracia

EN OCTUBRE DE 1963 HABRA ELECCIONES GENERALES

BUENOS AIRES, 14 (UPI). — Poco a poco, pero con determinación, el Gobierno del Presidente de la República, José María Guido, está impulsando otra vez a la Argentina por el camino a un régimen democrático.

Anoche, el Ministro del Interior, Carlos Adrogue, anunció que las elecciones se celebrarán a mediados del año próximo, en lugar de octubre, y que el nuevo Gobierno asumirá el poder antes de fines de 1963. Las elecciones presidenciales y parlamentarias serán simultáneas.

Los grupos extremistas de derecha e izquierda quedan privados del derecho de intervenir en las elecciones, y mediante una reforma de representación proporcional, los pequeños partidos tendrán voz en el Gobierno del país. Tanto los militares en servicio activo como los dirigentes sindicales serán también excluidos de las candidaturas. La prohibición alcanza a los militares y dirigentes sindicales que hayan prestado servicio y desempeñado cargos ejecutivos en los dos años anteriores a los comicios.

Esto no afecta, sin embargo, al teniente general retirado Pedro Eugenio Aramburu, ex Presidente Provisional, indicado más generalmente como posible candidato a la Primera Magistratura, que lleva en situación de retiro tres años.

Muchos dirigentes de una sorprendente variedad de matices políticos incluyen a Aramburu en sus planes electorales, y se dice que tanto los radicales del pueblo como los radicales intransigentes ya tienen sus candidaturas basadas en la fórmula de "Aramburu y..."

Los conservadores y hasta algunas facciones del peronismo están hablando entre sí de un "Frente Popular Aramburu". Lo que todos quieren, desde luego, es aprovechar la popularidad del ex Presidente, y a la sombra de ella colocar a sus hombres en la segunda y la tercera posición.

Es evidente que de todo esto ha de resultar alguna especie de frente. Las elecciones del 1.o de marzo demostraron la fuerza que aún tienen los peronistas, pero el desastre de esas mismas elecciones fue consecuencia de fraccionamiento de los partidos democráticos. Los dos partidos radicales, que en otro tiempo formaron uno solo, están irremisiblemente escindidos.

Los peronistas, eliminados oficialmente de los comicios, podrían echar su fuerza del lado de cualquier candidato que les prometiera las mayores ventajas. Así es como Arturo Frondizi fue elegido Presidente en 1958. Y es concebible que algún obscuro partido, tal como la Unión de Propietarios, o algún otro por el estilo, pudiera resultar triunfante, a menos que se formara algún frente popular más substancial.

Pero por hoy, al menos, hablar de un frente popular es hablar de Aramburu.

CHURCHILL SIGUE AVANZANDO EN SU CONVALECENCIA

LONDRES, 14.— (UPI). — Lady Churchill, la esposa del anciano ex Primer Ministro Sir Winston Churchill, dijo hoy que éste se encuentra "mejor" y que se le ha mantenido al tanto de la reorganización del Gabinete británico en el hospital donde lucha con las complicaciones surgidas luego de habérsele sometido a una operación con motivo de la fractura del femur izquierdo, sufrida en una caída en Montecarlo.

Lady Churchill sonreía al informar a los periodistas sobre el estado de su esoposo luego de visitarlo en el Hospital de Middlessex.

El médico privado de Churchill, Lord Moran, también le hizo una "visita de rutina" e informó asimismo que "todo marcha bien".

Fue el de hoy el segundo día consecutivo en que se ha informado de mejoría en el estado de Churchill, complicado por una infección bronquial surgida a principios de esta semana, luego de otra anterior en que se presentó un coaguló de sangre en la pierna fracturada.

Kennedy nombró nuevo Secretario para Educación

HYANNIS PORT, 14 (UPI).— El Presidente Kennedy designó hoy Secretario de Salud, Educación y Previsión, a Anthony J. Celebrezze, Alcalde de Cleveland (Ohio), durante cinco períodos, e hijo de un inmigrante italiano.

Celebrezze, segundo católico designado para integrar el Gabinete de Kennedy y fuerte exponente de los derechos civiles y de la Reforma Urbana, ni siquiera había sido mencionado como posible candidato a reemplazar al ex Secretario de ese Departamento, Abraham A. Ribicoff, que renunció el jueves, para aspirar a un cargo de Senador por el Estado de Connecticut.

Aun el mismo Celebrezze se mostró sorprendido ante la rápidez de la designación. En Cleveland dijo que se encontraba en una excursión de pesca en Canadá "cuando esto sucedio".

En efecto, Celebrezze estaba ayer en Sans Souci, Canadá, "friendo un pescado cuando un guía vino y me dijo que había un mensaje para mí y que debía llamar a la Casa Blanca, de Washington, lo antes posible".

Tuvo que viajar unos 50 kilómetros hasta el teléfono más cercano —dijo— y al establecer contacto con la Casa Blanca, el Presidente Kennedy le dijo: "Me gustaría que viniera a mi Gabinete como Secretario de Salud, Educación y Beneficencia".

15 FINALISTAS BUSCAN EL TITULO DE "MISS UNIVERSO"

MIAMI BEACH, 14. (UPI). — Poco antes de medianoche (04.00 GMT.), una de las 15 hermosas jóvenes previamente seleccionadas será coronada hoy "Miss Universo" y conquistará así premios por 15.000 dólares.

Alrededor de las 11.30 P. M. el jurado escogerá a las cinco finalistas y tras un nuevo estudio que demandará algún tiempo, será elegida la sucesora de "Miss Universo 1961", la rubia Marlene Schmidt de Alemania.

En el selecto y bello grupo figuran cuatro latinoamericanas, cinco europeas, dos orientales y la nueva "Miss Estados Unidos", nacida en Hawaii. Pocas posibilidades —al menos matemáticas— hay de que la sucesora de Marlene sea rubia, ya que sólo ... clasificado cuatro ... con cabello de ese ... representantes de ... glaterra, Islandia e ...

Las 15 semifinalistas ... Argentina, Norma ... Austria, Christa ... Brasil, María Rebeca ... Canadá, Mari... ge.

Colombia, Olga ... Inglaterra, Kim ... Finlandia, Anja ... Jarvinen.

Haití, Evelyn ... Islandia, Anna ... Israel, Judith ... Corea, Bom-Joo ... Líbano, Nouhad ... Nueva Zelandia, ... caret Nichols.

China, Helen S. M. ... Estados Unidos, ... lani Wilson.

INGLATERRA SUFRIO NUEVO FRACASO EN EL "TELSTAR"

LONDRES, 14. — (UPI).— Los funcionarios de la Posta Británica, que todavía están resentidos por la delantera que les ganaron los franceses al transmitir éstos primero un programa de televisión a Estados Unidos por medio del Telstar, sufrieron hoy un enojoso golpe de parte de sus propios técnicos.

La Unión de Técnicos Postales (76.000 miembros de Gran Bretaña acusó hoy a la Central de Correos y Comunicaciones de disminuir deliberadamente el papel que Gran Bretaña desempeñó en la operación.

Seguidamente la Unión lamentó las primeras imágenes borrosas procedentes de Estados Unidos, transmitidas vía el Telstar desde la estación británica de Goonhilly Do...

"Un lamentable ... plena luz de la publi... dial", dijo la Unión ... nicos.

Los británicos tuvieron ... satisfacción hoy. T... ron una fotografía de ... cesa Ana, hija de ... la Reina Isabel, vía ... de comunicaciones Tel...

La foto, mostrando ... princesita cuando ... Southampton de regreso ... vacaciones en Francia ... te del primer relé de ... fías por telegrafía ... entre Estados Unidos ... Bretaña, vía un saté... pacio. Al mismo ... transmitió a Gran Br... temprano una foto ... a los técnicos de E... dos en Cabo Cañaveral.

SANTORAL

HOY: Enrique.
MAÑANA: Ntra. Sra. del Carmen.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono . . . 40031
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47707 . . . 53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

DOMINGO

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Lima, Panamá y Miami, para continuar a las 8.40 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Montevideo.

SALIDA:

8.00 horas: Vuelo 802, directo a Punta Arenas.

LLEGADAS:

20.25 horas: Vuelo 803, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

PANAGRA

DOMINGO. Vuelo 80. Llega de Buenos Aires, a las 20.01 horas, y sale a las 21 horas a Nueva York con escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 DE JULIO AL 21 DE JULIO DE 1962

KLEIN, Ahumada 298; BITRAN, San Pablo 1505; HOFFMANN, San Pablo 2899; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5747; LAS AGUSTINAS Riquelme 373; ECHAURREN, Avenida B. O'Higgins 2196; ARCAYA, Los Muermos 202; LA SANITARIA, Bascuñán 698; MELENDEZ, Avenida Buzeta 470; BRUXELAS, San Diego 551; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; SERRANO, Santa Rosa 1994; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; COLON, Sebastopol 636; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; BERMACO, Gran Avenida 9878; IRIS, Avenida Matta 402; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; MODERNA, Los Conquistadores 2242; IRIS, Avenida Apoquindo 5724; RADIUM, Manuel Montt 2562, TOBALABA, Tobalaba 1191; LA REINA, Avenida Larraín 6208; MACUL, Avenida J. P. Alessandri 2053; ORIENTAL, Bellavista 0410; BARONA, Independencia 489; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; EL SALTO, Recoleta 1307; CONCHALI, Recoleta 3110; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinacion Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas

Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

COLEGIO DE INGENIEROS

- LEY 12.851 -

REUNION GENERAL ORDINARIA

En conformidad al Art. 30 de la Ley 12.851, cítase a Reunión General Ordinaria anual a todos los miembros del Colegio, para el martes 24 de julio del presente año, en la sede del Colegio, Alameda 1170, 9.o piso. Por tratarse de segunda citación, la Reunión General se constituirá con los señores colegiados que asistan.

TABLA:

1.—Memoria del presidente.
2.—Balance y estado económico.
3.—Mociones de cualquier orden relacionado con el objeto y funcionamiento del Colegio.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, Julio de 1962.

104.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION CELEBRA LA CIUDAD DE TALTAL

De sus grandes perspectivas económicas basadas en sus riquezas naturales nos habla un hijo de esa región, señor Rigoberto Lepe Ramírez

Durante todo el período colonial hasta el nacimiento de nuestra república después de la revolución de la independencia de Chile, el caserío de pescadores que se agrupaba en la Caleta de Taltal recobró singular importancia con el abastecimiento de pescados y mariscos en toda la región norte de nuestro país que se extendía hasta esa región, y surtía al mismo tiempo a grandes centros poblados de la provincia de Atacama como fueron Copiapó, y demás pueblos aledaños. Durante la Administración presidencial de don Manuel Montt por decreto supremo que ostenta la firma de su gran Ministro don Antonio Varas se ordenó la fundación de la ciudad de Taltal el día 12 de julio de 1858, materializándose en esta forma una sentida necesidad nacional, toda vez que la gran riqueza minera de esa importante zona del extremo norte del país vivía días de grandes esperanzas económicas con los descubrimientos del salitre de parte de esos esforzados pioneros de la industria que fueron don José Santos Ossa y otros. En Chañarcillo el minero Juan Godoy había descubierto también uno de los minerales de plata que le dieron justo renombre en toda la costa del Pacífico.

La ciudad de Taltal, recostada en una hermosa y profunda bahía —considerada por los técnicos de todos los tiempos como la más profunda y abrigada del litoral chileno—, y donde la riqueza ictiológica corre a parejas con los tesoros de sus minas y montañas, tenía reservado al esfuerzo mancomunado de sus hijos un gran porvenir y pronto se le vio crecer y prosperar ante la admiración de todos los chilenos de la segunda mitad del siglo pasado. Fecunda en reservas salitreras y otros importantes minerales que han tonificado desde hace más de una centuria al erario nacional, sus esforzados habitantes se han distinguido siempre en todas las manifestaciones del progreso de Chile en las distintas actividades y profesiones del quehacer ciudadano.

HABLA UN HIJO DE ESA CIUDAD

Ayer tuvimos oportunidad de entrevistar brevemente a un hijo de esa región el señor Rigoberto Lepe Ramírez, destacado hombre de negocios e importador de repuestos de goma para toda clase de vehículos motorizados, principalmente automóviles y camiones con almacenes de venta en la Alameda 2283, quien nos formuló las siguientes declaraciones:

"Es lamentable el grado de abandono en que los Poderes Públicos tienen sumida actualmente a la ciudad de Taltal, que tantos beneficios ha reportado al país en épocas pretéritas, en ... que los últimos ... geológicos de esa ... blan de enormes ... económicas para el ... grandes riquezas ... ictiológicas sólo espe... lanca del progreso — ... buenos caminos en... Carretera Panamer... el tramo costero has... portante centro ... grande, según el tra... ruta Chañaral-Tal... penden de la Direcc... lidad del Ministerio ... Públicas— para ... auge futuro y la inv... capitales que tonific... sólo la economía re... no de todo el país ...

"Es por eso que ... hijos de Taltal ... tanto de los hombr... bierno como de la re... ción parlamentaria ... que se cristalicen ... tros anhelos", termin... donos nuestro gentil ... tado.

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION:

Diez años cumplió la Compañía Yeso Romeral

En 1952 inauguró su Fábrica de Yeso en el Cajón del Río Maipo. La planta está considerada como una de las más modernos del mundo. Las cuatro etapas de la industria

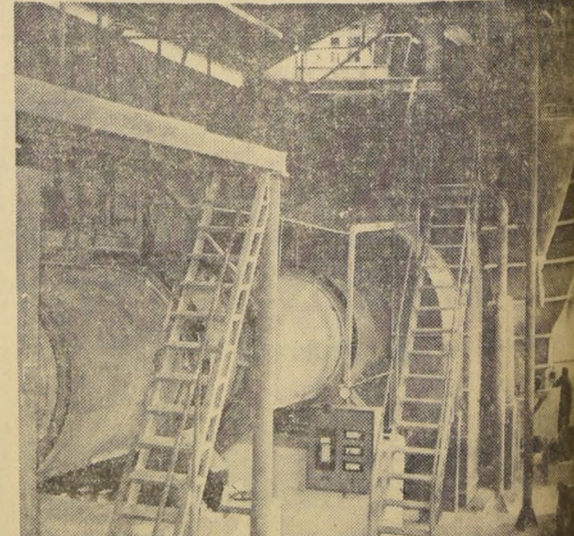
Su décimo aniversario acaba de cumplir la Compañía Yeso Romeral, una de las industrias nacionales que más ha contribuido al incremento de la construcción en el país, facilitando la reducción de los costos en beneficio de un mayor número de viviendas.

Esta Compañía, desde que inició sus actividades en 1952 (la sociedad fue organizada en 1951), se ha especializado en la producción de materiales destinados a mejorar la construcción de viviendas, permitiendo mayor rapidez de las obras, además de una más completa eficiencia y rapidez.

La fábrica construída en el Cajón del Río Maipo se encuentra ubicada en plena cordillera e inició sus labores dedicándose a la industria del yeso y subproductos. Entre su producción figuran ahora las afamadas planchas acústicas Absorton, que se caracterizan por su alto factor de absorción y sus agradables líneas arquitectónicas que facilitan ampliamente la decoración interior.

La fábrica es una de las más modernas del mundo en el rubro yesería y la más avanzada de Sudamérica. Está totalmente mecanizada, lo que garantiza un producto de primerísima calidad.

Con posterioridad, la Sociedad de Yeso Romeral, instaló en la vecina localidad de Puente Alto una industria subsidiaria para la elaboración del tabique Promonta, bloques de yeso totalmente lisos que no necesitan enlucido y permiten pintarlo directamente. También se fabrican las planchas aislantes Termofor, que por su excelente aislación termo-acústicas y su precio económico, han conquistado los mercados.



Las instalaciones de la fábrica de la Compañía Yeso Romeral están consideradas como las más modernas de Sudamérica y constituyen un aporte de especial importancia para la construcción. La sociedad se constituyó en 1951 y al año siguiente la planta ... tró en funciones. En el grabado, un ... de su avanzada línea de maquinarias ... mente automáticas.

PANELES UNISECO

Esta sociedad que en su primer decenio ha progresado por sus propios medios y que continúa con su plan de expansión elaborando en nuevas industrias muchos otros materiales como productos químicos para la construcción y materiales a base de cemento, entre los que se cuentan los paneles Uniseco, que están destinados a la rápida construcción de viviendas económicas y que se producen en nuestro país con la colaboración técnica de una compañía inglesa que ha levantado, con ese material, más de 4.000.000 m2. de viviendas en todo el mundo.

Otro de los productos de Yeso Romeral que se produce desde hace muchos años, es el piso extraresistente Duromit, que da excelentes resultados cuando se quiere un piso realmente resistente a golpes y a desgaste.

Por otra parte, en 1961 se instaló en la capital la primera industria que produce en Chile viguetas Pretesa de hormigón pretensado, que unidas a las bovedillas del mismo nombre, forman las losas nervadas que permiten no solamente obtener una mayor rapidez en la construcción de las viviendas, sino también una apreciable economía. (Pretesa Ltda.).

En resumen, la Compañía ha tenido cuatro etapas definidas: 1.o) Se instaló la industria de Yeso Romeral; 2.o) Luego, las industrias de planchas Termofor, tabiques y paneles, en Puente Alto; 3.o) Después, la fábrica ... Cerrillos, para hormigón ... prensado, último ... en losas y postes de ... to. Esta nueva industria ... hormigón pretensado ... entrega a la constru... por primera vez ... hormigón pretensado ... ca al país en este ramo ... altura de los más ... dos, y 4.o) Finalmente ... fabricación de productos ... químicos para la construc... ción.

Al cumplir los diez ... de la Sociedad, sus ej... vos invitaron a las au... des y periodistas a un ... recordatorio en Romeral ...

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 15 DE JULIO DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AL FINAL SE IMPUSO LA EXPERIENCIA DE UNION Y VENCIO A PALESTINO 4-2

Honorino Landa inició el torneo consiguiendo 3 goles. Abello consiguió el otro. En Palestino, el mediovolante Spencer y Toro, de penal, fueron los autores. Ataque de "barquillera" tiene Unión. Palestino mostró un conjunto con figuras nuevas de gran porvenir. Juego defensivo y de contragolpe hizo el conjunto de Tassara. Sólo soportó la primera fracción. Fue expulsado el zaguero Toro por insultar al linesman. Escribe Alfredo Leonel Parra

CANCHA; Estadio Santa Laura.

PAGARON: 7.960 personas, E° 6.258,90.

ARBITRO: Claudio Vicuña. No se pudo poner de acuerdo con los linesmen a través de todo el partido. Deficiente.

UNION ESPAÑOLA (4): Sasmay; Beltrán, Aguilera y Miranda; Luco y Ramiro Cortés; Ramírez, Abello, H. Landa, Grillo y Cruz.

PALESTINO (2): Donoso; Toledo, G. Cortés y Toro; Castañeda y Spencer; Castro, R. Coll, Troncoso, J. Cortés y Manuel Abello. Entrenador, Hugo Tassara.

GOLES: Primer tiempo. H. Landa, a los 13', fue habilitado por Ramírez, que se encontraba off-side. El guardalíneas marcó la falta y Vicuña no le hizo caso. 25' Empata Spencer, con una volea impresionante desde fuera del área. 33' Abello recogió un rechazo de la defensa de Palestino y desde 20 metros consiguió batir a Donoso. 35' Manuel Abello fue derribado en el área penal y se cobró la falta que sirvió el zaguero Toro, venciendo a Sasmay. SEGUNDO TIEMPO. H. Landa, se cortó en forma veloz por el centro del área de Palestino, a los 2' y disparó bajo a un rincón. 9' corners ejecutado por Ramírez, entró Landa y de cabeza consiguió el cuarto gol. A los 35' fue expulsado el zaguero Toro, por insultar al linesmán. Resultado final. Unión Española, 4 — Palestino, 2.

Con el pie derecho inició su participación en el Torneo Oficial el cuadro de Unión Española. Venció en forma merecida a Palestino por el expresivo scorer de cuatro tantos a dos. Se vio mucho mas cuadro el elenco rojo. Trabajó con mayor ritmo durante los 90 minutos de juego.

Era ya tradicional en los torneos del fútbol chileno, que los rojos de Santa Laura iniciaran las competencias oficiales a un tranco lento y cancino. Siempre se dijo que Unión, a medida que transcurría el certamen, se iba "poniendo". Cada fecha le servía como un apretón más. Por eso es que a nadie extrañó que los primeros minutos del encuentro de ayer fueran para Palestino. Un tiro de Juan Cortés, el mejor jugador de la cancha, dio en el travesaño. Otro de Manuel Abello, el puntero izquierdo, pegó en la base del horizontal, cuando Sasmay no tenía nada que hacer.

Diez primeros minutos en que se vieron dos escuelas de juego totalmente diferentes. Por un lado, Unión, haciendo correr el balón de un pie a otro, haciéndolo circular, sacando desde atrás con mucha galanura, con mucha elegancia, pero con un exceso de pases alarmantes y en el otro campo, Palestino, jugando un fútbol práctico y acondicionado a las circunstancias. Pases largos, juego de contragolpe y en la defensa, po[illegible]ndo el área con jugadores que impedían el trajín libre y desenvuelto.

Decíamos dos escuelas diferentes y tendríamos que agregar que también en la edad de ambos cuadros hay una diferencia notable. Los hispanos han logrado formar un equipo, donde el promedio de edad, debe ser 27 años. El ataque y la línea media por ejemplo, formada en su mayoría por jugadores de mucho cartel y con muchos años de circo, acciona con desenvoltura, con mucha clase pero se exceden en un trabajo de toques innecesarios que provoca muchas veces pérdidas de tiempo sin lograr nada en concreto pero que llena la vista. Es por eso que el primer tiempo agradó más que el segundo. Mientras Palestino tuvo el fuelle necesario para aguantar el chaparrón, con hombres jóvenes bien dotados, con espíritu de lucha y con gran técnica, como lo expresó en los hechos el medio volante Spencer ex colocolino, que remató una volea desde 25 metros tras arreglarla y acomodarse para disparar, cual si se tratara de un jugador de muchos años en primera división, el encuentro tuvo ribetes agradables, se vió una lucha equiparada. Unión lució más, se vió más. Controló mayor tiempo el balón, esto le dió oportunidad de lucir algunas combinaciones bien hilvanadas, pero carentes de penetración. Palestino cercó su área con todo el block defensivo más la ayuda y colaboración excelente de "Muñeco" Coll y Juan Cortés, dejando al ataque a los punteros Abello y Castro y al piloto Troncoso. Así con este planteamiento, Palestino llegó al final del primer tiempo con la cuenta igualada a dos.

Se habían visto 45' de juego vistoso y la cuota de goles no había sido exigua cuatro en total. El partido entonces respondía ampliamente a lo que de él se esperaba.

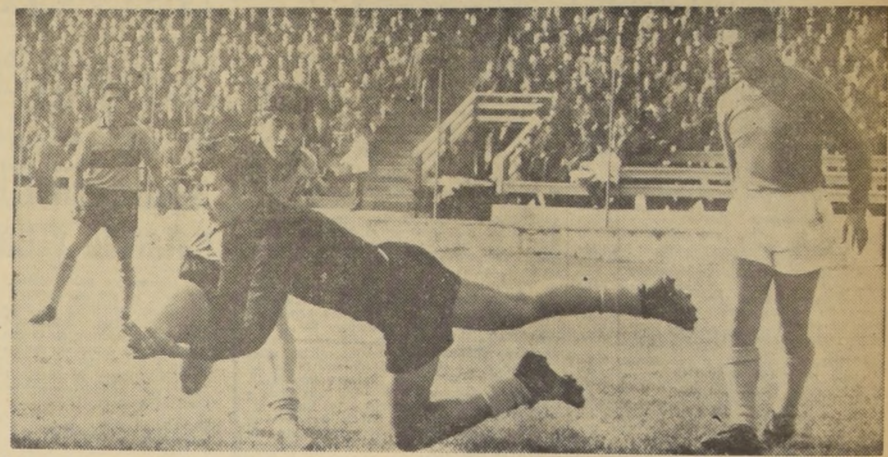
No bien había tocado el pito Vicuña para iniciar la segunda fracción y ya H. Landa ponía en ventaja a Unión en una de sus clásicas corridas. Recibió el balón en profundidad y a la carrera disparó bajo a un rincón. Luco y Cortés se alternaban en la faena de apoyo, más se veía el espigado ex católico, pero la verdad es que este trabajo no inquietó mayormente a Palestino. No produjo el descontrol que de él, se esperaba produjese. Y a los 9' el mismo Landa cerraba el marcador en 4 a 2. Después de este gol, Palestino abandonó su posición defensiva y se fue encima. Tuvo algunas oportunidades de descontar pero no lo consiguió. Cuando atacó por las puntas siempre llevó peligro, porque el juego de Unión se concentra demasiado en el centro del campo, pero ya el partido como expresión de lucha estaba terminado. Venció Unión merecidamente porque tuvo más cuadro y al final impuso su juego. Se trata de un conjunto con un ataque de "barquillera", dónde todos la tocan, pero a la vez todos esperan la genialidad de Landa para conseguir goles. Los debutantes Grillo y Cruz, sóló discretos. El puntero probó puntería en la segunda fracción y lo hizo bien. Habrá que esperar.

Y en Palestino, se vieron algunas figuras muy buenas. Los dos medios volantes, Castañeda y Spencer que acoplados a la labor que realizan Coll y Cortés pueden dar resultados positivos en el futuro. Por lo menos se trata de un cuadro joven que recién empieza a madurar y esto nos parece un mérito. **Alfredo Leonel Parra.**

CON EL PIE DERECHO.— Partió en el Torneo Oficial el elenco de Unión Española, que este año ha formado un cuadro con figuras de gran nombradía, tanto en el fútbol chileno como argentino. Seis modificaciones con relación al cuadro del año pasado formaron el triunfo frente a Palestino. En el grabado, de pie, Miranda, Beltrán, Sasmay, Ramiro Cortés, Aguilera y Jorge Luco; agachados, Ramírez, Abello, H. Landa, Grillo y Cruz. El juvenil meta Sasmay mostró condiciones, pero está aún muy joven para un puesto de tanta responsabilidad. Los medios Luco y Cortés se alternan en la faena de apoyo y defensas y el ala argentina Grillo y Cruz, mostró muy poco, por la defensa que hizo Palestino, la que no dio margen a lucimiento personal.



¡MUY BIEN JUAN CORTES!— El delantero de Palestino llenó con su calidad la cancha de Santa Laura. Fue el mejor valor de los jugadores. Trabajó atrás con garra y pe... Y en el ataque, mientras tuvo el balón en sus pies, fue un problema sin solución para la defensa de Unión. El solo se dio maña para enfrentar a dos y a tres defensas rojos y siempre salió con el balón. Junto a Coll, hubo pasajes que coparon el medio campo. En el grabado, el zaguero central Aguilera en recia acción trata de detener a Cortés, y más atrás Juan Beltrán.



ACEVEDO, autor de tres de los cinco goles con que Ferrobádminton derrotó a U. Calera, acosa al arquero calerano. Pérez. Respalda la felina salida del meta, el defensa Zuleta. Y desde atrás mira, Failla. La joven ofensiva ferroviaria trituró a la retaguardia calerana en los 45 minutos finales. El 0-0 del primer tiempo fue quebrado con un categórico 5 a 0, favorable a las huestes tiznadas.

EL PRIMER MATCH DEL CAMPEONATO:

Ferrobádminton apabulló en el 2.o tiempo a Calera: 5 a 0

Los primeros 45' terminaron a 0. Auspicioso debut del remosado equipo ferroviario. Faltos de estado atlético se vieron los mineros. Acevedo (3) y Olivares (2), marcaron los goles del team vencedor

CANCHA: Estadio Santa Laura.

ARBITRO: José L. Silva, más que regular.

FERRO (5 goles): Piturra; Zamora, Valenzuela y Ríos; Ramírez y Rodríguez; Valdés, Fuentes, Olivares, Acevedo y Failla. Entrenador, Francisco Hormazábal.

UNION CALERA (0): Pérez; Vargas, Zuleta y Sandoval; Valencia y Tapia; Silva, Orlando, Meléndez, Zullinger y Torres. Entrenador: Oscar Andrade.

GOLES (segundo tiempo), 2', OLIVARES: centró Ríos desde la izquierda y el delantero ferroviario con preciso cabezazo marcó el primer gol del campeonato; 6', ACEVEDO, en acción individual, el joven valor tiznado se internó en campo enemigo, eludió a Zuleta, y cuando el meta Pérez le salió al paso, lo venció con disparo bajo y cruzado; 11', ACEVEDO, Valdés cruzó desde la derecha, el 10 de Ferro tomó de "zurda" desde fuera del área y, aprovechando un hueco dejado por la paralogizada defensa calerana, incrustó —con chut a media altura— la pelota en las mallas del arco visitante; 37', OLIVARES, centró Valdés por bajo desde la derecha, disparando de cerca Olivares sobre la presencia de Vargas, quien no lo pudo obstaculizar; 40', (penal) ACEVEDO, Vargas empujó feamente a Fuentes dentro del área cuando el meta Pérez ya se hacía de la pelota ¡Penal!, cobró Silva Sirvió el lanzamiento desde los 12 pasos Acevedo, con chut fuerte bajo, que dejó sin chance a Pérez.



DEBUTO con el pie derecho el nacionalizado equipo de Ferrobádminton. Goleó a U. Calera por 5 a 0. La mayoría de los jóvenes elementos alinearon una escuadra de buen poderío. (Arriba), Zamora un eficiente marcador; Ramírez, un mediovolante defensivo, de juego dúctil; Piturra, cuyas condiciones de arquero bien se conocen; Valenzuela, backcentro que no hizo sentir la ausencia de Carmona; Rodríguez, el apoyador —ex capitán de la Selección— que le da jerarquía y ordenamiento al team; y Ríos, un zaguero izquierdo que sabe defender y también apoyar. (Abajo), Valdes, puntero derecho que puede lograr su consagración en 1962, con su juego hábil y efectivo; Fuentes, valor que se proyecta con todo brillo; Olivares, el goleador evertoriano, que ahora lució su oportunismo y afán en Ferro; Acevedo, un 10 que va dar mucho que hablar (ayer marcó tres goles); y Failla, un alero izquierdo moderno, que defiende y va adentro.



CON UN ATAQUE rápido, punzante y fogoso, Ferrobádminton desconcertó totalmente a U. Calera, en el segundo tiempo. En la escena, Pérez, arquero minero que en muchas oportunidades quedó librado a su propia suerte, esta pronto a intervenir. Olivares, centrodelantero ferroviario, está caído, y Vargas se apresta a rechazar. Observa, el puntero Failla.

Ferrobádminton terminó goleando a Calera por 5 a 0, en un match cuyo primer tiempo finalizó igualado a 0. Ya en los 45 minutos iniciales el team ferroviario se insinuó superior. Con líneas más rápidas, mejor dispuestas e integradas por elementos que impusieron a las acciones un ritmo veloz, el cuadro aurinegro predominó. Hizo el gasto del primer tiempo. Atacó más. Y estuvo cerca de obtener un scorer favorable. Calera, en el lapso inicial, le opuso una cerrada y afortunada defensa y un ataque ordenado por Meléndez, quien hilvanó algunas buenas corridas. Pero pecó de parsimonioso. Se lo llevó siempre por delante el fogoso adversario. Con un elenco nacionalizado —integrado en su mayoría por muchachos— algunos con cierta experiencia en división de honor, otros sin ninguna, pero sí con ricas condiciones y enorme voluntad, Ferro se fue al descanso ante el convencimiento pleno que si había un equipo que merecía ventajas, ése era el fusionado.

No bien se inició el segundo tiempo, los ferroviarios estructuraron en el marcador la superioridad evidenciada en el primer lapso. Sendos goles de Olivares y Acevedo (en dos ocasiones), dejaron el scorer 3-0 en favor de Ferro, cuando aún no se había cumplido el primer cuarto de hora. A ésas alturas el match ya estaba decidido. En la cancha, un equipo con cómoda ventaja, que pedía rienda, y un rival que hacia agua por todos lados. La defensa calerana, que había resistido bien el primer tiempo, se entregó totalmente. Ya no rechazó ni bien ni mal. Sencillamente se desorganizó. Se paró. Y miró cómo los jóvenes ferroviarios trituraban todo su sistema, y perforaban las mallas del arco de Pérez. Adelante, Meléndez, cansado del trajín de ordenamiento de su equipo, se resignó también al contraste. Y Calera perdió su brújula. Quedó a la deriva. Ferro pasó a dominar total y absolutamente. Los visitantes, cuando mucho contragolpearon en base al brasileño Zullinger. Pero fue poco. La superioridad del rival resultó abrumadora. El match sufrió un vuelco total y absoluto. Del equilibrado 0-0 de los primeros 45', no quedó nada. Se fueron sumando con pasmosa facilidad los goles tiznados. Llegaron a cinco. Y pudieron ser más.

Un triunfo claro, inobjetable y halagador para Ferro. Por las proyecciones que él encierra. Agradó el juego del remozado cuadro de Hormazábal. Los nombres de Zamora y Valenzuela en la retaguardia, y de Acevedo en la delantera, junto a los de Piturra, Ríos, Ramírez, Rodríguez, Valdés, Fuentes y Failla (en embrión el año pasado), más al del ex viñamarino Olivares, trajeron consigo una oncena de savia joven, que practica buen fútbol, que no se arredra ante nada. Y que hace goles. Un cuadrito de futuro, es éste de Ferro. Un elenco de porvenir, que puede ser la sorpresa del presente. Ganó por cifras elocuentes a un team calerano que poco poderío mostró. Y si bien es cierto, su holgada victoria no puede valorizarse en grado superlativo, por la precaria capacidad del adversario, ella le augura una excelente campaña.

El team perdedor nos dejó la impresión que está falto de físico y fútbol. Aguantó solo el primer tiempo. Su defensa se agotó totalmente. Y su pareja de medio campo casi no existió. Adelante, el afán de Meléndez no bastó. El brasileño Zullinger dejó entrever capacidad —aunque parece estár atrasado en su training—, al paso que su compatriota Orlando, se vio exageradamente lento. Los punteros Silva y Torres, desafortunados; y el último, con más kilos que de costumbre.

Un match que interesó en el primer tiempo. Pero que perdió todo incentivo en el segundo, por la abrumadora superioridad del Ferro. Encuentro de poca técnica, pero de pasar entretenido. Faena del vencedor muy auspiciosa. Y del perdedor, desalentadora.

Manuel Emilio Cossa

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

Fuimos en un viaje vertiginoso a Buenos Aires. Llegamos con el tiempo necesario para presenciar el encuentro de Boca Juniors con Racing, en la "Bombonera". Todas las muchas otras veces que habíamos visto fútbol en Buenos Aires fue en nuestra condición de periodistas. Ahora, sobre la hora de iniciación del match —sin contar con un introductor— nos convertimos en parte de la multtiud que llenó hasta los topes el campo boquense, previo pago de la suma de 500 pesos argentinos, por lo que allá llaman una platea. Pretendimos antes ubicarnos en las localidades populares, pero debimos desistir ante el espectáculo dantesco que protagonizaban los hinchas a nuestro lado. Vimos cosas que jamás pudimos imaginarnos y que preferimos no comentar. Digamos tan sólo que fueron hechos que no se han visto ni podrán verse jamás en Chile ni en ningún país donde el público tenga una elemental norma de respeto por sí mismo y por los demás.

El partido —pese al score categórico de 3-0 a favor de Boca— fue interesante. Jugado a ritmo intenso, y dentro de ese clima de vibración y de efervescencia tan peculiar en el certamen argentino. El vencedor jugó bien, bastante bien. Mejor, incluso, que una semana antes, cuando batió aquí a Colo Colo. Pizzuti, como puntero derecho, fue un pulmón que le dio aire y juego al terceto central de Grillo, Valentín y Menéndez. Los dos insiders mostraron todo su talento puesto al servicio de la capacidad de gol que posee el piloto brasileño. Menéndez tuvo jugadas geniales: dio un gol espléndido y convirtió otro de gran factura.

Racing dominó e hizo más fútbol que su rival en los primeros 20 minutos. Desde atrás, Sacchi llevó la pelota en una labor limpia, de categoría. Pero ya arriba faltó ataque, poder de realización, aparte de que la defensa boquense se condujo como un bloque fuerte, con sentido de coordinación. Y tres grandes baluartes: Errea, Orlando y Rattín. El volante de apoyo tuvo colaboración permanente de parte de Grillo y Menéndez, y también de Pizzuti, que bajó por su flanco. Todo lo contrario de lo que le ocurrió a Sacchi, casi siempre solitario en su esfuerzo por llevar el juego sobre el área contraria. Esta deficiencia se advirtió de manera más ostensible una vez que Boca se puso en ventaja. Fue entonces cuando desde el sector donde estaban ubicados los hinchas racinguistas se escuchó a coro un reclamo urgente:

¡Tráiganlo al chileno! ¡Ese uruguayo es un "tronco".

Pedían a Jaime Ramírez, en tanto que quien pagaba los platos rotos era el uruguayo Andrada, blando, sin imaginación ni fuste para hacer de enlace.

Boca impresiona como una fuerza maciza. Es un equipo equilibrado, con figuras de notable calidad. Y que juega a un ritmo sostenido, sin baches. Está invicto en el torneo argentino y en Buenos Aires dicen que esta circunstancia es la que salva al campeonato —muy venido a menos después del fracaso argentino en el Mundial— dándole una tónica de efervescencia popular, con la divisa que más llega al pueblo al tope de la tabla.

Vimos dos programas deportivos de televisión. Uno, llamado Polémica del Fútbol, donde se debaten todos los problemas que afligen al fútbol argentino. El comentarista hizo mención a la situación desmedrada de Racing en el torneo oficial, afirmando que era el producto de una lucha intestina entre dirigentes. Sostuvo que la situación económica del club era muy mala y que habían sueldos impagos a los jugadores. En medio de todo esto apareció de pronto en el programa Sigifredo Sisco, presidente de Racing, quién, interpelando al comentarista, le dijo airadamente:

"Estaba en mi casa viendo su programa y me vine a la carrera para desmentir sus falsedades. No se lo mando decir con nadie: Ud. es un charlatán y un mentiroso".

La retahila fue larga y la verdad es que a la postre, el comentarista no pudo o no fue capaz de sostener sus afirmaciones.

El otro programa fue de boxeo. El match entre el ex campeón argentino de peso mosca, Carlos Rodríguez y el mexicano "Chucho" Hernández. Un peleón. Choque tremendo de dos hombres fuertes, enconados, que se dieron sin asco a lo largo de 10 vueltas. Un match de violencia increíble con un ajustado fallo de empate. A este azteca Hernández lo habíamos visto el año pasado en el mismo ring del Luna Park avasallar al salteño Demetrio Carabajal. Rodríguez, sin dejar de ir a la lucha frontal, boxeo en media distancia, usó inteligentemente el bloqueo y jamás tuvo ociosas sus manos. Por el contrario, la descargó sin cesar en una especie de fuego nutrido de ametralladora. El mexicano, cual un guerrero de Pancho Villa, no cedía nunca un ápice, dando la impresión de que se sentía cómodo, feliz, en ese clima de batalla.

ARGENTINO FASSI SALTO 1,95 EN LA PRIMERA ETAPA

Una etapa interesante fue la primera del torneo atlético entre los equipos de Independiente de Buenos Aires y Stade Francais, que se realizó ayer en la tarde en el campo de Tobalaba, del segundo de ellos.

Interesante más que nada por el esfuerzo con que cada competidor cumplió el movido programa, que contó también con la actuación de algunos preseleccionados nacionales. No tanto si por las marcas conseguidas, que salvo la del alto, del transandino Fassi, estuvieron algo lejos de ser de jerarquía.

Pero ya decimos, que valió la tenacidad en la brega, que respondió a la iniciativa del club galo por realizar esta confrontación con sus amigos argentinos, por tercera vez. Y con ello, darle al ambiente una nota distinta, que debe ser destacada.

Asimismo, influyeron en las cifras el solo mediocre estado de pista y fosos, especialmente de la primera, excesivamente blanda por las recientes lluvias; es, además, de césped, que se le había cortado.

CEREMONIA INAUGURAL. — En la tribuna oficial, el Director de Deportes del Estado, Fernando Renard, y el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alfredo Achondo, a quienes acompañaban dirigentes del Stade Francais, se efectuó el desfile de ambos equipos, después de lo cual se izaron los pabellones de Chile y Argentina, a los acordes de los respectivos himnos nacionales ejecutados por la banda del Regimiento Buin. Finalmente, se escuchó la Marsellesa, en homenaje al día patrio de Francia.

1.95 METRO EN ALTO.— Esta marca fue la de más relieve de la jornada inicial, y la logró el espigado internacional de Independiente Eleuterio Fassi. Luciendo su nuevo estilo "californiano" inició sus ensayos con 9 pasos de impulso, en 1.65 metro, que pasó al segundo. Pero después lo hizo con éxito y soltura al primero, desde 1.70 a 1.95 metro. En forma que casi en penumbra, sensiblemente, y con intenso frío, buscó superar 2.02 metros, con el que habría mejorado la marca sudamericana. Pero con esos factores desfavorables fracasó en las tres tentativas, dejando la impresión que puede hacerlo en condiciones más adecuadas.

100 METROS Y MARTILLO.— Fueron las pruebas que se anotan en orden de méritos. En la primera, ganó Luis Vienna (Ind), con 10,9", sin apremio a su coequipo Eduardo Echeñique, y en la segunda Alejandro Díaz, a pesar de estar volviendo de una lesión a la rodilla, registró buenos 50.77 metros, sobre 49.16 metros del local Orlando Guaita.

OTROS RESULTADOS.— Domingo Amaizón (Ind), recordman sudamericano del steeplechase, se impuso sin problemas en los 1.500 metros planos con 4'04.4" y su paso liviano, aunque duro de hombros, al preseleccionado Armind Oswald, que no pudo entrar en carrera y que anotó 4'07; Dieter Gevert (Manquehue) lanzó sólo 47.89 metros sobre 47.76 metros del recordman nacional Hernán Haddad, que reaparecía después de dos años de ausencia, y 44 metros del transandino Luis de Cursi. Cristián Raab y Luis Meza, saltaron 3.60 metros en garrocha, con dificultades de acción del segundo que no pudo superar, incluso, lesionándose de un tobillo. 110 metros vallas, Manuel Jordán (pre s.) 16.1", Fassi (Ind) 16.3"; 400 metros planos, Héctor González (Ind) 51.4" y posta 4x100 metros, Independiente 44.3".

PUNTAJE.— El puntaje de la etapa favoreció a Independiente con 57 sobre 33 puntos del Stade Francais.

JUVENILES Y DAMAS.— En el programa extra, los ganadores fueron: 100 ms. (juv): Edo. Colmans 12.2"; largo, Carlos Paterman, 4.60 metros, y en damas, Bélgica Villalobos salvó 1.35 metro, mientras que María Raab ganó los 100 metros en 14".

ETAPA FINAL.— El torneo termina esta mañana con el siguiente programa:

9.30 horas, salto alto, juvenil y salto largo, juvenil, damas; lanzamiento disco, damas.

10 horas, 200 metros planos, final; lanzamiento del dardo, damas; lanzamiento de la bala; y salto largo.

10.30 horas, salto alto, juveniles, damas; 800 metros planos; y lanzamiento de la bala, damas.

11 horas, salto triple; 300 metros steeplechase y lanzamiento de la jabalina.

11.30 horas, posta de 4 por 400 metros planos.

Old Boy's y la "U" juegan hoy en rugby

En la cancha de la Dehesa en la continuación del Campeonato de Rugby 1962, jugarán esta tarde las quincenas de Old Boys y Universidad de Chile. Será este el único cotejo programado en primera división y que por la capacidad muy ratificada de los "viejos muchachos" y la buena campaña que ha cumplido la "U" promete alcanzar mucho interés.



150 FONDISTAS EN LA MARATON DE LOS BARRIOS

Más de centenar y medio de fondistas de las diversas categorías, desde primera a tercera, intervendrán en la 25a. Maratón de los Barrios, que organiza nuevamente "Suplementeros". La mayoría de los clubes es de Stgo., pero también hay otro grupo importante de San Antonio, de Valparaíso, Viña del Mar, Los Andes, La Serena y Talca.

Este número ya apreciable de competidores puede aumentar, ya que las inscripciones se reciben hasta 15 minutos antes de darse la partida, o sea, las 16 horas.

PENTATHLON MODERNO:

Aquiles Gloffka venció en natación y Gallo en esgrima

Se siguieron desarrollando ayer, con la prueba de esgrima, las competencias de pentathlón moderno, dispuestas por la Federación, y en la que participan un grupo de consagrados y otro de novicios. Aquellos lo hacen en natación, esgrima y tiro, y los últimos en natación y tiro.

En la serie de los consagrados, se realizaron las pruebas de natación y esgrima, que dieron los siguientes resultados: Natación, 1.o Subteniente de Carabineros, Aquiles Gloffka; 2.o Subteniente Manuel Salgado; 3.o Subteniente de Ejército, Leonardo Líster; 4.o Hernán Fuentes, del Stade; 5.o aspirante Zacarías García, y 6.o, capitán Luis Gallo. Esgrima: 1.o capitán Luis Gallo; 2.o, Hernán Fuentes; 3.o, subteniente Leonardo Líster; 4.o, subteniente Manuel Salgado; 5.o, subteniente Aquiles Gloffka, y 6.o, subalférez Zara. Con estos resultados, encabeza la serie de consagrados el subteniente Aquiles Gloffka.

En la prueba de natación para novicios, triunfó el subalférez García; 2.o, subalférez Yáñez; 3.o, aspirante Fernando Bahamondes; 4.o, aspirante Héctor Yáñez; 5.o, aspirante Carlos Hurtado, y 6.o, aspirante Patricio López.

Las competencias finalizarán hoy con la prueba de tiro para ambas categorías que se hará a las 10.30 horas, en el Regimiento Cazadores.

Tiro al vuelo:

Equipo Piretta-Briceño ganó el premio "Francia"

Con el triunfo del binomio Italo Piretta-Jorge Briceño, se definió ayer la competencia de tiro al platillo pedana realizada en las canchas del Club Lo Curro, por el Premio Francia.

Tomaron parte en este concurso al vuelo, nueve equipos de dos tiradores, los que al término de la prueba quedaron ubicados de la siguiente manera: 1.o Equipo Italo Piretta-Jorge Briceño, con 96 en 100; 2.o Enrique Lira-Ignacio del Solar, con 92; 3.o Gilberto Navarro-Carlos Pabst con 89; 4.o Gerardo Werner-Alfredo Paye, con 85; 5.o Rafael Délano-Enzo Bossia, con 82; 6.o Juan Miguel Valdés-J. Biancarelli, con 80; 7.o Luigi de Deo-Arturo Grez con 74; 8.o José Monacci-Livio Scamperle, con 68, y 9.o Armando Gellona-Juan Carlos Gandía, con 68 en 100.

En la competencia en cuestión fue evidente la mala suerte del equipo Navarro-Pabst que iban muy bien ubicados, al haber hecho el campeón y recordman mundial dos "series perfectas" de 25 en 22, pero que bajó ostensiblemente al rompérsele el percutor al arma de Pabst y tener que cambiar de escopeta.

Copa "C. Dittborn" para el campeón

Junto con la iniciación del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor, comenzó a disputarse el trofeo "Carlos Dittborn", instituido por la Asociación Central, en memoria de quien fuera pionero del Campeonato Mundial. El campeón de 1-62, se adudicará pues, este valioso trofeo.





U. DE CHILE ENVIARA DE UN MOMENTO A OTRO A RACING EL PASE DE RAMIREZ

Llamado por el club argentino, el crack nacional está ultimando personalmente los detalles de su transferencia. La Asociación de Entrenadores ofrece mañana una manifestación a Riera y Alamos.

Futbolerías

Jorge Pica, presidente de la rama de fútbol de Universidad de Chile, informó gentilmente ayer a LA NACION, que Jaime Ramírez había viajado a Buenos Aires llamado por Racing, para finiquitar su contratación. El señor Pica nos expresó, que él había sido comunicado de la decisión de Racing de contratar a Ramírez. Y de allí el viaje del crack, por este motivo concreto. Espera el presidente de la U un llamado telefónico en cualquier momento para saber la última palabra sobre el particular, que le dará a conocer el propio Ramírez. De finiquitarse todo, de inmediato U. de Chile enviará su pase para que Racing, que ya lo tiene inscrito en los registros de la Asociación Argentina, lo pueda hacer debutar en cualquier momento. Al consultarle a Pica, sobre alguna novedad relacionada con las gestiones que se hacen por contratar a Leonel Sánchez desde España, nos contestó que su club no tenía ninguna oferta oficial por este player.

La Asociación de Chuquicamata obsequió 500 escudos —de las utilidades que le dejó la presentación de Colo Colo— al pequeño enfermito Juan Cabrera, a petición de quien, los albos se presentaron en el escenario minero. El niño Cabrera tiene muchos deseos de conocer la zona central y muy especialmente Quillota, motivo por el cual le fueron obsequiados los citados 500 escudos. De tal modo que a este pequeño hincha colocolino, lo tendremos dentro de poco entre nosotros.

El Estadio Fiscal de Talca está en condiciones de recibir a 14.400 personas, conforme a las nuevas tribunas que le fueron construidas. Sin embargo, el alza en las entradas afectará mayormente a los hinchas talquinos sobre quienes pesará un 10 o|o más de recargo, a raíz del impuesto municipal derivado de un empréstito solicitado por la corporación talquina. Es decir que, por las galerías de programas simples, los sufridos hinchas piducanos tendrán que pagar $ 660 en lugar de los $ 600 que se cobrará en todos los otros escenarios.

O'Higgins dejó en libertad de acción aparte de Juvenal Soto —contratado por Ferrobádmiton— a Jorge Romero

La Asociación de Entrenadores ofrecerá mañana una comida a sus directivos, Fernando Riera y Luis Alamos, con motivo del brillante desempeño que les cupo en la dirección de la Selección Chilena que ocupó el tercer puesto en el Campeonato Mundial. La manifestación se efectuará en el casino del Deportivo Universidad de Chile. Las adhesiones las recibe el presidente de los entrenadores, Alberto Cassorla en el teléfono 35354.

Rangers desistió de la contratación del forward calerano, Guido Araya. Y no se pudo quedar con el sureño Guillermo Medina, por pesar sobre éste una sanción de la AFA, a raíz de que se inscribió por Temuco y Rangers. Los talquinos estaban dispuestos a abonarle E° 1.500 a Temuco, para que se desistiese de la reclamación y la sanción quedase en nada.

Jorge Toro se despidió en la mañana de ayer de la autoridad máxima del fútbol chileno, el presidente de la Federación, Juan Goñi. El crack nacional está listo para viajar mañana a Italia, en compañía del presidente de Colo Colo, Jovino Novoa.

Palestino tenía mucho interés en Oscar Coll, hermano de Roberto, que hace años juega en sus filas, pero debido a que tenía copada la cuota de extranjeros, no pudo formar la pareja de los Coll; la que habría producido sensación en el ambiente.

La Federación hará entrega mañana, a las 19 horas, en su sede social de Huérfanos 1535, de los diplomas a los titulados en los últimos Cursos de Monitores y Entrenadores. Y a aquellos que aún no los han retirado, de cursos anteriores. Con este motivo, y con ocasión de la despedida del entrenador Fernando Riera, se ofrecerá un cóctel. Están invitados todos los directores técnicos de equipos que participan en los campeonatos profesionales de división de honor y ascenso.

San Bernardo inscribió a Carlos Poretti, mediocampista argentino que ha cumplido buenas campañas en U. de Chile y Santiago. Puede ser nuevamente Poretti un aporte efectivo para el equipo sambernardino.

Siguen las informaciones anunciando sendas contrataciones de parte de clubes europeos. Se afirma que a la partida de Jorge Toro se agregarán otras más. Leonel Sánchez estaría con un pie en un club español. El más interesado es Sevilla. Se pagaría por él, 150 mil dólares (270 mil escudos), mil dólares para U. de Chile, y 30 para Sánchez. En la próxima semana podrían producirse novedades sobre el particular. A todo esto, pendiente se halla la respuesta de Racing de Francia a las condiciones que le impuso Universidad Católica para la contratación de Tito Fouilloux. Mientras Ramírez está finiquitando su transferencia a Racing, Honorino Landa manifestó a Unión Española que no deseaba ser transferido, para jugar toda la temporada por su club.

12 CLUBES INICIAN HOY EL TORNEO DE ASCENSO

Con la muy cara aspiración de estar en los primeros lugares al final del certamen, hoy 12 clubes de la División de Ascenso inician el torneo oficial de Segunda División del fútbol profesional chileno.

Como nunca, esta vez los 12 participantes dan comienzo a una competencia en el mejor momento futbolístico. El Campeonato Mundial de Fútbol hizo el milagro, nuestro país en general está futbolizado, los clubes de Ascenso son los encargados de hacer perdurar la llama del interés por el popular deporte en varias ciudades del país.

El torneo recibe algunas plazas nuevas que incrementarán aún más la afición deportiva del país: Valparaíso Ferroviarios, Deportivo Municipal, San Antonio Unido, Luis Cruz de Curicó, son los benjamines de la segunda serie.

El programa consulta una jornada doble en el Estadio de la Universidad Técnica, a las 13.30 horas, Iberia y Coquimbo Unido, y a las 15.30, Universidad Técnica con Deportivo Municipal.

En el Estadio Municipal de Chillán, a las 15.15 horas, Ñublense con Valparaíso Ferroviarios; en el Estadio Municipal de San Fernando, a las ... horas, Colchagua con San Bernardo Central; en el Estadio Municipal de San Antonio, a las 15.15, San Antonio Unido con Luis Cruz; Estadio Trasandino de Los Andes, a las 15.15, Trasandino con Provincial Linares.

CLUB DE DEPORTES "AMERICAN"

Cita para hoy domingo a las 13 horas, en la ... Olímpico, Ochagavía esquina Séptima Avenida, para ... por la competencia oficial de la Asociación Cisterna.

El American cita en ... a los jugadores del primer equipo: Santander, González, ...cana, Pizarro, Uribe, ... Balladares, Soto, ... Aguila, Kruke y Vielva.

Pepi Stigler ganó slalom de Portillo

Inesperadamente se realizó ayer en Portillo el slalom gigante internacional, que se había programado para mañana, organizado por Ski Club Portillo.

Según información proporcionada anoche a LA NACION, por un personero del Hotel, Sergio Navarrete, el motivo del cambio fue adherirse a la fecha nacional de Francia celebrada ayer.

La prueba se efectuó con un sol agradable y con nieve de excelente calidad, imponiéndose en excelente forma el austríaco Pepi Stigler con 1'35,6" a su calificado coequipo Egon Zimermann, que anotó 1'36,9".

Tercero fue el campeón francés Guy Perillat, que participó junto a los anteriores, en buen gesto deportivo y con esquíes prestados, ya que los suyos no pudo retirarlos de la Aduana.

El único chileno de posibilidades que actuó, ausentes los hermanos Vera, fue Francisco Cortés, que sensiblemente cayó al final del recorrido, quedando entonces fuera de carrera.

Palestino - Sirio, "clásico" cestero

En la mañana y en la tarde tendrá hoy básquetbol la afición metropolitana.

La jornada matinal se cumplirá en el Gimnasio Nataniel de la Federación de Básquetbol de Chile y consulta el siguiente programa de partidos por la competencia oficial masculina:

9 horas: Colo Colo con Dávila Baeza, cuadros Juveniles. 10 horas: Colo Colo con Dávila Baeza, primeros equipos, y 11 horas: Palestino con Sirio, primeros equipos, "Clásico de Raza Arabe".

En la tarde, y por la final del Campeonato de Invitación de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, se cumplirán en las canchas que se indican, los siguientes encuentros:

U.-Santiago y Colo Colo-La Serena, las atracciones de la jornada

Con un programa doble en la capital y cinco partidos simples en provincias continúa; esta tarde la primera fecha del Campeonato Profesional de Primera División. Bohemios y estudiantes juegan de fondo en el Nacional. Albos y serenenses se miden en La Portada. El resto del programa



AUDAX E IBERIA entrenaron juntos para los primeros encuentros por las competencias oficiales de División de Honor y Ascenso. A los itálicos les corresponde enfrentar a Rangers, en Talca. Y a los ibéricos, a Coquimbo, en U. Técnica. En el grabado, una escena del entrenamiento. Valencia, arquero de Audax, recoge el balón respaldado por su compañero Bozalla.

Con la goleada que le propinó Ferrobádminton, 5-0, y el triunfo que en el match de fondo obtuvo Unión Española sobre Palestino, por 4 a 2, comenzó ayer en el viejo reducto de Santa Laura el Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División en su versión 1962.

Esta tarde, con un programa doble en el Estadio Nacional y el resto de los cotejos en canchas provincianas, proseguirá el desarrollo de la primera fecha del certamen.

Sin lugar a dudas que la reunión doble del Estadio Nacional y el match que juegan en La Portada, La Serena y Colo Colo, constituyen la máxima atracción de la jornada. Esto, sin desmerecer los encuentros restantes, que también son de interés, y que servirán para probar el estado inicial de los participantes.

En el cotejo básico del Nacional se enfrentan Universidad de Chile y Santiago Morning, equipos ambos que a juzgar por los hombres que actúan en ellos, son dos de los postulantes al título del torneo. En la temporada pasada, fue Santiago un contendor muy bravo para los colegiales, al extremo que en los dos partidos terminaron empatados. En esta ocasión no es extraño que ocurra lo mismo, ya que tanto uno como otro poseen muy buenas defensas y son también capaces en el ataque.

En el preliminar se enfrentan Everton y Green Cross. Sin menoscabar las posibilidades del conjunto albiverde, es evidente que como equipo y mirando a la luz a las individualidades, es superior Everton, y para muchos debe ser el ganador.

EQUIPOS

Salvo las modificaciones de último momento, los equipos de los encuentro del Nacional formarán así: EVERTON: Cisternas; Pérez, Martínez y Garcés; Gallardo y Eladio Rojas; Betta, Leal, Molina, Miranda y Alcaino. GREEN CROSS: Mussimesi; Arróspide, Adriazola y Chacón; Gonzalo Carrasco y Pacheco; Custodio Sepúlveda, Dagnino, Body, Ricardo Sepúlveda y Godoy.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Musso, Coll, Alvarez, Sánchez y Hurtado.

SANTIAGO MORNING: Godoy; Villanueva, Lepe y Carrasco; Cruz y Mohor; Rodríguez, Leiva, Luques, Fuenzalida y Contreras.

EN LA PORTADA

Dijimos que el cotejo de albos y serenenses era también uno de los de mayor atracción. Esto por la simple razón que Colo Colo es normalmente aspirante a la corona y que para mantener este año esta condición no puede ir dejando puntos en el camino. Además, tendrá un rival que vuelve a Primera División con el deseo natural de no caer de nuevo "al pozo", y para ello ha conformado un cuadro en el que José Torres, adquirido a Santiago Morning; Verdejo; Ortiz, que fuera de O'Higgins, y la pareja Aravena y Rojas, son sus mejores figuras.

WANDERERS-MAGALLANES

Juegan en el Estadio Sausalito, en un cotejo en que la vieja academia espera reverdecer antiguos laureles. Empresa en realidad difícil, si se considera que los porteños no son contendores a los que se puede desestimar, máxime cuando al igual que Colo Colo, las Universidades, Santiago y Unión Española, tienen pretenciones muy serias al título.

LOS CAMPEONES EN QUILLOTA

Universidad Católica, el campeón de 1961, irá a Quillota a probar cuáles son sus posibilidades y cuáles los méritos que acuña San Luis. El equipo canario en el papel se ve menos fuerte que los cruzados, cuya indiscutible capacidad quedó muy bien reflejada en el Campeonato de Campeones. Sin embargo, las esperanzas no son pocas, ya que tienen valores de la talla de Ricardo Storch, Carlos Cubillos y los argentinos Fanelli y Mercuri.

EN TALCA: RANGERS-AUDAX ITALIANO

El cuadro verde irá muy remozado a jugar con los talquinos en el Estadio Fiscal de la capital del Piduco. Cuentan en sus filas con Bozalla, Francisco Valencia y el argentino Gentilline, como son sus nuevas conquistas. A ellas se agregan las figuras muy conocidas de Adelmo Yori, Torres, Escobar, Zamora y Aguila. Los talquinos opondrán un equipo joven, cuyos mejores valores son los argentinos Porcel de Peralta y Cantattore, a los que se agregan los nacionales, Azócar, Sepúlveda y Parada.

SAN FELIPE EN SU REDUCTO

El subcampeón de Ascenso recibirá en su cancha al linajudo O'Higgins, de Rancagua. Este, con un cuadro de buen fútbol, puede obligar mucho al elenco que dirige Baldovinos, quien depositará sus esperanzas en Bellomo, Bracamonte, Cárdenas, Ramos e Ibarra, que son sus mejores valores.

Muchos lesionados en Wanderers: Eladio Rojas seguirá en Everton

VALPARAISO 14.— (Especial para LA NACION).— Wanderers se encuentra en un serio problema para enfrentar hoy en Sausalito al cuadro de Magallanes, debido a las lesiones de varios de sus jugadores y a la no obtención aún del pase de su delantero argentino Peduto y que podría afectar en las pretensiones del elenco porteño en la competencia oficial de 1962.

Sufren lesiones de cierta consideración, el ... transandino Sanguinetto, el zaguero Berly y el puntero derecho Reinoso, como asimismo Eugenio Méndez, aunque se estima que podrá actuar.

En consecuencia, es muy probable, salvo modificaciones de última hora que el equipo porteño se presente a su compromiso con el siguiente cuadro: Olivares o Sanguinetto; Valentini, Sánchez y Canelo; Salinas y Dubost; Méndez, Peduto (si se alcanza la obtención de su pase), Alvarez, Díaz y Hoffman.

Everton viajó ayer sábado a la capital para el partido del domingo con Green Cross. De acuerdo con lo informado por Salvador Biondi el equipo entrará a la cancha con: Cisternas o Saavedra, debido a la lesión del titular Contreras; González, Martínez y Pérez; Gallardo y Rojas; Betta, Leal, Molina, Miranda y Alcaino.

Según lo afirmó Biondi, es probable que pueda debutar el zaguero Alberto Garcés de San Luis. De hacerlo entraría a actuar de zaguero izquierdo, pasando Pérez al lado derecho, saliendo González.

Consultado Biondi sobre las gestiones que estaría haciendo algún club europeo por el pase de Eladio Rojas declaró: "No es efectiva ninguna gestión que se esté haciendo para conseguir los servicios de Eladio. Hasta el momento no ha habido ningún contacto y tampoco hemos tenido conocimiento de que se realice alguno".

Tal como se desprende, Eladio Rojas continuará este año vistiendo la camiseta "oro y cielo".

El directorio de Santiago Wanderers resolvió ayer, uniformar a su equipo de honor como una medida que distinguirá de inmediato a los jugadores porteños. Los muchachos del cuadro "caturro" vestirán un pantalón gris oscuro y un vestón azul marino con tres botones. Esta medida ha sido muy bien recibida por la hinchada porteña y que viene a confirmar el enorme entusiasmo que existe en Wanderers por cumplir este año con positivas pretensiones, en todo sentido. (Armando Jorquera, corresponsal.)

La Serena-Colo Colo será transmitido por Radio Cooperativa

Radio Cooperativa, "La Voz de Chile", transmitirá esta tarde desde La Serena, el encuentro entre Colo Colo y el equipo serenense. Relatará Darío Verdugo, y comentará Manuel Emilio Cossa. Las transmisiones de esta emisora comenzarán y finalizarán desde el Estadio Nacional, con relatos de Sergio Silva, y comentarios de Hugo Sainz, para los pasajes más importantes de los partidos entre Green Cross y Everton, y Santiago Morning con U. de Chile. Además, al minuto, Sergio Díaz, Erasmo Reyes y Orlando Concha, informarán de lo que ocurre en todos los escenario en que se jugará fútbol profesional.

Moto-cross hoy por primera vez en Valparaíso

La reunión se efectuará en el Estadio Español de Recreo

Organizada por el Valparaíso Moto Club, esta tarde se llevará a efecto en el Estadio Español de Recreo Alto, la primera competencia de moto-cross que haya presenciado la ofición porteña.

Esta competencia, además de constituir una novedad para Valparaíso, tiene el carácter de prueba oficial por el Campeonato Nacional de Moto-cross correspondiente a este año, participando de consiguiente en ella los mejores especialistas chilenos en este espectacular deporte, elementos que en la actualidad ostentan, por equipo, el título de campeones sudamericanos en esta modalidad motociclística.

El programa, a iniciarse a las 14.30 horas, consulta la realización de las siguientes carreras: 1) Prueba para motos de 85 cc. como máximo; 2) Prueba para motos de 150 cc. como máximo; 3) Prueba para motonetas de 175 cc. como máximo, y 4) Prueba para motos de 250 cc. como máximo.

Desde ayer se encuentran en Valparaíso 24 corredores santiaguinos, entre ellos, Pablo Gamberini, Pietro Morales, Winston y Santiago Colvin, Erhard Kausel, Reinhold Winckler, Luis Gatica, Patricio Morales y Enrique Horta, pilotos todos de reconocida clase y calidad en nuestro medio.

GIMNASIA EN VIDA SANA.— Ganadores del torneo interno de gimnasia de esa entidad, con tres categorías: novicios. 1) Héctor Poblete; 2) Carlos Mirani; 3) Marcos Aguirre; tercera: 1) Francisco Barbatto; 2) Robinson Labbé y segunda categoría: 1) Emmanuel Odermatt; 2) Jorge Garín. Les acompañan los jurados Conrado Seur, Ernesto Bellock y Benedicto Kocián.

A. Metropolitana:

En su cancha juega hoy Atlético Caliche

Por la 7a. fecha de la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana, hoy en la mañana Atlético Caliche recibirá en su cancha del Estadio Academia de Humanidades la visita de Vivaceta, para medirse con sus 3 conjuntos superiores, empezando con los 3.os a las 9,15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

Club de Deportes Independencia con Depivo. Cachupines

Con sus tres equipos superiores adultos enfrentará hoy el Club de Deportes Independencia al Deportivo Cachupines, en la cancha que posee en la calle Guanaco.

El primer cuadro del Independencia alineará de la siguiente manera: Parra; Salas, Larenas y C. Schmied; Figueroa y Gutiérrez; Vega, M. Schmied, Cuadra, Vargas y Parra.

La reunión se iniciará a las 9.15 horas, con el encuentro entre los elencos de tercera división.



NICOLA PIETRANGELI: hizo equipo con Sirola, venciendo a los británicos Knight y Pickard, en el dobles por la Copa Davis.

Tenis extranjero:

ITALIA ELIMINO A GRAN BRETAÑA EN COPA DAVIS

Resultados del torneo internacional de Bélgica

MILAN, 14 (UPI).— Italia se clasificó para la final de la Zona Europea de la Copa Davis de Tenis, derrotando por tres a cero a Gran Bretaña.

En el match de dobles de hoy los italianos Nicola Pietrángeli y Orlando Sirola vencieron a Billy Knight y Tony Pickard por 6|3, 6|4, 6|8 y 6|3.

En la jornada inaugural, ayer, Pietrángeli había superado a Mike Sangster, y Gardini a Knight, de manera que los individuales de mañana no podrán influir ya en el resultado del match, que comprende un total de cinco partidos.

AMBERES, 14.— (UPI).— Los mexicanos Rafael Osuna y Antonio Palafox se clasificaron para la semifinal del Torneo de Dobles de Bélgica, eliminando a los belgas Stulteljens y Peet, por 6|2 y 6|1.

En las semifinales de individuales, Ramanathan Krishnan, de la India, venció al autraliano Neale Fraser por 6|4 y 6|1, en tanto que el belga Kacky Brichant derrotó al australiano Rod Emerson, por 6|2, 6|8 y 6|2.

ARBITROS

La Asociación de Arbitros ha designado los siguientes árbitros oficiales, para dirigir los encuentros oficiales de fútbol de las siguientes Asociaciones:

ASOC. METROPOLITANA, A LAS 12 HORAS: Cancha San Ramón, H. Díaz; cancha Academia, L. Becerra; cancha C. General, J. Celis; cancha Católico, D. Bécker; cancha La Serena, L. Escárate; cancha Rodighiero, J. Urrutia, y cancha Véstex, J. Correa.

ASOC. "LA FLORIDA", A LAS 16.15 HORAS: Cancha M. Azul, R. Saavedra; cancha L. Silva, L. Páez; cancha Rosales, J. Correa; cancha San José, L. Acuña; cancha San Luis, J. Toro, y cancha V. Valdés, G. Farías.

ASOC. "COLINA", A LAS 16.15 HORAS: Cancha Peldehue, R. Valdés; cancha Est. Colina, J. Celis; cancha Santa María, G. Carreño; cancha San José, M. Ponce; cancha Larraín, H. Díaz, y cancha Ferroestación, L. Escárate.

ASOC. CALERA DE TANGO, A LAS 16.15 HORAS: D. Becker, L. Ortiz y H. Cornejo.

Unión Santa Marta, de La Florida, inaugura cancha

Al jugar esta tarde, por el torneo de la Asociación La Florida con San José, el activo club de esa comuna Unión Santa Marta, inaugura su cancha con diversos actos que se iniciarán a las 10 horas, con la bendición del campo. Seguidamente se servirá un desayuno a los infantiles del sector.

RIVER-HURACAN EN EL CLASICO DE LA JORNADA

Boca Juniors, puntero del fútbol argentino, hará de visita hoy ante Ferrocarril Oeste



BUENOS AIRES, 14. — (Por Juan Carlos Ocampo). — El puntero del Campeonato Profesional de Fútbol, y único invicto del certámen —Boca Juniors—, hará mañana (hoy), una visita a Ferrocarril Oeste, en Caballito, al cumplirse la décima fecha del torneo, en la que quedará libre Chacarita Juniors.

Para el líder, las perspectivas son favorables pues el rival hasta ahora ha hecho muy poco como para señalarlo como un adversario de riesgo. No obstante los boquenses deberán andar con cuidado pues los ferrocarrileros, a pesar de todo, aún no han perdido en su cancha.

River Plate y Huracán, harán el clásico de la jornada. Puede ser una confrontación interesante si ambos repiten sus últimas actuaciones que les han permitido estar incluidos en el pelotón que escolta actualmente al líder del certámen.

Independiente irá a la Plata para jugar con Gimnasia y Esgrima. Buscará rehabilitarse después de la sorpresiva derrota del domingo anterior frente a Rosario Central, que lo frenó en la carrera que tenía planteada con el puntero.

San Lorenzo de Almagro, entonado por los tres goles que le valieron el domingo anterior su victoria frente a Velez Sarsfield, después de dos derrotas seguidas, recibirá a Atlanta. Si los Santos vuelven a contar con un Sanfilippo inspirado frente a la valla y un ataque que lo complemente adecuadamente, tendrán muy poco que hacer sus rivales.

Rosario Central, otro de los escoltas de Boca Juniors, trás su resonante triunfo en Avellaneda, frente a Independiente, tratará mañana, en su cancha, de demostrar a sus simpatizantes rosarinos que no fue obra del azar. Su adversario —Velez Sarsfield— que posée una vanguardia goleadora que ha convertido 14 tantos, puede ser la fuerza capaz de medirlo en todo su alcance.

Argentinos Juniors, que parece haber entrado en un tobogan con dos derrotas consecutivas, buscan rehabilitarse frente a Quilmes, que lo visitará en su cancha de la Paternal, fuerzas parejas.

Racing, apabullado por Boca, tratará también de rehabilitarse ante Estudiantes de la Plata, jugando en su cancha. Al campeón del año pasado las cosas no le han andado bien hasta ahora. Con los mismos elementos siente sin embargo la ausencia de un gran valor, Pizzuti, que era el organizador de esa fuerza de 1961.

Guell-Pabst batieron en 5 sets a Sanfuentes-Pinso

Buen tenis mostraron ambas parejas, en la final de la serie escalafón del torneo de dobles por la Copa Perú. En categoría de honor, Bauzá-Zamora vencieron a Acuña-Caracci, 6-2 y 6-2

Eduardo Guell y Ernesto Pabst hicieron suyo el triunfo en la final del dobles escalafón del torneo por la Copa Perú, imponiéndose al binomio del club Santiago formado por Marcial Sanfuentes y Jaime Pinto, por la larga prueba de 6|1, 4|6, 4|6, 7|5 y 6|3.

El marcador señala nítidamente lo que fue el partido, que alcanzó una intensidad poco común. Tanto el binomio ganador como su antagonista, mostraron un buen tenis, y hasta el último game hubo incertidumbre, pues ambos equipos se constituyeron en dignos rivales. El mejor control de Ernesto Pabst, fue factor influyente en la victoria. El joven representante del Stade señaló el camino de la satisfacción, ubicándose en el sitio justo para remachar y coordinando su desplazamiento con el de Guell.

En el último set, Pinto-Sanfuentes buscaron la victoria, pero hallaron muy firmes y más resueltos a sus adversarios, que pronto pasaron adelante en el score quebrando el servicio de sus oponentes en dos ocasiones.

En el partido final del dobles honor, Bauzá-Zamora se impusieron a Acuña-Caracci, por 6|2 y 6|2.



LAS DOS CAIDAS del argentino De la Fuente fueron decisivas en el fallo en favor de Nibaldo Rubio, ya que a partir de allí, el combate fue equilibrado y hubo algunas vueltas donde el púgil visitante acreditó superioridad. La nota gráfica —captada en ... por Víctor Rojas—, muestra la primera ... del perdedor.

GANO NIBALDO RUBIO, PERO SIN SEÑALAR PROGRESOS

Poco convincente fue la faena cumplida por el welter chileno en su triunfo ante Silverio de la Fuente. Mejoró Adán Gómez y batió bien a Juan Toledo. Mañana rendirán prueba de suficiencia Hugo Rambaldi y Roberto Lobos. Osorio defiende su corona el 27. El 3 de agosto pelearán Elías Vargas y Godfrey Stevens. Emile Griffith retuvo su corona mundial al superar a Ralph Dupas. Buena victoria logró el argentino E. Miranda



Las pretensiones de Nibaldo Rubio encaminadas a ceñirse la corona que posee Osorio, no terminan de consolidarse. Esta fue la impresión que dejó su último combate con Silverio de la Fuente, en que ganó, pero sin añadir nada a lo que se le conoce, e incluso, con cierto retroceso en algunos aspectos de su bagaje boxeril.

Ante un contendor veterano, muy lento de reacciones, con una mano derecha pesada, pero que sintió mucho a su vez los golpes, no pudo Rubio demostrar superioridad ni pudo tampoco liquidar el combate en las muchas ocasiones que tuvo para hacerlo.

La victoria de Rubio hay que encontrarla más que nada en la ventaja que sacó en el tercer asalto, en el que De la Fuente se fue a la lona dos veces. En la vuelta siguiente debió el chileno poner término a la pelea. Descontrolado, nervioso, falto de distancia, se fue encima lanzando golpes sin precisión alguna. Además, como preocupado por la derecha del argentino, fue reticente en el ataque cuando lo tuvo a su merced.

Así permitió que el transandino se repusiera y para arriba le diera una lucha muy cerrada, con el agregado que en los últimos episodios fue Rubio quien recibio más estando varias veces también muy sentido.

Esta actuación del challenger a la corona de los mediomedianos deja abierta una duda en cuanto a sus posibilidades futuras, ya que es de temer que si se topa con un hombre, que a más de la experiencia que mostró De la Fuente, tenga más velocidad de reflejos y no sea tan permeable a los golpes largos, típicos en Rubio, la suerte de éste puede verse muy comprometida y ocurrirle lo que le pasó cuando enfrentó al español Riquelme.

En el semifondo, mejoró visiblemente Adán Gómez, cuyo triunfo sobre Juan Toledo fue claro y se habría producido igual de no haber el médico impedido que el chileno continuara peleando. En realidad, el problema de Toledo es penoso. Tiene voluntad, es guapo, no le hace asco a los entreveros, pero lo limitado de sus recursos y el carácter ya crónico de sus lesiones a las cejas lo dejan entregado a perder en cualquier momento. Esto no disminuye en modo alguno la buena faena de Adán Gómez, que fue, sin duda, el mejor de los actores de la velada.

Se fijó el programa definitivo de la próxima velada del viernes 20. En el match de fondo, a 10 rounds: Hugo Rambaldi y Roberto Lobos. También a diez vueltas en el semifondo: Sergio Aguilera y Dagoberto Poblete, y antes, en el primer combate, a 8 asaltos, Iván Obreque con Julio "Shiray" Barrera.

De acuerdo a lo ya establecido los peleadores de esta velada rendirán mañana la prueba de suficiencia, a las 18 horas, en el ring de la Federación.



OTRO ACIERTO de nuestro reportero gráfico, que reproduce el instante en que Rubio, alcanzado por una izquierda en cross, acusa el impacto tocando la rodilla en ... El juez Cofré, sin embargo, no procedió a contar. ... resolución, Rubio no supo ganar de manera clara en ... momentos en que tuvo la lucha bajo su absoluto ... ante un adversario veterano, de muy dilatada actuación.

Para el 3 de agosto se ha fijado en principio el combate entre Elías Vargas, campeón de los gallos y Godfrey Stevens, campeón sin corona de los plumas.

El 27 pelearán Nibaldo Rubio y Andrés Osorio, por el título nacional que posee éste. El antofagastino está entrenando con gran entusiasmo, y ha manifestado que continuará en poder de la corona.

En pocos días más pondrá término a su período reglamentario la directiva de la Asociación Santiago. Las elecciones se efectuarán el martes 24 del presente, a las 20 y 20.30 horas en primera y segunda citación en la sede de la entidad, Alameda 237, altos.

La gran labor que en bien del boxeo ha cumplido la directiva que preside Jorge Allendes y que integran, Alfredo Olate, Roberto Moreno, Carlos Pimentel y Clodomiro Medina, hace albergar las esperanzas y el deseo que sean reelegidos en su totalidad.

LAS VEGAS, 14 (UPI). —Emile Griffith, campeón mundial de los welters, retuvo anoche su título al superar por puntos a Ralph Dupas en un combate en que el challenger utilizó su mayor experiencia para contrarrestar el ataque del campeón.

Al final del cuarto round Griffith acusó una derecha al mentón, pero en esos instantes sonó el gong que puso término a la vuelta. En el transcurso del combate no hubo ningún knock down, aunque en el último asalto un gancho izquierdo del campeón tocó al challenger en plena mandíbula haciéndolo doblar las rodillas y poniéndolo en un difícil trance.

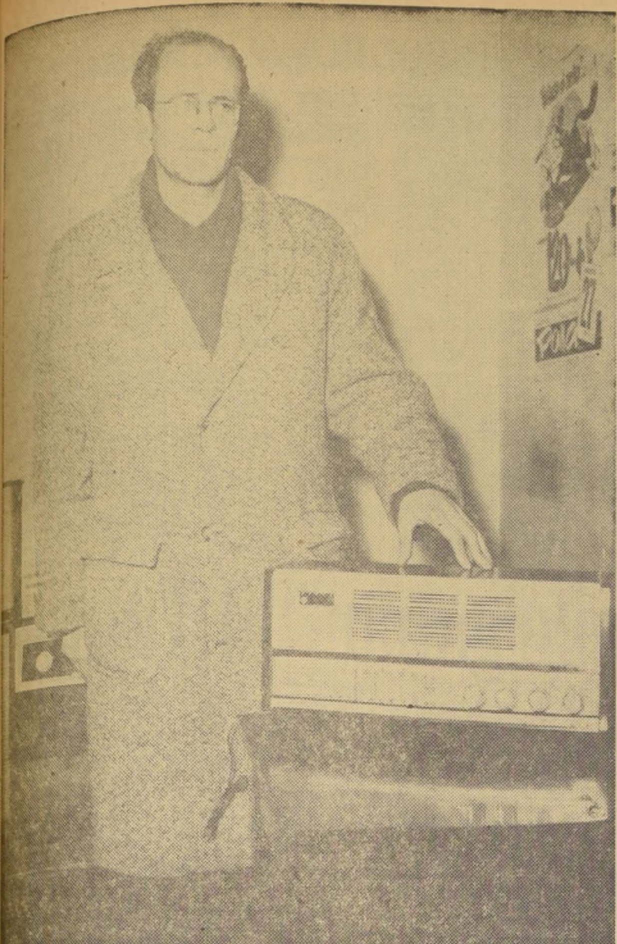
El árbitro del encuentro Franckie Van dio 71 puntos a Griffith y 64 al aspirante. Los jueces Johnny Ro... ro y Charles Zenoff anotaron en sus tarjetas 74-6... 73-69, respectivamente.

BANGKOK, Thailandia, 14.— (UPI).— Ernesto Miranda, peso gallo argentino, conquistó aquí una excelente victoria cuando en un combate a diez vueltas ganó por puntos al púgil thailandés Chartchai Laphafa.

LIMA, 14.— (UPI).— Han concluido sus entrenamientos los púgiles Mauro Mina, campeón peruano y sudamericano de medio pesados, y Lino Rendon, cubano, para el encuentro que sostendrán el domingo en el Estadio Nacional de esta capital.

El combate ha sido pactado a diez rounds y se iniciará a las 21 horas.

En los preliminares del programa boxístico del domingo debutarán los pugilistas panameños Stay ... son y Valentín Brown. El primero hará el semifondo con el campeón local de los ligeros, Loreto Castillo. Brown tendrá como rival a otro peruano, Próspero ...



Informamos ayer que el señor Domingo Pesante, había retirado a nombre de su esposa, la señora Pina Varas el radiorreceptor modelo Leipzig, marca RCA Victor, que le correspondió como noveno premio del Concurso Polla del Mundial de Fútbol. Aquí vemos al señor Pesante fotografiado con el magnífico aparato de sobremesa que la señora Pina Varas recibió ayer, día de su cumpleaños.

Programas de fútbol de Asociaciones y Ligas

Las Asociaciones, Ligas y Agrupaciones de Fútbol de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy los siguientes programas, por sus respectivas competencias oficiales:

ASOCIACION SANTIAGO:

SERIE ARGENTINA:

CANCHA ARCO IRIS: Arco Iris con Copal; turno, Banfield de Yungay; CANCHA WALTER MULLER: Walter Müller con Mademsa; turno, Cuarta Zona. CANCHA ACADEMIA: Small Star con Famae; turno, Germinal San Isidro; CANCHA MADECO: Madeco con Santos Aybar; turno, Lautaro Atlético. CANCHA ALMIRANTE LATORRE: Almirante Latorre con Estrella; turno, Unión Condell.

SERIE URUGUAY

CANCHA CUARTA ZONA: Cuarta Zona con Propa; turno, Muzio Hnos. CANCHA CAUPOLICAN: Caupolicán con La Cruz; turno, Nacional El Salto. CANCHA GIMNASTICO A. PRAT: Gimnástico con Lautaro Atlético; turno, Mademsa. CANCHA UNION CONDELL: Unión Condell con México Central; turno, Walter Müller. CANCHA RONDIZZONI: Rondizzoni con Unión Arauco; turno, Everton. CANCHA SAN RAMON: Vista Hermosa con Liverpool Wanderers; turno, México Central. CANCHA BANFIELD DE YUNGAY: Banfield con Valdebenito; turno, Santos Aybar.

SERIE BRASIL:

CANCHA LA CRUZ: Teniente Godoy con Primero de Mayo; turno, Valdebenito. CANCHA FAMAE: Ipiranga con Libertad; turno, Famae. CANCHA FORTIN MAPOCHO: Fortín Mapocho con Albión; turno, Vista Hermosa. CANCHA MUZIO HNOS.: Muzio Hnos. con Germinal; turno, Propa. CANCHA UNION PACIFICO: Carlos Walker con Borgoño; turno, Unión Pacífico. Libre: Everton.

Las siguientes dirigentes de Santiago y comunas, han fijado para hoy sus programas de fútbol, en las diferentes canchas:

ASOCIACION ÑUÑOA:

Se juega con tres equipos, desde las 13.30 horas:

División de Honor: ESTADIO UNION SAN CARLOS: Unión San Carlos con Juventud Larraín. CANCHA CONDOR DE PRAT: Cóndor de Prat con Arrieta Guindos. CANCHA HURACAN: Huracán de Ñuñoa con San Lorenzo. CANCHA HORIZONTES: Horizontes con Juventud Católica.

División de Ascenso: CANCHA 6, ESTADIO NACIONAL: Unión Ñuñoa con Reed Star. ESTADIO MUNICIPAL: Boca Juniors con Villa Macul. CANCHA VELEZ SARSFIELD: Vélez Sarsfield con Juventud. CANCHA VILLA SANTA ANA: Villa Santa Ana con Los Rancheros.

LIGA CENTRAL VICTORIA:

Se juega en las canchas del Estadio Nacional. En la mañana desde las 9 horas, y en la tarde desde las 14 horas:

Mañana: CANCHA N.o 18: El Cañonero con Real de Santiago. CANCHA N.o 19: Santiago Universo con U. Sports. CANCHA N.o 20: U. Comercial Franklin con Ciclón.

Tarde: CANCHA N.o 18: Nataniel con Defensor V. Manuel. CANCHA N.o 19: Tigre con Cruz del Sur. CANCHA N.o 20: Sporting Chiloé con Angamos.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI:

Se juega con 3 equipos; en la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde, desde las 14 horas:

Mañana: CANCHA TORINO: J. Torino con J. Guayaquil. CANCHA 21 DE MAYO: 21 de Mayo con Eva de Perón.

Tarde: ESTADIO RODIGHIERO, CANCHA N.o 1: Santa Teresita con Vidal Araya. CANCHA N.o 2: Escudo de Chile con Verde Nilo. CANCHA PALAIS ROYAL: Palais Royal con Relámpago. CANCHA VENEZUELA: Unión Venezuela con San Cristóbal. CANCHA MUNICIPAL: Municipal con Academia.

ASOCIACION LA FLORIDA:

Se juega con tres equipos, desde las 13.30 horas:

CANCHA MIRADOR AZUL (Paradero 12 de Puente Alto): Independiente — Mirador Azul; árbitro, R. Saavedra. CANCHA LUIS SILVA (Paradero 12): 15 de Febrero — Luis Silva; árbitro, L. Páez. CANCHA NUEVA ROSALES (Paradero 17): Manuel Rodríguez — Nueva Rosales; árbitro, J. Correa. CANCHA SAN LUIS (Paradero 21): Vicente Valdés — San Luis; árbitro, J. Toro. CANCHA VICENTE VALDES (Paradero 14): Santa Marta — Geraldo Monsálvez; árbitro, G. Farías.

ASOCIACION INDEPENDIENTE DE DEPORTES:

CANCHA 2, 9.30: Club Comercio Atlético con Unión Mujica; turno, Real Madrid. CANCHA 3, 9.30: Sporting National con Real Madrid; turno, Unión Mujica. CANCHA 4, 9.30: Juventud Serrano con Defensor Carmen; turno, Sporting National.

En la tarde, Estadio Nacional, 14 horas: CANCHA 2: Clásico Belgrano con Unión Carmen; turno, Manuel Montt. CANCHA 3: Club Los Pingüinos con Manuel Montt; turno, Unión Carmen. CANCHA 4: Club Deportivo Rosario Central, en partidos internos.

ASOCIACION DEPORTIVA PROVIDENCIA:

Estadio Municipal, CANCHA N.o 1: Eleuterio Ramírez con San Francisco; turno, Deportivo California. CANCHA N.o 2: River Plate con California; Turno, Deportivo San Francisco. CANCHA SAN LUIS: Covadonga con Nacional; turno, Deportivo Defensor Vitacura. CANCHA MALTERIA: Rápid con Sucre; turno, Deportivo Paraguay. ESTADIO NACIONAL: Jorge V con Santiago National; turno, Deportivo Unión Italia.

Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.30 horas.

Osorno Defensor con Dep. Unión Porvenir

Un amistoso con sus tres equipos juegan hoy los clubes de fútbol Osorno Defensor con el Deportivo Unión Porvenir, de Ñuñoa. Estos encuentros se efectuarán en la cancha ubicada al final de la calle Los Tres Antonios, detrás de la Población Nueva; tomar las micros Diagonal y Bus N.o 25. Empezarán los terceros cuadros a las 14.30 horas.

AMISTOSOS

Diversas instituciones de la capital y comunas vecinas han concertado para hoy la realización de los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

RIVER PLATE-CALIFORNIA.— Tres equipos. Estadio Municipal de Providencia. Primer partido: 13 horas.

LUMINOR-REAL BARCELONA.— Tres equipos. Estadio Sedylan, empezando los terceros cuadros a las 13 horas. El primer equipo del Luminor alineará: Torres; Cabrejo y Abalos; Bravo, Astudillo y González; Toro, Silva, Layton, Montiel y Necuñir.

LOS CUCARACHOS-JUVENTUD BARRABASES.— Tres equipos, en la cancha que poseen los primeros en el Hospital Barros Luco. Primer encuentro: 14 horas.

DEPORTIVO GONZALEZ VIDELA-DEPORTIVO SAN LUIS (Quilicura).— Tres equipos adultos, en la cancha Quilicura. El primer elenco del González Videla formará: Castro; Palacios, Ríos y Palavecino; Fernández y Valdebenito; Bustos, Véliz, Pérez, González y Panizza.

DEPORTIVO CARLOS TELLO-DEPORTES BATUCO (Batuco).— Tres equipos en la cancha Batuco, dando comienzo a la reunión los terceros cuadros, a las 14 horas.

TRICOLOR NACIONAL-LINCOLN SPORTS.— Tres equipos, en las canchas ubicadas en Las Rejas con 5 de Abril, empezando los terceros cuadros, a las 9.15 horas.

DEPORTIVO MIRASOL (Las Condes) - DEPORTIVO ESTRELLA.— Tres equipos, en la cancha ubicada en Américo Vespucio con Lo Saldes, iniciando la reunión los terceros elencos a las 14 horas. El primer equipo del Mirasol se representar así: Cartagena; Romero, Díaz y Hernández; Soto y Salcedo; A. Pérez, J. Pérez, Valdivia, Medina y D. Echeverría.

UNION AMERICANA-SPORTING VALPARAISO.— Tres equipos. Cancha Sporting Valparaíso, en Irarrázaval 4777, Chacra Valparaíso. Primer partido: 14 horas.

DEPORTIVO FORESTAL-DEPORTIVO POBLACION SAN MARTIN.— Tres divisiones, en la cancha N.o 11, del Estadio Nacional, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

DEPORTIVO BOSTON-EDUARDO CASTILLO.— Tres equipos. Cancha San Agustín. Irarrázaval 4777. Primer partido: 14 horas.

CELEBRA ANIVERSARIO

"RIVER PLATE", de Barrancas, celebra hoy su primer aniversario con un programa animado, que prosigue mañana con un torneo infantil a las 9.30 horas, y en la tarde en la cancha del "Lautaro", rinde homenaje a los clubes participantes en él. También al Alcalde de la comuna y vicepresidente honorario, Fernando Quezada. Integran el conjunto: Saénte honorario, Fernando Quezada. Integran el conjunto de honor: Salazar, Martínez, Durán, Ponce, Gangas, Vera, Moya, Sánchez, Silva y Zúñiga.

HIPODROMO Chile

Domingo 15 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 8 HORAS.— CONDICIONAL.—

— — — —	1	Aruba	54	9	M. Díaz	H. Gazmuri
Reaparece	2	Dálida	54	15	G. Jorquera	H. Gazmuri
11—8	3	B. Chillaneja	54	14	J. González	R. Quiroz
9—	4	Boliné	54	13	H. Basay	J. Vial
7—	5	C. Rubia	54	7	A. González	C. Rivera
6—4—4	6	Connie	54	2	A. Salas	A. Petit
10—3—3	7	Excelsa	54	11	E. Soto	G. Avila
Reaparece	8	Hirota	54	17	J. Martínez	Er. Castillo
3—10c	9	Iodamé	54	3	L. Camus	L. A. Orellana
Reaparece	10	Ipacaral	54	10	R. Neira	J. Castro R.
Reaparece	11	Katharine	54	12	R. Jaque	R. Costantini
4—2	12	La Escocesa	54	4	J. Toro	A. Muñoz
— — — —	13	Law	54	1	C. Sepúlveda	A. Bullezú
14—0	14	Marfilada	54	8	E. Guajardo	H. Cisternas
— — — —	15	Nariva	54	6	J. Amestelly	J. Suárez
17—16c	16	Pharisienne	54	16	V. Espinoza	O. Becerra
17—	17	Romanesque	54	18	A. Farías	M. Torres
10—	18	Sirena	54	5	L. Hevia	R. Bernal G.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 8.30 HORAS.— CONDICIONAL.—

15—	1	Arpa	54	13	J. González	G. de la Cerda
— — — —	2	Batuca	54	18	J. M. Aravena	M. Valenzuela
— — — —	3	Casamata	54	4	L. Hevia	J. Bernal
19c—14c	4	Clarinda	54	6	G. Saavedra	S. Fuentes
— — — —	5	Comoedia	54	1	Hugo Pilar	E. Castillo
Reaparece	6	Cuckoo	54	2	J. Toro	F. Castro
Reaparece	7	Isetta	54	9	R. Neira	P. Briones
— — — —	8	J. Greco	54	7	G. Jorquera	H. Gazmuri
— — — —	9	La Sarita	54	16	M. Díaz	F. Gazmuri
Reaparece	10	Licenciatura	54	3	H. Salas	J. Inda G.
14—	11	Mancera	54	11	V. Espinoza	O. Becerra
8—	12	Nena	54	17	C. Ojeda	E. Canales
5—2	13	Palpitación	54	12	F. Toro	J. Suárez
— — — —	14	Peñarolina	54	10	A. Salas	A. Petit
5—	15	Preferencia	54	14	G. Farfán	J. Castro R.
16—5	16	Quita	54	5	H. Olguín	G. Toro
— — — —	17	S. Love	54	15	J. García	M. Rendic
Reaparece	18	Seda	54	8	B. García	M. Martínez

TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— A LAS 9 HORAS.— OCTAVA SERIE.—

2—7—4	1	Mister Magoo	54	18	S. Véliz	O. Becerra
15—5	2	Pericles	54	15	R. Castillo J.	F. Castro
5—	3	S. Glory	54	1	N. González	E. Núñez
4—13	4	Bercy	53	7	B. García	J. García A.
Reaparece	5	Caldeana	53	3	B. Guajardo	S. González
11—9	6	C. de Guerre	53	5	R. Neira	J. B. Castro
— — — —	7	Fernandito	53	11	M. Carú	A. R. Villa
Reaparece	8	Vampiro	53	9	F. Guzmán	E. Scala
14c—	9	Airada	52	12	D. Basoalto	C. Rivera
9—5—2	10	Calpe	52	14	S. Meneses	M. Martínez
7—5—2—6	11	C. Ida	52	2	L. A. García	A. Gutiérrez
8—	12	I. Perdida	52	10	G. Saavedra	R. Celpa
3—10—10—5	13	Nereidita	52	4	H. Arancibia	J. Herane
7—8—8	14	Totoral	51	16	J. González	R. Quiroz
14—3	15	M. Amores	50	13	O. Hermosilla	E. Becar
7v—3v—4v	16	Entusiasmo	49	6	A. Mora	J. Romero
12—6—4—4	17	Abanderado	47	17	S. Escudero	V. Valenzuela
14—11	18	Lilomen	47	8	Hugo Pilar	R. Costantini

CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS.— SEPTIMA SERIE.— A LAS 9.30 HORAS.—

10—1	1	Acapulco	54	16	C. Galdames	J. Zúñiga
11-17-10-7	2	Germano	54	1	R. Neira	D. Miranda
2—1—2—4	3	Spartana	54	18	O. Hermosilla	R. Villa
15c—16—6c	4	Tsushima	54	7	E. Soto	E. Inda S.
6—10—12	5	Patrulla	52	5	D. Cerda	S. Olivares
9—6—6	6	Ana Patricia	52	2	O. Muñoz	T. Herrera
11—	7	Rin Tin Tin	52	12	J. Martínez	A. Sepúlveda
1c—12—15c	8	Weidem	51	10	J. M. Aravena	M. Valenzuela
5—1	9	Austriaco	51	17	R. Jaque	R. Costantini
15—	10	Marthy	51	3	P. Muñoz	M. Ortiz
5—2	11	Storm Cloud	51	14	H. Salas	A. Lab
5c—3c—8c	12	Vierol	51	13	E. Guajardo	E. Rodríguez
5—10—2	13	Celaje	50	4	A. Salas	Or. Silva
5—6—3—4	14	Vino Dulce	50	6	M. Cofré	P. Briones
5—3	15	Busca Oro	50	9	G. Farfán	H. Yáñez
3—3—1—5	16	Speedy Gal	49	15	J. Toro	R. Albornoz
15—8c—4c	17	Didú	48	11	L. Hevia	A. Petit
11—2—2—17	18	Madona	48	8	J. Amestelly	C. Santos

QUINTA CARRERA.— 1.300 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS 9.55 HORAS.—

8c—2—1	1	A. Imperial	52	7	D. Cerda	E. Barticevic
6—8	2	Amorebieta	52	9	E. Soto	S. Miceli
10—	3	Brasilia	52	4	G. Farfán	J. Castro R.
1—4	4	Chaqueta	52	12	R. Neira	J. Castro R.
10—	5	Hasta Luego	52	3	L. Gutiérrez	M. Araneda V.
4—6	6	Homará	52	13	L. A. García	C. Santos
7c—7—7	7	Llamazul	52	5	V. Espinoza	O. Becerra
No corre	8	Niveria	52	10	No corre	L. A. García
6c—3—2	9	Off Set	52	6	J. González	H. Cisternas
9—5—2—3	10	Palmeta	52	14	F. Toro	E. Becar
7—	11	Rara	52	1	R. Madariaga	A. Vodanovic
1—4	12	Resolución	52	11	C. Pezoa	A. Valenzuela
16—5—8	13	Tarsiana	52	15	N. González	A. Valenzuela
13—	14	R. Enclosure	52	2	S. Meneses	L. Guajardo
6c—	15	Tía Claudina	52	8	L. Hevia	J. Bernal

SEXTA CARRERA.— 1.600 METROS.— SEXTA SERIE.— A LAS 10.25 HORAS.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1—8—4	1	Pícaro	56	3	E. Castillo	R. Villa
6—6	2	Rojelana	56	15	F. Toro	A. Bullezú
3—14—1	3	Invadida	54	9	R. Madariaga	Er. Castillo
3—5—3	4	Vizcaíno	53	8	E. Soto	Er. Castillo
14—1—10—4	5	Mohín	54	6	M. Díaz	A. Henríquez
12—3—7—4	6	Tri Sulara	47	14	F. Meneses	A. Henríquez
8—	7	Gabela	53	1	D. Cerda	J. Bernal
6—9c—12c	8	Metal Rojo	53	13	L. Hevia	A. López
1—	9	Siniscola	53	2	U. Gaete	O. López
8—	10	Monteagudo	51	17	C. Pezoa	V. Valenzuela
3c—5c—5c	11	Cataviento	51	11	G. Jorquera	O. Jara
14c—7—5—10	12	M. Chuki	51	12	J. Martínez	J. Posadas
7—6—6	13	Montepín	50	4	G. Farfán	J. Castro R.
3—10—4	14	Piperacina	50	10	H. Salas	A. Vodanovic
10—8—3—2	15	Hincapié	49	16	J. Toro	R. Albornoz
10c 19c 16 15	16	Magyar	48	5	L. Gutiérrez	A. Sepúlveda
14—	17	Aura	47	7	S. Allende	C. Santos
3—3—1	18	Atila	46	18	A. González	A. Ramírez

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 METROS.— PRIMERA SERIE.— A LAS 10.50 HORAS.—

1—2—2	1	Jaramago	58	5	C. Pezoa	A. Valenzuela
NO CORRE	2	Torpedero	55	11	NO CORRE	R. Villa
6 3 1 6 6	3	Joselito	54	6	C. Ojeda	H. Cisternas
8—7—6	4	Licurgo	54	12	M. Díaz	F. Castro
2—2	5	I. Romano	53	8	F. Toro	R. Bernal G.
6c 2 2c 3 1	6	Pantín	53	16	G. Jorquera	P. Bagú
NO CORRE	7	Quilmeña	53	3	NO CORRE	J. Bernal
7c—2—7	8	Riesgo	52	7	G. Farfán	J. Castro
1—8—2	9	Hungría	50	1	J. Amestelly	J. Castro
8c—5	10	Rebotado	49	4	J. Martínez	A. Sepúlveda
8c—2c—9c	11	Yalosé	47	2	A. González	P. Bagú
4—9	12	Don Villa	45	9	F. Meneses	J. García

OCTAVA CARRERA.— 1.500 METROS.— CLASICO.— A LAS 11.20 HORAS.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

6—	1	Apagada	54	3	E. Araya	C. Urquidi
5—3	2	Big Hope	54	9	G. Farfán	J. González H
Reaparece	3	Conjetura	54	2	S. Vera	E. Inda G.
11—	4	Country Girl	54	11	R. Madariaga	O. López
3—2—1	5	Esteruzela	54	5	J. Martínez	A. Ramírez
NO CORRE	6	Jordania	54	8	NO CORRE	C. Rivera
5c—1	7	Mongrana	54	6	P. Ulloa	J. Melero
9v—9v	8	Mulchenina	54	1	J. Escobar	E. Becar
2v—1v	9	Mylene	54	10	H. Salas	L. Alvarez
1—	10	Tania	54	4	F. Toro	A. Bullezú
6—1	11	Trementina	54	7	M. Alquinta	E. Cáceres
1c—5	12	Viajada	54	12	C. Pezoa	G. Urquidi

NOVENA CARRERA.— 1.400 METROS.— SEGUNDA SERIE.— A LAS 11.55 HORAS.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).—

1 4 5 1 5	1	Ahora Sí	58	18	M. Díaz	S. Gajardo
1c—5c—1	2	Bataclán	57	17	S. Véliz	R. Rabello
Reaparece	3	Cocotero	56	7	R. Madariaga	A. Vodanovic
8c—	4	Huamballi	56	13	A. Jaque	R. San Martín
5c—1—9c—6	5	Buena Pinta	55	2	H. Salas	G. Urquidi
7—13—6	6	Halcón	54	15	C. Ojeda	A. Petit
6—3—2c	7	Azorella	46	5	A. Salas	A. Petit
12—5—15—4	8	Apasionado	54	12	G. Farfán	J. Castro
6—	9	Garnir	53	4	F. Toro	R. Villa
1—1	10	Renegado	52	6	E. Soto	H. Cisternas
Reaparece	11	Pirihueico	51	16	C. Galdames	J. Zúñiga
Reaparece	12	Bizantino	51	11	C. Sepúlveda	G. Mancilla
14—9—6—5	13	Triunfador	51	14	L. Camus	F. Castro
NO CORRE	14	Taguapire	49	1	No corre	F. Castro
3—6—2—6—4	15	Mequetrefe	50	9	J. Martínez	A. Sepúlveda
3—12—7—10	16	Fleuret	50	3	J. Amestelly	J. Suárez
2—3—10	17	Sixty	48	8	A. González	O. Jara

DECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— QUINTA SERIE.— A LAS 12.30 HORAS.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

16c—13	1	Tartarín	54	7	S. Meneses	L. A. Orellana
Reaparece	2	Burbujón	54	15	S. Véliz	A. Vodanovic
Reaparece	3	Takamatsu	54	4	R. Madariaga	A. Bullezú
11c—2—11	4	Compresor	53	17	E. Soto	O. Becerra
4—	5	Abejita	52	5	L. Hevia	A. Petit
10—	6	La Lolito	53	12	A. Mora	D. Torres
2—3—11—5	7	Nizám	54	10	J. González	H. Cisternas
2c 13c 10c 2	8	El Espiante	52	8	A. Salas	O. Jara
4—6—1	9	Sota de Oro	52	2	G. Farfán	J. Castro D.
15—17—9	10	Quelle Nuit	51	3	L. Camus	L. Alvarez B.
16—13—13	11	Anjou	51	11	S. Allende	C. Santos
3—3—4—3	12	Príncipe Azul	51	6	J. Toro	J. Galleguillos
11—2—6	13	Paicaví	50	1	D. Cerda	S. Olivares
6—5—3—1c	14	Quiet	50	9	R. Jaque	M. Amaya
5—6—1—8	15	M. England	49	14	H. Basay	L. Guajardo
9—3—9	16	M. Rosalinda	48	18	J. M. Aravena	E. Inda S.
12—3	17	Manubrio	47	13	A. González	J. Vial
14—11—17—8	18	Regreso	47	16	F. Meneses	L. Contreras

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 METROS.— CUARTA SERIE.— A LAS 13.05 HORAS.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

11—12c—5	1	Sparrow	55	10	S. Véliz	L. Alvarez B.
12—14—5	2	Chateau D'If	51	13	L. Camus	L. Alvarez B.
16—15	3	Dolmar	55	12	J. García	J. Fuentes
10—3c	4	Tumbaíto	55	8	C. Ojeda	R. Rabello
9—13—6	5	Querétaro	54	16	A. Urrutia	D. Solís
2—6—6	6	La Estancilla	54	15	M. Díaz	F. Gazmuri
1—7—12—12	7	Scévola	53	5	F. Meneses	L. Contreras
11—19c—1	8	Sun Shine	53	1	R. Neira	P. Briones
1c—	9	New Sun	53	6	S. Meneses	G. Sarmiento
7—15—10	10	Ashley	52	14	D. Cerda	J. Bernal
3—5c—4	11	Alter Ego	52	18	A. González	A. López
Reaparece	12	Miltown	51	17	A. Salas	A. H. García
6—3—1	13	Orgulloso	51	4	E. Soto	A. Henríquez
15—15—8	14	Balandro	51	7	A. Farías	H. Yáñez
3—6—1—3	15	Souvenir	51	2	R. Madariaga	O. Becerra
5—9—7	16	Nacarada	50	11	G. Farfán	Er. Castillo
17—5c	17	Rinsol	49	3	J. Martínez	J. Vial
Reaparece	18	Las Condes	[illegible]	[illegible]	L. Hevia	A. Petit

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Excelsa Hirota La Escocesa	Palpitación Preferencia Peñarolina	Totoral Nereidita Mister Magoo	Celaje Speedy Gal Didú	Palmeta Off Set Resolución	Piperacina Atila Hincapié	Jaramago Pantín Italo Romano	Conjetura Tania Esteruzela	Renegado Maquetrefe Sixty	Compresor Manubrio Príncipe Azul	Souvenir Orgulloso La Estancilla	Royal Dancer Trampolín El Lolo
LA HUASCA	La Escocesa Hirota Dálida	Palpitación Preferencia Quita	Sun Glory Mister Magoo Calpe	Austríaco Storm Cloud Acapulco	Niveria Off Set Palmeta	Hincapié Montepín Atila	Pantín Italo Romano Rebotado	Tania Conjetura Apagada	Azorella Bizantino Renegado	Sota de Oro Compresor El Espiante	Sun Shine Orgulloso Nacarada	Royal Dancer Almirantazgo Beligerante
LA HIPICA	La Escocesa Dálida Excelsa	Palpitación Preferencia Quita	Mister Magoo Calpe Cecilia Ida	Storm Cloud Busca Oro Vino Dulce	Palmeta Off Set Atelza Imperial	Vizcaíno Hincapié Invadida	Italo Romano Pantín Hungría	Tania Conjetura Mongrana	Mequetrefe Renegado Bataclán	Príncipe Azul Sota de Oro Manubrio	Orgulloso Souvenir Sun Shine	Royal Dancer Trampolín Almirantazgo
EL CLUB	La Escocesa Connie Dálida	Palpitación Batuca Quita	Calpe Mister Magoo Abanderado	Storm Cloud Celaje Speedy Gal	Palmeta Off Set Niveria	Vizcaíno Hincapié Cataviento	Italo Romano Pantín Quilmeña	Tania Mongrana Conjetura	Renegado Mequetrefe Azorella	Soto de Oro Príncipe Azul El Espiante	Orgulloso Souvenir Sun Shine	Trampolín Royal Dancer Beligerante
TIERRA DE-RECHA. RADIO NAC.	Excelsa La Escocesa Hirota	Palpitación Preferencia Peñarolina	Mister Magoo Entusiasmo Calpe	Acapulco Storm Cloud Busca Oro	Palmeta Off Set Rara	Atila Invadida Rojelana	Hungría Rebotado Italo Romano	Tania Mongrana Conjetura	Azorella Renegado Fleuret	Sota de Oro Manubrio Príncipe Azul	New Sun Chateau d'If Souvenir	Royal Dancer Beligerante Cobrador
EL CLARIN	Hirota Excelsa Aruba	Palpitación Cukoo Preferencia	Bercy M. Magoo Entusiasmo	Acapulco Busca Oro Austríaco	Off Set Palmeta Amorebieta	Atila Vizcaíno Hincapié	Rebotado Italo Romano Pantín	Tania Esteruzela Conjetura	Garnir Bizantino Renegado	Sota de Oro P. Azul El Espiante	Rinsol Nacarada Sparrow	Royal Dancer Trampolín Cobrador
LAS ULT. NOTICIAS	La Escocesa Excelsa Connie	Palpitación Preferencia Peñarolina	Calpe Mister Magoo Miss Amores	Acapulco Busca Oro Vino Dulce	Palmeta Resolución Off Set	Rojelana Atila Pícaro	Hungría Pantín Italo Romano	Tania Conjetura Mongrana	Azorella Renegado Garnir	Sota de Oro Manubrio Quiet	Sun Shine Orgulloso Rinsol	Beligerante Royal Dancer Corbacho
LA SEGUNDA	La Escocesa Excelsa Connie	Palpitación Preferencia Peñarolina	Mister Magoo Calpe Miss Amores	Acapulco Busca Oro Germano	Resolución Palmeta Off Set	Atila Rojelana Tri Sulara	Italo Romano Hungría Pantín	Conjetura Tania Mongrana	Renegado Azorella Garnir	Sota de Oro Paicaví Manubrio	Sun Shine Orgulloso Rinsol	Royal Dancer Beligerante Corbacho
LA TERCERA	Iodamé Connie Excelsa	Palpitación Preferencia Nena	Cecilia Ida Miss Amores Calpe	Madonna Busca Oro Storm Cloud	Palmeta Off Set Resolución	Mister Chuki Hincapié Piperacina	Italo Romano Pantín Hungría	Tania Conjetura Mongrana	Bizantino Azorella Halcón	Compresor Príncipe Azul Miss Rosalinda	Alter Ego Souvenir Nacarada	Trampolín Royal Dancer Novial
ULTIMA HORA	Excelsa Connie La Escocesa	Palpitación Preferencia Nena	Mister Magoo Calpe Cecilia Ida	Storm Cloud Busca Oro Austríaco	Palmeta Off Set Rara	Tri Sulara Siniscola Atila	Italo Romano Pantín Hungría	Tania Conjetura Mongrana	Azorella Garnir Renegado	Príncipe Azul Sota de Oro Manubrio	Sun Shine Orgulloso Souvenir	Royal Dancer Trampolín Almirantazgo

La invicta Conjetura debe ganar "El Tanteo"

Se ve en excelente estado y tiene clase la pupila de Ernesto Inda G.

Una de las competencias clásicas de mayor importancia para las potrancas de tres años, tendrá lugar hoy, en la pista palmeña. El "Tanteo de Potrancas" reúne esta vez a buenos exponentes de una generación que tiene en Tania y Conjetura a sus dos más altos valores hasta el instante. Junto a ellas, alternarán otras hembras que han cumplido buenas performances, como Big Hope o Jornadia, que llegan a esta carrera en sus mejores formas y gustando mucho en sus corrales.

Analizando friamente el clásico, no hay más que elegir, para el pronóstico, entre dos productos, Tania y Conjetura. La hija de Taia, llega con una campaña en alza, siendo su reciente victoria sobre Remusat, la nota más destacada. Sigue cotejando en buena forma, y seguramente debe ser la favorita del público. Su rival, Conjetura, tiene en contra, el desconocer la cancha, pero exhibe sin embargo, el mérito de haber derrotado a Tania, y por tres cuartos de cuerpo, en el Cotejo de Potrancas. Si tomamos en cuenta esta victoria, creemos que Conjetura puede sobreponerse al handicap que significa no conocer la pista y derrotar así a la buena hija de Taia.

Las restantes, hasta el momento, se han manifestado inferiores a las nombradas, y creemos que cualquiera, desde Big Hope a Viajada, constituirían sonadas sorpresas. Eso sí, hay que destacar el excepcionar trabajo de Esteruzela, que marcó 48 3|5 para los 800 metros. Por ser una potranca que debutó figurando y ganó en su tercera presentación, creemos que puede ocupar un hueco en el marcador, antes que otras competidoras.

Resumiendo lo anterior, dejaremos a Conjetura para el primer lugar, siendo su escoltadora, Tania. Para el tercer puesto, Esteruzela, por sus excepcionales cotejos.

SELECCION DE APRONTES

Nuestra Selección de Aprontes para la pista del Club Hípico es la siguiente:

1.a EXCELSA (E. Soto), 1.000 metros en 1.02 2|5.
KATHARINE (L. Muñoz), 1.000 metros en 1.05.
LA ESCOCESA (A. Urrutia), 1.000 metros en 1.04.

2a. ARPA (Aprendiz), 500 metros en 31.
PREFERENCIA (G. Farfán), 1.200 metros en 1.17.

3a. BERCY (B. García) 400 metros en 25.
AIRADA (Aprendiz), 400 metros en 24, de bajada.
MISS AMORES (O. Hermosilla), 200 metros en 12 2|5.

4.a AUSTRIACO (Aprendiz), 1.400 metros en 1.32.
SPEEDY GAL (C. Ojeda), 1.400 metros en 1.31 3|5.
DIDU (L. Hevia), 600 metros en 38.

5.a HOMARA (J. Adasme), 1.000 metros en 1.05.
RESOLUCION (C. Pezoa) 1.400 metros en 1.29.

6.a MONTEPIN (G. Farfán), 500 metros en 31.
PIPERACINA (M. Valdivieso), 1.200 metros en 1.17.

7.a ATILA (Aprendiz), 600 metros en 38.
TORPEDERO (R. Castillo), 800 metros en 52.
JARAMAGO (Juan Martínez), 500 metros en 30.
RIESGO (G. Farfán) 500 metros en 31 2|5.
HUNGRIA (J. Amestelly), 500 metros en 31.

8.a CONJETURA (S. Vera, 500 metros en 30".
COUNTRY GIRL (R. Madariaga), 1.200 metros en 1.16.
ESTERUZELA (J. Martínez), 800 metros en 48 3|5.
JORDANIA (A. González), 1.200 metros en 1.18.
MULCHENINA (S. Escudero), 1.400 en 1.31 1|5.
TANIA (F. Toro, 1.200 metros en 1.16; 700 metros en 42" 1|5.
TREMENTINA (R. Madariaga), 1.400 metros en 1.32.

9.a AZORELLA (A. Salas), 600 metros en 37.
APASIONADO (G. Farfán), 400 metros en 25.

10a MEQUETREFE (J. Martínez), 1.000 metros en 1.04 2|5.
NIZAM (H. Olguín), 400 metros en 25 1|5.
MISS ENGLAND (R. Neira), 1.200 metros en 1.17 2|5.

11.a REGRESO (R. Silva), 500 metros en 31 2|5.
SCEVOLA (R. Silva) 800 metros en 50
ORGULLOSO (E. Soto), 800 metros en 50 3|5.

12a. LAS CONDES (L. ...), 200 metros en 12 2|5.
BELIGERANTE (... Ojeda), 400 ... en 25.
CORBACHO (... Meneses), 500 ... en 30 2|5.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

carrera
- 5a. Niveria (8).
- 7a. Torpedero (2) y Quilmeña (7).
- 8a. Jordania (6).
- 9a. Taguapire (14).
- 12a. Almirantazgo (11) y Castañar (17).

CLUB HIPICO

carrera
- 1a. Vanigre (14).
- 3a. Encantado (6).
- 4a. Eleonora (7) y Temucana (18).
- 10a. Niveria (9).
- 11a. Ernesto (13) y Proeza (18).
- 12a. Taguapire (7).

EXCELENTE CAMPAÑA DE TANIA

Tres primeros lugares y dos segundos puestos

La siguiente es la campaña de las rivales del Tanteo de Potrancas que se corre hoy en el Hipódromo Chile:

	1o	2.o	1.o	2.o	5.o	6.o	N. T.	Carr.	Ganado
APAGADA	2	—	2	—	2	1	—	7	E° [illegible]
BIG HOPE	1	1	1	2	2	1	1	9	E° [illegible]
CONJETURA	3	—	—	—	—	—	—	3	E° [illegible]
COUNTRY GIRL	2	1	—	—	—	—	2	5	E° [illegible]
ESTERUZELA	1	1	1	—	—	—	—	3	E° [illegible]
JORDANIA	2	1	3	1	1	—	2	10	E° [illegible]
MONGRANA	2	—	1	—	1	—	—	4	E° [illegible]
MULCHENINA	1	1	1	—	—	—	4	7	E° [illegible]
MYLENE	1	1	—	1	—	—	—	3	E° [illegible]
TANIA	3	2	—	—	—	—	—	5	E° [illegible]
TREMENTINA	1	—	—	—	—	1	—	2	E° [illegible]
VIAJADA	2	—	—	—	1	—	—	3	E° [illegible]

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 METROS.— TERCERA SERIE.— A LAS 13.45 HORAS.—

5—	1	Vergel	57	10	R. Madariaga	A. Vodanovic
5c—2c—1—8c	2	Dominado	56	5	M. Alquinta	J. Herane
4—4	3	Novial	56	14	S. Véliz	J. Vial
5—11—10—2	4	Beligerante	56	2	C. Ojeda	A. Valenzuela
3—9	5	Sardiniere	55	3	J. García	J. Fuentes
14—	6	Oberón	53	15	L. Hevia	J. Suárez
12—	7	Snow Boy	53	16	J. González	H. Cisternas
8c—8—11c	8	Xochil	53	7	C. Galdames	L. A. García
3c—6c—1c—6c	9	Corbacho	52	11	F. Meneses	R. Rabello
9c 14 5 15 12	10	Vergonzoso	52	4	J. Martínez	A. Sepúlveda
NO CORRE	11	Almirantazgo	51	6	NO CORRE	P. Bernal
3—3—6—3	12	Trampolín	51	18	G. Farfán	J. Castro R.
10—11—8	13	El Lolo	50	8	L. Camus	C. Santos
5—1—1	14	Royal Dancer	49	13	J. Amestelly	R. Quiroz
4—7—1—10	15	Giróscopo	48	17	A. González	D. Torres
13—	16	Leuca	48	1	J. Caro	P. Inda
NO CORRE	17	Castañar	46	12	NO CORRE	P. Briones
5—13—9	18	Cobrador	46	9	F. Suárez	J. González

PROGRAMA ANTI-POLIO 2a. ETAPA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Programa Extraordinario de Vacunación Antipoliomielítica para los niños de 3 meses hasta los 7 años de edad. Contra los Virus Tipo II y III.— Vacunación Gratuíta en horarios de 9 de la mañana a 6 de la tarde, de lunes a sábado. Domingo, de 9 a 12 horas.

La V Dirección Zonal Santiago del Servicio Nacional de Salud llama a los padres de familia a concurrir con sus hijos —desde los 3 meses a los 7 años de edad— a los Vacunatorios GRATUITOS instalados en las direcciones que se indican en este aviso, para completar la vacunación SABIN contra los Virus Tipo II y III de la Poliomielítis.

Esta vacuna es de aplicación oral (por gotas), y no tiene sabor ni produce malestar alguno en los niños.

La nueva dosis se empezará a aplicar en Santiago el martes 17 de julio, y se extenderá en un Programa extraordinario que durará solamente hasta el 31 del presente mes. Es indispensable para completar la inmunización de los niños contra la terrible enfermedad de la Poliomielítis o Parálisis Infantil, **aún cuando ya hayan recibido la primera dosis contra el Virus Tipo I.**

No es necesario presentar Certificado ni Cartilla del Niño, ni documento alguno para obtener la vacunación gratuíta.

La ubicación de los Vacunatorios de Santiago, urbanos y rurales, es la siguiente:

VACUNATORIOS POLIO
AREA ORIENTE
Providencia—Las Condes

1.—13a. Compañía de Bomberos; Antonio Varas 31.
2.—Consultorio San Antonio: Las Condes esquina F. Concha.
3.—Preventorio San Luis: Las Torcazas 199.
4.—Hospital del Salvador: Avenida Salvador 364.
5.—Consultorio Apoquindo: Apoquindo 6793.
6.—Consultorio Vitacura; Rosario Gallo 4014, esquina Vitacura.
7.—Hospital Calvo Mackenna: Antonio Varas 360.
8.—Consultorio Barnechea: Barnechea 274.

Ñ U Ñ O A

9.—5a Compañía de Bomberos: Avenida Grecia 2483.
10.—Recinto Militar: Población Peñalolén.
11.—3a. Compañía de Bomberos: Avenida Ossa 430.
12.—Consultorio Adultos: Irarrázabal 2700.
13.—Consultorio Gabriela Mistral; Calle Cruz Almeyda N.o 798.
14.—Consultorio Salvador Bustos; Jorge Washington 191.
15.—Consultorio Rosita Renard: Avda. Pedro de Valdivia N.o 5100.

AREA CENTRAL

16.—Consultorio N.o 5: Unión Americana 98.
17.—Población Alessandri; Covarrubias 305, esquina León XII.
18.—Población Las Rejas: Las Catalpas 239.
19.—Servicio Sanitario Ferrocarriles; Estación Alameda por Exposición.
20.—Consultorio N.o 10: Marcoleta 87.
21.—Consultorio N.o 1: Copiapó 1323.
22.—Universidad de Chile: Alameda 1058.
23.—Servicio Médico Nacional de Empleados Madre y Niño: Dieciocho 120.
24.—Policlínica Israelita: Nataniel 1558.
25.—Batallón Administrativo: Avda. P. Montt 2122.
26.—Central de Leche Chile: Manuel de Amat 2940.
27.—Consultorio Los Nogales: Santa Teresa 1875.
28.—Centro de Adiestramiento Hospital Arriarán: Santa Rosa 1234.
29.—Consultorio Lo Valledor Norte: Población Lo Valledor Norte.
30.—Consultorio Maipú: Pajaritos 2470.
31.—Escuela Industrial Maipú: Camino Melipilla 5819.
32.—Cruz Roja Maipú: Avenida Pajaritos 1719.
33.—Vacunatorio Central: Monjitas 645.

AREA SUR

34.—Población José María Caro: Antiguo Consultorio.
35.—Población José María Caro: Consultorio J. M. Caro.
36.—Población La Victoria: Coruña, al llegar a 30 de Septiembre.
37.—Población Dávila: Tenencia Dávila — Panamericana N.o 6025.
38.—Consultorio Clara Estrella; Población C. Estrella — Putre 1192.
39.—Sub-Comisaría Cisterna: Gran Avenida 9119.
40.—Lo Espejo — Cruz Roja; Lo Espejo, Astaburuaga N.o 87.
41.—1a. Compañía de Bomberos Cisterna; Gran Avenida 8694.
42.—Consultorio La Granja: Paradero 22, Santa Rosa.
43.—Población San Rafael: Local Auxilio Social.
44.—Población San Ramón; Dispensario Metodista — Uruguay 1154.
45.—Población La Castrina: Tenencia La Castrina — Santa Rosa 6590.
46.—Consultorio Recreo: Varas Mena 785.
47.—Hospital R. Barros Luco: Gran Avenida 3204.
48.—Consultorio San Joaquín: San Joaquín 150.
49.—Población San Joaquín: Quipe 3055.
50.—Cruz Roja — San Miguel: Gran Avenida 4153.
51.—Retén Santa Elena: Gluck 2653.
52.—Población La Legua; Parroquia San Cayetano — Alsen N.o 3390.
53.—Sanatorio El Pino: Los Morros 13560.
54.—Policlínica Plaza Lo Ovalle; Fuenzalida Urrejola N.o 525.

AREA NORTE

56.—Hospital J. J. Aguirre: Santos Dumont 999.
57.—Consultorio N.o 2: Maruri 272.
58.—Consultorio N.o 12: San Cristóbal 464.
59.—Población Quinta Bella; Población Quinta Bella.
60.—Consultorio Independencia; Independencia 1345.
61.—Consultorio Renca: Balmaceda 4020.
62.—Consultorio del Hipódromo: Plaza Chacabuco.
63.—Municipalidad Conchalí: Independencia 3599.
64.—Escuela Particular Toro Amor: Pobl. J. A. Ríos.
65.—Policlínica Particular; Población Santa Victoria — Conchalí.
66.—Consultorio Colina: Colina.

AREA OCCIDENTE

67.—Centro Matucana: Catedral 2887.
68.—Gota Andes: Andes 2667.
69.—Gota Manuel Rodríguez: Manuel Rodríguez 900.

CONSULTORIO LO FRANCO

70.—Hospital Félix Bulnes: L. Fernández 2655.
71.—Parque Lo Franco: Carrascal 4500.

BARRANCAS

72.—Consultorio Barrancas; Santa Victoria 825.
73.—Escuela Rapa-Nui: Los Juncos 879.
74.—Población Roosevelt: Estados Unidos 1324.

QUINTA NORMAL

75.—Cruz Roja Quinta Normal: J. J. Pérez 4411.
76.—Consultorio Andes: Andes 4242.
77.—Auditorium Garín: Plaza Garín.
78.—Población Zelada: G. Orense frente Plaza España.
79.—Población Polígono: C. P. Véliz 751.
80.—Municipalidad Quinta Normal: S. Gutiérrez 4221.

SECTOR URBANO — RURAL

81.—Hospital Talagante.
82.—Cruz Roja Isla de Maipo.
83.—Cruz Roja El Monte.
84.—Hospital Peñaflor.
85.—Posta Padre Hurtado.
86.—Hospital Curacaví.
87.—Cruz Roja Malloco.

AREA PUENTE ALTO

88.—Cruz Roja Puente Alto: 21 de Mayo s/n.
89.—Consultorio Papelera; Camino Open Door.
90.—Casas Viejas: Consultorio S. N. S.
91.—María Elena: Paradero 25. Local Escuela.
92.—Población Maipo: Parroquia María Magdalena.
93.—Concha y Toro: Policlínica del S. N. S.
94.—Santa Rita: Posta del Servicio.
95.—Puntilla: Posta del Servicio.
96.—El Principal: Posta del Servicio.
97.—Lo Arcaya: Posta del Servicio.
98.—Posta Hospital A. del Río: Puente Alto.
99.—Consultorio Bellavista; Comuna La Florida.
100.—Policlínica Cruz Roja: Lo Cañas.
101.—Población Manuel Rodríguez; Paradero 21 por Vicuña Mackenna.
102.—Población Diego Portales; Paradero 20 por Vicuña Mackenna.
103.—San José de Maipo: Hospital.

AREA MELIPILLA

104.—Hospital San José de Melipilla; Serrano esquina O'Higgins.
105.—Cruz Roja; Ugalde esquina Ortúzar.

AREA BUIN

55.—Escuela Especialidades Aviación; Guardia N.o 4.
106.—Posta O'Higgins: Paradero Población O'Higgins.
107.—Cruz Roja San Bernardo: Bulnes 640.
108.—S. N. S. San Bernardo: Freire 351
109.—Hospital San Luis de Buin: Arturo Prat 250.
110.—Casa Socorro Hospital; Hospital.

AREA SAN ANTONIO

111.—Hosp. Claudio Vicuña, San Antonio: Lautaro s/n.
112.—Cruz Roja San Antonio: Pedro Montt 12.
113.—Cruz Roja Lo Lleo: Echaurren 249.
114.—Consultorio Cartagena: Casanova 263.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 15 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO CIRILO.— INDICE: 11—23.— 12 horas.

1	Felizcota	54	9	S. Pérez	G. Pérez
2	Palmichar	54	11	J. Parra	M. Meira
3	Rouen	53	8	R. Pavez	F. Galleguillo
4	Bastión	52	13	E. Rodríguez	E. Spirea
5	Renzo	49	12	F. Arancibia	F. Parisi
6	Senegambia	48	5	F. Aniñir	E. Spirea
7	Livorno	52	2	R. Núñez	R. Bernal
8	Satisfecho	52	10	S. Benavides	G. Mancilla
9	Casta Diva	50	6	R. Quiroz	U. Bravo
10	Prometeo	50	1	L. Vásquez	H. Navarro
11	Calendal	49	4	A. Parra	E. González
12	My Maid	48	7	J. Gálvez	O. Allaga
13	Welfare	48	14	G. Cortés	J. González
14	Sorena	45	3	P. Vargas	G. Mancilla

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO CASCABEL CONDICIONAL.— 12.30 HORAS.—

1	Diablo Lindo	56	9	E. Romero	G. Sarmiento
2	Guajiro	56	14	F. Arancibia	F. Parisi
3	Tupungato	55	1	N. N.	U. Duque
4	Zarzuela	53	10	V. Lobos	H. Gazmuri
5	Chosica	52	5	J. Pacheco	J. González
6	Griselda	52	2	J. Manríquez	D. Bernal
7	Picadilly	52	12	G. Cortés	R. Saavedra
8	Big Flower	48	6	A. Parra	R. Saavedra
9	Tipo Rico	52	11	J. Farías	A. Breque
10	Good Boy	51	4	H. Obregón	A. Breque
11	Tolomiro	52	13	H. Quijada	N. Ramírez
12	Huilco	48	3	R. Durán	E. Spirea
13	Mamá Inés	45	7	J. Parra	H. Alcántara
14	Quebradora	45	8	L. Arquero	I. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO CASCABEL.— CONDICIONAL.— A LAS 13 HORAS.—

1	C. Lunar	56	5	Nelson Bravo	U. Bravo
2	Farolero	56	1	G. Saavedra	J. González H.
3	Messager	56	1	E. Muñoz	L. A. García
4	C. Libre	53	6	Jorge Farías	N. Ramírez
5	Futurete	53	12	Luis Vásquez	D. Bernal
6	Rau	53	3	D. Santibáñez	H. Jara
7	La Cancán	51	4	Raúl Durán	O. Silva
8	Bío Bío	50	13	A. Parra	L. Alvarez B.
9	Callín	50	14	Juan Parra	A. Padovani
10	Caso Raro	48	7	A. Orellana	R. Saavedra
11	Montana	48	8	N. N.	Alv. Breque
12	Ravenna	47	10	H. Obregón	Alv. Breque
13	Evertoniana	47	2	Juan Miranda	G. Sarmiento
14	La Pochita	47	9	Luis Arquero	G. Avila

CUARTA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO CONGRESO.— INDICE: 24—30.— A LAS 13.30 HORAS.—

1	Ducia	54	8	E. Romero	G. Mancilla
2	Maxim	54	6	E. Muñoz	O. Urbina
3	Langostino	51	3	J. Parra	O. Urbina
4	Pandero	54	2	G. Saavedra	L. Alvarez B.
5	Cursado	53	2	N. Bravo	L. E. Vásquez
6	Mundo Raro	53	12	R. Núñez	F. Parisi
7	Respeto	53	11	J. Miranda	G. Sarmiento
8	Testimonio	53	14	J. Farías	O. Allaga
9	Alado	51	7	R. Durán	O. Allaga
10	Periquilla	51	5	A. Orellana	O. Leiva
11	Provisora	51	9	R. Arredondo	J. González
12	Savage	51	1	J. Pacheco	E. Spirea
13	Barquinazo	49	4	J. Gálvez	J. Arenas
14	Brown Top	49	10	A. Parra	L. Valle

QUINTA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO COPETE.— INDICE: 63—77.— A LAS 14.05 HORAS.—

1	Sangri La	57	1	M. Carrasco	H. Navarro
2	Moreno	56	4	G. Saavedra	J. González H.
3	Mandingo	52	3	Juan Miranda	A. Martínez
4	Malifax	50	5	Jorge Pacheco	E. Spirea
5	Beltrame	49	2	H. Obregón	Alv. Breque
6	Muzhnieks	46	6	Juan Parra	G. Sarmiento
7	Marignan	45	7	N. N.	F. Galleguillos

SEXTA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO COMOVAS.— INDICE: 30—38.— A LAS 14.40 HORAS.—

1	Lautarito	61	13	F. Arancibia	O. Silva
2	Tadeo	55	11	E. Romero	H. Navarro
3	Aituí	54	9	S. Benavides	E. Spirea
4	Pistolina	53	5	L. Vásquez	I. Saavedra
5	Alevosa	52	7	H. Quijada	N. Ramírez
6	Etéreo	52	8	J. Manríquez	O. Manríquez
7	Frederica	52	14	Nelson Bravo	U. Bravo
8	Pomaire	52	6	R. Arredondo	H. Jara
9	D. Estrella	51	4	G. Cortés	G. Avila
10	Catalán	50	12	G. Núñez	F. Galleguillos
11	Dollar Oro	49	10	H. Obregón	A. Breque
12	Escritor	49	3	J. Parra	D. Sandoval
13	Philippa	48	1	L. Arquero	J. González
14	Australiana	47	2	J. Miranda	D. Alvarez

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 METROS.— PREMIO EMILIO PETERS. CARRERA ESPECIAL.— 15.15 HORAS.—

1	Marusiña	58	3	G. Saavedra	A. Padovani
2	Río Rapel	53	1	J. Farías	A. Breque
3	Kolchak	52	4	J. Pacheco	J. González H.
4	Albany	48	2	J. Miranda	A. Martínez
5	Esquire	47	5	R. Durán	O. Allaga



SERGIO VERA conducirá a la invicta Conjetura, en el Tanteo de Potrancas. La hija de Jardiniere llega en su mejor condición. En el grabado, conversa con su colega Aurelio Núñez, mientras más atrás, montado, está José M. Aravena.

OCTAVA SERIE.— 1.400 METROS.— PREMIO CUBANO.— INDICE: 37—43.— A LAS 15.50 HORAS.—

6—6—1—0	1	Incaico	55	6	J. Pacheco	E. González
0—0—0—0	2	Pontiac	55	5	H. Soto	L. Romero
0—0—0—0	3	Bankú	52	7	R. Arredondo	O. Leiva
0—5—1—0	4	Gray Hill	52	7	N. Bravo	O. Silva
0—0—0—0	5	Serafín	52	13	J. Miranda	A. Martínez
2—0—3—5	6	Jaima	51	12	H. Obregón	C. Muñoz
6—0—0—4	7	Lady Chum	51	11	J. Parra	O. Urbina
0—0—0—5	8	Olivo	51	14	H. Quijada	N. Ramírez
2—0— —	9	Panguecillo	51	9	J. Manríquez	J. González
0—0— —	10	Cabimbao	50	1	G. Cortés	G. Avila
0—3—0—0	11	El Gorila	50	2	A. Orellana	R. Saavedra
1—0—0—5	12	Farrero	50	10	G. Núñez	D. Sandoval
0—0—0—0	13	Quemadora	50	3	L. Vásquez	I. Saavedra
0—4—1—5	14	Mister Fox	49	8	R. Durán	O. Allaga

NOVENA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO CORONEL.— INDICE: 41—50.— A LAS 16.25 HORAS.—

2—2—2—1	1	Arquería	54	2	E. Muñoz	D. Bernal
2—0—4—5	2	Querellado	54	14	G. Núñez	M. Maira
— — —	3	Belise	53	13	N. Bravo	L. E. Vásquez
0—0— —	4	La Pellinada	53	4	J. Manríquez	D. Sandoval
Reaparece	5	Lindo Día	53	7	J. Farías	G. Sarmiento
3—5—0—0	6	Guirigay	52	12	J. Pacheco	J. González
0—0—4—1	7	Lujosa	51	6	R. Arredondo	H. Jara
0—0—6—3	8	Mandato	51	11	J. Miranda	E. González
0—6—4—1	9	Laúd	49	8	G. Cortés	O. Manríquez
Reaparece	10	Campanil	48	9	R. Durán	O. Silva
0—3— —	11	Gobiernista	48	10	J. Parra	H. Navarro
0—1—0—0	12	Bañador	47	1	L. Arquero	L. Romero
— — —	13	Aduanero	46	5	P. Vargas	L. Valle
0—0—0—0	14	Foxy	45	3	N. N.	O. Leiva

DECIMA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO COQUIMBO.— INDICE: 5—60.— A LAS 17 HORAS.—

0—5—1—3	1	Fantasma	55	4	B. Romero	A. Breque
5—4—1—6	2	Weil	50	11	H. Obregón	A. Breque
6—3—1—2	3	Minuta	53	12	A. Orellana	R. Saavedra
0—0—0—0	4	Palaciego	53	5	R. Arredondo	J. González
0—1—4—1	5	Krupp	52	14	G. Núñez	F. Galleguillos
4—0—5—2	6	Asonada	51	3	R. Núñez	O. Castillo
0—4—0—0	7	Masterlike	51	9	J. Pacheco	L. Romero
0—2—3—4	8	Trouvaille	50	7	J. Miranda	G. Sarmiento
0—3—2—2	9	Mira Ríos	49	2	R. Durán	F. Parisi
— — —	10	Brazilian	48	13	H. Quijada	L. Valle
2—2—1—4	11	P. al Viento	48	6	J. Parra	A. Padovani
2—6—0—0	12	M. Linda	47	8	L. Vásquez	D. Bernal
1—3—0—6	13	Sunfall	46	1	L. Arquero	D. Bernal
4—2—2—0	14	Valeroso	47	10	A. Parra	L. Alvarez B.

PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB

1a. PALMICHAR, Sorena, Senegambia.
2a. QUEBRADORA, Tipo Rico D. Lindo.
3a. RAVENNA, La Pochita, Bío Bío.
4a. ALADO, Barquinazo, Langostino.
5a. MANDINGO, Moreno.
6a. AITUI, Escritor, D. Oro.
7a. RIO RAPEL, Esquire.
8a. JAIMA, M. Fox, L. Chum.
9a. GOBIERNISTA, Mandato, Arquería.
10a. TROUVAILLE, Fantasma, Minuta.

Juan Castro D. prepara caballos de Julio Castro

JUAN CASTRO D., recibió los ejemplares que estaban en poder de Julio Castro Ruiz, entrenador que fue suspendido después de comprobarse el "doping" de la yegua Marikay.

Juan Castro D., tendrá el nuevo contingente de ejemplares hasta que le sea entregada la patente a Francisco Blas Castro, uno de los tantos Castro de nuestro turf que últimamente se encontraba preparando en el exterior.

SACRIFICARON A MATALINDA

Fue sacrificada en la Clínica Veterinaria del Club Hípico, la hija de Ember "Matalinda", quien sufrió una fractura de gravedad el domingo pasado cuando disputaba la prueba principal de ese hipódromo.

La ciencia médica trató por todos los medios posibles de salvar la vida de esta buena hembra, que sin lugar a dudas, habría prestado excelentes servicios como yegua-madre.

Determinó el sacrificio de esta fina sangre, una segunda fractura, aparecida más abajo del carpo derecho.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE
Sección Propiedades

REMATE DE 7 DEPARTAMENTOS EN BULNES 80

El día 27 de julio, a las 10 horas, en las oficinas de esta Institución, Santiago, Sando Domingo 940, ante el Notario señor PEDRO AVALOS, se efectuará el remate de 7 departamentos del edificio ubicado en Avda. Bulnes 80, cuyas características se indican:

DEPTO.	N.o DORMIT.	PRECIO	MINIMO REMATE. 85%
28	1	E° 13.955,03	E° 11.861,78
38	1	15.014,91	12.762,67
48	1	14.779,38	12.562,47
45	1	12.129,69	10.310,24
101	1	12.541,87	10.660,59
112	1	13.896,15	11.811,73
103	2	15.957,03	13.563,48

CONDICIONES PARA EL REMATE:

1.— El mínimo para el remate es el 85% del valor de tasación, de acuerdo a la reglamentación vigente.
2.— El precio se pagará con una cuota al contado del 15%, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5% anual, y, el 12% en caso de mora.
3.— La cuota al contado deberá enterarse íntegramente, ante el mismo Notario, dentro del quinto día de efectuado el remate.
4.— El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del DFL N.o 39.
5.— Los gastos de escritura, inscripciones, impuesto de transferencia y demás que graven la compraventa, derechos notariales y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y absoluto del comprador.
6.— Los departamentos se venden en el estado en que se encuentran, siendo de cargo del comprador el desahucio de los actuales arrendatarios, sin responsabilidad para la Institución.
7.— En todo lo no contemplado en la presente publicación regirán las disposiciones establecidas en el DFL N.o 39, de 1959, sus disposiciones, reglamentos y modificaciones, que se entienden conocidos y aceptados por los interesados por el solo hecho de participar en el remate.
8.— Para participar en el remate, todo postor deberá depositar ante el Notario señor Pedro Avalos, vale-vista bancario endosado a su orden o dinero efectivo, por un monto equivalente al 10% del mínimo fijado para el remate.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
Dirección de Industria y Comercio

LLAMASE A

CONCURSO:

DE ANTECEDENTES Y DE OPOSICION, PARA OPTAR A

un (1) cargo vacante de Ingeniero 7a. Categoría, con renta anual de E° 3.078, y dos (2) cargos vacantes de Ingeniero Grado 1.o, con renta anual de E° 2.898, ambos de la Planta Directiva, Profesional y Técnica.

Los antecedentes deberán presentarse en Teatinos-Moneda, 11.o piso, antes del 30 del mes en curso, y las pruebas se efectuarán el día 5 de agosto próximo, a las 10 horas.

EL DIRECTOR

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Llámase a concurso de puntaje para distribuir 224 departamentos ubicados en el Grupo Habitacional que se construye en la ciudad de Quilpué, en la manzana comprendida entre las calles Blanco Encalada, San Martín, Bilbao y Peyronet. Los departamentos en referencia están construidos en bloques de cuatro pisos y son de dos tipos: 1) Tipo A: Se contemplan 128 departamentos de este tipo que constan de estar-comedor, 3 dormitorios, baño y cocina, con una superficie de 73,59 m2. cada uno; 2) Tipo B: Se consultan 96 departamentos de este tipo, que están compuestos de tres dormitorios, estar-comedor, baño, dormitorio y 1|2 baño de servicio, con una superficie de 92,80 m2. cada uno.

REQUISITOS DE OPCION

1) Percibir pensión de retiro o montepío por intermedio de la Caja o ser imponente en servicio activo con 10 años de imposiciones, a lo menos, siempre que correspondan a tiempo efectivamente servido en instituciones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional o Línea Aérea Nacional.

2) No haber hecho ninguna operación hipotecaria o rentable garantizada con pagaré, en esta u otra Caja de Previsión ni en la Corporación de la Vivienda.

3) No haber obtenido préstamo de auxilio destinado a efectuar depósito en Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

4) Percibir pensión o sueldo imponible superior a E° 160,00 mensuales en el caso de los postulantes a viviendas Tipo B, y superior a E° 120,00 mensuales, respecto de los interesados en departamentos Tipo A.

DOCUMENTACION NECESARIA

A la solicitud que deberá remitirse con impuesto fiscal de E° 0,05, es necesario acompañar los siguientes documentos:

a) Declaración Jurada ante Notario por la que se acredite la circunstancia indicada en el punto segundo del párrafo anterior.

b) Declaración Jurada ante Notario en el sentido si el postulante posee vivienda propia o predio agrícola, en cuyo caso se le rebajará del total de su puntaje, 100 puntos.

c) Certificado de matrimonio en su caso.

d) Vale-vista bancario tomado a nombre del interesado y endosado a favor de la Caja por la suma de E° 10,00. Esta cantidad quedará a beneficio de la Institución en el evento de que el postulante sea seleccionado y se desista de la vivienda que se le asigne.

e) Los interesados que presenten sus solicitudes con posterioridad al 31 de julio, deberán acreditar que se encuentran inscritos en los Registros Electorales o que no están obligados a hacerlo. La comprobación de la inscripción se hará mediante certificado de la Dirección del Registro Electoral o del Conservador de Bienes Raíces o bien mediante la correspondiente anotación autorizada en la cédula de identidad. Tratándose de Registros incompletos el certificado lo otorgará la correspondiente Junta Inscriptora.

f) Los imponentes en servicio activo deberán adjuntar a sus solicitudes el comprobante de pago correspondiente a su sueldo del mes de junio del presente año o un certificado, extendido por autoridad competente, que acredite el sueldo base y quinquenios percibidos por el peticionario en el mismo mes.

PLAZO

Las solicitudes de los imponentes en retiro, beneficiarios de montepío, personal Caja y Pilotos LAN, se recibirán hasta el día 30 de agosto próximo en las oficinas de la Caja. Las solicitudes de los imponentes no comprendidos en la enunciación anterior, se recibirán, hasta la misma fecha, en las respectivas reparticiones de Bienestar Social.

Se recomienda a los imponentes, especialmente a los que residan en localidades donde no existe Agencia de la Caja, remitir con anticipación sus solicitudes y mediante certificados, ya que no serán consideradas aquéllas que se reciban después de la fecha aludida, aunque su expedición sea anterior.

Los imponentes pensionados que lo deseen podrán entregar o remitir sus solicitudes a las Agencias de Valparaíso o Talcahuano.

ASIGNACION DE LA VIVIENDA

Efectuada la selección de los imponentes favorecidos, los departamentos se asignarán entre éstos mediante la elección de la vivienda que efectúen aquéllos, siguiendo el orden de puntaje.

La entrega de estos departamentos se efectuará, aproximadamente, a comienzos del próximo mes de enero.

Cualquier otro antecedente puede ser solicitado a la Sección Préstamos Hipotecarios de la Caja.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO, DE 7 LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN EDIFICIO "SERRANO-EYZAGUIRRE", DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES DEL D.F.L. N.o 39

El día 25 de julio de 1962, a las 12 horas, se llevará a efecto en la ciudad de Santiago, en la Sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, 3er. piso, el remate de 7 locales comerciales existentes en las direcciones que se indican, ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, de conformidad a lo dispuesto por el D.F.L. N.o 39, de 1959:

UBICACION		SUPERFICIE	PRECIO	MINIMO
SERRANO ESQ. EYZAGUIRRE	N.o 874	78,10	E° 8.132,89	E° 6.912,96
EYZAGUIRRE	" 880	29,85	2.967,41	2.522,30
"	" 884	28,30	2.802,55	2.382,18
"	" 888	33,10	3.297,12	2.802,55
SERRANO	" 604	38,50	3.791,68	3.222,93
"	" 606	27,40	2.692,65	2.288,75
"	" 608	37,10	3.681,78	3.129,51

FORMA DE PAGO:

Los oponentes al remate deben cancelar el 15% del valor de la adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5% de interés anual acumulativo. En caso de mora, se pagará el interés penal del 12%. Las cuotas serán reajustables de acuerdo a las disposiciones del D.F.L. N.o 39, en la forma indicada en el Art. 77 del D.F.L. N.o 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las Instituciones a que se refiere el D.F.L. N.o 39, que reúnan los requisitos del Art. 10, cancelarán una cuota al contado del 10% del valor de la adjudicación, y el saldo, en la misma forma que los demás imponentes.

CAUCION:

Para presentarse al remate, todo postor deberá depositar ante el Notario, una garantía equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo o vale-vista bancario. Los imponentes y pensionados de esta Caja de Previsión deberán depositar una garantía equivalente al 5% del mínimo.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en esta oficina, Subdepartamento de Propiedades, en calle Agustinas 1185, 2.o piso, los días lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y el sábado, de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CLUB HIPICO

Domingo 15 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— A LAS 12.20 HORAS.— 1.500 METROS.— SERIE "A".— CONDICIONAL.— PREMIO LEICESTER.—

9—	1	Amarildo	55	5	G. Jorquera	F. Jacial
10—	2	Big American	55	7	E. Araya	J. Maldonado
6—9—7—4	3	Black Magic	55	11	L. Espinoza	L. Espinoza
16—	4	Bochum	55	9	J. Araya	H. Inda
2—	5	Burlanoff	55	6	E. Saavedra	L. G. Alvarez
10—9—8—10	6	Gasparín	55	13	O. Hermosilla	J. Suárez
9—8—2—10	7	Kursan	55	14	O. Muñoz	G. Urquidi
8—8—13—6	8	Mimoso	55	2	J. Castro	E. Inda S.
11—8—10—5	9	Mister Nat	55	12	E. Contreras	A. Breque
2—5—5—5	10	Nipororo	55	1	B. Parra	E. Inda
16—10—11—5	11	Sublevado	55	8	P. Muñoz	J. M. Baeza
3—4—10	12	Tenebroso	55	4	R. Sagardía	J. Cavieres
8—2—7	13	Toro Sentado	55	10	C. Pezoa	O. Silva
NO CORRE	14	Vanigre	55	3	NO CORRE	L. Santos

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 12.45 HORAS.— 1.500 METROS.— SERIE "B".— CONDICIONAL.— PREMIO LIBERTY.— (Primera válida para la Apuesta Doble).— Cierre a las 12.32 horas.

11—9—6—14	1	Colono	55	2	R. Valenzuela	J. Zúñiga
11—13—5—12	2	Congo	55	7	A. Jaque	L. Santos
13—7—4—9	3	Don Jaime	55	9	M. Yáñez	M. Ortiz
8—11—13—4	4	Don Rufo	55	1	O. Hermosilla	J. Suárez
4—3—5—7	5	Galgo Lindo	55	12	E. Saavedra	F. Chamorro
8—12—12—6	6	Gran Viento	55	6	C. Pezoa	A. Valenzuela
7—	7	Lla Ho Li	55	3	R. Medel	R. San Martín
7—10	8	Llano Blanco	55	8	B. Parra	E. Inda
12—5—7	9	Orlando	55	10	O. Muñoz	G. Urquidi
15—4—2	10	Perceval	55	13	R. Sagardía	J. Cavieres A.
10—3	11	Rústico	55	11	F. Toro	J. Melero
11—13—17	12	Sibelius	55	4	V. Barra	H. Cisternas
10—16—8—6	13	Sun Lord	55	5	H. Salas	J. M. Baeza

TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "C".— A LAS 18.10 HORAS.—

2—3	1	Cachuco	55	1	E. Araya	H. Inda
8—13—4—9	2	Cariñoso	55	5	N. N.	A. Proschle
6—14—5—15	3	Clentarú	55	11	A. Jaque	M. Ortiz
16—15—7—7	4	El Infiel	55	3	N. N.	J. Cavieres
10—14—4	5	Emir	55	10	E. Contreras	A. Breque
NO CORRE	6	Encantado	55	7	NO CORRE	M. Amaya
13—10—6	7	Lucas	55	12	E. Saavedra	J. Zúñiga
9—7—5—2	8	Montufar	55	14	F. Toro	J. Melero
10—4—8	9	Parragón	55	8	G. Jorquera	L. A. García
13—12—10	10	Plebeyo	55	13	A. Farías	C. Rivera
2—7—6	11	Revelry	55	4	O. Muñoz	E. Andwanter
12—10—13—5	12	Sahumerio	55	9	B. Parra	V. A. Polanco
7—4—3—2	13	Vociferante	55	6	P. Ulloa	E. Inda
9—2—3—4	14	Zancudillo	55	2	C. Pezoa	E. Inda S.

CUARTA CARRERA.— 1.000 METROS.— 6.a SERIE.— HANDICAP.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).— Cierre a las 13.25 hrs.

4—6—9	1	Dedicatoria	55	9	H. Salas	J. M. Baeza
8—7—2—4	2	Vértigo	55	13	C. Sepúlveda	M. Amaya
4—14—2—8	3	Alexandra	54	5	C. Pezoa	D. Miranda
8—R—7—14	4	Dark Brown	52	10	G. Jorquera	O. Jara
16—17—12—12	5	Universo	52	6	L. A. Marchant	M. Valenzuela
9—7—4—8	6	Agitación	51	14	M. Yáñez	J. Chamorro
NO CORRE	7	Eleonora	51	18	NO CORRE	H. Gazmuri
2—15—14—11	8	Gran Visir	51	1	J. González	M. Viballos
14—10—12—8	9	Janitor	51	15	R. Jaque	H. Garretón
10—3—7—2	10	Kleber	51	7	A. Núñez	L. A. Orellana
6—6—6—2	11	La Siesta	51	11	L. García	N. Peralta
4—4—14—18	12	Panhandle	51	16	G. Ayub	J. Maldonado
12—4—2—2	13	Quieto	51	2	S. Vera	J. Troya
16—19—13—13	14	Lixie	50	17	G. Saavedra	C. Pfau
7—9—7—3	15	Srta. Trini	50	8	N. Vásquez	J. Muñoz
10—10—9—12	16	Afanosa	48	3	S. Escudero	J. Herane
13—4—15—6	17	Aldebarán	46	12	E. Guajardo	E. Rodríguez
NO CORRE	18	Temucana	45	4	NO CORRE	F. Castro

QUINTA CARRERA.— 2.400 METROS.— A LAS 14 HORAS.— HANDICAP.— PREMIO LE TELIER.— NOTA: En esta carrera habrá juego a ganador y DUPLA.

4—4—3—2	1	Big Dandy	58	4	A. Jaque	R. San Martín
1—4—2—3	2	Queen Bess	58	2	H. Salas	J. M. Baeza
2—4—5—1	3	Capitello	51	5	C. Sepúlveda	L. Espinoza
3—4—4—5	4	G. Gaucha	51	6	A. Núñez	S. Fuentes
7—2—2—2	5	Magic	47	1	R. Gatica	J. M. Baeza
3—6—4—4	6	Tipazo	46	3	J. Caro	P. Bagú

SEXTA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 14.25 HORAS.— TERCERA SERIE.— HANDICAP.— PREMIO LUCKY LORD.—

6—2—6—3	1	Cara Linda	56	2	S. Vera	A. Proschle
1—1—7—4	2	Muziano	56	5	E. Araya	A. Bullezú
5—8—4—7	3	Baracaldo	55	7	O. Muñoz	H. Inda
5—7—1—3	4	C. Gitana	55	8	R. Madariaga	J. Suárez
9—2—12—8	5	Turlupín	53	1	G. Jorquera	P. Bagú
3—2—5—1	6	Maristella	52	4	H. Salas	J. M. Baeza
6—1—4—6	7	Damocles	49	6	H. Pilar	J. Cavieres
3—8—7—9	8	Jasodito	48	3	C. Pezoa	E. Inda S.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 15.50 HORAS.— SEXTA SERIE.— HANDICAP.— PREMIO LUCRECIA BORGIA.—

8—9—7—5	1	Niké	57	3	J. García	A. Lab
11—5—4—3	1a	Baldón	58	12	H. Salas	A. Lab
8—11—4—2	2	Pastelón	56	6	A. Núñez	L. A. Orellana
12—11—5—2	3	Bel Ami	54	8	O. Muñoz	J. Salas
11—5—1—6	4	Nebucanita	54	7	C. Pezoa	C. Tapia
4—13—5—2	5	Don Sata	52	4	G. Jorquera	C. Santos
4—1—3—9	6	Doña Nena	52	9	S. Vera	A. Proschle
12—17—10—10	7	Amambay	48	13	S. Meneses	J. González
8—12	8	Dogmático	51	8	J. M. Aravena	P. Medina
12—13—6—10	9	Libertario	48	10	R. Jaque	R. Quiroz
10—15—13—10	9a	Quillén	45	11	N. N.	R. Quiroz
12—10—4—5	10	Shorty	46	2	E. Guajardo	P. Fuentes
8—7—0—8	11	Talabartera	45	5	S. Escudero	S. González

CARRERA "A".— 1.800 METROS.— A LAS 15.10 HORAS.— CONDICIONAL.— (Sin Apuestas).

	1	Port Said	54	5	E. Saavedra	J. Melero
	2	J. Fernández	52	2	F. Toro	A. López
Sin	3	Doralisa	51	6	C. Sepúlveda	L. Espinoza
	4	Gifford	51	1	R. Jaque	V. Ramírez
Apuestas	5	Baquiano	50	7	N. N.	V. Contreras
	6	Bull Finch	50	3	C. Pezoa	G. Urquidi
	7	Valenciano	50	4	A. Núñez	L. A. Orellana

OCTAVA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 15.30 HORAS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.— (Primera válida para la Apuesta Triple).— Cierre, a las 15.15 horas.—

9—3—10—1	1	Qué Valor	52	2	E. Saavedra	C. Pfau
2—7—2—3	2	Multimillonario	55	7	R. Parodi	J. Cavieres
8—2—1—6	3	Galo	51	4	J. González	H. Cisternas
1—5—10—2	4	Lorito	53	8	H. Salas	J. M. Baeza
7—8—2—16	5	Molinero	53	3	F. Toro	E. Scaia
1—4—2—5	6	Arlette	52	10	C. Sepúlveda	L. Espinoza
9—1—6—5	7	Chambery	52	5	A. Núñez	J. Salas
6—1—2—2	8	Yacoti	50	9	S. Vera	G. Sarmiento
7—10—4—9	9	Don Tolo	49	6	E. Guajardo	P. Avaria
3—2—3—6	10	Anarquista	48	1	H. Pilar	A. Breque

NOVENA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 16 HORAS.— CLASICO "HIPODROMO DE TECHO".

5—4—2—2—	1	Freno	60	2	L. Espinoza	L. Espinoza
11—1—10—1	2	Caleuche	57	4	R. Parodi	J. Cavieres
4—2—3—1	3	Ambo	56	8	G. Jorquera	F. Jacial
4—1—5—1	4	Snipe	56	3	E. Araya	P. Bagú
3—1—4—3	5	Pinturero	53	6	F. Toro	J. Suárez
3—15—8—8	6	Condecorado	50	10	N. N.	J. Inda
9—12—2—3	7	Tronio	50	1	A. Núñez	J. Fuentes
6—3—6—4	8	Humurabí	49	7	C. Sepúlveda	J. Maldonado
5—6—3—8	9	El Cometa	46	9	J. M. Aravena	C. Tapia
4—11—1—1	10	Hill Prince	46	5	S. Vera	J. Inda

DECIMA CARRERA.— A LAS 16.30 HORAS.— 1.500 METROS.— QUINTA SERIE "A".—.— HANDICAP.— PREMIO LATIGAZO.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).— Cierre a las 16.17

13—10—7—11	1	Caracola	55	4	O. Muñoz	T. Herrera
9—2—2—1	2	Terueza	55	6	E. Araya	J. Maldonado
3—2—3—5	3	Minera	54	5	F. Toro	J. Melero
5—8—13	4	Pitiwy	54	18	A. Jaque	J. González
13—15—13—4	5	Radiante	54	11	G. Jorquera	O. Jara
3—5—3—1	6	Tapihue	53	17	S. Vera	F. León
5—1—4—2	7	Encino	52	7	A. Núñez	E. Inda
7—7—11—9	7a	Hill Peter	52	2	J. Castro	E. Inda
2—1—9—13	8	Juan Díaz	52	14	S. Meneses	H. Inda
No corre	9	Niveria	51	10	No corre	L. A. García
2—4—1—5	10	Pestañita	51	16	H. Pilar	A. Breque
7—1—0	11	Tolondrón	51	3	J. González	L. A. Orellana
6—9—4—12	12	Angola	50	13	G. Saavedra	J. Argagnon
5—2—2—10	13	Helón	50	8	V. Barra	H. Cisternas
16—14—17—15	14	Pollito de Oro	50	15	N. N.	L. Gajardo
4—1—6—11	15	Verdunoise	50	1	C. Paredes	R. Maggi
9—14—10	16	Pascualina	49	12	B. Parra	A. Valdés
3—1—9	17	Pletórica	49	9	C. Sepúlveda	L. Espinoza

UNDECIMA CARRERA.— A LAS 17.00 HORAS.— 1.000 METROS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.— PREMIO LUZ MARIA.—

Debutante	1	Belep	57	2	R. Madariaga	J. Suárez
12—1—10—11	2	Big Ben	56	4	E. Saavedra	J. Melero
8—10—4—3	3	Chorombo	56	7	E. Araya	R. Allen
4—6—6—8	4	Fulgor	55	15	R. Parodi	J. M. Baeza
2—6—3—5	5	Polignac	55	1	H. Pilar	A. Breque
2—9—1—3	6	Pueyrredón	55	9	C. Pezoa	C. Tapia
15—16—11—4	7	Gagarin	53	6	S. Escudero	J. Troya
14—15—9	8	Last Dream	53	14	R. Jaque	L. Espinoza
10—14—14—3	9	Byron	52	17	M. Yáñez	J. Chamorro
9—3—6—14	10	El Cuco	52	16	O. Muñoz	T. Herrera
9—6—7	11	Somalia	52	10	L. Marchant	L. A. García
8—1—10—8	12	Stock	50	3	S. Meneses	I. Maggi
No corre	13	Ernesto	49	11	No corre	E. Valenzuela
3—7—5—3	14	Mencionada	49	5	S. Vera	G. Sarmiento
8—12—7—5	15	Magancia	48	18	R. Gatica	P. Inda
9—12—7—7	16	Rubicunda	48	8	U. Gaete	L. Alvarez
10—16—13—15	17	Oreado	47	12	J. Caro	F. León
NO CORRE	18	Proeza	46	13	A. González	I. López

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 METROS.— CUARTA SERIE.— A LAS 17.40 HORAS.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).— Cierre a las 17.30 horas.

9—6—12—11	1	Parrandero	57	5	R. Madariaga	J. Melero
3—4—4—16	2	Americanist.	55	10	M. Yáñez	J. Argagnon
3—2—5—5	3	Cualq. Cosa	55	14	A. González	J. Suárez
15—11—4—10	4	Greenvich	55	6	N. Vásquez	E. Valenzuela
12—8—9—1	5	Lilipán	54	17	O. Muñoz	J. Salas
6—4—8—3	6	El Pachá	53	2	R. Parodi	J. Cavieres
2—10—1—11	6A	Proust	51	3	R. Valenzuela	P. Bagú
No corre	7	Taguapire	53	4	No corre	F. Castro
6—1—5—4	8	Asamblea	52	11	R. Gatica	V. Romo
2—1—8—4	9	Ring	52	1	G. Jorquera	A. Castro
3—1—11—5	10	Cañamal	51	15	S. Vera	J. Maldonado
7—1—3—10	11	Vera Cruz	51	9	C. Pezoa	E. Cáceres
9—3—8—1	12	Loco Verde	49	12	S. Meneses	H. Inda
10—4—10—7	13	Mosquete	49	7	J. M. Aravena	A. Proschle
3—8—3	14	Telaraña	49	16	R. Jaque	P. Valderrama
2—14—11—6	15	Riña	46	18	S. Escudero	R. San Martín
9—16—2—2	16	Villita	46	13	L. Marchant	C. Tapia
3—2—12—1	17	Melekzaman	45	8	N. N.	J. Chamorro

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACION	Burlanoff Toro Sentado Tenebroso	Perceval Rústico Don Rufo	Zancudillo Vociferante Cachuco	La Siesta Quieto Vértigo	Magic Big Dandy	Maristella Baracaldo Turlupín	Doña Nena Don Sata Amambay	Multimilln. Anarquista Lorito	Freno Snipe H. Prince	Encino Tapihue Terueza
LA HUASCA	T. Sentado Burlanoff Nipororo	Rústico Perceval G. Lindo	Encantado Vociferante Cachuco	Quieto Kleber La Siesta	Magig Big Dandy	Muziano Maristella Turlupín	Bel Ami Don Sata Nebucanita	Multimillon. Lorito Yacoti	Snipe El Cometa Freno	Terueza Tapihue Minera
LA HIPICA	Black Magic T. Sentado Burlanoff	Rústico Perceval Sun Lord	Encantado Montufar Vociferante	Quieto Vértigo La Siesta	Capitello Magic	Jasodito Maristella Baracaldo	Bel Ami Don Sata Pastelón	Multimillon. Lorito Yacoti	Tronio Ambo El Cometa	Terueza Encino Tapihue
EL CLUB	Burlanoff T. Sentado Amarildo	Rústico Perceval Orlando	Vociferante Zancudillo Cachuco	Quieto La Siesta Temucana	Capitello Big Dandy	Maristella Muziano Baracaldo	Don Sata Bel Ami Pastelón	Lorito Yacoti Molinero	Freno Ambo H. Prince	Encino Terueza Radiante
T. DERECHA R. NACIONAL	Burlanoff T. Sentado Amarildo	Perceval Don Rufo Rústico	Vociferante Cachuco Montufar	Quieto Vértigo La Siesta	Capitello Magic	Jasodito Maristella Muziano	Bel Ami Don Sata Baldón	Multimillon. Lorito Yacoti	H. Prince Freno Tronio	Encino Tapihue Pletórica
EL CLARIN	T. Sentado Burlanoff Nipororo	Perceval Sun Lord Rústico	Vociferante Encantado Montufar	Quieto Alexandra Janitor	Magic G. Gaucha	Damocles Muziano Jasodito	Don Sata Baldón Bel Ami	Molinero Multimillon. Yacoti	Snipe Hamurabi Freno	Minera Terueza Tapihue
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Nipororo Burlanoff Amarildo	Perceval Rústico Sun Lord	Montufar Vociferante Zancudillo	Alexandra Quieto Kleber	G. Gaucha Q. Bess	Muziano Maristella Cara Linda	Bel Ami Baldón Don Sata	Multimillonar Lorito Yacoti	Freno Hamurabi Ambo	Encino Terueza Tapihue
LA SEGUNDA	Amarildo Burlanoff T. Sentado	Perceval Rústico Sun Lord	Montufar Vociferante Cachuco	Kleber Quieto Vértigo	Capitello Magic	Maristella Muziano Baracaldo	Bel Ami Pastelón Don Sata	Yacoti Lorito Anarquista	Freno H. Prince Tronio	Tapihue Encino Pletórica
LA TERCERA	B. Magic M. Nat T. Sentado	G. Lindo Rústico Perceval	Montufar Zancudillo Vociferente	Kleber La Siesta Quieto	Magic Big Dandy	Maristella Damocles C. Gitana	Bel Ami Don Sata Baldón	Multimillonar Arlette Yacoti	Freno Caleuche Tronio	Tolondrón Encino Minera
ULTIMA HORA	B. Magic T. Sentado Burlanoff	Perceval Rústico G. Lindo	Montufar Vociferante Zancudillo	Kleber La Siesta Quieto	Magic Capitello	Maristella Muziano Damocles	Bel Ami Don Sata Baldón	Multimillonar Anarquista Lorito	Freno Snipe Pinturero	Encino Tapihue Terueza

Freno: sus aprontes han sido excepcionales

Y además tiene mucha clase como lo ha demostrado en su campaña

Homenaje a la hípica colombiana rinde esta tarde el Club Hípico. Su prueba principal se ha denominado "Hipódromo de Techo", nombre que lleva el principal centro hípico del país del norte. La carrera, que tiene carácter de clásico, tiene un recorrido de 1.300 metros. Quien resulte ganador se llevará una bolca de 2.200 escudos.

Favorito de LA NACION, será Freno, elemento que viene de ser segundo por dos veces consecutivas en distancias de 1.100 y 1.000 metros. Los kilos que llevará no son problema, pues el hijo de Faubourg está acostumbrado a estos kilos. En esta distancia Freno tiene más opción que en tiros breves porque es un elemento que le cuesta tomar vuelo, pero cuando "embala", es cosa seria.

Enemigo de cuidado será sin lugar a dudas, Snipe, elemento que viene de ganar una primera serie sobre un kilómetro. Sigue en buen estado de entrenamiento este hijo de Comodor, que sólo en la distancia puede tener algún inconveniente.

El tercer lugar lo dejamos para Hill Prince, un valor en franco tren ascendente que lleva dos victorias "al hilo". Aquí puede salir airoso y pasar a integrar el grupo privilegiado de medio fondistas locales.

SELECCION DE APRONTES

A continuación nuestra Selección de Aprontes:

1.a AMARILDO, G. Jorquera, acompañado, 800 metros en 51 segundos.
NIPORORO, B. Parra, acompañado, 800 metros en 52 segundos.
SUBLEVADO, P. Muñoz, 700 metros en 46 segundos 2|5.

2a. LLANO BLANCO, B. Parra, 800 metros en 52 segundos.
SUN LORD, H. Salas, 700 metros en 46 segundos 2|5.

3a. CARIÑOSO, O. Muñoz, 400 metros en 24 segundos 1|5.
LUCAS, E. Saavedra, 500 metros en 33 segundos.
PARRAGON, G. Jorquera, 700 metros en 44 segundos 4|5.

4.a PANHANDLE, aprendiz, 700 metros en 45 segundos 4|5.

5.a CAPITELLO, C. Sepúlveda, 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 3|5.
GLORIA GAUCHA, A. Núñez, 1.400 metros en en 1.34 2|5.

6.a CARA LINDA, S. Vera, 800 metros en 51 segundos.
MUZIANO, F. Toro, 800 metros en 51 segundos 2|5.
DAMOCLES, R. Sagardía, 700 metros en 45 segundos, acompañado.

7.a PASTELON, O. Muñoz, acompañado, 800 metros en 52 segundos 2|5.
DOÑA NENA, S. Vera, 600 metro sen 37 segundos 2|5.
AMAMBAY, S. Meneses, 300 metros en 18 segundos.

8.a MULTIMILLONARIO R. Parodi, 600 metros en 37 segundos 2 quintos.
ARLETTE, C. Sepúlveda, 800 metro sen 52 segundos 2|5.
CHAMBERY, A. Núñez, 800 metros en 52 segundos 2|5.

9.a FRENO, C. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.17 2|5, y 700 metros en 43 segundos 3|5.
SNIPE, R. Latorre, 1.000 metros en 1.4 3|5.
TRONIO, G. Jorquera, 1.000 metros en 1.6 3|5.
HILL PRINCE, S. Vera, 400 metros en 24 segundos.

10a CARACOLA, O. Muñoz, 300 metros en 19 segundos, repitió en 18 segundos 4|5.
MINERA, P. Ulloa, 1.000 metros en 1 minuto 6 segundos 2|5.
PLETORICA, C. Sepúlveda, 600 metros en 37 segundos 3|5.

11.a SOMALIA, L. A. Marchant, 400 metros en 24 segundos 2 quintos.
OREADO, J. Caro, 500 metros en 32 segundos.

12a. EL PACHA, R. Parodi, 300 metros en 18 segundos 2|5, repitió igual.
RING, G. Jorquera, 400 metros en 24 segundos 3|5.
TELARAÑA, D. Reyes, 1.200 metros en 1 minuto 19 segundos.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 27 DE JUNIO AL 11 DE JULIO, INCLUSIVE.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "BUTLERIB", "MONOPANL", "F.I."
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.—"MARMETTE", "MARMETTONI", "MATONELLE", CERTOSINO".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.—"ANDES", "SOL".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.—"COPIHUE".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "COMPRIBAND".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. — "CESIBON" "GLIS", "LEDA", "LA PORTEÑITA", "SELLO INDUS", "FRANCESITO".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "TEMPERIT", "SALVID", "PROTEX", "CRISTAVID", "ESTRELLA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "AVI-GARD".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas. — "IRIMO".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas. — "QUITRAL".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. — "ORMIG".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. — "QUITRAL".
Clase 33.—Crisoles retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "JET PLATER".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. — "DORRCO".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.—"REGINA", "HELIPOD", "SIEMAC", "HERCULES", "DORRCO", "H - H", "VARIG", "SUPER-TORQUE".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales".—"VITRO-LUX", "CRESCENT"
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. — "STORN-N-DRY".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "COPIHUE".
Clase 45.—Telas y tejidos.—"ULTRASON".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. —"FRIO-LUZ".
Clase 47.—Ropa de vestir.—"CAMBRIDGE", "MON CHERI", "ALEXANDER", "ALMAGRO", "ULTRASON", "RASCHEL", "RASCHELA", "MISS UNIVERSE", "SINGER", "GATICA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc. — "KELEK", "SUPER-PLUMA".
Clase 50.—Calzado.—"HITS BATA", "LEVANTOR", "ELEVATOR".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas. — "KELEK".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.—"BANDERA", "PLUMERO", "GLAMOUR", "ANNABELLA".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "CESIBON", "SUPER-FLU", "ELAN", "RECONTRE" "CARMEN DE TRIANA", "FITODORAL", "MAGICNET", "STAMM", "HORMOCIT".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "CALAN".
Clase 61.—Aliños y condimentos.—"FLORENCIA", "PICNIC".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "ANDES", "SOL".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "LA FUEGUINA", "PHOENIX", "PROYLER", "MARES DEL SUR", "MONTEMAR".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares. — "CASA DO BRASIL", "HIMALAYA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "ESCOLARES", "CRAV", "BOZO", "LORITO", "AURORA 21 Etq.", "FRUTOS 3 Etq.".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "CALO-BAB", "SILHIDROL".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "AURORA 10 Etqs.".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.—"OLD ARGYLL", "HIGHLAND ROSE", "SANTA ALEJANDRA", "CASONA", "PARRAUQUEN".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves. — "NEPTUNO", "ALGAFIL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "MANIKIN".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. — "G. KING", "PARCHESSI", "MINI-FUTBOL".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "COLISTIN", "MYTOMIXINA", "LEUCOMIXINA", "SIMO", "UTOCYLAN", "TELOTHION", "LISTO", "MUPLEN", "TYLAN", "DIETAN LABOMED", "COLIACRON", "MARMORAL", "OXAVAL", "ISOVAL", "PROTENSAVAL", "LENTOMIGRAL", "LENTOGESIC", "WARREN", "WARRENLAX", "COVIAR", "LASMIR" "LACTISUBLIM", "COLUBACTYL", "COLOBACTYL", "NOVIDIS", "CRABOR", "VERTYL", "SATONYL", "KREBSOL", "KRIBSOL", "KRUBSOL", "COLIBACT[illegible] LLO INDUS", "NIBIOL", "BAYGON", "ERITINA", [illegible] BRINA", "ANTISIL", "ETHAMBUTOL", "WIN[illegible] LON", "ILIADIN-MERC[illegible] MINOSLAN", "ULTRAP[illegible] BLEMICINA", "SPECTO[illegible] NABELLA".,
Clase 77.—Instrumentos y útiles [illegible] — "STAMM", "SPARK".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "SPERA DE LUXE", [illegible]
Clase 79.—Aparatos y útiles cine[illegible] y fotográficos. — "DUR[illegible] "MU-SCHI".
Clase 80.—Instrumentos acústicos [illegible] — "BORDON", "OCTAV[illegible] ZAVIN", "LEMNIL", [illegible] "COLLARO", "CRESCENT"
Clase 81.—Artículos de escritorio, [illegible] presos no periódicos.— [illegible] PORTALES", "EN RE[illegible] CION REFRIGERASIA[illegible] CHA Y TORO", "ICREP", [illegible] PAN Y AL VINO LA GR[illegible]
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— [illegible] BATE", "WEEK-END", [illegible] RREO DE LA HISTORIA" [illegible] CIA", "SOBERANIA", [illegible] DIA", "CRILLON MA[illegible] "EL BRUJO".
Clase 84.—Artículos no comprendidos [illegible] demás clases.—"BULK-O[illegible] "BUTLER LITE PANL", [illegible] FRAME".

Nombre de establecimientos in[illegible] y comerciales

"ALFA", laboratorios de productos [illegible] les, químicos, farmacéuticos, veterina[illegible] más ramos similares; "AGEC", di[illegible] de materiales de construcción, en la [illegible] de Santiago; "MUZAK", establecim[illegible] mercial de explotación y sistemas de [illegible] siones de sonido o imágenes por [illegible] alámbrico o inalámbrico, en la pro[illegible] Santiago; "NEPTUNO", empresa [illegible] pesquera; "DINAMAQ LTDA.", [illegible] distribución e importación de maqu[illegible] ra negocios, en la provincia de Sant[illegible] TEMAN", oficina de importación de [illegible] para automóviles, en la provincia de [illegible] go; "PREST OFFICE", oficina de se[illegible] encargos, en la provincia de Santiago; [illegible] DALERA", fuente de soda, en la pro[illegible] Concepción; "FERROART", cerrajer[illegible] ca, en la provincia de Santiago; "CO[illegible] librería, en la provincia de Santiago; [illegible] instituto de relaciones públicas, en [illegible] provincias de Chile; "STONE'S", [illegible] tromecánico, en la provincia de S[illegible] "AUSTRAL", un establecimiento ind[illegible] metalúrgica; "SOINPESCAL", fábrica [illegible] rina de pescado y productos d[illegible] "STAMM", establecimiento comercial [illegible] pedia, cosmética y venta de produ[illegible] mismos, en la provincia de Santi[illegible] RAMBLERS", conjunto musical; "[illegible] NO", confitería y pastelería, en la [illegible] de Santiago; "THE WARREN - [illegible] DUCTS CO.", establecimiento ind[illegible] elaboración y distribución de produ[illegible] clase 75; "LA PORTADA", una es[illegible] diodifusora; "IMPERIAL", fundición [illegible] provincia de Concepción; "SOCORE[illegible] industrial destinado a la elaboración [illegible] ductos químicos, farmacéuticos y de [illegible] ría; "CRISTAVID", fábrica de artícu[illegible] clase 22; estab. comercial de venta [illegible] los de la clase 22, en la provincia de [illegible] go; "VIPLANO", fábrica de la clase [illegible] comercial de venta de productos d[illegible] 22, en la provincia de Santiago; "AR[illegible] fábrica de productos de crin con [illegible] REAL", industria vitivinícola; "LA [illegible] SA", paquetería y similares, en la [illegible] de Santiago; "RALTON", zapatería [illegible] provincias de Santiago, Valparaíso [illegible] ción; "DEL SUR", conjunto orquesta[illegible] LENCIAGA", zapatería, en la [illegible] de Santiago; "CLAUDIA", baza[illegible] provincia de Santiago; "ST. MARG[illegible] colegio, en todas las provincias de C[illegible] cluyendo Valparaíso; TELECTRON[illegible] cina destinada a la importación [illegible] equipos electrónicos, radio, en las [illegible] de Santiago, Valparaíso y Concepción [illegible] PLAST", estab. industrial de fab[illegible] distribución de toda clase de produ[illegible] ticos y similares; "VERIMEX", [illegible] mercial para la venta de produ[illegible] micos, en la provincia de Santiago; "A[illegible] LAS", oficina de publicidad, en la [illegible] de Santiago; "BRASILIA", empresa [illegible] tora, en la provincia de Santiago; "[illegible] RIAL", estab. comercial de distr[illegible] venta de toda clase de artículos [illegible] especialmente una zapatería, en la [illegible] de Linares; "DU PRINCE JAQUE[illegible] comercial de venta, distribución de [illegible] de perfumería y farmacéuticos, en la [illegible] cias de Valparaíso, Santiago y C[illegible] fábrica de los mismos product[illegible]

Se da este aviso para las opo[illegible] haya lugar, las cuales deberán [illegible] en la Oficina de Marcas del Depar[illegible] Industrias de la Dirección de Indus[illegible] mercio, Teatinos 50, en el plazo de [illegible] contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a [illegible] cas se exhiben en las vitrinas de es[illegible] tamento.

Jefe del Departamento de In[illegible]

SANTIAGO, 15-16-17-Julio de 1962.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Té en casa de Luz María Urzúa Guarachi. — La señorita Luz María Urzúa Guarachi reunió en un té a un numeroso grupo de sus amigas. En el grabado acompañada de Patricia del Río, Carmen Luz Morgan, Ana María Morgan, Angélica Luco, Cecilia Letelier y Lus María Urzúa, la dueña de casa.

En la Diplomacia.— El Embajador de Colombia, Excmo. señor ...del Naranjo Villegas, y señora María Elena ...de Naranjo, ofrecerán una recepción en el Club de la Unión, el jueves 19 de julio, con motivo de celebrarse el aniversario de la Independencia de ese país.

Nacimiento.— Ha nacido María Paulina, hija del señor Luis Kappes ...y de la señora Carmen Elzo de Kappes.

En Farellones.— Se encuentran en Farellones los señores Patricio Mackenna Salas y Herman Corssen Or...

Matrimonio Fernández Donoso—Arrieta

Larraín.— Hoy será bendecido en la Capilla del Liceo Alemán (Moneda ...), a las 10.30 horas, con misa y comunión, el matrimonio de la señorita María del ... Arrieta Larraín con el señor Raúl Fernández Donoso. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Jaime Fernández Donoso.

Serán padrinos de la novia, el señor ...o Arrieta Pereira y señora Josefina La...ín de Arrieta. Serán padrinos del novio, el señor Raúl Fernández Correa y señora Marta Donoso de Fernández.

Serán testigos de la novia, en ambas ceremonias: Amelia García-Huidobro G. H., Rvda. Madre Carmen Larraín G. H., José Arrieta Cañas, Marcos García-Huidobro G. H., Gonzalo Arrieta Pereira, José Luis Larraín G. H., Hugo Valdés Morandé, Isidro Larraín Ovalle, Adriana Infante de Larraín, Rosa Larraín de Olea, Fernando García-Huidobro Toro, José Ruiz-Tagle Huneeus, Rodrigo Arrieta Pereira, Laín Arrieta Pereira, Ximena Arrieta de Marín, Soledad Arrieta de León, Hilda García-Huidobro de Mena, Fernando Larraín Ovalle, Fernando Velasco Cruz, Ernesto Lira Lira, Jaime Arrieta Pereira, María Luisa Ruiz-Tagle Decombe, Sofía Bravo Garretón, Juan Pablo Arrieta García y Consuelo Arrieta Larraín.

Serán testigos del novio, en ambas ceremonias: Victoria Correa de Fernández, Marta Infante de Donoso, Inés Cox de Fernández, Marta Fernández Correa, Rosa Donoso de Fernández, Alberto Donoso Garcés, Rvdo. Padre Bernardo Bonig S. V. D., Alberto Fernández Correa, Carlos Benavides Figueroa, Alberto Donoso Infante, Mario Noé P., Danilo Brncic, Juan Fortuna, Tomás Dallaporta, Adolfo Fernández Correa, Julio, Mario, Oscar ...r y Gabriel Fernández Correa, Jorge Donoso I., Eduardo Mackenna S., Luis Ochagavía Valdés, Eugenio, Fco. Javier, Pelayo, Álvaro, Alberto Santiago y Mónica Fernández Donoso e Isabel Donoso F.

En casa del Encargado de Negocios de Bélgica y señora.—

El Encargado de Negocios de Bélgica, y señora de Pangaert D'Opdorp, ofrecieron en su residencia de Avda. Américo Vespucio Norte una recepción a sus relaciones sociales.

Asistieron las siguientes personas: Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi; Embajador de Holanda, señor Jan Voute; Embajador del Brasil, y señora de Ramos de Alencar; Embajador de Noruega, y señora de Finne Gronn; Embajador de Gran Bretaña, y señora de Scott-Fox; Encargada de Negocios de Uruguay, y señora de Rivero Devoto; Encargado de Negocios de la Orden de Malta, Conde Timoleón de La Taille; Consejero Comercial de la Embajada de Italia, y señora de Cuneo; Secretario de la Embajada de Alemania, y señora de Jaeschke; Secretario de la Embajada del Brasil, y señora de Abreu; Secretario de la Embajada de España, y señora de Cuneo; Secretario de la Embajada de Relaciones Exteriores, Fernando Orrego Vicuña, y señora; Director Depto. Económico de Relaciones Exteriores, Jorge Burr Veyl, y señora; Secretario de la Nunciatura, Monseñor Peressin; Agregado Cultural de la Embajada de Holanda, y señora de Mendel; diputado Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora, Fernando Lorca Cortínez y señora, Antonio Tagle Valdés y señora, Renato Sánchez Errázuriz y señora, Luz Pereira de Cosmelli, Fernando Larraín Vial y señora, Olga Pizarro de Astorquiza, Eulogio Rojas Guzmán y señora, Carla Masotti, Marcelo Heiremans Brockmann; Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, y señora de Sykes; Manuel Pereira Yrarrázaval y señora, Mariano Fontecilla Varas y señora, Nemesio Vicuña y señora, Jorge Prieto Urioste y señora, G. Jenssens y señora Manuel Hermann González, y otros.

Parte de Matrimonio.— Circula el siguiente parte:

Mario Zanetta Armstrong participa a Usted su matrimonio con la señorita Sylvia Maillard Zamora que se efectuará privadamente en casa de la novia, el sábado 21 de julio.

Comida de despedida.— En el Club de la Unión se efectuará el viernes 20, la comida de despedida en honor del presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, don Juan Hinrichsen, y de su señora esposa, con motivo de su alejamiento de Chile. Las adhesiones se reciben en Huérfanos 757, 8.o piso, fonos 31163 y 35833.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 hrs. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

HOY:

MENSAJE DE ESPERANZA PARA UN MUNDO AGONIZANTE: Conf. La Voz de la Juventud de La Cisterna, a las 19.30 hrs. Av. Ossa 68. La Cisterna.

CONCIERTO DE BACH: Pianista alemán Carl Seemann. Sala Inst. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650, a las 11.15 hrs.

MAÑANA

EXPOSICION MEXICANA EN PROVIDENCIA: 60 Años de Pintura Mexicana, en Inst. Cultural de Providencia. Av. Providencia 2553. Inaugura mañana, a las 19 hrs. Visitas de 16 a 20.30 horas; domingos de 11 a 13 hrs.

PETER HORN: Escultura Temático Religiosa. Al lado Salón de Honor U. Católica. Inaugura, a las 12.30 hrs. Hasta el sábado 28 del pte.

CONCIERTO DE SCHUMAN Y C. FRANK: Por Cuarteto Santiago, y Flora Guerra. 19 hrs. Salón Honor U. Católica. Entrada libre.

FEDERICO HUBER: Exp. de óleos y grabados. Sala Exp. Círculo de Periodistas. Amunátegui 31. De 11 a 13 y 17 a 20 hrs. Hasta el 21 del pte.

FRANCISCO HOFFMANN. — Exp. grabados. Inst. Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1467. Hasta el 19 del pte.

LYNN CHADWICK: Exp. escultor inglés. Gran Premio Bienal Venecia en 1960. Ausp. Inst. Ch-Británico de Cult. Museo Bellas Artes. Parque Forestal de martes a domingo, de 10-12.30 y 15-20 hrs.

HARDY WISTUBA — Exposición de Acuarelas; marinas. Sala Previsión del Bco. Chile. San Antonio 327, subterráneo. Inaugura lunes 16 hasta el 21 del pte.

JUVENTUDES MUSICALES. — V Concierto de Música de Cámara. Barítono, Frederick Fuller; piano, Elvira Savi. Auditórium Biblioteca Nacional. Moneda 630. Lunes 16 del pte. a las 19 hrs. Las personas no abonadas deben retirar sus entradas en Compañía 1264, piso 2.o.

CHILE A TRAVES DE SUS HOMBRES: Curso de 16 lecciones. Inst. Cult. Providencia. Av. Providencia 2653. Fono 494341. Prof. Mario Céspedes. Clase, de 18-19 hrs. Inscrip. en el Ins. Cult.

EL LIBRO CIENTIFICO FRANCES: Exposición auspiciada por la Embajada de Francia. Patio Oriente U. de Chile. Casa Central. Avda. B. O'Higgins 1058.

LUIS A. SOLARI: Exp. de pintura del artista uruguayo. Sala Decor. Miraflores 109. Ausp. Inst. Ext. Artes Plásticas U. Chile.

CARLOS VASQUEZ.— Exp pinturas. Sala Libertad Catedral 1261, hasta el 28 del pte

III SALON OFICIAL DE OTOÑO VALPARAISO.— Palacio La Alhambra, Catedral 1340, hasta el 21 del pte.

ISRAEL ROA.— Exp. pinturas Sala Universitaria Av. O'Higgins, 1058, altos, de 10-13 y 16 a 20.30 hrs

EXPOSICION ESCOLAR: Trabajos del Liceo de Niñas N.o 13, en homenaje a Francia. 10.30 horas inaugura. Av. Italia 930.

ERNESTO BARREDA: Exp. pint. Galería Carmen "Waugh". Bandera 121, piso 2.

LECTURA CRITICA DE LEOPARDI.— Conf. del Prof. Giuseppe Cardillo, Sala V. Letelier. Lunes 16, a las 19 hrs. Huérfanos 1117, piso 3.o. Ausp. Inst. Ch.-Italiano de Cult.

NUEVA POESIA CHILENA. — Lectura seleccionada por Eliana Navarro. Lunes 16, a las 19 hrs. Salón Wessel, Inst. Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1467.

PROXIMAMENTE:

LA BIBLIOTECA EN LA SOCIEDAD ACTUAL.— Conf. Guillermo Feliú Cruz, martes 17, a las 19 hrs. Inst. Ch.-N. Americano de Cult. Moneda 1457.

ROBERTO EYZAGUIRRE: Pianista peruano. Música de Haydn, Schubert, Debussy, Botto y Skryabin. Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Esmeralda 650. Miércoles 18 del presente, a las 19.15 horas. Inscrip. Londres 81.

FORMA Y ESPACIO.— Exp. de pintura y escultura de Argentina, Chile y Uruguay. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal. Inaugura el martes 17.

Conferencias sobre la India dictará el pintor Francisco Otta

Un ciclo de conferencias sobre la India, ilustrado con proyecciones, dictará el pintor y periodista Francisco Otta. Este curso comprende seis charlas sobre religiones indias, pintura y arte, población y otros aspectos de dicho país, ha sido organizado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Las charlas tendrán lugar todos los martes, a partir del 24 de julio, en la Sala Septiembre, de Huérfanos 1117, a las 19 horas.

Las inscripciones deberán hacerse en la Sección Conferencias del Departamento, Huérfanos 1117, oficina 318, de 10 a 13 horas.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una hija del señor Luis Kappés G. y de la señora Carmen Elzo de Kappés.

Expresión de gracias.—



Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que nos acompañaron en nuestro duelo, con motivo del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre,

OSCAR ZAGAL VON BENNEWITZ
(Q.E.P.D.)

María vda. de Zagal e hijo

EXPOSICION DE PINTURA MEXICANA EN PROVIDENCIA

Desde mañana, a las 19 horas, se exhibirá en el Instituto de Cultura de Providencia, la muestra de "60 Años de Pintura Mexicana", enviada a Chile, por el Gobierno de ese país.

La inauguración se efectuará a las 17 horas, en Providencia 2653. Se invita al público en general a esta ceremonia. La muestra estará a la vista todos los días, de 16 a 20.30 horas, y los domingos, además, en la mañana, de 11 a 13 horas.



DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industria, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda patentes de invención por las materias que se indican:

403—62 GASTON CAVIEDES SALAZAR, de Santiago.— "Bomba a presión para inflar neumáticos de motonetas y motocicletas."

362—62 DOMINGO BAÑO AHUMADA, de Santiago.— "Sistema para animar figuras y su aplicación en cine y televisión."

500—62 EMPRESAS SUDAMERICANAS CONSOLIDADAS S. A., de Panamá. — "Nuevo procedimiento metalúrgico para la recuperación del cobre, de los minerales que contienen óxido y|o sulfuro de cobre y|u otros metales."

501—62 JUAN MEZA ROJAS, de Viña del Mar.— "Frenos auxiliares para vehículos."

502—62 ALLGAIER-WERKE G.m.b.H., de Alemania.— "Harnero con cedazos circulares, provisto de muñón excéntrico, para darle movimiento de balance oscilatorio."

503—62 BRENT INDUSTRIES PROPIETARY LIMITED, de Australia.— "Mejoras relacionadas con válvulas reductoras de presión de flúidos."

511—62 ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Composición acuapermeable plástica, para recubrir tabletas; tabletas recubiertas con la composición de recubrimiento y método para producirlas."

512—62 ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de nuevos ésteres básicos de ácidos 1-benzoxacicloalquen carboxílicos de fórmulas determinadas y compuestos producidos mediante dicho procedimiento."

513—62 ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de 1-benzoxacicloalcanos de fórmulas determinadas y compuestos producidos mediante dicho procedimiento."

514—62 ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de aminobenzoxacicloalcanos de fórmulas determinadas y compuestos producidos mediante dicho procedimiento."

515—62 ABBOTT LABORATORIES, de Norteamérica.— "Composición acuapermeable plástica para recubrir tabletas; tabletas recubiertas con la composición de recubrimiento, método para producirlas."

516—62 HUGHES TOOL COMPANY, de Norteamérica.— "Fresa con cono rodante dotada de punta de lanza envolvente para trépanos para formaciones duras."

517—62 JOSEPH BANCROFT & SONS CO., de Norteamérica.— "Método y un aparato para fabricar un hilo rizado o abultado nuevo, y el nuevo hilo obtenido."

518—62 INSPIRATION CONSOLIDATED COPPER COMPANY, de Norteamérica.— "Método para mejorar la ley de cemento de cobre a un polvo de cobre."

520—62 ROUSSEL-UCLAF, de Francia. — "Derivado cúprico fungicida, composiciones de aplicación y procedimiento para su preparación."

519—62 CARINTHIA-ELEKTROGERATE GESELLSCHAFT m.b.H, de Austria. — "Procedimiento y matriz para la fabricación de láminas cortadoras."

521—62 GUY CYRILLE ANTOINE RUBELL de Suiza.— "Mejoras en|o relacionadas con cremalleras."

522—62 AFICO S. A., de Switzerland. — "Procedimiento para la fabricación de una leche en forma de polvo para lactantes."

523—62 DORR—OLIVER INCORPORATED, de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato para tratar sólidos en partículas con un líquido para retirar de dichos sólidos material asociado con ellos."

524—62 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Estructura mejorada de vidrio laminado."

525—62 ZENITH RADIO CORPORATION de Norteamérica. — "Receptor de frecuencia modulada, perfeccionado, monofónico y estereofónico."

526—62 HARBISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY, de Norteamérica.— "Materiales refractarios monolíticos."

527—62 COMPAÑIA QUIMICA RHODIA BRASILEIRA, de Brasil.— "Proceso de preparación de una vacuna."

528—62 FARBENFABRIKEN BAYER A. G. de Alemania.— "Un envase para tabletas u otros productos similares."

529—62 AMERICAN VISCOSE CORPORATION, de Norteamérica.— "Metodo para obtener agregados de cristalitas de celulosa en forma de partículas, para formar una dispersión coloidal acuosa."

530—62 E. I. DU PONT DE NEMOUR AND COMPANY, de Norteamérica. — "Nuevo agente explosivo."

533—62 MARTIN MARIETTA CORPORATION, de Norteamérica.— "Desmodulador de posición de pulsaciones sin referencia."

534—62 UNION CARBIDE CORPORATION de Norteamérica. — "Procedimiento para mantener el avance de una máquina perforadora de minas en un curso horizontal predeterminado, y un aparato para realizarlo."

535—62 T-FAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Método continuo para el tratamiento ácido y revestimiento de objetos metálicos, y un aparato para realizarlo."

536—62 UNITED SHOE MACHINERY COMPANY OF CHILE, de Santiago. — Mejoras a un material atiesador, para usar en calzado."

537—62 MONTECATINI, de Italia.— "Mejoras en composiciones líquidas pesticidas estables a temperaturas bajas."

538—62 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. — "Procedimiento para la obtencion de compuestos heterocíclicos, especialmente ácidos tiobarbitúricos substituídos, y los compuestos obtenidos por medio de tal procedimiento."

539—62 MORTEN FLADMARK, de Noruega.— "Procedimiento para la fabricación de aceite y productos alimenticios a partir de animales marinos."

540—62 POOR AND COMPANY, de Norteamérica.—"Ancla de detención continua para vías férreas."

541—62 SIR ROBERT Mc ALPINE & SONS LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en recipientes de presión construidos de concreto pretensado."

542—62 UNIVERSIDAD DE CONCEPCION, de Santiago.—"Proceso de fabricación de artículos aglomerados preparados con aminas aromáticos y aldehídos como aglutinante en ambiente ácido."

544—62 THE PROCTER & GAMBLE COMPANY, de Norteamérica.—"Un procedimiento para elaborar un producto detergente granular."

545—62 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. —"Procedimiento de obtención de medios insecticidas, caracterizado por comprender la mezcla de 0,0-dimetilo."

547—62 THE BABCOCK AND WILCOX COMPANY, de Norteamérica.—"Método y aparato de colada continua."

548—62 TANABE SEIYAKU CO., LTD., de Japón.—"Procedimiento de preparación de quelatos ferrosos de amino ácidos."

549—62 WONDERHEAT PROPRIETARY LIMITED, de Australia.—"Calentadores a petróleo y quemador."

550—62 E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania Occidental.—"Procedimiento para la preparación de aminonorcanfanderivados N-substituidos."

551—62 R. J. REYNOLDS TABACCO COMPANY, de Norteamérica.—"Un aparato para determinar, mediante ensayos, la entereza o ausencia de escapes en artículos huecos, tales como cigarrillos, que tienen dos aberturas espaciadas."

552—62 THE ANACONDA COMPANY, de Norteamérica.—"Un procedimiento de fundición directa de concentrados de cobre tostados, a cobre blister, utilizando de preferencia técnicas de fundición en horno eléctrico."

553—62 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.—"Un método y un dispositivo para hacer orificios con bordes repujados en una placa metálica, especialmente placas de corte de máquinas eléctricas para afeitar."

554—62 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.—"Un nuevo producto para inhibir la germinación de semillas y el crecimiento de plantas indeseables."

555—62 SOCIETE D'ETUDES SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELLES DE L'ILE-DE-FRANCE, de Francia.—"Un procedimiento para la obtención de N-(ternario-aminoalquil) benzamidas substituidas."

556—62 NATIONAL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica.—"Perfeccionamientos en dispositivos de elevación."

557—62 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.—"Aparato para enfriar fundiciones."

558—62 ORTHO PHARMACEUTICAL CORPORATION, de Norteamérica.—"Composiciones novedosas espermicidas."

571—62 THE AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY, de Australia.—"Procedimiento para la preparación de nuevos complejos metálicos."

562—62 BOT BRASSERT OXYGEN TECHNIK A. G., de Suiza.—"Dispositivo de insuflación.".

563—62 LEO INDUSTRIE CHIMICHE FARMACEUTICHE S. p. A., de Italia.— "Procedimientos para la producción de derivados de tetraciclina disolubles en agua."

561—62 PLATE & SUTER, de Suiza.—"Procedimiento y dispositivo para la fabricación de filas de eslabones para cierres de cremallera."

564—62 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Producción de un nuevo hendecapéptido."

565—62 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Producción de nuevos compuestos cíclicos básicos."

566—62 CARLOS MUÑOZ PIZARRO, de Santiago.—"Regla o instrumento que en forma concisa y rápida sirve para identificar las especies de plantas."

567—62 POWERS CHEMCO, INC., de Norteamérica.—"Un procedimiento para revelar sucesivamente lito-películas."

568—62 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.—"Un dispositivo de válvula para grifo angular."

569—62 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza.—"Un procedimiento para la obtención de derivados de hidrazina substituidos, y los compuestos obtenidos por medio de dicho procedimiento."

570—62 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza.—"Un procedimiento para la obtención de derivados de benzodiazopinas y los compuestos obtenidos por medio de tal procedimiento."

573—62 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Un miembro de cierre estructural."

574—62 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de dispersiones acuosas estables de copolímeros dotados de propiedades auto-enlace transversal."

575—62 DISTRIBUIDORA INTERNACIONAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO S. A. (DICISA), de España.—"Sistema de cierres electroautomáticos sin llaves y de control a distancia."

576—62 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Producción de nuevos derivados del dibenzocicloheptadieno."

577—62 SANDOZ A. G., de Suiza.—"Producción de un nuevo heptapéptido."

580—62 SOCIETE ANONYME RICAL, de Francia.—"Procedimiento para la fabricación continua de piezas perfiladas, tales como hojas, placas, tubos, etc., y máquina para la ejecución de dicho procedimiento."

581—62 AMSTED INDUSTRIES INCORPORATED, de Norteamérica.— "Frenos de zapata para carros de ferrocarril y más particularmente a estructuras autónomas unitarias de frenos."

23—62 G. W. KUHL, de Alemania.—"Cuerpo, especialmente cuerpo de naturaleza laminar, con permeabilidad variable de la luz."

355—62 FABRICA DE ENLOZADOS S. A. "FENSA", de Maipú.—"Caja para empalme eléctrico domiciliario."

459—62 ARON POPA MANICIU, de Santiago. —"Un nuevo procedimiento químico para obtener carbonato de calcio precipitado, en escala industrial."

560—62 PABLO HITINEL RUIZ, de Santiago. —"Turbina movida por aire comprimido con inyector especial para regulación de aire al rotor."

583—62 P. BEIERSDORF & CO. A. G., de Alemania.—"Un procedimiento para la preparación de nuevos compuestos terapéuticamente valiosos."

586—62 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. —"Procedimiento para la fabricación de derivados de la 2,3-dimercaptoquinoxalina."

585—62 RAUL BERGER IGUALT, de Copiapó.—"Una persiana original, elaborada con madera y papel especial o plástico, que se acciona con cordeles, adaptable a todo tipo de ventanas."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

572—62 ACROW (ENGINEERS) LIMITED, de Inglaterra.—"Cinco años más para la patente N.o 15.486, que fue concedida por "Cierre de moldaje de metal para obras de concreto que comprende papeles de acero rectangulares con pestaña que tienen ranuras espaciadas regularmente y montantes dispuestos de modo que las pestañas coincidan con las ranuras, caracterizado por asegurar los montantes a los paneles vecinos, con grampas que pasan a través de ranuras en sus pestañas, estando las grampas engranadas por ranuras."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención.

Santiago, Julio de 1962.

p. Ing. Jefe del Departamento de Industrias
(Firma ilegible)



Américo Vargas y su Compañía de Comediantes estrenó anteayer —en funciones vendidas a una institución benéfica—, la graciosa comedia "Maribel y la extraña familia", del español Miguel Mihura. Días antes había ofrecido una cordial manifestación a artistas y gente de prensa con el fin de dar a conocer este nuevo estreno teatral. Maribel se representará diariamente en el Teatro Moneda. En el grabado, parte de los artistas asistentes a la reunión. De izquierda a derecha: Enrique Madiñá, Sarita Astica, Yoya Martínez, Calvin Lira, Marilú Montaner, Américo Vargas, Pury Durante y Amparito Landaeta.

BUCANEROS DE OTROS SIGLOS EN EL CITY



Universal anuncia, en breve en el Rotativo City, su notable película en colores "LA MARCA DEL RENEGADO", con censura mayores y menores. Aquí, Ricardo Montalbán se luce en una epopeya de piratas a todo color.

SHOW DE NOTICIAS

■ ESTA TARDE se realizará una función extraordinaria de "Animas de día claro", en el teatro Antonio Varas. En función vermut se pone fin a las representaciones de "El abnderado", el drama rural de Luis Alberto Heiremans.

■ EL NIÑO DE UTRERA, Delia Martínez (cantante argentina); la vedette Teresa Oliva, Isabel Hernández (argentina); el guitarrista Juan José Cortés; Roberto Aguilar y el Mariachis Paredes; Gabriel Araya, Jorge Sallorenzo, y y muchos otros artistas, formarán parte integral de la nueva Compañía de Revistas "Carrousel", que se presentará en el teatro ... riola, a contar del ... miércoles, bajo la dir... de Angel Dorales. El ... tizador Albert Yans, ... tanto, continúa sus ... les presentaciones en la misma sala.

■ ¿SABIA USTED que la buenamoza actriz ... Elena Silva, egresada de la Academia del Teatro de ... sayo, es, además, ... perta en belleza fem... María Ele... hará uno de los tres papeles fem... en la comedia "Boeing Boeing", de Marc C...letti, que estrenará la Compañía de los Cuatro, en la primera semana de ag... Y no hay más por ... Hasta pronto.

Guia del Espectador

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25, (61200). — M.: Animas de día Claro. De Alejandro Sieveking, por el Instituto del Teatro.— V.: El abanderado, de Luis Alberto Heiremans.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo: "Dionisio".

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Vermut 19 horas. Espectáculo con Albert Yans, telépata e hipnotizador colombiano. Show artístico.

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Compañía Ritmo Rock con gran show artístico.

LA COMEDIA (Merced 349).— El velero en la botella, de Jorge Díaz, por el Grupo ICTUS.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — Compañía de Revistas Rococó.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Maribel o la extraña familia del español Miguel Mihura, por la Compañía de Comediantes que dirige Américo Vargas.

PETIT REX, Huérfanos 735 — (31144).— Compañía de los Cuatro M. y V.: Ejercicio para cinco dedos.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 449 (50657). — Compañía de Revista Humoresque. V. y N.: "Cleopatra y su media cancha". Emilia y Antonio. Humberto Gambino. Ruby Lopresti. Los Diamantes del Sol. Lucho Barra y Guillermo Bruce.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — V y N.: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. "41 grados de fiebre", con la actuación de Busuki, reina del desnudo; Larry, imitador, y Los Clayton, malabaristas.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Las locas también meten su gol".

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). — M.: La ruta de los temerarios. Fiesta en París. Camino de Oregón.— R.: La ventana. Fiesta en París. La ruta de los temerarios.

ASTOR, Estado 257 (392112) — 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Milagro por un día. Noticiario.

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Ascensor para el cadalso

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — Matinal: Peter en Africa. Agregados. — Matinée: Sissi y su destino. Agregados.— V. y N.: Lo que el viento se llevó.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Un taxi para Tobrouk.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — 15, 19 y 22 hrs.: La muchacha de los ojos de oro. Not. y fútbol. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — El cuerpo y la sangre. Chilena. Agregados.

EGAÑA, Los Guindos 2362 (471026).— M.: El diablo a las cuatro. La ciudad submarina. Camino de Oregón — V. y N.: De Dunquerque a Hiroshima.

EL GOLF, Apoquindo 3614. — (480046) — Milagro por un día. Agregados.

GRAN PALACE, Huérfanos 176 (60082).— 15, 18.45 y 22 hrs.: Flor de Loto. Noticiarios y fútbol. Mayores de 14 años.

HUERFANOS Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 hrs.: Flor de Loto. Mayores de 14.

IMPERIO, Estado 235 (397960) — —La cuna del mal.

KING, Huérfanos 840 (32838) — 15.15, 19 y 22 hrs.: Un taxi para Tobrouk. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— M.: La ciudad submarina. Doce a las luna.— V. y N.: La muchacha de los ojos de oro.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: Diamantes para el desayuno. Norman recluta. Camino de Oregón.— V. y N.: La cuna del mal.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— M.: Tarzán el magnífico. El botones.— V. y N.: Romance en la nieve.

METRO, Bandera 137 (83361). — Lo que el viento se llevó. Agregados.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MSVN.: La Cenicienta.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). La muchacha de los ojos de oro. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: El diablo a las 4. Festival de dibujos y cómicas. Camino de Oregón.— V. y N.: Pieles, mujeres y ladrones.

PLAZA, Compañía 1068 (84714) — Ansia juvenil. Agregados.

REAL, Compañía 1040 (65555).— La muchacha de los ojos de oro.

REX, Huérfanos 735 (31143—31144).— MVN.: Verano y humo. Agregados.

SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins. 615 (34718).— Vacaciones en Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: El Cid. Noticiario.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El capitán del rey. Cristina.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879. (96848).— Once a la medianoche. La pandilla de Cara Cortada.

ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527). ¿Quiéres usted bailar conmigo? Los jóvenes salvajes. Sombras de sospechas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — El desconocido. Isla para dos. El esqueleto de la señora Morales.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Infierno en el mar. Pepe. Las maravillas de Puerto Rico.

AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Fanny. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Cartas de una novia. Cuentos de verano. Mogambo.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Las pícaras doncellas. Remolino. Isla para dos.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Remolino. Esposa o amante. Safo, la reina guerra.

CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Desde las 13 horas: Arenas en llamas. Sahara. Menores.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Los naipes marcaron su muerte. Sin miedo y sin tacha.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El boquete.

CINELANDIA, Puente N.o 540 (67532).— Un rayito de luz. Róbinson Crusoe.

CITY, Agustinas 1022. (66687) — Cartago en llamas. Agregados.

COLON, San Pablo 3001 ... El guapo de Nebraska ... fabeto.

CONTINENTAL, Plaza ... (60735).— De las 14 horas ... quero negro.

CHILE, Recoleta 2104 ... Remolino. Esposa y amante ... fo, la reina guerrera.

ESMERALDA, San Diego ... (64303).— El dueño del ... Pluma roja.

FLORIDA, Estado 234 ... Desde las 11 horas: ... heroísmo. Agregados.

GRAN AVENIDA, Gran ... 4830 (52163). — El ... mundo. Pluma roja.

HOLLYWOOD, Irarrázaval ... (42389).— De las 14 horas ... vida. La gata ataca ...

HUELEN, Huérfanos 7... Desde las 11 horas: ... heroísmo.

IDEAL CINEMA, Ma... (92188).— La tumba de ... Viaje al fondo del mar ... de las pistolas.

IMPERIAL, San Diego ... Las pícaras doncellas ... La bahía de los ...

ITALIA, Bilbao 47... La tumba de los ... Francisco de Asís ...

LAUTARO, Carmen ... Un grito de terror ... mágica. Esposa o amante ...

LIBERTAD, Vivaceta ... —El padre Pistolas ... beto.

LIRA, Pintor Cicarelli ... (52181). — La novia ... metros. Remolino. ... de la opereta.

LO FRANCO, Carrascal ... (92705).— La ley de ... las. La verdad. La ...

MADRID, Chacabuco 2... —Psicosis. El descono... bras de sospecha.

MAIPO, San Pablo 45... Viva Villa, grito de ... casa del terror.

MARCONI, Manuel Mon... (42867).— Doble vida ... ataca.

MAYO, Monjitas 879 ... Gerente general ... dora.

MINERVA, San Pab... (91464).— Los coman... piratas de Tortuga.

MISTRAL, San Diego ... —De las 13 horas: ... cheros. Los piratas de ...

MODERNO, Gran Av... (253 La Cisterna).— ... de terror. Mogambo ... amante.

MONUMENTAL, Avenida ... do O'Higgins 3943 ... reinar de los piratas ... valientes. Violetas ...

NORMANDIE, Av. B. O'... (392749).— La usurpa... ria de las Islas

NOVEDADES, Cueto ... Psicosis. El carácter de ... terror de la maffia ...

O'HIGGINS, S. Pablo ... —Viva Villa, grito de ... casa del terror.

PALACE OVALLE, Iquique ... Todos eran valientes ... amante. Un grito de ...

PALMILLA, Pedro Font... San Francisco de Asís ... drón de Bagdad.

PORTUGAL, Díez de Julio ... (34816).— Barracas de ... álamo.

PRAT, San Diego 21... Esposa o amante ... venganza.

RECOLETA, Recoleta ... —Diez semanas en ... reina guerrera. La ... piratas.

REGINA, V. Mackenna ... —M.: El diablo a las ... de dibujos animados ... de Oregón.

RIO, Monjitas 741 ... Cuidado con la ... ríos.

RITZ, San Antonio ... El bello Antonio ... jeres y líos.

ROMA, San Diego ... Los naipes marcaron ... Sin miedo y sin tacha

SAN DIEGO, San Diego ... — Imperio de ... álamo.

SAN MARTIN, Avda. ... 776 (35337).— La ...

SAN MIGUEL, Euclides ... — Diplomático ... analfabeto ...

SANTA FE, San Diego ... — El puente de Waterloo ... gos de ayer. Agregados

SANTA ROSA, Santa ... (50965).— El esqueleto ... ñora Morales. Un ... La reina de los piratas

SANTIAGO, Merced ... Viva Jalisco que es ...

SAO PAULO, Merced ... —Desde las 11 horas ... adiós. Mayores de ...

SELECTA, Chacabuco ... — David y Goliath ... rey. El hermano que ... vió.

SEPTIEMBRE, San Di... (94321).— La ciudad ... El diablo a las cuatro

SUR, San Diego ... El capitán del rey ...

TIVOLI, Huérfanos ... El sexto sentido ...

TOESCA, Huérfanos ... La estación del amor ...

VALENCIA, Independ... (370288).— Espartaco ... nía.

VENECIA, Castro 1... je al fondo del mar ... de la maffia china ... Bagdad.

VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— El padre ... analfabeto.

VICTORIA, Huérfanos ... — La princesa que ...

YORK, Ahumada 1... Desde las 11 horas ... septiembre y noticia... res de 18 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El ... piratas. El pequeño ...

BULNES (Renca) — ... El último recluta. De... obedientes.

CERVANTES (San An...) El secreto del ... machos. R.: El último ... Los asesinos.

CINCO DE ABRIL, Av... 1694 (571069).— Maip... bado de Notre Dame ... maullará tres veces.

MAIPU, 5 de Abril ... Maipú.— M.: El ... Tarzán en peligro ... piradoras. Música y ...

MUNICIPAL (Peñaflor) ... de los piratas. Ojo ...

MUNICIPAL (San ...) Segundo Festival de ... y ...

NACIONAL (Puente Alto) ... bala de plata del ... to. La nave del ...

PLAZA (Puente Alto) ... de un querer. El ...

PLAZA (Talagante).— ... de plata del pueblo ... y N.: El analfabeto

SANTIAGO (San Bern...) sión inmortal. Chile ... Noticiario.

...de comenzar el Mundial de Fútbol, Carlos Acevedo, ...pietario de la Boite "Orleans", tuvo la iniciativa de dis... con un trofeo de honor al jugador chileno que marcara ...primer tanto para los colores nacionales", como dijera un ...al comentarista deportivo. El premio lo ganó Leonel ...chez, quien abrió el marcador en el partido Chile-Suiza. ...trofeo le fue entregado en una fiesta organizada por el ...tivo Nocturno del Diario LA NACION y con la extraordi... colaboración del dinámico Carlos Acevedo. Sánchez re... donar el trofeo ganado para que lo disputaran un ... de la Boite "Orleans" con el Deportivo Nocturno de LA NACION. La noche de la recepción se realizó una ex...cional fiesta en este establecimiento, a la que asistieron numerosos artistas chilenos. En los grabados, a la izquierda, se ve al conjunto Huincaonal con Mirtha Carrasco. A la derecha, Carlos Acevedo y el festejado y premiado Leonel Sánchez. Amenizaron la fiesta, dando realce a su éxito, la Orquesta de Jazz de Eduardo González; Típica de Gregorio Castillo; el fonomímico internacional Humberto Gambino, a todos los cuales el donante del galardón nos solicitó su reconocimiento por la gentil contribución al mejor brillo de la manifestación, el cual se hace extensivo al cuerpo de garzones.

EN SANTIAGO SE PRESENTARA EL TEATRO UNIVERSITARIO DEL PERU

Durante cinco días ocupará la Sala Antonio Varas. Representará una obra de autor peruano. Es la primera vez que un conjunto universitario llega a Chile

Una compañía oficial peruana visitará próximamente Chile por primera vez en la historia de las relaciones artísticas chileno-peruanas. Entre el 27 y 31 de este mes, se hará presente en el teatro Antonio Varas el conjunto teatral de la Universidad de San Marcos, de Lima, con una obra de Luis Enrique Solari, titulada "Collacocha". La pieza ha sido representada no sólo en Perú, sino en varios otros países sudamericanos.

"Collacocha" ha sido definida como un drama hermoso y fuerte. Es un himno a los constructores de la civilización material. Alegoriza la titánica lucha del hombre contra la naturaleza y levanta un mensaje de esperanza y fé a los forjadores del país. Desde el punto de vista estrictamente teatral, es un drama realista de gran impacto expresivo. Posee elementos dramáticos muy bien logrados y tiene la virtud de comunicar intensas emociones al espectador.

El Teatro Universitario de San Marcos es una de las más prestigiosas instituciones dramáticas del Perú. Tiene una formación similar a la de nuestros conjuntos universitarios. Fue creado en 1946, pero ha tenido largos períodos de inactividad. En 1958 la Facultad de Letras, de la cual era dependiente, resolvió su reforma y eligió como director titular al doctor Guillermo Ugarte Chamorro, catedrático de la Universidad de San Marcos y ex Director de la Escuela Nacional de Arte Escénico. Actualmente, el conjunto es una dependencia del Rectorado. Ahí se dictan cursos de teatro, publicaciones teatrales, mantiene una activa campaña de difusión teatral organiza concursos, lecturas dramatizadas, conferencias, etcétera.

La presentación en Santiago ha sido posible gracias a la colaboración que le ha brindado el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Sus actuaciones en Chile serán oficialmente auspicias por la Embajada del Perú. Para la función de estreno ya han sido cursadas las invitaciones correspondientes a las autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático, representantes de la prensa, del mundo artístico-cultural, etcétera.

Dionisio... hoy



Continúa con gran éxito en la Sala Camilo Henríquez la notable pieza de Alejandro Sieveking, DIONISIO, que ha producido gran revuelo en todos los círculos por su tema de palpitante actualidad. Una producción del Teatro de Ensayo. En el grabado, Mario Montilles, que interpreta el papel del padre.

ULTIMA FUNCION DE "EL ABANDERADO"; HOY VERMUT

HOY SE DESPIDE definitivamente del Antonio Varas, EL ABANDERADO, de Luis A. Heiremans, en función vermut. En el grabado vemos a Fernando Bordeu, actor del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile e integrante del elenco de esta misma obra. Protagonizó la pieza Mario Lorca. Dirigió Eugenio Guzmán. Escenografía e iluminación, de Guillermo Núñez. Boletería atenderá ininterrumpidamente desde las 10 horas.

MATINE POPULAR CON "ANIMAS DE DIA CLARO", HOY



BELGICA CASTRO, actriz del ITUCH y protagonista de ANIMAS DE DIA CLARO, comedia de Alejandro Sieveking. Esta obra, apta para todo espectador, irá hoy en matiné popular a las 15.30 horas, en el Antonio Varas. Desde el próximo martes 17 ocupará la cartelera de la misma sala en vermut y sólo en una breve temporada de 9 días, ya que deberá ceder el paso al Teatro Universitario de San Marcos (Lima), que debutará en esta capital el viernes 27.

En asamblea realizada el jueves 12 del presente, en calle Exposición 126, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Héctor Soto Espinola, se constituyó el **Sindicato Profesional de Empleados de "Cajas Registradoras National S. A. C."** eligiéndose la siguiente directiva:

Presidente, Raúl Araya Espinoza; Secretario, Guillermo Pizarro Lavín; Tesorero, Carlos Parada Cabrera; Directores, Alfredo Coloma Pozo y Mario Martínez Fabris.

Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 36 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
DOMINGO 15 DE JULIO DE [illegible]

La bella "Liz"



Elizabeth Taylor, que tiene el papel principal en la película "Cleopatra" que se filma en Italia, no ha abandonado la preocupación de los aficionados al cine y a las historias sobre sus "estrellas". En vistoso traje veraniego, "Liz" disfruta de un breve descanso en el largo periodo de la filmación que ya le significó su divorcio de Eddie Fisher.

CARNE POR VIA AEREA



La escasez de carne que ha afectado a la población de Santiago fue rápidamente superada por las autoridades que dispusieron medidas de emergencia entre las que se contó el transporte de carne enfriada por vía aérea procedente de Argentina. El grabado muestra a dos cargadores procediendo al desembarque de carne llegada en avión para atender las necesidades de los santiaguinos.

Batalla por su salud



La salud de Sir Winston Churchill ha sido el tema [illegible]tral y de primera página de las publicaciones periodís[illegible] del mundo occidental. El anciano estadista, a los 87 años, lucha con su tradicional entereza, contra una fractura que tuvo complicaciones tales como una flebitis, en primer [illegible]mino, una trombosis, y luego una infección bronquial. [illegible] clásico gesto de saludo, "La V de la Victoria", ha sido [illegible] símbolo en los boletines que se emiten diariamente en [illegible] Hospital de Midlessex.

SIETE DIAS

Nueva ola en Carabineros



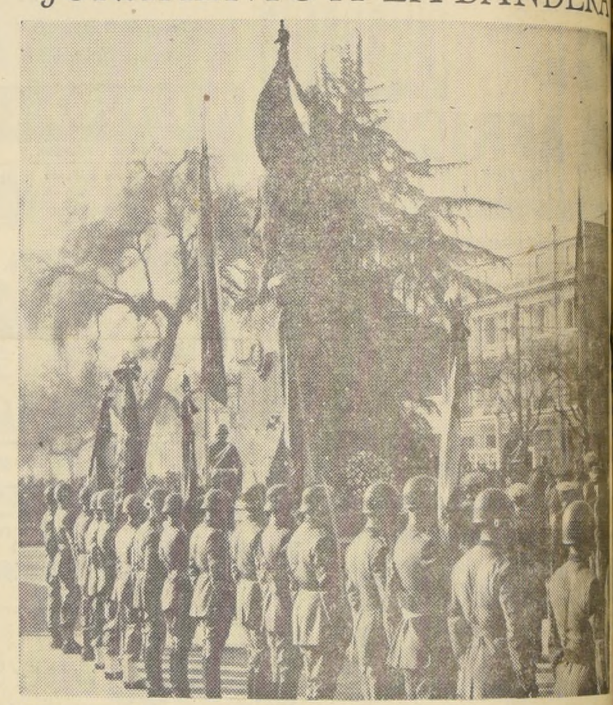
El Cuerpo de Carabineros de Chile cuenta en sus filas con casi un centenar de nuevos miembros, del sexo femenino, los que vistiendo "verdes" faldas y coqueta corbata, se han comprometido a cumplir con el lema de "Orden y Patria". Aunque algunos han querido encontrar en ello algo de buen humor, las mujeres de Carabineros (habrá que inventar el término exacto) han tomado muy en serio su función, y ya se preparan para realizar sus primeras tareas públicas.

No viajó



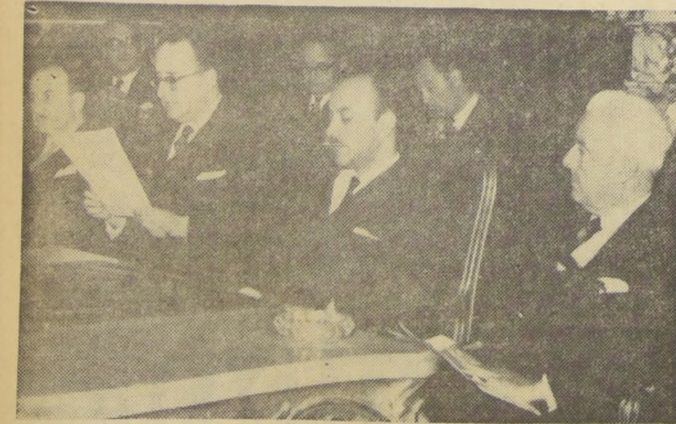
El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, decidió postergar hasta noviembre su viaje a Brasil, atendiendo a razones de carácter interno. No obstante, el estadista norteamericano descolló en las noticias de la semana al destacar la ventaja que su país lleva ante el comunismo con respecto a la investigación y conquista del espacio. Otro hecho significativo. fue la victoria legislativa que le significó el lograr del Congreso facultades discrecionales para el otorgamiento de la ayuda exterior.

JURAMENTO A LA BANDERA



Al conmemorarse un nuevo aniversario del Combate de La Concepción, el contingente que cumple su Servicio Militar en las unidades del Ejército prestó el Juramento a la Bandera, ceremonia que los inviste como "Soldados de la Patria". En Santiago el acto principal se realizó ante el Monumento [illegible] Los Héroes de La Concepción, obra de [illegible] beca Matte, con la participación de [illegible]sentantes de las tres ramas de las F[illegible] Armadas.

Política económica exterior



La creciente complejidad de las relaciones exteriores y su directa conexión con los problemas económicos, hizo que la Cancillería chilena creara la Comisión Coordinadora de la Política Económica Exterior. El acto de creación del nuevo organismo, ordenado por Decreto Supremo, contó con la asistencia del Ministro de RR. EE., Carlos Martínez, y el de Minería, Joaquín Prieto. El decreto fue leído por el Subsecretario de RR. EE., Pedro Daza, quien aparece en el grabado cumpliendo su cometido.

Atomos para Francia



El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, ya cumplida su gigantesca tarea de dar la independencia a Argelia, enfrenta ahora nuevos problemas en su propio país. Su política nuclear (Francia debe ser una potencia atómica), ha encontrado seria resistencia entre los partidos políticos y su Ministerio, encabezado por Georges Pompidou, reclamó un voto de confianza de la Asamblea Nacional para salir adelante con este proyecto. El voto será debatido mañana lunes, y los observadores políticos se han abstenido de hacer predicciones, pero en el caso de no ganarlo, De Gaulle se vería obligado a llamar a elecciones parlamentarias o a un nuevo plebiscito, preguntando al pueblo sobre lo que Francia debe ser en materia nuclear.

Suspenso en el Perú



La situación política en el Perú no tuvo variaciones [illegible]des en el curso de la semana pasada, aunque siempre [illegible] ha mantenido a Víctor Raúl Haya de la Torre como [illegible] candidato que mayor votación obtuvo en las elecciones [illegible] 10 de junio. El otro candidato, Fernando Belaúnde T[illegible] ha reiterado sus denuncias contra el aprismo, de haber [illegible]metido fraude en algunos departamentos electorales, [illegible]nuncias que han sido respaldadas por las Fuerzas Arm[illegible]das, sin que el Jurado Electoral se haya pronunciado [illegible]bre la materia. El 28 del presente, el Congreso peruano [illegible]berá elegir entre los candidatos de mayor votación, al Pre[illegible]sidente de la República.